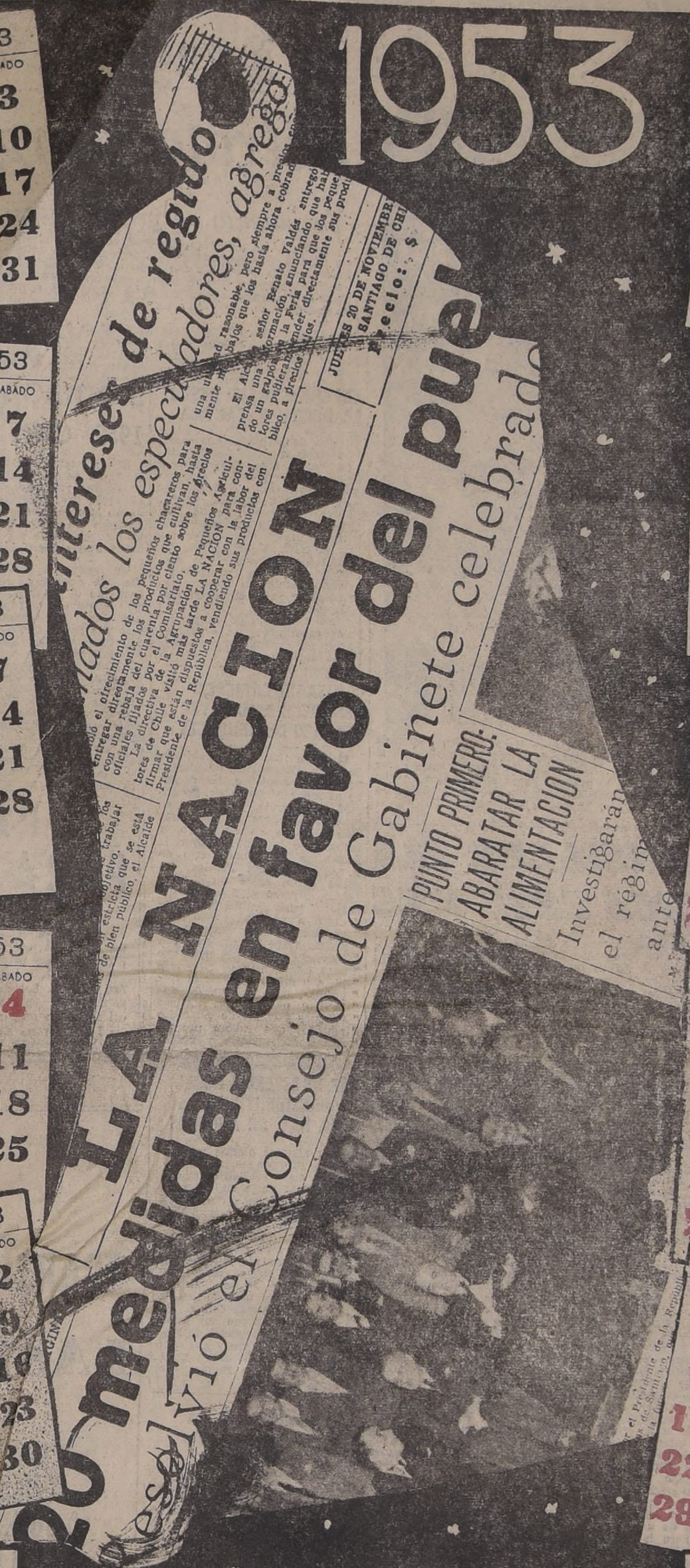
TIEMPO
HOY: Bueno.—Pr
EDICION

PARA SANTIAGO: probable nubosidad matinal
DE 22 PAGINAS

# LA NACION

JUEVES 1.o DE ENERO DE 1953
SANTIAGO DE CHILE
Precio: $ 4.-




### 1953 ENERO 1953

| DOMINGO | LUNES | MARTES | MIERCOLES | JUEVES | VIERNES | SABADO |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | 1 | 2 | 3 |
| 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 18 | 9 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 2 | 6 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |

### FEBRERO 1953

| DOMINGO | LUNES | MARTES | MIERCOLES | JUEVES | VIERNES | SABADO |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 1 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |

### 1953 MARZO 1953

| DOMINGO | LUNES | MARTES | MIERCOLES | JUEVES | VIERNES | SABADO |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 29 | 30 | 31 | | | | |

### 1953 ABRIL 1953

| DOMINGO | LUNES | MARTES | MIERCOLES | JUEVES | VIERNES | SABADO |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | 1 | 2 | 3 | 4 |
| 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | | |

### 1953 MAYO 1953

| DOMINGO | LUNES | MARTES | MIERCOLES | JUEVES | VIERNES | SABADO |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | 1 | 2 |
| 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 / 31 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |

### 1953 JUNIO 1953

| DOMINGO | LUNES | MARTES | MIERCOLES | JUEVES | VIERNES | SABADO |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 28 | 29 | 30 | | | | |

### 1953 JULIO 1953

| DOMINGO | LUNES | MARTES | MIERCOLES | JUEVES | VIERNES | SABADO |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | 1 | 2 | 3 | 4 |
| 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | |

### 1953 AGOSTO 1953

| DOMINGO | LUNES | MARTES | MIERCOLES | JUEVES | VIERNES | SABADO |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | 1 |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23 / 30 | 24 / 31 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |

### 1953 SEPTIEMBRE 1953

| DOMINGO | LUNES | MARTES | MIERCOLES | JUEVES | VIERNES | SABADO |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
| 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 27 | 28 | 29 | 30 | | | |

### 1953 OCTUBRE 1953

| DOMINGO | LUNES | MARTES | MIERCOLES | JUEVES | VIERNES | SABADO |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | 1 | 2 | 3 |
| 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | [illegible] | 0 |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |

### 1953 NOVIEMBRE 1953

| DOMINGO | LUNES | MARTES | MIERCOLES | JUEVES | VIERNES | SABADO |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 29 | 30 | | | | | |

### 1953 DICIEMBRE 1953

| DOMINGO | LUNES | MARTES | MIERCOLES | JUEVES | VIERNES | SABADO |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
| 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | | |



# Unidad y concurso del pueblo para triunfar, solicita el Pres

## "Al final del camino nos aguarda la grandeza", dice en su M

### ES RESPONSABILIDAD DE TODOS TRABAJAR Y PRODUCIR RIQUEZA

### TERMINAREMOS CON LA MISERIA Y EL HAMBRE

**En un sereno mensaje de saludo a la nación con motivo del ano nuevo que fué radiodifundido anoche, el Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo, pidió a "todos los chilenos su esforzado concurso para hacer grande, próspera y feliz a nuestra amada patria". Las palabras del Primer Mandatario, confiadas y esperanzadas "en el indomable espíritu que hace algunos meses hizo levantarse a nuestro pueblo, para pulverizar en la derrota a los agentes de su decadencia y postración", revelaron sin embargo claramente la crítica situación del país.**

**"Nos impulsa la decisión inquebrantable de triunfar", expresó don Carlos Ibáñez del Campo, señalando que "al final del camino nos aguarda la grandeza que todos buscamos para la patria y las generaciones del manana", Precisó que "necesitaba la unidad, la unidad del pueblo, para llevar adelante y convertir en obra de mi Gobierno, los anhelos ciudadanos. Para terminar con la miseria, terminar con el hambre e imprimir un nuevo y vigoroso impulso al progreso nacional".**

Analizó rápidamente los problemas por resolver. Planteó los problemas de la Administración Pública; el de un presupuesto hipertrofiado; el proceso inflacionista que amenazaba arrastrar al país a la bancarrota; la producción insuficiente de alimentos; el déficit fiscal superior a doce mil millones de pesos; la falta de dólares; los graves vicios e irregularidades que es urgente corregir y sancionar; los Ferrocarriles del Estado al borde de la quiebra; la carencia de buenos caminos y de habitaciones; la falta de escuelas, etc.

**RAZON DE LAS FACULTADES**

"Para encarar estas materias con la resolución ejecutiva que es menester, he solicitado del Congreso Nacional facultades especiales de orden económico y social y administrativo", expresó el Primer Mandatario, diciendo que "confiaba en que el Parlamento comprenderá la elevada y superior inspiración que guía a mi Gobierno, al proponerse la reorganización de la vida económica, social y administrativa del país".

Terminó diciendo el Presidente de la República:

"Estamos estructurando un nuevo estilo de vida, en que todos deberemos trabajar y producir, dar ejemplo de austeridad y patriotismo y asumir la responsabilidad que nos corresponde, en la tare[illegible] alcanzar el progreso de la [illegible]ión. Al terminar un año [illegible]ntoso y al comenzar uno nu[illegible] dominado por la más alt[illegible] piración patriótica y por un[illegible]n amor a la tierra en que [illegible]cí y que rijo como Mandatario Supremo, pido a todos los chilenos su esforzado concurso para hacer grande, próspera y feliz a nuestra amada patria".

**TEXTO DEL MENSAJE**

El siguiente es el texto completo del trascendental mensaje enviado por el Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo, a todo el país, al comenzar el nuevo año:

PUEBLO DE CHILE:

Esta noche nosotros, y más allá de las fronteras de la patria, todos los pueblos de la tierra, esperamos el advenimiento del año 1953. En esta vigilia espiritual que nos impone la grandeza del instante en que un año más se hunde en la eternidad, contemplamos el cuadro sobrecogedor de un mundo que se debate en la confusión y la angustia, aplastado bajo un espeso materialismo, mientras lo amenazan el hambre, las necesidades, la destrucción y la muerte.

Vemos cómo el egoísmo ha cerrado las vías de liberación de las grandes masas humanas que, en su inquietud, irrumpen a través de las viejas y tradicionales fórmulas de convivencia, buscando nuevos senderos, nuevas rutas por las cuales marchar hacia su progreso. Vemos cómo el sacrificio de pueblos enteros se pierde en la incomprensión, de quienes sólo buscan el acrecentamiento febril de sus inmensos poderíos y levantan vallas insalvables en el fraternal entendimiento de las naciones.

Vemos cómo los recursos que debieran encauzarse hacia finalidades positivas, a curar las heridas de una humanidad doliente y empobrecida, se transforman en elementos de desolación; cómo una extraña pero comprensible inquietud se acrecienta como una marea que amenaza destrozar todos los valores que se han mostrado incapaces de encontrar la solución que el mundo espera para remediar sus males y vivir mejor; cómo el ajuste y complementación económica de las diversas regiones del planeta, que permitiría superar sin trastornos el estado actual de crisis, se hace una utopía cada vez más difícil de alcanzar; cómo chocan y se destruyen doctrinas e intereses en sórdida beligerancia, de la que los pueblos nada bueno esperan.

Y entre nosotros, en este país cuyos hijos templan su alma y sus músculos en el constante y denodado esfuerzo impuesto por una estrecha geografía, contemplamos el espectáculo de un pueblo llevado a extremos de denigrante miseria, que se levanta, casi podría decir, de entre sus propias cenizas, para recomenzar su historia, para empezar a vivir como hombres una vida digna de ser vivida.

Porque si doloroso es el estado de estagnamiento en que ha quedado nuestro pueblo, es reconfortante y ejemplarizador constatar el indomable espíritu que hace algunos meses lo hizo levantarse y pulverizar en la derrota a los agentes de su decadencia y postración.

Por eso, como Presidente de la República, en esta hora solemne de transición entre dos años, con profundo orgullo y emoción dirijo este mensaje de esperanza al pueblo de mi patria, para decirle que si bien debemos aún atravesar un largo período de sacrificios, nos impulsa la decisión inquebrantable de triunfar y la fe inconmovible de que hemos comenzado ya, definitivamente, el camino de ascenso que habrá de llevar a nuestra patria hacia el lugar de preeminencia que le corresponde por sus tradiciones de gloria y por las virtudes y pujanza de su raza.

Me cabe el honor de ser quien oriente y guíe a Chile en esta etapa de resurgimiento y de restauración histórica. Os doy las gracias porque sois vosotros quienes, en una demostración cívica sin precedentes, así lo habéis querido. Como soldado y ciudadano, no podía aspirar a más alto honor que el de ocupar el puesto de vanguardia en esta marcha, que el pueblo de Chile ha comenzado hacia la conquista de su futuro, hacia la consecución de su destino. Alto honor, pletórico de sacrificios y de renunciamientos, que he aceptado porque diviso que al final del camino nos aguarda la grandeza que todos buscamos para la patria y las generaciones del mañana.

Es con la conciencia de esta enorme responsabilidad, es con el propósito inquebrantable de no defraudar la esperanza depositada en mí por la mayoría de mis conciudadanos, que os reitero en este instante mi llamado a la más estrecha unión, a la más decidida y férrea unidad de propósitos y de aspiraciones.

El Presidente de la República necesita contar con un muro de corazones y de voluntades para defender las realizaciones que prometiera en la inolvidable campaña electoral que terminó el 4 de septiembre del año que finalizará en pocos instantes más. Y no creo necesario recordar los heroicos sacrificios de aquel incomparable esfuerzo, la abnegada solidaridad de todo el ibañismo, el generoso desprendimiento de quienes dedicaron sus modestos recursos para hacer posible la liberación, y el gesto enaltecedor de quienes, en un momento dado, estuvieron dispuestos a ofrendar sus vidas para defender el triunfo, cuando parecía que se pretendía desconocerlo y arrebatarlo; no necesito recordarlo, repito, para decirles a todos los ibañistas, a todos los abnegados amigos y partidarios, que no podría aceptar que, por personalismos egoístas, por ambiciones desmedidas, por incomprensiones suicidas, se pretendiera debilitar la base de sustentación de mi Gobierno.

Antes bien, creo de mi deber recordar, a quienes parecen creer que el triunfo del pueblo es susceptible de administrarse en función de pequeñas y subalternas finalidades, que la fuerza popular que avasalló a los adversarios el 4 de septiembre se mantiene viva y acrecentada, y dispuesta a arrollar en su camino a quienes traten de erigirse en sus mezquinos mentores para dividirla y aprovecharla en su propio y exclusivo beneficio.

Necesito la unidad, la unidad del pueblo, para llevar adelante y convertir en obra de mi Gobierno los anhelos ciudadanos. Para terminar con la miseria, terminar con el hambre e imprimir un nuevo y vigoroso impulso al progreso nacional.

Son enormes los problemas que tenemos por resolver. Nos enfrentamos con una Administración Pública que pesa como un cuerpo muerto sobre las energías económicas de Chile; con un presupuesto hipertrofiado que entorpece y agobia las actividades productoras y cercena las escuálidas economías domésticas de nuestro pueblo; con un espíritu de irresponsabilidad de algunos sectores, que han creído que el 4 de septiembre ha sido sólo una elección más en nuestra vida cívica; con un desenfrenado afán de lucro y especulación ilícita que agravan nuestros problemas; con un proceso inflacionista que amenazaba arrastrar al país a la bancarrota; con una producción de alimentos insuficiente para abastecer a nuestra población; con un déficit fiscal superior a los doce mil millones de pesos; con una falta de dólares que llega casi a los 100 millones de esa moneda, y con gran parte del Presupuesto de divisas del año próximo comprometida en deudas contraídas por el régimen anterior; con graves vicios e irregularidades que es urgente corregir y sancionar; con los Ferrocarriles del Estado al borde de la quiebra y, en todo caso, insuficientes para transportar nuestra propia producción; con carencia de buenos caminos y obras públicas indispensables; con una escasez de habitaciones que obliga a parte de nuestro pueblo a vivir en las degradantes poblaciones callampas; con falta de escuelas, que mantiene a más de 600 mil niños en la imposibilidad de adquirir las más elementales nociones de cultura, y con centenares de problemas menores, cuya solución no puede ser postergada.

Para encarar estas materias con la resolución ejecutiva que es menester, y darles solución adecuada, he solicitado del Congreso Nacional facultades especiales de orden económico, social y administrativo. He pedido a las directivas de todos los grupos políticos que superen los marcos partidistas y consideren esta iniciativa con el criterio patriótico que requieren los graves momentos actuales.

Confío en que el Parlamento comprenderá la elevada y superior inspiración que guía a mi Gobierno, al proponerse la reorganización de la vida económica, social y administrativa del país; comprenderá que no se puede continuar viviendo en un ambiente de incertidumbres y zozobras; que es indispensable reintegrar las actividades nacionales a la corriente natural del progreso, de la justicia y de la verdadera interpretación de los anhelos colectivos.

PUEBLO DE CHILE:

Hubiera querido, en esta hora, cuando sólo minutos nos separan del Año Nuevo, en que tantas esperanzas cifráis, anunciar la aurora de un gran resurgimiento. Pero la grave situación a que hemos sido conducidos me obliga, antes que nada, a pedir al pueblo confianza y sacrificio colectivos. Chile es un país de inmensos recursos naturales, que sólo exigen trabajo y esfuerzo para convertirlos en riquezas. Estamos estructurando un nuevo estilo de vida, en que todos deberemos trabajar y producir, dar ejemplo de austeridad y patriotismo y asumir la responsabilidad que nos corresponde en la tarea de alcanzar el progreso de la nación.

Puede el país estar cierto de que los principios de justicia social, que han sido norma de mi vida pública, se cumplirán sin restricciones. Un solo y gran objetivo persigue el Gobierno con ello, y es dignificar las condiciones de vida de nuestro pueblo.

Sólo en esta forma entenderé cumplir con el compromiso que solemnemente contraje con el país.

Presidente de todos los chilenos, empeñado en una tarea que, por sus proyecciones y circunstancias, es superior a las fuerzas de un hombre, pido el concurso de toda la nación, sin distinciones partidistas, para cumplir el programa que he ofrecido a la ciudadanía, y de cuya realización eficaz dependen el bienestar colectivo, la seguridad interna y la paz social.

Al terminar un año tormentoso y al comenzar uno nuevo, dominado por la más alta inspiración patriótica y por un gran amor a la tierra en que nací, y que rijo como Mandatario Supremo, pido a todos los chilenos su esforzado concurso para hacer grande, próspera y feliz a nuestra amada patria.

He dicho."



MENSAJE AL PUEBLO DE CHILE.— S. E. el Presidente de la República envió anoche un Mensaje al pueblo de Chile en el cual pide sacrificios por iguales a todos los chilenos para hacer la grandeza de la Patria. El grabado capta el momento en que minutos antes de medianoche el General don Carlos Ibáñez se dispone a leer su Mensaje al país

## EL CANCILLER IRA A ARICA ESTE MES

A fines del presente mes se dirigirá a Arica y Antofagasta el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Arturo Olavarría Bravo, con el fin de estudiar problemas con Perú y Bolivia.

Estos problemas serán estudiados en el terreno mismo con el fin de encontrar una solución conveniente a los altos intereses de cada país.

## Petróleo surgió en nuevo

### Yacimiento de proporciones ubicaron cerca de "Cerro

A 2 mil metros de profundidad, en la desembocadura del río Side, a 5 kilómetros de los yacimientos de "Cerro Sombrero", en la Península Oeste de la Isla Grande de Tierra del Fuego, en un pozo abierto recientemente se ha comprobado la existencia de un manto petrolífero de enormes proporciones.

El gerente de la Empresa Nacional de Petróleo, don Fernando Salas, dijo ayer a LA NACION: "Los recientes sondajes han dado muy satisfactorios resultados. Puedo anticiparles que las pruebas dan evidentes indicios de petróleo y gases. Esperamos completar las pruebas semana".

El señor Salas, sin aventurar una d señaló que la producción actual de Manan brero puede ser ampliamente incrementa Side. Dijo, finalmente, que han avanzad los trabajos de instalación de la Refinerí cón, lo que hace presagiar que, con la ay Mandatario ha prometido dar a la indus nacionales, ésta tendrá el año próximo u impulso.

### ENFERMO TRAEN DESDE LA REGION ANTARTICA

Una de las naves que componen la Flotilla Naval Antártica, la fragata "Iquique" hará un viaje rápido al continente trayendo a bordo al Dr. López Caffarena, quien sufre un agudo ataque de apendicitis. El paciente será llevado hasta Orange, situado en el Canal de Beagle. El capitán de Navío señor Alberto Kahn ha enarbolado temporalmente su insignia de Comodoro en el petrolero "Maipo".

Los trabajos de reaprovisionamiento, relevos e hidrográficos, continúan realizándose normalmente.

### COMISARIO CABIESES AGRADECE A MINISTRO RECHAZO DE RENUNCIA

El señor Manuel Cabiesses Serrano, Comisario Departamental de Santiago, ha dirigido al señor Ministro de Economía y Comercio, una carta en la cual agradece la confirmación absoluta en su cargo, y rechazo de la renuncia que le presentara este funcionario de la Administración Pública. En dicha carta, entre otros conceptos, expresó el señor Comisario: "Señor Ministro, pertenezco a aquella escuela ciudadana que, despreciando su propia tranquilidad, cree con indestructible convicción que para hacer más grande, más justa y más respetable la República, todo hombre de autoridad necesita las mismas virtudes y el mismo valor que aquellos que fueron necesarios para fundarla y consolidarla".

### USA DE LICENCIA LEGAL EL PRESIDENTE DE LA CAJA NAC. DE AHORROS

En algunos diarios se han dado informaciones tendenciosas en el sentido de que el presidente de la Caja Nacional de Ahorros, don Jorge Prat Echaurren, estaría haciendo uso de licencia por "razones desconocidas". Tales informaciones encierran una evidente mala intención. La verdad es que el señor Prat se dirigió el 24 de diciembre a su fundo, ubicado en la ciudad de Angol con el objeto de pasar con sus familiares las festividades de Pascua y Año Nuevo y haciendo uso de una licencia legal. Reasumirá sus funciones el lunes próximo.

### Desde mañana Ñuñoa otorgará las patentes para los vehículos

Desde las 8.30 horas de mañana, los propietarios de los cinco mil quinientos vehículos existentes en la Comuna de Ñuñoa, podrán renovar sus patentes o adquirir la placa inicial para automóviles o camiones recién llegados al país. Esta municipalidad será la primera del país, entre 267 municipios, en tener a disposición de los contribuyentes las respectivas patentes, ya que otras, que también iniciarán mañana el otorgamiento de renovaciones, lo harán en horas posteriores.

El Director del Tránsito de Ñuñoa, don Carlos Urrutia Herrera, nos ha encargado indicar que la venta de patentes, por estar sincronizada con las horas de atención de la Tesorería Comunal, que es organismo fiscal, se hará de lunes a viernes, entre 8.30 y 11.30 horas, y los sábados de 8 a 11 horas. Para otros efectos, se atenderá diariamente de 8 a 13 horas, y, además de 15 a 18 horas, los miércoles y viernes.

### SANTIAGO DESPIDIO EL AÑO 1952 CON MUSICA Y BAILES

El cañonazo disparado desde el Cerro Santa Lucía a las 24 horas de ayer, marcó el fin del año 1952 y el nacimiento de un nuevo año que fué saludado con alborozo traducido en abrazos y saludos en todas las casas, calles y barrios de la ciudad.

Un festival de música y baile fué la despedida pública de Santiago a 1952. El programa, organizado por la Dirección General de Informaciones y Cultura y a cargo de la Agrupación de Profesionales, Escritores y Artistas Ibañistas, se desarrolló en Plaza Bulnes y contó con la participación de la soprano Marcela de la Cerda, en Vici D' Arte, de Tosca, de Puccini; Los Trovadores del Maule en canciones chilenas; la soprano lírica Raquel de Baeza, en el Vals de Museta, de La Boheme; Emilia Garnham, en danza araucana; la soprano ligera Raquel Ferreira, en Voces de Primavera, de Strauss; Roberto Nordenflyt, en interpretaciones en cítara; la soprano Matilde Broders, en poutpurri de canciones chilenas; la mezzosoprano Marta Rose, en La Tranquera, de Pérez Frere, y La Paloma, de Iradie; Eduardo de Calixto y su comedia radial, en una escena de "Hogar, Dulce Hogar"; Rayén Quitral; Silvia Oxman, con poemas de la Geisha O'Shen, con fondo musical de citara; Guillermo Soudy, en canciones originales chilenas; Lucila Durán, en la interpretación del poema de Carlos Cassasus, "El embrujo de la cueca", bailado por los campeones de la cueca, señor Evaristo Casanova y la señora Judith Vilches.

A las 19 horas se dió comienzo al festival que terminó a las 23.30 para que el público alcanzara a llegar a sus casas a esperar las doce.

### OCU LA M

*** Presiden

En la mañan mer Mandata putado don luego al dip Vives, que ac regidores de bladores de la llampas"; al cardo del Rí señor René sor don An una delegac Instituto Fed versidad de C Errázuriz; el Tierras y el Mi cia, don Orlando

***Cancillería.

A mediados de me rá a Bélgica el seño fante, Cónsul Genera tro país en Bruselas.

Pasó a saludar aye ciller el Ministro de Brasil y Chile, seño Gaffari.

El 25 de enero se Suiza don Fernando dini, nuevo Ministro d ese país.

Para tratar diferen tos visitaron ayer a durante la audiencia ca los Embajadores Bretaña, Brasil y C

De regreso de Yug entrevistó ayer con el señor Juan Garaful a conocer sus impresion ca del desarrollo de actividades científicas rales en el país europ cedentes que interesan mente a don Arturo O



### Los comerciantes de Ferias y Mercados expresan sus agradecimientos al Alcalde

Santiago, diciembre 26 de 1952
Al señor
Alcalde de Santiago,
I. Municipalidad.
Presente.

De nuestra más alta consideración:

En nombre del Sindicato Profesional de Comerciantes en Ferias y Mercados, nos es grato llegar hasta esa I. Corporación por intermedio del señor Alcalde, para testimoniar el reconocimiento de este Sindicato por las resoluciones y expresiones para nuestro organismo.

Hemos visto con profunda satisfacción cómo en una de las sesiones de la Corporación, se trataron los problemas que afectan al gremio que tenemos la honra de representar, en cuyas intervenciones se pudo apreciar el alto sentido de justicia y equidad que preside los actos de los distinguidos ediles, como igualmente de la primera autoridad de la ciudad.

Reconocemos sinceramente que los problemas y los asuntos entre comerciantes de ferias y mercados con el público, son estimados por esa H. Corporación de acuerdo a los estudios y a la experiencia, y no en forma arbitraria y con intereses políticos. Todo esto ha sido debidamente apreciado por nuestro gremio, quien contrae un sentimiento de gratitud y manifiesta su deseo de prestar la mayor cooperación, al alcance de sus fuerzas, a los buenos propósitos de las autoridades.

Saludan al señor Alcalde y regidores.

Humberto Santander G., presidente; Manuel Arenas, secretario.

### Solicita concesión de Radiodifusora en la ciudad de Puerto Natales

El señor Víctor Turina Blazina, administrador de CD 111, "Radio Austral" de Punta Arenas, chileno, comerciante, domiciliado en Nogueira N.o 1277, ha solicitado concesión para instalar en la ciudad de Puerto Natales una estación radiodifusora de onda larga de 500 watts de potencia.

Se hace la presente publicación en virtud de lo dispuesto en la Ley General de Servicios Eléctricos, para que, en un plazo de 60 días, se formulen las observaciones a que hubiere lugar.

EL DIRECTOR GENERAL DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS.

TIEMPO
HOY: Bueno.—Pr
EDICION

...A SIN ...ero

1953 DOMINGO 4 11 18 25 5 1

...anoche co- ...brazos que ...ancho cora- ...ambién res- ...sensible piel ...mensaje de ...Ue renueva en ...algo, enton- ...nio ilusiona- ...osotros, ba- ...aña y total ...Desde este ...unos días, ...mos con el ...te, los ojos ...impios para ...el corazón ...ligar su ge- ...pensables ma- ...n racionamien- ...in especulación, ...omerciales, para ...más fraterna la ...el hombre sobre ...to no sólo merece ...orchen las botellas ...so Cola de Mono, ni ...cen los vasos donde el ...en culén abre venta- ...radas para el optimismo, ...ue se trinche el pavo que ...resume un instante sin mi- ...ías, alegrándose junto a ese ..."de bon vino" de que ...ba Gonzalo de Berceo. Los ...los son más puros y más ...Dependerá entonces, só- ...osotros, que esta buena ...n del Año Nuevo per- ...través de 12 meses que ...on este amanecer. Simplemente con ...en las sombras y ...en plena hoguera, a ...y a veces llamean- ...npre nada más que ...nuestra credencial ...ero debemos cum- ...ánimo limpio, con ...ue crezca más allá ...te, con todos los ...desvanes del obs- ...len cerrados, bo- ...es que los abren, ...algan de su som- ...os habituales fan- ...lio, del temor, de ...la emboscada y ... Es lo que pre- ...en el corazón de ...llenos esta Carta ...ga hasta sus manos ...dad de ningún Carte- ...Año Nuevo debe ser, ...en, el de un Chile Nuevo: ...Chile que sale de las som- ...ras para conocer la luz. Un ...o decálogo, un nuevo ver- ...suprema justicia, —la ex-

clusión de toda exclusión—, el odio definitivo hacia el odio, —maya ilusión—, porque ésta es la fundamental acepción del verdadero amor.

¿Lo haremos? Ciertamente, lo ignoramos. Pero si lo hacemos, cuando mañana gane distancia el tiempo y se borren con la lejanía los perfiles, es posible que se hable en el futuro, —como en los grandes génesis—, de que en 195? el Espíritu dejó de flotar sobre las aguas y bajó a la tierra en busca de los hombres de buena voluntad. Y de que ese espíritu se llamaba nada más que el pueblo de Chile.

1953 DOMINGO 1

se dirig... Raúl In... de nues... al Can... Irán e... Hassa... irigirá ...rcía Ol... Chile e...

# Nueva política presupuestaria de "Condecor" ahorrará al Fisco 18 mil millones de pesos

## El Ministro del Trabajo solucionará situación de personales Fuentes de Soda

Veinticinco mil empleadas de fuentes de soda, pastelerías y salones de té, recibirán un valioso aguinaldo de Año Nuevo. El Ministro del Trabajo, señor Clodomiro Almeyda, en declaraciones formuladas ayer, expresó su más vivo interés por la situación económica de este personal que presta sus servicios en estos negocios.

En sus declaraciones, el señor Almeyda, analizó la situación en que trabajan miles de jóvenes en estos establecimientos, y consideró la fórmula necesaria para poner fin a la explotación de que son objeto, garantizándoles un salario de acuerdo con la importancia del trabajo que realizan. En una reunión que se efectuará el lunes en su despacho, a la que han sido citados los representantes de los empleados de la industria y el comercio, el Ministro analizará los problemas que afectan a tantas empleadas, y dará a conocer la fórmula que les garantice el pago de un sueldo, de acuerdo con sus trabajos y en forma oportuna.

## FRAGATA "BAQUEDANO" VA A ISLA DE PASCUA

El próximo lunes zarpará de Valparaíso la fragata "Baquedano", iniciando un viaje de instrucción con 43 cadetes. Durante este crucero, la Baquedano recalará en Juan Fernández, Pascua, Talcahuano, Ancud, Corral y Valparaíso. El viaje durará alreeddor de 35 días y se consulta la permanencia de tres días en Pascua.

A bordo de la fragata se dirigirán a la citada isla un profesor y su familia, los mismos que el "Allipén" en una deshonrosa actitud, no quiso trasladar a Pascua. También viajará un cabo de radiocomunicaciones y un cabo carpintero.

## Reporteros de Trabajo celebraron fin de año

Las actividades del año que finalizó ayer, recordaron los reporteros que cubren el Ministerio del Trabajo, en una manifestación íntima que se realizó poco después de mediodía. El Ministro Almeyda, y otros altos funcionarios de este Secretaría de Estado, estuvieron presentes en este acto de íntima camaradería funcionaria y periodística, en la que se hicieron votos por la ventura personal de cada uno, y por la solución de los graves problemas que afectan a nuestras principales actividades.

## SINDICATO "LA NACION" SALUDA A SUS COLEGAS

"El Sindicato Profesional Mixto de la Empresa Periodística "LA NACION" saluda muy cordialmente a las directivas y socios de las instituciones sindicales de las empresas periodísticas y gráficas del país, y tiene el agrado de expresarles sus mejores y sinceros votos por su felicidad y prosperidad, en unión de sus dignas familias en el año nuevo que se inicia.

Santiago, 1.o de enero de 1953.

## Terminan así los subsidios fiscales a economía privada

El Consejo de Comercio Exterior y el Ministerio de Economía y Comercio darán posiblemente esta semana a publicidad el cálculo estimativo de divisas para el año próximo, el cual ha sido objeto de prolijas revisiones para encuadrarlo dentro de las presuntas entradas de moneda extranjera.

La característica principal del nuevo Presupuesto de CONDECOR, para 1953, es la de que, como lo anunció oportunamente el Gobierno, en él se tiende a la supresión paulatina de los cambios preferenciales para numerosos rubros de importaciones. Esto es: los 282 millones de dólares consultados en 1952, para gastos gubernativos, consumos esenciales de la población, materias primas y maquinarias para las industrias e instituciones del Estado, han sido apreciablemente reducidos, y los que no lo fueron, serán sometidos al más severo control del Estado, a través de la Corporación de Fomento, Junta Central de Beneficencia y otros organismos, que los harán en condiciones más ventajosas, sin perseguir pingües utilidades, como ha estado ocurriendo con importadores particulares.

¿Qué significa esta reducción en los presupuestos de gastos exteriores del Estado? Para una mejor comprensión del problema señalaremos que los dólares retornados al país por las exportaciones, se otorgan en los casos señalados (cambios preferenciales) a 31 y 60 pesos chilenos a los industriales que necesitan materia prima para mover sus industrias. Si consideramos que el cambio comercial excede de los 125 pesos por dólar, se aprecia una pérdida para el Estado que se aproxima a los 18 mil millones de pesos anualmente en los 282 millones de dólares, o más, que CONDECOR debe entregar. Esta pérdida de 18 mil millones de pesos —más de una tercera parte del Presupuesto Nacional— es el subsidio a la economía privada. Y estas sumas desaparecerán por las siguientes razones:

El mayor desembolso correspondió el año pasado al trigo. Debido a malas cosechas y siembras reducidas, el Fisco debió comprar en el extranjero trigo por valor de 30 millones de dólate subisidio fiscal de 2.400 millones de pesos desaparecerá del Presupuesto actual, debido a que la cosecha de trigo ha sido suficiente para el consumo nacional.

Desaparece también el otorgamiento de 15 millones de dólares preferenciales a 50 y 60 pesos, que se daban para la bencina de la movilización colectiva. Este rubro representa una economía de 1.500 millones de pesos que otorgaba el Estado, no sólo por el concepto de otorgamiento de dólares preferenciales para el combustible sino por la bonificación en dinero efectivo.

La nueva política de compra de azúcar de Gobierno a Gobierno establecida por este régimen, permitirá economizar una apreciable cantidad de dólares de los 25 millones que se otorgan a 31 pesos para comprar tan vital elemento.

Y como los rubros mencionados (trigo, bencina, azúcar) tambien se ha reducido la bonificación de 5 millones de dólares que anualmente se otorgaban para la adquisición de antibióticos, que resultó ser un negocio fabuloso para los importadores de drogas, como lo probó el Vicepresidente del Consejo Nacional de Comercio, don Rafael Tarud, cuya política llevó al Gobierno a establecer el estanco de antibióticos.

Se reducen las bonificaciones para aceite comestible y se mantienen, asimismo en el Cálculo las divisas preferenciales para yerba, parafina y té; pero se establecen nuevos tratamientos en los subsidios, que, como decimos, serán controlados por el Estado casi en su integridad.

La cuota de 40 millones de dólares para gastos del Estado en 1952, (misiones diplomáticas y otras adquisiciones en el exterior) ha sido también, según nuestras informaciones, apreciablemente rebajada debido a las reducciones y política de sobriedad impuesta por el Gobierno y el Ministro de Relaciones Exteriores.

Queda establecido en los guarismos anteriores que, en forma paulatina, se irá a la abolición del trato preferencial, y, consecuentemente al establecimiento de un tipo único de cambio que, como lo aunnció hace algunos días el Subsecretario de Economía, sería fijado entre 100 y ciento veinte pesos por dólar. De esta manera el Estado podrá recuperar los 18 mil millones de pesos que actualmente deja de percibir por diversos rubros de subsidio a la economía privada.

## DESIGNARON NUEVO SUBSECRETARIO DE JUSTICIA: AYER

El Ministro de Justicia señor Orlando Latorre aceptó en la mañana de ayer la renuncia que con carácter de indeclinable presentó en la mañana de ayer el Subsecretario señor Humberto Arancibia, quien ocupó dicho cargo por espacio de 22 años.

Ayer mismo el Ministro firmó el decreto respectivo por el cual se designa a don Ignacio Garcés Basaure, subsecretario en reemplazo del señor Arancibia.

## FUNCIONARIO DEL INTERIOR ESTUDIA PLAN INMIGRACION

El alto funcionario del Ministerio del Interior, don Pastor Román, ha sido designado por el Gobierno para que estudie y elabore un plan amplio de inmigración.

En él se comprenderían dos zonas de colonización: una para nacionales, a los que se dotará de dinero, maquinarias y otros elementos de colonización; y otra, en el extremo sur del país, para colonos extranjeros.

## Mensaje de Año Nuevo a maestros



En el Mensaje de Año Nuevo a los maestros, transmitido ayer a las 20 horas por una cadena parcial de radioemisoras, la Ministra de Educación, junto con desearles felicidades, se refirió a la buena impresión recogida durante sus visitas a escuelas, liceos y establecimientos educacionales en general, tanto en la capital como en provincias, a pesar de que "aún falta mucho para asegurar los buenos resultados de la enseñanza y para satisfacer las necesidades y los intereses de los educandos y de la sociedad".

Agregó que la solución es una profunda reforma en la enseñanza, la que puede realizarse de modo gradual, dentro de un plazo más o menos largo, y con la colaboración decidida de los maestros y de cuantos tengan que ver con el destino de la nación.

Hizo alcance también a la necesidad de crear muchas escuelas para terminar con el analfabetismo. Terminó diciendo que creía "interpretar ese gran espíritu renovador y pleno de nobles propósitos que, desde la Moneda, dirige hoy los destinos de nuestra patria".

## DESAPARECIERON CINCO NATIVOS DE PASCUA: SE CREE VIAJAN DE PAVOS

Nuevamente ha quedado de manifiesto el lógico entusiasmo de algunos pascuenses para conocer a su patria, que ellos saben se extiende más allá del Océano Pacífico. Y decimos esto porque a poco de zarpar de la Isla el vapor Allipén, hace algunos días, se notó la falta de cinco nativos de la población pascuense, los que se presume puedan haberse escondido en dicha nave para viajar de pavos hasta el continente.

El capitán del barco, a este respecto, nada ha comunicado y solo se sabe que se está realizando una amplia revisión en todos los compartimientos del Allipén, que a estas horas navega en pleno océano rumbo a Valparaíso.

## MATRICULA ABIERTA EN ESCUELA DE DIETISTAS

La Escuela de Dietistas, dependiente de los Servicios de Beneficencia y Asistencia Social, atenderán a las postulantes por matrícula durante el mes de enero, diariamente, de 9 a 12, en la calle Placer 1324.

## TRASLADO DEL LOCAL DEL LICEO J. A. RIOS

El Liceo de Experimentación "Juan Antonio Ríos" funcionará desde el próximo año escolar en su nuevo local de Mapocho 3775.

El traslado de mobiliario y material de enseñanza se hará mañana a las 9.30 horas. La Dirección, solicita la cooperación de profesores, alumnos del segundo ciclo y apoderados para la mudanza.

## NOTICIAS DIVERSAS

**EL CONSEJO DIRECTIVO DE LA FEDERACION** y dirigentes de los Sindicatos del Cuero y Calzado, se reunieron para tratar sobre la reanudación de faenas. Igualmente tuvo lugar el Pleno de Delegados, en el que se consideró la forma en que iba a realizarse el pago del personal que labora en estas actividades.

**OSVALDO CONTRERAS RAMOS**, dirigente destacado de la Sociedad Unión de Peluqueros, y de otras entidades mutualistas, cumplió 25 años de labor gremial. Actualmente es miembro de la Federación Provincial Mutualista y secretario nacional de la Sociedad Unión de Peluqueros.

**LA DIRECTIVA DEL SINDICATO PROFESIONAL** de Comerciantes de Ferias y Mercador se entrevistó con el Comisario General y el Comisario Departamental de Subsistencias de Santiago, para tratar sobre las nuevas modalidades puestas en práctica para abastecerlos de productos de hortaliza y chacarería. Se consideró el mejoramiento del actual sistema, y la fijación, cada tres días, de los precios oficiales.

**LA NACION** — AÑO XXXVI N.o 12.811

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — Casilla 81-D
Presidente del Consejo: Don ROGELIO CUELLAR VALENZUELA.—Director: Don JOSE DOLORES VASQUEZ MURUAGA.— Gerente: Don ANTONIO FERREIRA MEDINA. — Subdirector: Don WALTERIO GONZALEZ. — Secretario de Redacción: Don LUCIANO VASQUEZ MURUAGA — Jefe de Informaciones: Don JOSE GOMEZ LOPEZ.—Consejeros: Don EILERT HERUD, Don JOSE RAMSAY ALLAN, Don LUIS PACULL TORCHIA y Don CLEMENTE DIAZ VERGARA. — Jefe de Propaganda: Don CARLOS ALZOLA. Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551.— FIFTH AVENUE. — New York, 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATIONS. — Servicio Fotográfico Extranjero: UNITED PRESS NEWS PICTURES. — Agentes y Corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 1.296; seis meses, $ 656; tres meses, $ 336.— Valor del ejemplar del día: $ 4.— Ejemplares atrasados: $ 8.—

Santiago de Chile, jueves 1.o de enero de 1953

# 1953, COMO PERSPECTIVA DE CHILE

En la cronología de la humanidad se ha cumplido un nuevo año que señala la irreversibilidad de una época, para abrir paso a otra, que adviene espiritualmente dispuesta a mejorar el difícil y pasajero tránsito del hombre sobre la tierra. 1952, apenas representa un hito histórico, de increíble fugacidad, en el desarrollo acelerado y tenso de este siglo nuestro, en que la figura apocalíptica de dos guerras arroja una sombra de inconsecuencia en las relaciones internacionales de los pueblos. Entre las tenazas agresivas de un mundo que no logra ubicarse en una zona de convergencia pacífica, Chile se empeña, afanosamente, por encontrar y conquistar sus propias determinaciones de país libre bajo la inspiración superior de los principios de la democracia y de la comprensión inte nacional. En esta búsqueda por superar sus formas de vida cultural y material, sin duda que interpreta las aspiraciones comunes de los países subdesarrollados, anhelosos como el nuestro, de poner punto final al calendario de un belicismo atentatorio a los sentimientos de dignificación social.

Durante 1952, la República ha sido testigo de la decisión histórica de un pueblo por recobrar el pleno dominio de sus virtudes y derechos ciudadanos, aherrojados por largos años, bajo la lápida de una administración que magnificó toda suerte de corruptelas y favoritismos que anarquizaron la estructura institucional del país y empujaron a sus masas trabajadoras a un estado de grave depresión física y moral. La ola inflacionista, fomentada por la especulación más desenfrenada de que haya recuerdo, y frente a la cual los gobernantes del pasado adoptaron una actitud de estimulante pasividad, barrió con el poder adquisitivo de sueldos y salarios, y la miseria de obreros y de empleados contribuyó a configurar el impulso revolucionario de todo un pueblo, erguido para defender su irrecusable derecho a un tipo de existencia en que la justicia social se constituyera en la suprema norma de gobierno. La cristalización de estos anhelos de rectificación nacional encontró su primera fase de cumplimiento en el triunfo popular que exaltara a la Primera Magistratura de la República al General don Carlos Ibáñez del Campo.

1953, sorprende a Chile en la plenitud de un proceso de fecunda reconstrucción en los planos de la economía, educación, salubridad, y en los más importantes rubros de las funciones estatales. Se abre, pues, un nuevo capítulo de la historia nacional, que deberá singularizarse por un poderoso esfuerzo tendiente a la liquidación de un conjunto de factores negativos que gravitan en la evolución política, social y económica de la patria. **Las condiciones actuales exigen el ímpetu fervoroso de toda la nacionalidad por salvar la gran laguna del analfabetismo, de la carencia de establecimientos educacionales y de maestros, y de una especial dedicación al problema angustioso en que se debate la escuela rural, importante factor para el éxito de una integral reforma agraria.**

**El ataque a los precios especulativos en los artículos de necesidad primordial para el pueblo, y una vigorosa política antiinflacionista ocupan y ocuparán de preferencia los desvelos del régimen nacional y popular del Presidente Ibáñez. Pero, para todo esto, se requiere el concurso indiscriminado de los hombres de trabajo, que hagan permisible la realización de una obra que está más allá de las fronteras en que se encasillan los núcleos sociales y políticos constituyentes de la sociedad chilena. Afortunadamente para el destino promisorio de Chile, el nuevo régimen goza del afecto profundo y esperanzado de la gran mayoría de la población, que advierte en sus gobernantes la inquebrantable resolución de encauzar su acción por la vía ancha y limpia de la honestidad más acrisolada, de la consecuencia estricta a los postulados del triunfo de septiembre, y en permanente actitud de vigilancia, que resguarde y acreciente el patrimonio de su más amplia soberanía nacional.**

**El nuevo año de 1953, no obstante los augurios pesimistas que pudieran deducirse del caos económico que se recoge como herencia, confronta una nueva ordenación de las fuerzas sociales y políticas de la República, que son una garantía cierta de perspectivas auspiciosas. Sin embargo, si bien es verdad que el pueblo consiguió una victoria de enormes proyecciones al elegir un Ejecutivo que representa encomiables aptitudes cívicas, necesita de una complementación indispensable, consistente en la formación de un frente unido y responsable que otorgue un Parlamento solidario con los ideales de bien público que alientan la trayectoria y voluntad realizadora del Presidente Ibáñez. Innegablemente que, de cumplirse esta fundamental premisa, el país puede aguardar confiado en que la era de una evolución creadora sucederá al período en que una desorganización negativa predominó en la gestión de Gobierno. La consolidación de un régimen democrático progresivo, con hombres y procedimientos representativos de un nuevo espíritu, señala la ruta de un pueblo que quiere hacer historia, apelando a sus más nobles tradiciones de austeridad y honradez, única y vital fuente en donde se asientan las posibilidades de la dignificación colectiva.**

*En el aniversario de la Independencia de Haití*

# Pétion y Bolívar

El doctor Francois Dalencour, distinguido facultativo haitiano, es además un escritor notable que ha dado a la publicidad trabajos interesantes sobre historia, economía y sociología.

En uno de sus libros, difundido en las grandes bibliotecas internacionales, nos habla de la comunidad de sentimientos e ideales que existiera entre el general Alejandro Pétion y Simón Bolívar.

En esta efemérides gloriosa de la Independencia de Haití, proclamada el 1.o de enero de 1804, vamos a traer a la memoria, como un homenaje de justicia histórica, la figura de ese ilustre general, fundador de la República de Haití, eminente administrador y codificador que fuera llamado por sus compatriotas "El padre del pueblo", como reconocimiento de su bondad e indulgencia.

Es precisamente en ese libro del doctor Dalencour de donde nos proponemos extraer un episodio de la mayor importancia que se halla vinculado de manera inquebrantable a la libertad de numerosos pueblos americanos.

Como decíamos, existió una verdadera comunión espiritual entre Pétion y Bolívar.

Desembarcado Bolívar en Cayes (Haití) a fines de diciembre de 1815, presa de la más dolorosa depresión moral, recibieron él y su ejército expedicionario, acogida generosa de todos los haitianos, quienes les prestaron ayuda fraternal en forma de techo y de alimentos. Más tarde, a instancias de Pétion, fueron provistos Bolívar y sus hombres, de armas, municiones y provisiones, aparte de una imprenta de valor inestimable como instrumento de propaganda. Y fué entonces cuando la autoridad moral de Pétion pudo solucionar amigablemente un entredicho surgido entre Bolívar y los principales jefes de la expedición que pretendían abandonarle. El tesoro haitiano que actuó con eficacia, y la autorización otorgada por Pétion, a fin de que innumerables voluntarios haitianos participaran en los riesgos de la expedición, han determinado el hecho histórico de que la libertad de América española se haya logrado mediante sangre haitiana, valiente y generosa.

Entusiasmado con tantas muestras de benevolencia, Bolívar escribió a Pétion diciéndole que se sentía avergonzado por la bondad de quien señaló como el autor de la libertad de América hispana. Pétion, lleno de modestia, sólo le pidió la libertad de los esclavos en los países que iba a libertar, promesa que Bolívar llevó a efecto con la hidalguía que era muy suya.

En estas circunstancias partió Bolívar de Cayes el 16 de abril de 1816, y se dirigió a la costa de Ferme a combatir a los españoles; fué vencido y vino de allí a ver a Pétion, quien le acogió con su magnanimidad característica y le prestó la misma generosa ayuda en armas, municiones y provisiones como lo hiciera la primera vez. Las relaciones entre Bolívar y Pétion se hicieron más íntimas; se veían casi todos los días y pasaban juntos durante largas horas. En el curso de estas visitas conoció Bolívar a fondo la Constitución haitiana, obra de Pétion, de la cual obtuvo grandes ideas adaptables a la legislación de los países que se proponía libertar.

Bolívar escribía entonces a Pétion:

**"Vuestra Excelencia está destinado a hacer olvidar la memoria del gran Washington, labrándose una carrera tanto más ilustre cuanto que los obstáculos son superiores a todos los medios. El héroe del Norte no necesitó vencer sino a soldados enemigos y su triunfo más grande fué aquel de su propia ambición. Entretanto, Vuestra Excelencia tiene que vencer enemigos, tanto extranjeros como nacionales... Esta misión no será la más difícil para Vuestra Excelencia, ya que ella está por encima de su país y de su época".**

El concurso de Pétion en armas, municiones, hombres y dineros, permitió llevar la victoria de Bolívar hasta culminar con la fundación de las cinco repúblicas que se agrupan espiritualmente con el nombre común del Libertador: Venezuela, Colombia, Ecuador, Perú y Bolivia.

Puede afirmarse que Alejandro Pétion, por su cooperación decisiva en la obra de liberación americana, por su prestancia constructiva y por su fervoroso anhelo de unión intercontinental, es uno de los internacionalistas más preclaros del nuevo mundo. Entendida así su figura moral, que se alza cada día en nuestra comprensión de hombres sinceros y libres de prejuicios, podemos explicarnos la rotunda apreciación de otro notable historiador haitiano, Saint Rémy:

**"Nadie fué tan grande como Pétion, ni antes ni después, en los fastos de América".**

**ENRIQUE VERGARA ROBLES**
(Del Instituto de Conmemoración Histórica)

*LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO*

# ESTIMULO DE AÑO NUEVO

El estímulo verbal es gran cosa en todas las circunstancias, en todas las edades, en damas y en varones. Ser atentos con los viejos es una virtud que recomienda la experiencia. ¿Somos así nosotros? Recordemos solamente la entonación que emplean las jóvenes y los jóvenes para decir vieja y viejo. Es un tonito mortífero. Esta juventud recuerda la vida de las vizcachas, que matan al vizcachón viejo para tomar su sitio. Decíamos que todos apreciamos los estímulos, así sean verbales o escritos. La amabilidad es una vitamina sorprendente, al alcance de todos. ¿Que yo no soy muy amable siempre? Eso lo sé. Aprende a dar aullidos el que vive entre lobos. ¿Cómo se puede conservar maneras amables en una sociedad que usa como gracia la patochada. Un mundo en que la fineza en los hombres pasa por timidez o afeminamiento? Hace pocos días ví a dos niñas, muy jóvenes, detenidas frente a una cartelera de retratos en el centro. De pronto, una de ellas señaló, y lanzó: ¡"Este es un viejo asqueroso!" El del retrato señalado, que no conozco, parecía ser más joven y mejor que yo. Entonces me dije: ¿Qué podría esperar yo de parecidas damitas si mi retrato, en vez de ése, hubiera ocupado la cartelera? La crueldad de esta escena me hizo seguramente cruel. Es que no podemos ser buenos. Somos simplemente niños. Para un ingenuo, el que Rita Hayworth se haya casado tres veces es una gracia y el que un niño como Mickey Rooney haya hecho de marido de cuatro mujeres es una hazaña. Pero, que una compatriota o que un conocido hagan lo mismo en Chile es intolerable. Un señor de esta tierra, con tipo de europeo ordinario, esperó durante años la ocasión de ser presentado a mí. Es de esos que guardan pica a los escritores. Ni ellos saben por qué. Se trata de un sentimiento instintivo, de envidia animal. En cuanto me vió sus ojos se revolvieron, como los del toro que en España llaman **marrajo**, astuto cobarde y que embiste por sorpresa. Desde la primera palabra ví la mala intención acumulada en cuarenta años. Primero, algo muy nacional, se comparó conmigo para resaltar sus buenas cualidades. En seguida, espetó un discurso contra las camisas azules, que usé años atrás. Más tarde ví en las calles a docenas de individuos con camisas azules, entre otros a Tyrone Power y a Curzio Malaparte, felices viajeros que conocieron de nuestra tierra apenas la superficie simpática del clima y de la curiosidad, disfrazada en hospitalidad. Me decía un conocedor:

—El literato madrileño Cela se fué en el momento preciso, cuando ya empezaban a tratar de pitárselo.

¡El estímulo! ¿Saben ustedes que el estímulo es una medicina? El hombre que sale a la calle y ve mujeres que le miran con deseos de colaboración se entona; su sangre circula mejor; el sentimiento de ser agradable y afortunado estimula su sistema nervioso. Su paso es más firme; su cabeza más alta y el pecho más inflado. El médico diría que las glándulas funcionan mejor. Otro diría: el metabolismo basal se perfecciona. En suma: el hombre que sale a su trabajo y encuentra estímulos por el camino produce más y mejor.

Don Alfredo Irarrázaval Zañartu, ¡que grande hombre amable y comprensivo era! El año 1914 escribió el siguiente verso en el abanico de una dama:

**Lo que llegando a viejo**
**más me contrista**
**no es que me estoy poniendo**
**corto de vista**
**sino más bien**
**que ahora las mujeres**
**ya no me ven...!**

En Francia le hubieran visto siempre, y es que en Francia las mujeres saben mentir con gracia inimitable. ¡Mentiras piadosas! ¡Benditas sean las francesas! Todo viejo suramericano revive en llegando a París, por eso. Cada uno cuenta su historia de seducción. ¡No veáis doctores para el hígado, ancianos hepáticos! ¡Id a ver madamas! Ellas serán vuestras **fontaines de jouvence**, vuestras fuentes de eterna juventud. Ellas os harán sentiros jóvenes, apuestos, magníficos, elegantes.

Cuando Sara Bernhardt ya no recitaba sino que chillaba, vieja, coja y corta de vista, se presentó ante el público que cuarenta años antes la había elevado a la gloria, y recibió una ovación que duró veinte minutos. Lo mismo ocurrió con Mayol, cantante de café. Las parejas de enamorados habían suspirado y llorado al son de sus canciones. No era, para ninguno, un viejo asqueroso. ¡Ay del que hubiera dicho algo parecido!

En **El Apollo de Bellac**, pieza de teatro, la última de Giraudoux, el fondo consiste en que este personaje confía una fórmula segura para triunfar en la vida a cierta niña, Inés llamada. La fórmula consiste en que diga a todos los hombres en la Oficina que son bellos. No más. Inés triunfa.

¿Es raro así que, desde Bolívar, el criollo que estuvo en París viva con la mitad de su alma rezagada en los bulevares?

En el Languedoc floreció la cultura más elegante, más poética y más agradable, entre castillos, bosques y ríos románticos ornados con puentes monumentales. Trompas de caza mezclaban sus sonidos con violas en Cortes de Amor y concursos de trovadores. Los **Capitouls**, de Tolosa (léase municipales), "condenaron" a la bella Paulina, belleza sensacional de la ciudad, a aparecer en su balcón todos los domingos, peinada y enflorada, para sonreír a los paseantes. Esto que tomo de **Les provinces de France** es parte del tratado en marcha, de **politesse** y de **Savoir vivre**, que fué la vida en París hasta 1913.

J. E. B.

*DE MANUEL ZAMORANO*

# Una "isla" para los niños vagos



La verdad es que los niños vagos constituyen una isla en el gran archipiélago social de la infancia abandonada. Cosa distinta representa estimar que la solución de la vagancia infantil se encuentra en la habilitación de una "isla", con domicilio geográfico conocido. En el último tiempo, desde diversos sectores, todos muy bien intencionados, ha surgido la idea de utilizar la isla de Juan Fernández u otra, para dar ubicación y asistencia al número bastante considerable de menores que hacen vida de vagancia por las calles y caminos de Chile. La iniciativa, en primera instancia, acusa ángulos de apariencia positiva. Sin embargo, nos parece absolutamente equivocada por una serie de consideraciones que aguardamos sean compartidas por nuestros lectores.

Se parte de un error grave cuando, sin previo análisis, se confunden los conceptos de vagancia y de delincuencia infantiles. El primero corresponde a un grado bastante grave del abandono en que generalmente concurren los factores de falta de asistencia material o moral, o de ambos a la vez, por parte de los padres o responsables de los niños. Este fenómeno adquiere proporciones considerables en los medios proletarios de la población, y constituye la causa fundamental de la vagancia. Desde un punto de vista psicológico, el niño es un ser necesitado de afectos. Ahora bien, a nuestro juicio, los verdaderos vagos son aquellos menores que se lanzan por las rutas del nomadismo y de la mendicidad (fenómeno acompañante), en obedecimiento a factores psicológicos íntimos, como es el caso de los niños afectados de una fuerte inestabilidad caracterológica, injertada corrientemente en el rubro de las personalidades psicológicas francas. Son, por lo tanto, la excepción, y no la regla. Naturalmente que un porcentaje apreciable de niños vagos pasan a ser delincuentes, por un proceso de cristalización de sus tendencias antisociales. Quede, pues, en claro, que vagancia y delincuencia no son términos sinónimos ni corresponden a realidades identificables.

Nosotros estimamos recomendable la idea de segregar en una isla o en otro sitio de total aislamiento a aquellos menores que caen en la órbita de la delincuencia pura, esto es, cuando se trata de adolescentes o de jóvenes que requieren de un sistema reeducacional de fuerte disciplina y de procedimientos adecuados para la recuperación de su ostensiblemente dañado núcleo moral o afectivo. Para ellos, la colonia juvenil de estructura semimilitar puede constituir la mejor solución. En cambio, para la inmensa mayoría de nuestros niños vagos, un régimen de aislamiento provisorio mientras se les estudia adecuadamente, y, en seguida, su destinación a establecimientos e instituciones diferenciados de progresiva concesión de libertades, según los casos, debe ser el criterio regulador en que debe inspirarse la protección ejercida por el Estado o los particulares. Este planteamiento corresponde a un criterio técnico estricto. Por de pronto, creemos que una medida de inmediata y efectiva realización podría ser la de empezar por domiciliar a los niños vagos de Santiago, y de otras ciudades importantes de la República, a través de un cordón de casas modestas, pero higiénicas, en donde los menores pudieran gozar de un confortable alojamiento, de baño y de un buen desayuno. Durante el día, los niños continuarían su vida habitual y lentamente se adoptarían las medidas pertinentes para su completo ingreso a una existencia de formación educativa y, ojalá, profesionalizadora.

Los niños vagos sólo por excepción pueden considerarse problemas psiquiátricos, y esto conviene subrayarlo, por cuanto muchos especialistas incurren en dicha aberración estimativa, en absoluto distante de los términos que plantea el examen objetivo de la realidad. Por cierto que la solución de la vagancia infantil como la del problema relacionado con los menores en situación irregular comporta la puesta en marcha de un complejo proceso en que la intervención educacional juega un papel de primera magnitud. Naturalmente, la colaboración de los médicos, trabajadoras sociales, psicólogos y juristas es muy importante, pero, en todo caso, su acción puede estimarse como coadyuvante en la gran tarea de readaptación social en que el núcleo rectificador fundamental radica en actividades sistemáticas de carácter educativo o reeducativo.

No se crea, ni por un instante, que la solución de este enorme problema social es de índole muy simple. Bastaría señalar que aún en los países cunas de los movimientos de protección a la infancia, como Bélgica, Francia, Inglaterra y otros, la situación está bastante lejana de ser satisfactoria. En 1938, según nos informara el catedrático chileno Abelardo Iturriaga, que ha escrito una tesis medular sobre la materia, el profesor Henri Vallon, del Colegio de Francia, dictó un curso extenso sobre el problema de los niños vagos y delincuentes, y en donde pudo apreciarse la extraordinaria complejidad del asunto. Modestamente, y por nuestra parte, podemos atestiguar que la experiencia de la Isla de Tacarigua, ubicada en la laguna de Valencia (Venezuela), además de resultar excesivamente onerosa, tuvo algunas características de éxito sólo cuando se llevó a ella muchachos delincuentes habituales.

Cabe también hacer una consideración que incide en el fondo mismo de la materia. Nos parece en absoluto improcedente pretender conseguir la rehabilitación psicológica y social de los niños vagos mediante el expediente de la más radical segregación, como es el confinamiento en una isla. Se olvida o se desconoce que la manera superiormente eficaz de no alcanzar los fines readaptativos que se persiguen es, justamente, colocando a los niños en una especie de invernadero donde pierden casi toda posibilidad de contacto con el medio social normal. La segregación en una isla, ciertamente, acarreará deformaciones de la personalidad, acaso más perjudiciales que las que se pretende eliminar.

Sobre la psicología de los niños vagos existen preconceptos del todo equivocados. Contrariamente a lo que se piensa, los más son apáticos, tímidos e intelectualmente deficientes. En cuanto al comportamiento agresivo e insociable que suelen exhibir, o son el producto de mecanismos reaccionales o el resultado del contagio que crea la presencia de los líderes de grupos, habitualmente más audaces y avezados en faenas delictuosas. Conviene, pues, meditar seriamente sobre estos hechos que, en parte, representan la expresión de algunos años de experiencia y estudio en torno a nuestra realidad nacional, además de reflejar la consulta y comprobación de lo que, en otras latitudes, se ha hecho en la compleja técnica social de proteger a la infancia y juventud en situación de abandono.

M. Z.

# La reforma agraria en Italia

La reforma agraria italiana es del más alto interés, ya que se trata de una profunda transformación económico-social sin incurrir en violentas conmociones políticas.

Son dos las leyes que establecen las modalidades de la reforma: la N.o 230, de 15 de mayo de 1950, y la N.o 841, de 21 de octubre de 1950.

Son peculiaridades de la nueva legislación:

1.o) Establecen la expropiación por el Estado de las tierras que no tengan un rendimiento mínimo ajustado a las características de los terrenos y de la región;

2.o) La aplicación de la reforma se hace por siete organismos regionales, que tienen a su cargo no sólo los loteamientos, sino, además, la organización planificada de la vida rural en las zonas que les correspondan: edificación de viviendas, obras públicas, silos y otras construcciones agropecuarias, obras de regadío, reacondicionamiento de terrenos, etc.

Salta a la vista el criterio económico y técnico-productivo con que se procede para determinar las tierras sujetas a expropiación. El Estado expropia las tierras en donde la agricultura se ejerce en forma extensiva, y con rendimientos que estén por debajo de los que podrían obtenerse mediante sistemas más racionales.

Existen en Italia, por ejemplo, regiones en donde la producción media de trigo es apenas de unos 7 quintales métricos por hectárea, siendo que el promedio de todo el país fué en 1940-51 de 15,3 quintales métricos, y en las regiones mejor cultivadas el rendimiento es de 40 a 45 quintales por hectárea.

Los escasos rendimientos corresponden por lo general a las grandes propiedades, y va acompañado a menudo de la malaria, la ausencia de toda iniciativa, el mayor analfabetismo y el más bajo nivel de vida de los campesinos, la falta de aldeas y de vida colectiva organizada. Liquidar esas grandes propiedades es el objeto principal de la reforma.

Esto no obstante, en nada afectan las leyes agrarias a las grandes propiedades del Norte, tan científicamente explotadas con culturas intensivas y mediante una organización productiva que nada tiene que envidiar a las de las mejores empresas agrícolas y ganaderas de Estados Unidos, Holanda o Suecia.

La reforma tiende, pues, a expropiar a los terratenientes rutinarios y negligentes, a los cuales quita las tierras más allá de las trescientas hectáreas, y establece un porcentaje de expropiación más o menos alto, según la extensión del latifundio y el estado de los cultivos. En donde la extensión y la falta de cultivo son muy grandes, el Estado llega a expropiar hasta el 95 por ciento, esto es, la casi totalidad.

Es una sanción; pero la expropiación se hace con indemnización. El Estado paga la tierra. El valor de la expropiación se establece en base a los valores definitivamente establecidos para la aplicación del impuesto progresivo sobre el patrimonio (Art. 7 de la Ley N.o 230).

La tierra, así expropiada, se reparte a los campesinos, esto es, a quienes la cultiven personalmente.

El Estado se propone desarrollar las pequeñas propiedades campesinas de 3, 5, 7 y 10 hectáreas, según la fertilidad de la tierra, las posibilidades de los cultivos con sistemas racionales y también teniendo en cuenta factores sociales de la región.

Pero no basta repartir las tierras. Para actuar la transformación, la ley establece la ejecución de obras públicas: riego, fuerza motriz, casas, establos, silos, escuelas, reforestación. A estas obras se ha destinado una suma muy cuantiosa, que se invertirá en el curso de diez años, que en total corresponde a unos 64.000 millones de pesos chilenos actuales.

Hasta el 20 de junio del presente año, los resultados pueden sintetizarse en las siguientes cifras: se han expropiado o están en curso de expropiación 228.435 hectáreas; y han sido repartidas ya 65.031 hectáreas a más de 14 mil familias de campesinos. Se han construído 59 kilómetros de nuevos caminos y 365 kilómetros se encuentran en construcción. Se ha iniciado la construcción de 2.870 casas, y muy pronto empezarán a construirse otras 6.000. Se han adquirido para los colonos 1.167 tractores, y ya han sido transformadas en tierras productivas 4.310 hectáreas de tierras antes totalmente estériles.

En el orden productivo, los primeros resultados han sido los siguientes: en la región de Sila, la producción de papas se ha triplicado; en la Maremma, la producción de trigo ha pasado de 17 quintales a 25 quintales por hectárea; en toda la Lucania, las tierras expropiadas han dado de 2 a 4 quintales de trigo más de lo que producían antes; en el Lacio, la producción media se ha triplicado con relación a los años anteriores a la reforma agraria.

Se han iniciado obras para la transformación de más de 700 mil hectáreas.

También se ha constituído la "Caja de la pequeña propiedad campesina" que ha adquirido 11.706 hectáreas destinadas a pequeñas parcelas.

Las cifras sugieren de por sí un vasto movimiento de transformación en marcha.

Sin embargo, como oportunamente lo puso de realce el senador Rafael Ciasca, esas cifras muy poco dicen acerca del espíritu y de la profunda significación moral y social inherente a la reforma: la paz que ha llegado a numerosas familias, la alegría que ha vuelto con la certeza del trabajo, la seguridad para todos, el optimismo en el progreso y la vivificación de la fe en la justicia. Es Italia que rejuvenece, renovándose con tenaz esfuerzo y con audacia. Es un ejemplo de realización económica y social, en el amor a la tierra.

— **MARIO ANTONIOLETTI**

# La figura del a




# Cartas al DIRECT

("Quisiera tener u
escrito por el públic

**Rectifica una información**

Señor Director: Considerando que LA NACION es el diario del pueblo y para el pueblo, solicito de usted que estampe mi más enérgica protesta por las injustas y falsas acusaciones que me hizo hace algún tiempo atrás el señor Diógenes Cerda Paredes, presidente de una Federación de Practicantes. El 18 de agosto de 1952 se publicó en LA NACION una lista de practicantes que habrían asistido a una reunión efectuada en el Hospicio de Santiago, y en la cual se habrían vertido expresiones injuriosas contra la señora Rosa Markmann de González Videla. Deliberadamente se me incluyó en dicha lista, cuando la verdad es que ni siquiera conozco dicho establecimiento.

En aquella época recurrí al entonces jefe de Informaciones de LA NACION, para que desmintiera tal aseveración, pero desgraciadamente mi aclaración no fué acogida. Posteriormente el 25 de agosto, se me hace aparecer como "complotando" contra la Federación de Practicantes, y, finalmente, se me "expulsó" de la citada Federación. Todo ello es absurdo y falso, porque nunca he pertenecido a la institución que preside el señor Cerda, persona que no está capacitada para dirigir una asociación de esa naturaleza.— **José Dionisio García Tobar.**

**Aclara motivos de la suspensión de paseo**

Señor Director: Hoy me he impuesto de una publicación aparecida en el diario de su digna dirección, en la cual se informa que existiría malestar por no haberse efectuado un viaje de estudios de los sextos años.

Debo declarar categóricamente que ello no es efectivo, pues lo que se iba a realizar era sólo un paseo de despedida a estos cursos. En lo que se refiere a que la suscrita pidió que los fondos recolectados quedaran a beneficio de la Escuela, ello tampoco se ajusta a la verdad de los hechos. La suspensión del paseo se hizo de acuerdo con el jefe de servicio, y por razones de orden interno de la escuela. En Consejo de profesoras, se acordó que el dinero recolectado por la venta de votos para la elección de reina fuera devuelto, en lo posible. Posteriormente, y por acuerdo espontáneo de los padres de las candidatas, éstos dejaron el dinero a beneficio de la escuela, estampando por escrito su decisión, y declarando que honradamente no sabrían a quién devolverle dicho dinero, ya que se había reunido mediante la venta de votos y como un acto de cooperación a la escuela. Se exceptuó la madre de la candidata triunfante, señora Vera de Silva, a quien la suscrita le entregó la cantidad de $ 5.240 valor correspondiente a la totalidad de los votos de Silvia Silva, que fueron vendidos al público, y que la señora de Silva reclamó íntegramente.

Con el dinero restante, puesto a disposición de la escuela por los padres de las otras candidatas, se despidió el día 27 a los sextos años con unas espléndidas once. Posteriormente, se hizo entrega a cada una de las alumnas de un valioso libro, en un acto de gran significación, al que asistieron los directores de los Centros de Madres y Padres,
profesoras de la es
gunos apoderados.
Hago esta aclaraci
que no se sorprenda
de los periodistas q
deseo de informar
**cinda Santander A.**, D
la Escuela Completa
N.o 227.

**No hay irregularidad**
**la Empresa de Agua P**

Señor Director: En
de hoy, bajo el títu
en Empresa de Agua
el señor Director Ge
Servicios de Agua P
cantarillado, señor
vedo, hace presente
bles irregularidades e
presa de Agua Potab
tan a los Servicios d
dencia, por ser este
Agua Potable el únic
en que no tiene interv
Dirección General.
Con igual fin de ev
fusiones en el público
clarar que las posible
ridades en la Direcc
Servicios de Agua Po
cantarillado, denunci
nisterio del Interior
cuales tuve conocimie
mismo Ministerio, en
tan a la Empresa de A
ble de Santiago.
Las supuestas irre
en esta Empresa es
investigadas por la C
General de la Repúbl
fallo será puesto opor
en conocimiento del
**Luis Valenzuela V.**, Ad
ministrador.

**Abuso en los precio**
**existe en Petorca**

Señor Director: E
los precios de los art
primera necesidad e
ha llegado a proporci
lerables. Amenaza c
truir el valor adqu
cualquier sueldo o sa
autoridades no ponen
esta tremenda especu
de esta suerte, los co
están en el mejor de
dos. Aparte de la c
tiene un precio justo
verdura como los art
almacén, vestuario,
tán por las nubes.
riado, pues, vive en
zozobra por cuanto el
le esfuma y no tiene
a quién recurrir para
estado de cosas termi
**nato Silva**, Carnet 57
gua.

**Irregularidades en un**
**sindicato de Tocopilla**

Señor Director: He
escribirle estas líneas
nunciar irregularidade
directiva del Sindica
trial del F. C. T. T.
puerto, que agrupa a
nos 1.400 obreros. De
mar que existe una
formal, de parte del ex
del Sindicato, Sr. Juli
sobre malversación de
sindicales. Pero la verd
hasta ahora no se ha
nada debido a que estas
estuvieron protegidas
partido derrotado el 4
tiembre. Ahora, señor
como soplan otros vie
purativos, es que dese
se solicite del Ministro
bajo la designación de
misión con amplias
nes, a fin de que inve
denuncias formuladas.
**Oyarzún Fuentes**, call
1611.— Tocopilla.

**Tránsito peligroso**
**en Avenida Brasil**

Señor Director: La
Brasil, entre San Pablo
ral Mackenna, es dema
gosta; tiene tránsito
direcciones, y es ocupad
dos costados por vehícul
cialmente por los gr
miones de una empres
danza. Esta situación
como consecuencia va
dentes desgraciados, po
llamientos y choques.
de 1952 ha habido más
co muertes. La soluc
evitar tanta desgracia
denar el tránsito en
dirección: de Presidente
ceda a Rosas, de norte
quedando las calles B
Maturana, Cumming y
te Barroso, para que pu
ficar en ambas direcc
clase de vehículos. Aun
Maturana debe hacerse
el tránsito en una sola
por el movimiento que
Maternidad "Carolina
Los micros Diagonal
subir por Martínez de R
ta Brasil, lo que bene
un barrio extenso y
do. — **Andrés Aguila**
Santiago.

# Una fecha histórica para el pueblo dejó a su paso 1952

## Protegido por tanques y cañones el Senado aprobó Pacto Militar

El 30 de Abril, a las 20 horas, se daba comienzo desde Vicuña Mackenna con Avenida Matta, y otros lugares de Santiago, a la Marcha del Trabajo con Ibáñez. Gigantesco desfile popular con antorchas, que recorrió la Avenida Vicuña Mackenna hacia la Plaza Italia, y desde ahí a la Plaza Bulnes, donde fué recibido por miles de personas que ya estaban estacionadas en ese sitio. Hablaron los jefes del ibañismo y el General Ibáñez, en su discurso, señaló la trascendencia del movimiento popular que él encabezaba.

Fué ésta la más impresionante manifestación pública realizada hasta esa fecha en el país.

MAYO



M. SALUM

La Falange proclamó la candidatura presidencial de don Pedro Enrique Alfonso.

Don Ismael Edwards Matte cree ver en un discurso de María de la Cruz una crítica a los gobernantes, y sale ardorosamente en defensa de ellos, injuriando a la líder del pueblo. El diputado don Marco Antonio Salum le enrostra su cobardía y lo reta a duelo. El lance no se efectuó porque el señor Matte dió explicaciones.

JUNIO

El pueblo se volcó a las calles y cercó el recinto del Congreso para protestar contra el Pacto Militar con Estados Unidos. la Mayoría radical-derechista se desentendió del sentimiento público y aprobó el pacto en dramática sesión. El público, que asistía al hemiciclo, en los momentos de efectuarse la votación se puso de pie y cantó el Himno Nacional, obligando a todos los diputados a corearlo.

La represión policial contra el pueblo, dejó un saldo de un muerto y varios heridos. El convenio se aprobó por 78 votos contra t21.

JULIO.—

El día 3, tropas de Ejército y de Carabineros con tanques, cañones, ametralladoras y gran alarde de elementos bélicos, cercó el recinto del Congreso para proteger al Senado de la indignación popular. Ese día, se aprobó por esa Alta Cámara el pacto militar. Durante la discusión del convenio, el General Ibáñez pronunció ante el Senado un contundente discurso, que obligó a esa Corporación a recapacitar sobre lo que estaba haciendo, modificando algunas disposiciones atentatorias contra la soberanía y el interés nacional.



R. Rettig

El día 24, el diputado don Enrique Curti denunció ante la Cámara que el Gobierno había violado el artículo 10 de la Constitución, sobregirándose en 570 millones de pesos. Días después era presentada una acusación constitucional contra todos los Ministros del Gabinete, en base a esa denuncia.

El Presidente de la República transó con la Derecha y cambió su Gabinete. Los radicales se creyeron traicionados y lo atacaron.

AGOSTO.—

El clima de la campaña presidencial se tornaba al rojo vivo. El alfonsismo quedaba relegado a tercer término, y la lucha callejera se planteaba entre Ibáñez y Matte. El Gobierno del señor González Videla olvidaba abiertamente al postulante radical, para favorecer por todos los medios al personero derechista, en un afán descontrolado de impedir el triunfo popular.

En una sesión del Senado se produjo violento altercado entre los senadores Raúl Rettig y Salvador Allende que culminó con un reto a duelo. Como es natural en esta clase de sucesos, ninguno de los contendientes salió herido.

El 12 de agosto regresó al país Pablo Neruda, después de varios años de destierro.

## El primer fracaso del oficialismo radical quedó registrado en enero

### Nutrida actividad política en el primer mes de 1952

Los principales acontecimientos políticos del año que murió anoche a las 0 horas, se desarrollaron conforme al siguietne calendario:

ENERO

Al iniciarse el año de 1952, los señores Carlos Ibáñez del Campo, Arturo Matte y Salvador Alende, eran los únicos candidatos presidenciales que ya habían dado comienzo formalmente a sus respectivas campañas.

Don Pedro Enrique Alfonso, abanderado radical, se desesperaba tratando de constituir un bloque con los partidos de Gobierno, sin conseguir armonizar a los radicales con los socialcristianos, a estos con la Falange y sin obtener, siquiera, la unanimidad de las bases de su partido.

El día 11 de enero se inaugura con gran pompa la Convención Presidencial de Centro-Izquierda, que a las pocas horas de su funcionamiento se destrozaba a los embates de las ambiciones de no menos de cinco candidatos radicales, y de las posiciones antagónicas de los partidos participantes.

Sin embargo, los partidos de esa combinación acordaron proseguir en el Gobierno como si nada hubiera pasado.

El martes 8 de enero fué presentada a la Cámara de Diputados una acusación constitucional contra el Ministro de Economía y Comercio, señor José Luis Infante, porque "ha autorizado la entrega de cobre a industrias aparentes o artificialmente creadas, que no han perseguido otra finalidad que la de exportarlo, haciendo gruesas utilidades en provecho propio, en circunstancias que ellas debieron pertenecer íntegramente al Fisco chileno". Así decía el acta acusatoria, y en los debates a que dió lugar esta acusación, quedó de manifiesto el escandaloso reparto de cuotas de cobre entre políticos de alta figuración del régimen.

La acusación fué rechazada por la Derecha y los radicales, pero el Ministro Infante prefirió renunciar al día siguiente de obtener ese triunfo.

El 21 de enero se iniciaban con el mayor sigilo las conversaciones entre representantes del Gobierno de Chile y el de Estados Unidos, para concertar el famoso pacto de ayuda militar.

El nutrido mes de enero marcó el día 24 la petición formal de apoyo para el señor Alfonso, hecha por el presidente radical, señor Castelblanco, a socialcristianos, falangistas y democráticos. Se recurría directamente a los cuerpos directivos, ante la actitud rebelde que habían asumido las bases en la Convención de Centro-Izquierda.

El 29 de enero, se celebró una sesión especial de la Cámara para tratar la gestación del pacto militar, pero a ella se negaron a concurrir los Ministros de Relaciones y de Defensa Nacional. El diputado Aniceto Rodríguez, denunció en esa ocasión los manejos subterráneos que ponían en peligro la soberanía del país.

El 30 de enero, los conservadores proclamaron la candidatura del señor Alfonso. Ese mismo día, la Cámara aprobó la ley que entregaba al Banco Central el comercio del cobre.

## 4 diputados socialistas decidieron ayer su apoyo a María de la Cruz

Los diputados socialistas, señores Lisandro Cruz Ponce, Eduardo Rodríguez Mazer, Luis González Olivares y Vasco Valdebenito García, emitieron en la tarde de ayer una declaración en la cual manifiestan que apoyarán decididamente la candidatura senatorial de doña María de la Cruz, en la lucha del domingo próximo.

La nota dice:

"En nuestra calidad de diputados socialistas y miembros del Comité Central del Partido, venimos en manifestar al electorado de la provincia y a nuestros compañeros que apoyamos la candidatura senatorial de María de la Cruz, en razón de nuestra inflexible línea popular que nos obliga a estar siempre juntos a la masa del pueblo, sirviendo sus anhelos y aspiraciones.

Se ha producido en el país un extraordinario movimiento político, cuyas proyecciones no es posible determinar, pero que evidentemente significa un cambio en la política general. Durante mucho tiempo, nuestro partido señaló al país la gravedad de la situación económica, causa fundamental de las profundas mutaciones que se han advertido en el criterio público.

Interpretando el pensamiento de nuestros compañeros de partido creemos que en las actuales circunstancias se hace un daño a la democracia chilena al propiciar candidaturas que no traducen el pensamiento del pueblo, no existiendo conveniencia en conducir al electorado hacia banderas que han demostrado su ineficacia, y que sólo obedecen a inspiraciones de círculos de escasa repercusión en el pueblo.

Creemos que hay un deber ineludible, cual es, el de vigorizar el movimiento que tuvo su expresión en el 4 de septiembre para que no se aparte de sus cauces iniciales, y sirva el programa prometido al país que concuerda con los principales puntos de nuestro propio programa. Por eso, conscientes de nuestra responsabilidad, hemos resuelto secundar del modo más efectivo la candidatura de María de la Cruz, que nuestro partido ha proclamado.

Nos complace en dejar constancia que María de la Cruz ha aceptado la constitución de una Central Unica de Trabajadores que la clase asalariada propicia, y en tal sentido se ha pronunciado en carta dirigida a nuestro partido.

En efecto, pedimos a nuestros compañeros diseminados en toda la provincia, que se incorporen a los comités locales de apoyo a esta candidatura, sin aguardar otras órdenes de nuestro partido, y manteniéndose en contacto con la directiva que preside el compañero Lisandro Cruz Ponce.

¡Viva el Partido Socialista!— **Lisandro Cruz Ponce, Eduardo Rodríguez Mazer, Luis González Olivares y Vasco Valdebenito García".**

## EL HISTORICO 4 DE SEPTIEMBRE

El país amaneció el 4 de septiembre, bajo la sensación de que se estaba gestando una conspiración para arrebatar su triunfo al pueblo.

Desde el día antes, había comenzado a funcionar un gigantesco cohecho, que operaba desde Secretarías oficiales, desde lugares clandestinos, desde automóviles y camionetas en movimiento, etc.

El voto se estaba cotizando a altos precios antes de iniciarse las votaciones.

La clase trabajadora respondió con una entereza admirable en la defensa del sufragio. Campesinos que habían sido cercados en los fundos por feudales patrones radicales o derechistas, se las ingeniaron para obtener y esconder los votos por el General Ibáñez, y llevarlos luego, disimulados entre sus ropas, hasta la cámara secreta.

Hubo heroicos ejemplos de ciudadanos. Ancianos que salieron de sus hogares en brazos de sus hijos, para votar por Ibáñez; obreros que recorrieron a pie largas distancias, burlando a las autoridades del oficialismo y a sus patrones oligarcas, para votar por Ibáñez. Mujeres que con sus hijos en brazos llegaron hasta los recintos electorales, para votar por Ibáñez.

Desde las primeras horas de la mañana, Emisoras Nuevo Mundo comenzó a informar al país, mediante puestos instalados en las secretarías electorales y otros sitios importantes, de las alternativas del acto eleccionario.

Era el único medio de información de que disponía el pueblo. Y ese medio, fué silenciado por la fuerza del Gobierno, a objeto de intentar una maniobra contra la voluntad popular.

La clausura de la radio Nuevo Mundo obtuvo una inmediata respuesta del pueblo, que se movilizó desde todos los barrios en defensa del triunfo. Esta actitud de los trabajadores y el hecho de que los primeros escrutinios marcaban ya la ventaja abrumadora que obtendría a la postre el candidato nacional y popular, General Carlos Ibáñez del Campo, hicieron dar marcha atrás a los siniestros propósitos en marcha.

A las 6 de la tarde, la noticia del triunfo provocaba explosiones de entusiasmo popular en todo el país.

En Santiago, la gente salió a las calles portando banderas chilenas, motes y cartelones y recorrió el centro de la ciudad y los barrios, cantando y coreando el nombre del General Ibáñez.

Convertido el triunfo en fiesta popular y nacional, se efectuó a las 21 horas una concentración en la Plaza Bulnes, y a que cocurrieron centenares de miles de personas. En esa ocasión, el Presidente recién electo, señor Carlos Ibáñez, pronunció un discurso de alta trascendencia histórica.

La alegría del pueblo por el triunfo, se exteriorizó en forma generosa y pacífica, no produciéndose desmanes de ninguna especie.

Había quedado consumada la histórica revolución popular. Los partidos políticos quedaron derrumbados. Se había puesto fin al Gobierno radical.

La euforia popular, se prolongó en bailes callejeros, desfiles y cantos que duraron hasta pasadas las 4 de la madrugada. Era el saludo a una nueva era para Chile.

## Empecinada y estéril lucha de partidos de Gobierno y de Derecha

**Los acontecimientos políticos ocurridos a lo largo de 1952 fueron marcando el itinerario triunfal del pueblo en su lucha contra un régimen inoperante de Gobierno, y por la conquista de su propio destino.**

**Desde los comienzos del año pasado, se advirtió que el régimen de la disociación se infiltraba por todos los partidos y bloques políticos de Gobierno y de Derecha, cuyas directivas trataban de ahogar con estridencias propagandísticas la falta de apoyo popular en que naufragaban sus respectivas candidaturas presidenciales.**

**Al promediar el año, y a pocos meses de distancia del 4 de septiembre, los hombres de Gobierno radical se lanzaban en una desesperada lucha contra el pueblo, precipitando la aprobación del Pacto Militar con Estados Unidos, tratando de crear un clima de tensión internacional con Argentina, so pretexto de combatir por todos los medios a la candidatura del general Ibáñez; dictando medidas para desarticular el movimiento popular, abriendo las compuertas del oficialismo para estrangular desde el Poder las posibilidades de triunfo de la candidatura nacional y popular, y tratando de producir, el día mismo de las elecciones, un clima de convulsión que pudo haber degenerado en derramamientos de sangre y en violencias, a no mediar la aplastante victoria que quedó de manifiesto desde los primeros escrutinios.**

**Paralizados y semi aturdidos por el imperativo histórico que los condenaba al fracaso y a la derrota, los partidos de Gobierno y de Derecha, se empecinaron en no ver las dimensiones gigantescas del movimiento popular. En no creer en el triunfo del general Ibáñez.**

**Y convencidos de que ese descontento, y ese potencial de masas podía ser captado en beneficio del oficialismo o del cohecho reaccionario, se entretuvieron en bombardear al abanderado del pueblo con toda clase de calumnias, de injurias y de atropellos.**

**El año 1952 dejó en la historia de Chile una fecha que se proyectará sobre el futuro de la nación con caracteres luminosos, señalando al pueblo la senda verdadera de su triunfo, de la conquista de sus derechos, y del poder avasallador de sus propias fuerzas.**

**LUVAS**

## MARIA DE LA CRUZ DESMIENTE NOTICIA QUE ES TENDENCIOSA

En relación con una información aparecida ayer en primera página del diario "El Siglo", referente a que la señora María de la Cruz estaría interesada en el alza de las tarifas de locomoción colectiva, la líder femenina declara terminantemente que dichas informaciones son absolutamente falsas y sólo están destinadas a producir confusión ante la próxima elección senatorial.

## MENSAJE DE AÑO NUEVO ENVIA A LAS BASES DIRECTIVA DEL M. N. I.

El Movimiento Nacional Ibañista, por intermedio de la Junta Ejecutiva, ha enviado un mensaje de salutación con motivo de Año Nuevo a las directivas provinciales y comunales. Este mensaje expresa en algunas de sus partes:

"La Junta Ejecutiva del Movimiento Nacional Ibañista, saluda a las directivas provinciales y comunales y a las bases del partido, a través de todo el partido, y se hace un deber en felicitarlas por la forma entusiasta en que están desarrollando los trabajos de la campaña para las elecciones parlamentarias de marzo próximo.

"Durante este año de 1952, que dentro de pocas horas tocará a su término, nuestro Movimiento Nacional Ibañista vivió permanentemente junto a las inquietudes y esperanzas del pueblo; vivió como él las horas de lucha, y estuvo presente en la barricada ocupando siempre el lugar de mayor sacrificio.

"Los 134.000 militantes que tenemos registrados a través de las 284 comunas que componen nuestro mapa electoral, nos permiten asegurar que el verdadero contenido revolucionario del 4 de septiembre se plasmará en una realidad.

"En esta seguridad, exhortamos a nuestros militantes a redoblar sus esfuerzos y sacrificios para alcanzar durante el año que se inicia, nuevas cimas de progreso.

"Esta Junta Ejecutiva Nacional, espera que como, hasta ahora, el MNI a través de toda la República, continúe con el mismo espíritu de abnegación, disciplina y lealtad, y envía al iniciarse el nuevo año, su más cordial saludo y deseos fervientes de prosperidad y ventura personal a cada uno de los militantes que, desde Arica a Magallanes, forman las columnas de nuestro grande y querido Movimiento Nacional Ibañista".

Este mensaje está firmado por los miembros de la Junta Ejecutiva y la Directiva Nacional del Movimiento Nacional Ibañista.



## "Está llegando a pasos agigantados la hora de los pueblos", dijo M. de la Cruz

María de la Cruz leyó anoche, su mensaje de Año Nuevo a las mujeres y a los trabajadores latinoamericanos. Sus palabras fueron transmitidas por la Radio del Estado de Argentina; por la Radio Nacional de Brasil; por la Radio Nacional del Perú; por la Radio Nacional del Paraguay; por La Voz de los Andes, de Ecuador; por Radio de México, y por las siguientes radioemisoras nacionales: Radio Corporación, Radio Prat, Radio "El Mercurio", Radio Cervantes y Radio La Frontera de Temuco.



El mensaje leído por María de la Cruz, fué el siguiente:

"Las diferencias de cultura de las diversas razas y pueblos del mundo, han mantenido durante siglos, el más trágico confusionismo en la Humanidad, la que, periódicamente se desangra en la realidad salvaje de las guerras.

Luchas económicas; luchas ideológicas; luchas religiosas, luchas raciales, han sido batallas ancestrales de la pobre humanidad; cada batalla, hace retroceder el progreso económico de los pueblos que tanto esfuerzo cuesta lograr. Cada batalla crea nuevas diferencias y ahonda mayormente los odios, los rencores y el deseo de venganza.

La cultura, el poder económico, la alcurnia social, la oligarquía, la detentan en el mundo pequeños y reducidos grupos humanos, los que, sin tener un concepto espiritual de la vida, se encierran en el egoísmo que los induce a aprovechar en su solo beneficio la cultura, el poder económico, la influencia política del mando, etc. Van quedando así, siglo tras siglo, las inmensas mayorías humanas, olvidadas, postergadas, humilladas por la injusticia y poseedoras siempre, de una subvida, triste, miserable y odiosa.

Los adelantos de las ciencias, han ido poco a poco alcanzando la mente y el corazón de las grandes masas humanas. El transporte aéreo, el cine, la radio, han sido tres elementos de comunicaciones rápidas y mutuas entre todos los pueblos del mundo, y aunque ninguno de estos tres medios de divulgación sea tan veraz y fidedigno como quisiéramos nos orienta la mente y nos fortalece en el corazón el anhelo de justicia.

Los gobiernos de todos los pueblos deben considerar que está llegando a pasos agigantados la "hora de los pueblos", o sea, "la hora de las clases proletarias". Va llegando "esta hora" en razón en que las mayorías se van dando cuenta de su poderío político. Ya las clases proletarias "comprenden" para bien de su destino, que la política, tal como se usaba hasta ahora, mantenía en un grupo eternamente privilegiado las ventajas del mando y del poder. Los obreros y las clases proletarias, en general, tímidas por ignorancia, y responsables, por la misma razón; pobres y desvalidas, se entregaban a través del cohecho o del temor a las arbitrariedades de los gobiernos, a los mismos eternos grupos oligárquicos. No podían salir del círculo infernal de su ignorancia, de su miseria económica y de su debilidad política y social.

Ahora va cambiando todo. Ahora las mayorías saben y comprenden que si ellos no se venden, y aprovechan el sufragio universal para elegir representantes a los parlamentos y Presidentes de los países, dentro de sus propias huestes, todo cambiará radicalmente. Los gobiernos serán de pueblo y para el pueblo, y así, solamente así, se podrá pronunciar con respeto y amor la palabra DEMOCRACIA.

La cultura nos indica que las diferencias raciales o religiosas que permiten la discriminación para conseguir ventajas para algunos grupos, es una posición inhumana de la vida ya que nadie elige para nacer, ni su raza ni su color, ni su condición social o económica. Mantener arbitrariedades respecto a las razas, es una infamia y una crueldad propia de salvajes y no de civilizados.

Pero es la hora de los pueblos. Las mayorías de color, o de pobreza económica, deben unirse férreamente entre sí, para transformarse en fuerza arrolladora que doblegue de una vez y para siempre, la soberbia, la vanidad, la falta de cristianismo, el egoísmo y la crueldad de los que hasta ahora han gobernado el mundo con raras y escasas excepciones.

Los pobres se unifican y se acabó la arbitrariedad de los ricos. Las razas de color se unifican y se acabó la arbitrariedad de los blancos. Nada se logra sin unión, ya que sólo la unión hace fuerza, y sólo la fuerza vence. Si los débiles de hoy, se unifican, serán ellos mañana los fuertes y todo cambiará.

Las mujeres deben unirse entre sí. Las obreros deben unirse entre sí. Las razas de color deben unirse entre sí, y Dios dará su fuerza a los que por amor sean capaces de posponer pequeños intereses personales o de grupos, para lograr la unificación.

En este fin de año de 1952, como mujer de la humanidad, desde este rincón del mundo que se llama Chile, envío mi mensaje de unificación a las mujeres del mundo, a los obreros del mundo y a las razas de color del mundo. A ellos, porque ellos son los débiles que deben transformarse en fuertes; porque ellos han sido los olvidados, que deben ser reconocidos; porque ellos han sido los sufridos, y deben conquistar su felicidad.

Que Dios ilumine nuestros pensamientos y guíe nuestros corazones para lograr, por medio de la unificación de las mayorías, la paz del mundo y la alegría de vivir. Los ricos no deben olvidar que cualquier día van a morir, y no deben apegarse con afán tan egoísta a sus efímeras riquezas. Compartir y ayudar les dará mayores alegrías que conquistar el odio y el rencor. Que Dios bendiga a todo de la Humanidad en el próximo año, y en el futuro del mundo!"

## ANAP informó oficialmente ingreso al Comando Unidad

La Alianza Nacional del Pueblo envió una carta al señor Rogelio Cuéllar, Secretario General del Comando de Unidad Ibañista, dándole cuenta de la designación de sus cuatro representantes a ese comando.

Expresa la nota de la ANAP que fueron designados para integrar el comando, los señores Arturo Olavarría Bravo, José García, Eugenio González y Santiago Wilson. En carácter de suplentes, para el caso de inasistencia de los anteriores, fueron nombrados los señores Luis Karque, Javier Lira, Alejandro Chelén y Severo Samaniego.



## En marzo Ibáñez dió enérgica respuesta a los social-cristianos

FEBRERO

Un grupo de socialistas se margina del Comité Central que apoyaba a don Salvador Allende, y proclama la candidatura presidencial de don Pedro Enrique Alfonso.

De inmediato, el señor González Videla, los premia dándoles dos Ministerios.

Regresa de su jira al sur el general Ibáñez, y es esperado por una muchedumbre calculada en 80 mil personas. El desfile culminó a los pies del monumento a Bolívar.

Se formulan graves cargos contra las actividades comerciales del Ministro de Tierras, don Francisco Melfi, y son arrestados cuatro periodistas que lanzaron a la publicidad sus acusaciones. Días después renunció el Ministro, y salieron en libertad los periodistas.

MARZO

Hombres y mujeres del pueblo, de todas las edades, forman colas impresionantes ante las oficinas del Registro Electoral, a objeto de poder participar en las elecciones presidenciales. Son los últimos días de inscripción.



C. IBAÑEZ

El general Ibáñez contesta a un grosero ataque de los señores Horacio Walker, Muñoz Cornejo y Eduardo Cruz Coke, y expresa: "La adhesión y confianza que el pueblo me demuestra, no reside en promesas demagógicas que nunca he pronunciado, sino en la certidumbre profunda que lo anima, de que durante mi Gobierno, si bien no habrá milagros ni falsa sensibilidad social de iluminados, habrá en cambio trabajo, honradez, esfuerzo sincero y patriótico en bien del país, y sanción efectiva para los especuladores y negociantes de arriba y de abajo, que hoy exhiben por todas partes su satisfecha y desafiante impunidad".

El 24, fallece el diputado liberal, don Humberto Yáñez Velasco.

ABRIL

Los primeros intentos políticos del señor Humberto Mewes se producen en este mes, cuando quiso transformar sus actuaciones funcionarias en bandera para escalar el Poder. Un grupo de amigos suyos lanzó su candidatura.

# 8 noticias estremecieron el pulso de Chile en 1952

¿CUALES FUERON las noticias que en estos doce meses que murieron anoche sacudieron más hondamente el pulso de la vida nacional? Ciertamente, hay diversos criterios y distintos ángulos para analizar y calificar los hechos que dejaron más ancha huella en el itinerario que durante un año —1952— recorrió Chile hacia la historia. Todo es según del color del cristal con que se mira, dijo en sus "Doloras" don Ramón de Campoamor, y la vieja verdad de su adagio, antigua como el mundo, posee una hondura y un contenido filosóficos que resisten al tiempo. Sí. Sin duda. En estos 365 días que anoche se fueron, al filo de las 12, hubo mil noticias importantes. Optimistas y pesimistas. Depresivas unas, otras anunciando la realidad de las más felices metas anheladas. Pero LA NACION, diario del pueblo, en directo y cotidiano contacto con su esperanza, sólo ha querido destacar en esa fecha del Año Nuevo las noticias "verdaderamente" importantes para el pueblo. Es decir, aquellas cuyo sentido nacional dirige, alumbra y construye, cayendo en el barbecho germinal de la esperanza colectiva para madurar mañana en realidades promisorias, tangibles y concretas; las realidades a que anhela el pueblo para reivindicar su drama. Sobre ellas está la buena estrella d Chile y sólo basta cerrar los ojos un instante para contemplarla, porque, en este aspecto, hay una necesidad nacional y poderosa de detenerse y meditar ante estas noticias que aferran el verdadero destino de un pueblo. Y entonces, comenzamos.

**1** EL 4 DE SEPTIEMBRE.— La fecha de la elección presidencial se alza con perfiles próceres que mañana agigantará el tiempo. Llevado por la suprema voluntad del pueblo, surgió el movimiento colectivo, nuevo, rico y poderoso en posibilidades constructivas, que hizo Presidente de Chile al General Carlos Ibáñez del Campo, liquidando para siempre las ambiciones partidistas, de clase, de clan y de familia que llenaron toda una larga etapa de la vida nacional. Asoma, por fin, un Chile para los chilenos, no para un sector privilegiado; con un Mandatario que gobierna para el país, no para los partidos. Mucho menos para un hombre. La elección del 4 de septiembre fué iconoclasta. Sepulta las traiciones, reinvindica las equivocaciones, recupera los olvidos. Fué la expresión de un espíritu revolucionario dentro de cánones legales. Mostró no sólo la cultura cívica del pueblo, sino más bien el porvenir de Chile. Una vida más pura, una verdad más digna, una patria más grande, comenzaron el 4 de septiembre de 1952.

**2** PASCUA CHILENA. Rapa-Nui, que también se llama Tepito-Hena, lo que significa Ombligo del Mundo en el dulce idioma polinésico, figuraba sólo como nuestra en los mapas de la ingenua geografía escolar. Pero la quemante realidad era otra. Intereses foráneos no sólo codiciaban el alto bastión chileno del Pacífico Sur. En la realidad y en la práctica, se habían adueñado de él. Los regímenes anteriores cuya desidia nos dió una condición de mendigos sentados en pórticos de oro, entregaron el patrimonio de la isla por un plato de lentejas. 60 mil pesos anuales para que la bandera de Chile flameara con inútil y destrozado orgullo sobre algo que ya no nos pertenecía. Pascua era de otros. Tenía otros patrones. Era codiciable materia prima de la geo-política que entibia cada día más la guerra fría. Fué lo que reinvindicó el Gobierno nacional del General Ibáñez. El 15 de noviembre de 1952, Pascua volvió a ser chilena. El decreto del Ministro de Defensa, general Abdón Parra, fué el primer hito. Otros vendrán después.

**3** FIN DE LA MISERIA.— Diciembre golpea al plexo de la angustia nacional. Las pasadas administraciones legaron una pesada angustia de miseria y dolores al Gobierno del General Ibáñez. Fué la herencia del continuismo. Con una flor monstruosa abierta en los suburbios: la Población Callampa. Pero el 1.o de diciembre el Presidente de Chile va hacia ella. Se empapa en su vivo dolor. Conversa con sus aterrados habitantes Sabe, entonces, que la miseria tiene un precio, y una tarifa las esperanzas que hasta entonces se colgaron en el vacío. 200 pesos es el cánon por ocupar un par de metros cuadrados en las Poblaciones Callampas. No son gratis, como creían todos. Sobre esta área sombría, se elevan las construcciones del espanto. Muros de fonolitas, puertas de gangochos, techos sujetos con piedras para que no se los lleve el viento. El infierno. El Gobierno anuncia su decisión de terminar con él. Un plan de viviendas populares dinamiza el Ministro Martones. Cien casas por día terminarán con la Población Callampa.

**4** EXPOSICION ROSSETTI.— El Ministro de Hacienda hace en la segunda quincena de noviembre el más descarnado análisis del estado económico del país. Es la vivisección de un drama. Rossetti utiliza el bisturí de las cifras, necesariamente cruel, para mostrar dónde están las llagas que supuran. La Caja Fiscal está en falencia. La frívola inoperancia del continuismo hizo subir los gastos como en un alegre temporal de los escándalos. El Presupuesto que en 1947 rayaba apenas los 6.200 millones, tambalea ahora en los 47 mil millones. Terminó el festín de Baltasar. Pero en sus muros permanece el Mane, Thecel, Phares de sus grandes condenaciones. Es lo que Rossetti muestra al país. Lo hace con seca elocuencia. Sin tapujos. Llamando a las cosas por su nombre. Algo como una campana tocada a rebato estremece al país. Y cruje la generosidad colectiva. Las chiquillas de los liceos borran la matinée de su carnet de diversiones y el sandwich de los recreos para dar su aporte al Gobierno. Es la unidad nacional que lleva a Chile arriba el corazón.

**5** FACULTADES ESPECIALES.— Son las herramientas que pidió el Gobierno para sacar a Chile del caos, de la vorágine, del pozo séptico en que todavía se debate. La exposición Rossetti no sólo fué el alerta. También entregó la consigna y el santo y seña de estos nuevos días. No se puede sólo señalar el drama. Decir: "aquí está", y ocupar luego una butaca para contemplarlo con la cómoda actitud de los brazos cruzados. Hay que actuar, combatir, construir. Las vendas sobre las heridas son innecesarias. Es preciso extirpar las llagas. Aunque sea colocando carbones encendidos sobre ellas. Pero que dejen de supurar y de doler. Es el ritmo a que se sujeta el Gobierno al pedir las Facultades Especiales que necesita para cumplir el programa ofrecido al pueblo y a la historia. Todas las emboscadas, todas las asechanzas, todas las intrigas, todo la baja politiquería mella sus armas ante esta nueva conciencia nacional de las cosas y el destino, que sorprende unidos a tirios y a troyanos. El 30 de diciembre aprueban las Facultades por 29 votos contra 3.

**6** CHILE: VICE-CAMPEON. — Fuimos a la Olimpíada de Helsinki con el pecho muy delgado. En este Chile, "norte a sur de gran longura", donde sobran las materias primas del coraje, hacen falta, sin embargo, las vitaminas que nutren a los hombres. La leche, la carne, el buen pan de cada día, suelen ser un mito en muchas partes. Sólo nos restaba el valor, la guapeza, la "pana" chilena que es como un "ñeque" del espíritu cuando se cansan los cuerpos. Con ella ganamos el Viceccampeonato de Equitación en Helsinki, donde el capitán Cristi, el teniente Ricardo Echeverría, y el teniente César Mendoza, —el primero y el último de Carabineros y el otro, del Ejército—, galoparon y saltaron vallas para llevar al mundo una noticia de Chile y los chilenos. Su triunfo hizo nacer nuevos optimismos y nuevas esperanzas y nos puso de pié a todos. Pese a su largo y torturado drama, Chile era capaz de reivindicarse. Tanta angustia, tanta miseria y tanta lágrima, no serían en vano. Lo demostraba el triunfo de sus vicecampeones olímpicos.

**7** LUTO OBRERO. — En octubre, hay lágrimas y sangre en el edificio donde alza su armadura de cemento y de acero la moderna construcción de la Caja de Ahorros. Un andamio cede bajo el peso de los artesanos que lo ocupaban. Estaba calculado para resistir un peso de diez hombres. La desidia funcionaria lo llenó con 30. La muerte los atrapa en su vorágine desesperada. Ruedan como atraídos por un trágico remolino del espanto. Caen, destrozados, amontonados como siniestros guiñapos vestidos de overol. Algunos se levantan como fantasmas con un traje de sangre. Pero 10 quedan inmóviles, y, más tarde, otro muere en la Posta Central de la Asistencia Pública. Total: once víctimas de un sólo ataúd: la Caja de Ahorros. La solidaridad colectiva apreta y une sus filas ante el drama que hiere a todos. Es la noticia en sombras. El adiós con que se despide el pasado administrativo de Chile. Hay duras nieblas en los ojos de todos. Y una voz unánime de condena para sancionar a los culpables. ¿Quiénes son? Se llaman Frivolidad e Inoperancia.

**8** ¡SEPTUPLES EN CHILE!— Y una noticia para la más clara risa al terminar. La dieron en las Fiestas de esta Primavera los "Locos de Recoleta", el barrio santiaguino que hizo noticia en todo el mundo. ¡Había septillizas en Chile! La broma preocupó a Ministros, funcionarios, Prefectos de Carabineros, desarrugó el ceño de los diarios graves, hizo impacto sentimental y tierno en la distinta redondez del globo. La United Press prodigó la buena nueva en todas las lenguas que habla el hombre sobre la tierra. Un avión con periodistas, rubios y morenos sobrinos del Tío Sam, estuvo a punto de partir de Estados Unidos. Todo, naturalmente, no era cierto. El engaño sólo duró 24 horas. Cuando asomó su sonriente verdad, el mundo entero se estremeció de risa. Chile aún tenía capacidad para hacerlo. Pese a sus harapos, a su miseria, a su drama, Chile reía con su risa sana de país juvenil. La primavera era como un hada que pasaba por los bosques y dejaba atrás lo sombrío y lo que es odioso. El encuentro de un nuevo destino merecía este optimismo.

## Ministro del Interior expone situación de la movilización y fundamentos del alza de tarifas

Las razones que justifican el reajuste de las tarifas de los servicios de la locomoción colectiva, expuso el Ministro del Interior, en una declaración oficial entregada a la prensa en la tarde de ayer. Después de enfocar el problema de las tarifas, el Ministro del Pedregal expone que la industria de la movilización se encuentra totalmente desfinanciada, y que ha podido subsistir, gracias a la bonificación oficial, la que es pagada, por todo el país.

Agrega más adelante, que el monto de las bonificaciones ha alcanzado, hasta la fecha, a más de novecientos millones de pesos ($ 900.000.000) al año, y al no mediar el reajuste de tarifas, habría llegado a una suma superior a los cien millones de pesos.

SOLUCION REAL. — Satisfaciendo una necesidad real, —agrega el Ministro— para seguir manteniendo un servicio de utilidad pública ha sido necesario abocarse a la solución del problema. El Gobierno, a más de considerar los costos efectivos, ha tenido en cuenta la necesidad de evitarle a las clases modestas mayores gastos y gravámenes. Luego de analizar la situación de la Empresa Nacional de Transportes Colectivos, S. A., expresa que esta empresa mantiene más o menos 300 vehículos, entre los que se comprenden 120 tranvías, 100 buses y 80 trolebuses, cuyo ejercicio financiero arroja una pérdida de 200 millones de pesos.

El Ministro analiza a continuación una serie de problemas que es necesario solucionar, y termina señalando la necesidad de mejorar el servicio de movilización, reorganizarlo, mediante la cooperación pública, y hacer efectivas nuevas tarifas que contemplen la verdadera situación de la empresa.

## Aprovecharán las aguas del Río Lauca para regar zonas agrícolas del Norte



PRESIDENTE POR LA VOLUNTAD DEL PUEBLO.— El grabado muestra el instante en que el Presidente del Senado, don Fernando Alessandri inviste de su alto rango de Primer Magistrado de la Nación al General don Carlos Ibáñez del Campo. Fué una ceremonia sin precedentes. El pueblo que lo ungió Primer Mandatario en una lucha memorable el 4 de septiembre comprendió que su nombre era el camino de la liberación. El General Ibáñez prometió un programa de progreso y bienestar y, reiteradamente, ha dicho: "Lo cumpliré cueste lo que cueste". La noticia del 4 de septiembre ha sido, a juicio general, la más importante del año que termina.

### La Corfo y el Ministerio de Obras coordinan planes

Un plan combinado entre el Ministerio de Obras Públicas y la Corporación de Fomento, para obras de regadío y la construcción de una central hidroeléctrica en el norte grande, fué acordado ayer en una reunión con el Excmo. señor Carlos Ibáñez, a la que asistieron el Ministro de Obras Públicas, el Director General del ramo, el vicepresidente de la Corfo y el Secretario General de Gobierno.

Para llevar a efecto este plan se estudiará la forma de aprovechar las aguas del río Lauca, que nace y muere en Bolivia, pero que su curso pasa por territorio chileno, sin perjuicio de proseguir las obras de regadío mecánico que actualmente se encuentran en realización.

El aprovechamiento de estas aguas beneficiaría a las provincias productoras de cobre, y el financiamiento de las obras a realizarse se haría con los fondos provenientes del impuesto a las ventas de ese metal, que según disposición legal, deben invertirse en obras públicas en las provincias productoras.

La planta hidroeléctrica que se proyectará tendrá la capacidad suficiente para cubrir el déficit de fuerza eléctrica de las provincias de Tarapacá y Antofagasta, tomando en cuenta el aumento vegetativo del consumo. Las obras de regadío permitirán la incorporación a la agricultura nacional de extensas zonas agrícolas de clima sub-tropical.

### SALUDOS DEL MINISTRO ROSSETTI A EMPLEADOS DEL MIN. DE HACIENDA

El Ministro de Hacienda, don Juan Rossetti, envió ayer el siguiente saludo a los empleados de esa Secretaría de Estado:

Deseo hacer llegar a los funcionarios que dependen del Ministerio de Hacienda mis mejores saludos y augurios con motivo del año que se inicia.

A todos les expreso mis más sinceros agradecimientos por la cooperación que han prestado al Ministerio de mi cargo.

En particular quiero dejar testimonio de mi reconocimiento a los Jefes de servicios y al esforzado personal de la Subsecretaría y cuerpo de Asesores que no han escatimado esfuerzos por ayudarme y que a avanzadas horas y en días festivos han prestado al Ministro una colaboración que es inestimable.

El año venidero será para el Ministerio de Hacienda de la máxima labor y de inmensas responsabilidades.

S. E. el Presidente de la República confía en la eficacia de nuestra acción. Espero que no defraudaremos su confianza.

Aprovecho esta oportunidad para agradecer a la prensa y en particular a los reporteros que tienen a su cargo las noticias de este Ministerio, por la forma seria, recta y oportuna de sus informaciones.

Finalmente, dejo testimonio de mi gratitud para los gremios de funcionarios públicos, fiscales, semifiscales y de administración autónoma que se han dado cuenta de la gravedad de la situación económica del país y han sido consecuentes con ella.

### REPRESENTANTE DE CHILE EN LEJANO ORIENTE, NOMBRARAN

Esferas allegadas a la Cancillería revelaron ayer que será ampliada la actual representación diplomática chilena en Egipto, Turquía e India. Igualmente se informó que serían destinados funcionarios al Irán, Irak, Pakistán, Túnez, Argelia y Grecia, donde en la actualidad no hay representaciones diplomáticas chilenas.

Todos estos representantes tendrían el carácter de ad honores.

### NOTAS DE LA GRAN CIUDAD



UN rincón agradable y frescante, en me[…] un barrio que vive […] rando por blasones y que […] resabios de señorial gran[…] es la neurálgica "Plaza Br[…] que […] su veg[…] diagrama[…] un sitio […] fuera be[…] rante en[…] rio de […] rrillas […] acicalado[…] lanes y […] neados […] berbes […] bres de […] mas.

La "Plaza Brasil" es un […] pacio enquistado en la acti[…] diaria de la juventud qu[…] mueve, pasea, ama y jue[…] las 24 horas del día. Carn[…] diales y clásicos galanes […] entorchados y botones o am[…] consideraciones— tienen en […] actividad una determinante […] portancia. Jóvenes alam[…] peinados y de fláciles m[…] mientos esperan la amoros[…] se que habrá de darles […] horas de encantadora agi[…]

La "Plaza Brasil" tiene […] propia y juvenil. Sus ave[…] y pasillos son parte de la […] toria nuestra, y por sus p[…] camina un jirón de la […] santiaguina. Sus verdes pla[…] ciones no alcanzan a cub[…] intensa y amatoria vida q[…] desarrolla bajo su arboleda […] tenaría. Risas, juventud […] gría y cordialidad son los […] jores frutos de este pase[…] quistado en la gravedad m[…] guina.

V. G.

### LAS BELLAS ARTES […] LA ESCUELA DE VE[…]

La Escuela de Verano […] Universidad de Chile, que […] ciará sus labores el 3, con […] de doscientas asignaturas […] sagra a las bellas artes […] van a continuación: […] folklóricas chilenas y p[…] inicial, por Margot Loyo[…] farería, que incluye mod[…] decoración en cerámica; […] ración de pastas, hornos […] gobes, por José Perotti, […] de la Escuela de Artes […] das; organización y direcc[…] ral, para educadores y […] por Fidel Cárcamo, prof[…] la Escuela Normal Abelar[…] ñez, que comprende: […] respiratorios, de vocaliz[…] impostación; cualidades […] nido, ámbito y clasificac[…] la voz; técnica y práctica […] dirección coral, etc.; […] Cortés hará un curso so[…] pertorio musical para […] centes, en que abordará […] mación de conjuntos en […] las, liceos y organismos p[…] lares.

EN LAS ARTES PLAST[…] — Un interesante grup[…] asignaturas sobre artes pl[…] y en los que se destacan […] por el pintor Raúl San[…] "Acuarela", por Beatriz […] y dibujo publicitario a c[…] Juan Francisco (Huelén).

## CUANTIOSA HERENCIA RECIBIRAN ESTE AÑO LOS "TAPIA POBRES"

Durante siglo y medio, parientes que trasmitieron su espíritu de pelea de generación en generación, disputaron los derechos de la cuantiosa herencia dejada por el capitán Juan de Tapia en 1758. A partir de esa época, las tierras y bienes entregados como albacea a su hijo Teodoro despertaron toda suerte de apetitos.

Hace un año atrés, la familia de los Tapias, divididas en dos bandos bien definidos, los "Tapias ricos", y los "Tapias pobres", pusieron término a la disputa una vez que el abogado don Arturo Davis logró después de realizar prolijas investigaciones demostrar ante la Corte Suprema los mejores derechos que le asistían a los "Tapias pobres", fallo que obligará a los que malamente usufructuaron durante años de las regalías y beneficios de extensas propiedades a entregarlas a sus legítimos herederos.

La fortuna que se calcula en algo así como 360 millones, debe ser repartida seguramente en los primeros meses del año. El abogado señor Davis había logrado obtener la designación de algunos peritos y tasadores que finalizarán en el curso de enero su labor. Sólo en ese instante, los "Tapias pobres", representados esta vez por las hermanas Rosa Herminia, Irene y Luisa Corbalán Ramos y la señora Hortensia Leiva viuda de Arturo Corbalán Ramos y sus hijos Silvia Irene y Sergio Corbalán Leiva, entrarán en posesión de la cuantiosa herencia.

### DESIGNACIONES EN ARMADA NACIONAL

En la Marina de Guerra se han cursado las siguientes designaciones:

Director General de los Servicios, Contraalmirante señor Jorge Araos Salinas.

Director de Armamentos de la Armada, Capitán de Navío, señor Luis Recart Schmidt.

Comandante Arsenal Naval de Talcahuano, Capitán de Navío Ingeniero señor Leonardo Reimann Galdames.

Ayudante de Ordenes y Secretario del Comandante en Jefe y Juez Naval de la II Zona Naval (T), Capitán de Corbeta (Tc) señor Edward W. Gibbons Mac Kay.

### CURSOS DE VERANO INAUGURARAN LAS ESCUELAS NORMALES

El lunes próximo, a las […] horas, será ninaugurado […] cursos de verano, orga[…] por la Escuela Normal S[…] "José Abelardo Núñez" […] cursos de perfeccionamie[…] ra los maestros, que fu[…] desde 1942, se realizan en […] del Mar.

Asistirán al acto de ina[…] ción la señorita Ministr[…] Educación y otras auto[…] educacionales. Dará la […] nida el profesor jefe de […] cionamiento de la Escuel[…] Jorge Jobet.

### IGUALDAD CON OTROS EMPLEADOS PIDE EL PERSONAL MUNICIPAL

Igualdad con los empleados públicos y semifiscales, en el sentido de que también se conceda un desahucio especial al personal de municipios que sea eliminado de sus empleos con motivo de la aplicación de la futura ley de facultades económicas, solicitarán al Presidente de la República los empleados municipales. Pedirán, asimismo, la urgencia para el proyecto de jubilación, que desde hace catorce años permanece en estudio en el Congreso Nacional.

Para concretar el memorándum que elevarán a la consideración del Primer Mandatario, el próximo sábado se efectuará en Viña del Mar una reunión de todos los dirigentes nacionales, a la que también se ha invitado a parlamentarios y autoridades.

### ESCUELA INDUSTRIAL DE CONCHALI ENTREGO AYER DIPLOMAS A EGRESADOS

Ayer se efectuó la despedida del año de trabajo de los alumnos egresados de la Escuela Industrial de Conchalí. El acto consistió en una ceremonia en la cual se hizo entrega de los premios a los mejores alumnos, finalizando con algunos números artísticos. Al final de la labor anual esta escuela entrega titulados, al servicio de la industria y el progreso, 60 nuevos artesanos especializados.

### ACTIVIDADES DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

HOY EN LA Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117, será inaugurado el Seminario de Ciencias Económicas de las Escuelas de Verano.

LA AUDICION radial "La voz centenaria de la Universidad de Chile", suspenderá sus audiciones durante los meses de enero y febrero.

MISION CULTURAL A SEWELL.— En los primeros días de enero se dirigirá al mineral de Sewell una misión cultural universitaria, la que elaborará un programa de teatro, conciertos y conferencias en ése campamento minero.

EL TEATRO Experimental de la Universidad ofrecerá en la primera quincena del presente mes, dedicado especialmente a los alumnos de las Escuelas de Verano, las obras "La profesión de la señora Warren", de Bernard Shaw, y "Casi casamiento", de Barros Grez.

## Autobuses para la movilización de Santiago se embarcan

Por los Vapores IMPERIAL y DELFT llegarán en febrero próximo los primeros autobuses BERLIET construídos en Francia según estrictas especificaciones de la Empresa Nacional de Transportes S. A. y que vendrán a aliviar la grave crisis por que atraviesa la movilización de la capital. Son los primeros de un contrato de 100 modernos buses que se terminarán de entregar en el curso del mes de marzo próximo en la fábrica. Los buses BERLIET reúnen un conjunto de modernísimas cualidades que hacen de ellos una de las máquinas más modernas del mundo. Tienen una capacidad para llevar 45 pasajeros sentados y un buen número de pie en amplios pasillos de 1.95 metros de altura. Su amplia visibilidad y ventilación harán el viajar en estas modernas máquinas un verdadero placer. Un potente motor Diesel de 6 cilindros planos colocados bajo el piso con una potencia de 150 HP. le suministra un pique extraordinario. La caja de cambios preselectiva conjuntamente con un embrague fluído hacen el manejo de este vehículo sumamente liviano. Si se agrega a esto que la dirección es del tipo impulsada por Servo de aire comprimido se concluye que se ha tenido especial cuidado de entregar un vehículo cuyo manejo sea para el chofer un verdadero agrado, lo que le permite dedicar toda su atención a los accidentes del camino, y la comodidad del pasajero. Una elegante y moderna carrocería de acero del tipo integral cierra el conjunto de esta máquina diseñada para cumplir con la función social de transportar al pasajero en forma rápida y segura bajo la conducción de un chofer aliviado en su trabajo.

# Peña, condenado a 5 años: Salinas, Reyes y Marchant, en libertad

## Ciento treinta y dos horas duró la huelga de hambre de los reos

Exactamente a las 13.20 horas de ayer, y después de haber permanecido siete meses recluídos, los obreros Hugo Salinas, José Reyes y Raúl Marchant, que junto a Carlos Peña se encontraban procesados por el delito de agresión al empleado de la Compañía Chilena de Electricidad don Víctor Spikin, recuperaron su libertad.

La sentencia firmada por don Rodolfo Rojas Lebrun, magistrado del Primer Juzgado del Crimen, en las primeras horas de la mañana, absolvió definitivamente a los obreros nombrados en primer término, y condenó a cinco años y un día de presidio a Peña, por ser autor del delito de lesiones graves en la persona de Spikin.

La orden que los reos y familiares esperaron con angustia durante toda la mañana, fué traída al establecimiento por el gendarme Iluffi, cinco minutos antes de que abandonaran el penal.

No bien el director del Anexo, señor Eduardo Opazo, se impuso de la orden y colocó la firma correspondiente, Reyes, Salinas y Marchant, a quienes acompañaba el abogado señor Enrique Gómez Correa, abrazaron emocionados al obrero Carlos Peña, que soportó con igual estoicismo la reclusión y la huelga de hambre, que fué suspendida a las 11 de la mañana, después de haber totalizado exactamente 132 horas.

Segundos después, Salinas, risueño y tembloroso, cruzó los umbrales de la puerta de Capuchinos, y se fundió en un estrecho abrazo con su esposa, Margarita Robles, que le esperó pacientemente desde las 8 de la mañana. Detrás apareció Reyes, y finalmente Marchant. Adela Herrera y Olga Jara, fieles compañeras de los obreros, enjugaron sus lágrimas entre los brazos de quienes lucharon incansablemente por su libertad.

**PUNTO FINAL**

La sentencia que puso punto final al proceso que se instruyó a raíz de los incidentes producidos en la huelga eléctrica del de junio, luego de una serie de consideraciones, decía lo siguiente: "Vistos los antecedentes, condena al reo Carlos Peña Alvarez, ya individualizado, como autor del delito de lesiones graves, comprendidos en el número 1 del artículo 397 del Código Penal, a 5 años y un día de presidio mayor en su grado mínimo, inhabilitación absoluta perpetua para cargos y oficios públicos, derechos políticos e inhabilitación absoluta para profesiones titulares mientras dure la condena y al pago de las costas de la causa.

Que se absuelve a los reos Raúl Marchant, Hugo Salinas y José Reyes, de las acusaciones deducidas en contra de ellos como autores de los delitos de lesiones de los señores Víctor Spikin, Fernando Mardones y Homero León.

No se pronuncia el Juzgado sobre la remisión condicional de la pena pedida en el escrito de contestación de la acusación por la defensa del reo Peña, atendida la naturaleza de la sanción que se le impone por esta sentencia a dicho procesado. La pena impuesta al reo Carlos Peña Alvarez se contará desde el 3 de junio del presente año, fecha de su aprehensión.

Anótese y consúltese.— Pronunciada por el señor juez titular, don Adolfo Rojas Lebrun".

**RISA Y LAGRIMAS**

En la puerta, aparte de las esposas, dirigentes sindicales, amigos y periodistas, esperaban a los reos. Reyes, mientras estrechaba fuertemente a Adela Reyes, madre de sus pequeños cinco hijos, habló para LA NACION: "Nuestro esfuerzo por mostrar la justicia de nuestra posición, pudo mantenerse gracias a la ayuda moral y material que nos prestaron durante todo el tiempo los compañeros del sindicato, de la Confederación de Trabajadores y diversos gremios. Peña está pagando delitos que no cometió. Haremos lo imposible, ahora que estamos libres, por lograr su libertad".

El abogado señor Gómez Correa presentó ayer mismo una apelación a la Corte, que entrará a sorteo el viernes próximo.

Juana Gutiérrez, joven y atrayente esposa de Peña, el único que debió quedarse en el penal, lloró amargamente. "No puedo consolarme con lo que pasó —nos dijo—. Echaré mucho de menos a mi esposo en estas fiestas. Pero confío en que se reivindicará..."



Juana Gutiérrez, esposa del obrero Carlos Peña, que fué condenado a cinco años y un día por agredir al empleado Víctor Spikin, abandonó el Anexo Cárcel llorando amargamente "No puedo creer que hayan sido tan injustos con Carlos. Yo sé que no tiene ninguna culpa. Por eso es que no puedo soportar esta soledad", dijo —mientras enjugaba sus lágrimas— a uno de nuestros reporteros

## Menor de dos años pereció ahogada en una acequia

La menor Adriana Cristina Alvarez, que jugaba despreocupadamente en el patio de su casa y muy cerca de un canal, resbaló y se hundió en las aguas sin que nadie lo advirtiera. La pequeña de dos años de edad pereció ahogada y su cadáver fué rescatado media hora más tarde. Fué enviado al Instituto Médico Legal.

## CONFERENCIA AMERICANA DE EDUCADORES SE CLAUSURO

La Conferencia Americana de Maestros finalizó ayer sus actividades con una visita al Alcalde de Santiago, a las 10 horas, una reunión plenaria —la última— a las 11, y colocación de una ofrenda floral en el monumento a O'Higgins.

**VOTO DE SOLIDARIDAD**

El voto más importante de la conferencia se refiere al respeto integral a los maestros, vulnerado por las persecuciones sufridas por el magisterio en algunos países americanos como Venezuela, a cuyo Gobierno se envió un cable exigiendo la inmediata libertad de los maestros encarcelados.

**MEDIDAS DE DEFENSA**

La Conferencia acordó: Reconocimiento por cada país americano de los títulos docentes otorgados legalmente por los demás países de América; luchar por obtener de los Gobiernos la incorporación a la docencia en el país que se encuentra asilado, el maestro perseguido por regímenes dictatoriales; asegurar la estabilidad funcionaria.

**SUGERENCIAS**

Fueron aprobadas las sugerencias al Congreso Americano de la creación de una organización de defensa del profesorado. Mientras tanto se creó un organismo, provisorio para tal objeto. Además, recomendar a las federaciones nacionales que traten de obtener la personalidad jurídica.

**EDUCACION ASISTENCIAL**

La Conferencia acordó recomendar que se agregue al temario del congreso el estudio sobre educación asistencial para la infancia y la juventud de América; que el magisterio de América postule a que el problema de los irregulares sólo puede resolverse a través de un proceso educativo y asistencial, y que se gestione la incorporación, en la legislación respectiva, del carácter asistencial de la educación pública.

## COMISION ESTUDIARA RACIONALIZACION DE INDUSTRIA DEL CUERO

Hasta cerca de la medianoche de ayer sesionó en el Ministerio de Economía la Comisión Racionalizadora de la industria del cuero y calzado, llegándose al acuerdo de considerar que el objeto específico de su misión es el de organizar científicamente el trabajo en la industria, disminuyendo los costos y aumentando el volumen de producción.

Durante la reunión los industriales del calzado manifestaron que estaban llanos a no insistir en peticiones de alzas de precios, para absorber las mayores alzas de jornales de sus obreros, siempre que se les liberara del impuesto sobre la producción.

Aun cuando no ha habido declaración alguna sobre el particular, un funcionario del Ministerio expresó, extraoficialmente, que la liberación de ese impuesto alcanzaba a 410 millones de pesos, mientras el aumento de salarios sólo llega a 102 millones.

## Estaba autorizada para hacer colecta la señora Clara Umaña; aclaración

La señora Clara Umaña, vice presidenta honoraria del Centro de Madres "Graciela Letelier de Ibáñez", quien aparecía como responsable de efectuar colectas para un supuesto centro de madres en una información aparecida el domingo 13 de diciembre pasado, nos exhibió el decreto de la Municipalidad de San Miguel por el cual se le autorizaba para realizar esa colecta.

Por otra parte, la señora Umaña nos ha encargado agradecer la colaboración de la señora Graciela Letelier de Ibáñez y la de la señora María Figueroa, para con el centro que preside, en el sentido de recolectar juguetes para los niños indigentes de San Miguel.

## BUSCAN FORMULA PARA SOLUCIONAR CONFLICTOS: IMPORTANTES SESIONES

Nuevas e importantes gestiones continuaron realizándose ayer para poner fin a los conflictos que interesan a importantes actividades del trabajo. Entre ellas, la huelga de la Braden Copper Co. Los dirigentes de los cuatro sindicatos cupríferos continuaban anoche en conversaciones con los representantes de la Empresa, después de haber informado a las bases, de los acuerdos para solucionar esta situación. Las conversaciones continuarán hasta agotar las cláusulas estipuladas en el petitorio.

**HUELGA EN EL BANCO ESPAÑOL.—** De las conversaciones que se están realizando en estos momentos, dependerá la solución del conflicto del personal que trabaja en el Banco Español Chile y agencias de provincia.

**SOLUCION DEL PROBLEMA DEL PAN.—** A las 17 horas de ayer se concentraron en el Estadio Chile cuatro mil panificadores para tratar sobre los problemas que los afectan. De acuerdo con las soluciones que aportó el Ministro del Trabajo, será posible llegar a un importante acuerdo en este "impasse". En una reunión efectuada anoche a las 20 horas, en el Ministerio del Interior, fueron acordadas importantes resoluciones en relación con este conflicto.

**EN LA BENEFICENCIA.—** Un ritmo favorable siguieron ayer las conversaciones para obtener una gratificación extraordinaria para el personal de Beneficencia. El Ministro de Hacienda deberá informar sobre el particular.

# LOS PULGONES

Estos insectos del orden de los hemínteros se caracterizan en general por su cuerpo blando, se reproducen durante el buen tiempo por partenogenesis (reproducción asexuada) y cuando llega la época de la reproducción, las hembras son fecundadas por los machos que se distinguen por tener alas.

Hay numerosas especies de pulgones y sus colores varían del verde claro hasta el negro.

En el dorso del abdomen presenta glándulas especiales que segregan jugos azucarados en algunas especies e hilos sedosos como en el caso del pulgón lanígero.

Se alimentan de la savia de los vegetales la cual succionan con sus órganos bucales en forma de lancetas.

Algunos pasan el invierno en estado de huevo, otros en refugios bajo tierra o en la corteza de los árboles, y el pulgón verde del rosal se mantiene vivo en los hormigueros, por cuanto las hormigas le cuidan y mantienen para extraer el jugo azucarado que excretan por sus glándulas abdominales.

En general los pulgones son insectos que se movilizan rápidamente y atacan los brotes y partes tiernas de los vegetales.

Los perjuicios que ocasionan van directamente relacionados al número de los pulgones que atacan a la planta y al desarrollo de los brotes. Es muy común encontrar brotes totalmente atrofiados y plantas casi desprovistas de hojas, debido al ataque de los pulgones que destruyen los brotes y ramillas.

El pulgón, a pesar de las desinfecciones vuelve a invadir los vegetales, especialmente si son muy tiernos y ésto se debe a que, por lo general, las hormigas reinfestan las plantas, los pulgones se mutiplican muy rápidamente y, además, los pájaros suelen llevarlos en sus patas a grandes distancias.

Las numerosas variedades de pulgones atacan los árboles frutales, forestales, plantas de chacarería, hortalizas y de jardín y es una de las plagas que ocasionan mayores perdidas a nuestros agricultores.

Los enemigos naturales de los pulgones son algunos pájaros, algunas moscas del género silfide, algunas avispas cómo el afelino mali que parasita al pulgón lanígero, algunas chinitas, coccinélidos que se comen vorazmente a los pulgones.

El control químico se efectúa con aceites desinfectantes Shell en dosis bajas de 1 a 1 1|2 o|o que destruye en breve plazo a los pulgones.



CAMPEON DE FUTBOL DE ASCENSO DE RANCAGUA.— Equipo de honor del Club Deportivo La Cruz, que el domingo pasado se clasificó campeón de la Serie de Ascenso del fútbol de esta ciudad. De pie, de izquierda a derecha, Luis Acevedo, presidente del Instituto; Hernán Tarifeño, Luis Barahona, Alberto Padilla, Raúl Ortiz, Eladio Ortiz (capitán), y Osvaldo Díaz. Hincados: Francisco Pavez, Omar Castro Luis Troncoso, Hernán Jara y Gustavo Rebolledo.

## DE TODO EL PAIS

**SE EVITARAN ACCIDENTES.**— VILLA ALEMANA.— Se ha recibido con júbilo la noticia de que la Cámara de Diputados ha tratado la construcción del paso bajo nivel en la calle El Progreso de esta ciudad. Hace ya mucho tiempo que toda la población anhelaba este adelanto, ya que éste significaba una serie de desgracias. Hace algunos meses fué atropellado el funcionario de la Empresa de Agua Potable de Santiago, Luis Vásquez, quien falleció instantáneamente. Poco después, el Juez de Subdelegación Moisés González Valdés, sufrió un accidente análogo, salvando milagrosamente la vida, ya que su automóvil quedó completamente destruído. También fué víctima de este peligroso cruce el Pbro. Julio Cornejo Pérez, venerable anciano que falleció hace pocos días en el Hospital Traumatológico, de Valparaíso.

Por todos estos antecedentes expuestos, y por la seguridad de los habitantes de la región, es que esta iniciativa ha despertado júbilo, no solamente en la localidad, sino que en los numerosos turistas que en automóvil arriesgan su vida en este peligroso paso.

**FIESTA PENAL.**— SAN FERNANDO — Con la generosa colaboración del comercio de esta ciudad, y en presencia de las autoridades, se llevó a efecto una velada de carácter cívico cultural, en celebración de las festividades de Pascua, en el Penal de San Fernando.

La fiesta adquirió caracteres de humana comprensión, cuando las autoridades hablando a nombre del Supremo Gobierno, interpretaron el sentir de los reos y expresaron que "ese momento de expansión se vería algún día compensado por la pronta libertad que obtendrían observando buena conducta".

Los vecinos que se distinguieron en su alto espíritu altruísta al donar desinteresadamente, tanto colaboración en dinero como ayuda en especies, fueron: Eugenio Castel, representante de la R. C. A. Víctor; Juan Hormazábal, Enrique Baeza, administrador del Teatro Municipal; Eduardo Agrela Giemza, y la Compañía Chilena de Tabacos, que regaló miles de cajetillas de cigarrillos para los presos.— (Corresponsal).

**HOMENAJE POSTUMO.**— TALAGANTE.— Se efectuó en esta ciudad una velada fúnebre, en memoria del esclarecido hombre público y ex Gobernador de este Departamento, Enrique Herrera Briceño. Este homenaje se efectuó con motivo de cumplirse un año de su fallecimiento. Toda la población recordó emocionada sus obras y acciones de bien público, especialmente los socios del Club Ateneo que fuera fundado por él.— (EL CORRESPONSAL).

## 1.550 ATUNES FUERON PESCADOS EN CALETAS PORTALES Y MEMBRILLO

VALPARAISO.— Una fructífera jornada cumplieron los pescadores de las caletas de PORTALES Y EL MEMBRILLO, en sus embarcaciones motorizadas al obtener en alta mar importantes partidas de atunes de gran tamaño. Los trabajadores de la Caleta de "El Membrillo" obtuvieron 900 piezas con un peso total de 6.300 kilos, y sus colegas de Portales consiguieron 650 ejemplares que pesaron 4.200 kilos. Esas faenas fueron controladas por Inspectores de la Dirección General de Pesca y Caza y el atún fué vendido en las respectivas caletas a $ 18 el kilo.

## BALNEARIO DE QUINTERO ESTA SIN COMISARIATO

QUINTERO. — Se nota en este balneario la ausencia total de control y fiscalización de precios de parte del Comisariato, que carece de inspectores que controlen los precios.

La temporada veraniega ha empezado y violentamente el balneario aumenta su población hasta 35 mil habitantes, por cuya razón se hace más necesaria la intervención de este organismo regulador y defensor de los intereses de la colectividad.

La última fijación de precios para verduras y menestras fué hecha por el Comisariato Departamental de Quillota, hace más de tres meses de manera que el comercio en la actualidad, los fija a su albedrío, con grave lesión para el consumidor.

Todavía no se han fijado los precios de pescados y mariscos, a fuentes de soda y extras en hoteles.

El anterior Comisario General siempre mantuvo abandonado este puerto a pesar de las reiteradas peticiones del Comisario Comunal y es de esperar que el nuevo Gobierno, ponga término a este estado anormal de cosas designando el personal necesario para una estricta fiscalización en la temporada de verano. — TAGLE, corresponsal.



## Movimiento de vapores en Valparaíso

—LLEGAN—

—Hoy:
VILMA DAN, de Nueva York.
SANTA MARGARITA, de Nueva York.
PAPUDO, de Isla Guarello.
SALAVERRY, de Liverpool.
—Mañana:
ARAUCO, de Buenos Aires.
—El domingo 4.
TRUM, de La Pallice.
—El lunes 5:
DIEPPE, de La Pallice.
GJERTRUD BAKKE, de Oslo.
RIO VERDE, de San Antonio.
—El martes 6:
APOLO, de San Antonio.
—El miércoles 7:
SANTA ISABEL, de Nueva York.
—El viernes 9:
SANTA OLIVIA, de Nueva York.
—El sábado 10:
KENUTA, de Liverpool.
—El domingo 11:
SKAGERN, de Nueva York.
GULF FARMER, de Nueva Orleans.
—El lunes 12:
MAIPO, de Hamburgo y Nueva York.

—SALEN—

—Hoy:
ALMAGRO, para Talcahuano.
LOVART, para Antofagasta.
PILAR, para Tocopilla.
SANTA MARGARITA, para San Antonio.
—Mañana:
RODOLFO SKALWEIT, para Coquimbo.
CONCON, para Talcahuano y San Vicente.
—El sábado 3:
ARAUCO, para Arica e intermedios.
—El domingo 4:
TRUN, para San Antonio.
—El lunes 5:
DIEPPE, para San Antonio.
—El martes 6:
GJERTRUD BAKKE, para Talcahuano.
—El miércoles 7:
RIO VERDE, para Iquique.
—El jueves 8:
APOLO, para Antofagasta.
SANTA ISABEL, para San Antonio.
—El viernes 9:
SANTA OLIVIA, para San Antonio.
—El domingo 11:
KENUTA, para Talcahuano.
GULF FARMER, Para San Antonio.



# Afectuosa y optimista bienvenida a 19[53] brindaron anoche porteños y viñamari[nos]

**Corresponsalía de "La Nación" en Valparaíso**
BLANCO 1161-Teléfono 4427

## Harán un campeonato de yachting en el Puerto

VALPARAISO.— Entre el 16 y 22 de febrero próximo, se realizará en la bahía de este puerto el campeonato nacional de Yachting. Las inscripciones tendrán el valor de dos mil pesos para Star y de mil pesos para Regatas Piratas. La dotación de tripulante por embarcación deberá ser de dos tripulantes, más una reserva por cada cuatro tripulantes, más una reserva por cada 4 tripulantes y un dirigente por club. Es muy posible que se efectúe una regata Crucero.

Los clubes participantes deberán donar un premio para los vencedores, los cuales, serán entregados por dirigentes de todo el litoral.

## Fuegos artificiales en alta mar, dieron la nota de colorido

VALPARAISO. — Las campanas de los templos, las sirenas de los barcos surtos en la bahía, los reflectores de las unidades de la Marina de Guerra se unieron a los vibrantes acordes de la Canción Nacional en las calles de este puerto y de la ciudad balneario para expresar la eufórica y optimista bienvenida al nuevo año 1953. Los abrazos y palmoteos junto a las expresiones de buenos deseos para la nueva jornada que se inicia imperaron por doquier. Se olvidaron los días ya pasados para entrar por el camino de las esperanzas que se abre promisoriamente al marcar los almanaques y calendarios la esperada fecha: 1.o de enero de 1953.

En todos los hogares, en los principales centros de atracción, en los restaurantes, Casino Municipal, Club de Viña del Mar, etc., se registraron anoche escenas pletóricas de emoción. Se iba 1952 y llegaba 1953. Los anhelos incumplidos, las aspiraciones que no se vieron coronadas, perdieron, por el momento, su trascendencia y se tiene la secreta expectativa de que en el año que comienza todo eso y mucho más se verá cumplido. La vida sigue su marcha y el tiempo también avanza.

El programa elaborado por la Liga Marítima de Chile, para celebrar el "Año Nuevo en el Mar" alcanzó especial lucimiento. En los barcos de guerra, al centro del molo de abrigo y en faluchos fondeados a quinientos metros de la costa se encendieron hermosas piezas de fuegos artificiales y voladores, presentándose a la ciudadanía un atrayente espectáculo que fué dominado desde la Avenida Costanera, en el Puerto y desde el Balneario de Caleta Abarca, en Viña del Mar. Asimismo, en el anfiteatro de los cerros se congregaron millares de personas.

Porteños y viñamarinos prolongaron sus fiestas hasta la madrugada de hoy, y mucho de ellos vieron el primer amanecer del año formulando sus mejores plegarias por el cumplimiento de sus más íntimos y caros anhelos.

## NOTICIARIO PORTE[ÑO]

EL POPULAR BALNEARIO DE LAS TORPEDERAS, que se encuentra en lamentable abandono, será habilitado dentro de poco, y con tal objeto el Alcalde de Valparaíso, hizo una visita de inspección a ese recinto y dispuso que 30 obreros tomen a su cargo las faenas de reparación y hermoseamiento de ese concurrido centro veraniego.

CINCUENTA EMPLEADOS SUPRIMIRA EL MUNICIPIO PORTEÑO por reciente acuerdo de los regidores y del Alcalde, que será ratificado, en una próxima sesión municipal. Estas supresiones afectarán a veinte empleados a contrata y a treinta funcionarios, en contra de quienes se han establecido cargos graves en sumarios administrativos.

SUS AGRADECIMIENTOS AL GOBIERNO expresaron los obreros portuarios en una amplia concentración celebrada ayer, y en la que los dirigentes del gremio dieron a conocer los beneficios económicos que han recibido. En esa reunión se dejó de manifiesto la comprensión que encontraron de parte de S. E. el Presidente de la República, del Ministro de Hacienda y de los p[...] ríos.

## Valparaíso Sporting Club

JUEVES 1.o DE ENERO DE 1953

PRIMERA CARRERA. — A las 2.30 P. M. — Premio "APRIETITO".— Para todo caballo. — Handicap. 7.a serie. — Premio: $ 28.000 al primero.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| G. Bobadilla | Hormazábal | 1 Satán | 57 | 9 | Dimoni |
| G. Bobadilla | No corre | 2 Petrof | 45 | 20 | Ocasión |
| J. Ramírez | No corre | 3 Trinchera | 54 | 15 | R. Videla |
| F. Galleguillo | No corre | 4 Canela | 53 | 3 | S. Contreras |
| O. Manríquez | M. Manríquez | 5 Cantaria | 53 | 10 | E. Maggi |
| L. Céspedes | L. Espinoza | 6 Gala | 53 | 8 | F. Fatini |
| L. Céspedes | N. N. | 7 Indochina | 53 | 5 | Lelo |
| S. Avila | V. González | 8 Incaguasi | 53 | 10 | Los Pingüinos |
| J. Castro | N. N. | 9 Ma Folie | 53 | 14 | M. Etchepare |
| L. Valle | A. Naranjo | 10 Mehuín | 53 | 18 | L. Valle |
| L. Valle | G. Montero | 11 Coplero | 45 | 6 | Monterreal |
| G. Mancilla | No corre | 12 Zig-Zag | 52 | 16 | E. Hidalgo |
| L. Vásquez | M. Yáñez | 13 Sandalión | 51 | 4 | H. Duarte |
| L. Alvarez | M. Anjarí | 14 Corita | 50 | 11 | Juanillo |
| J. Muñoz | M. Maturana | 15 Montellanos | 50 | 17 | G. Pombo |
| D. Araya | E. Araya | 16 Paredones | 50 | 13 | E. Cappo |
| A. Marchessini | No corre | 17 Orangután | 48 | 7 | S. Marchesini |
| A. Marchessini | O. Manríquez | 17 Miss Afghán | 45 | 12 | S. Marchesini |
| A. Marchessini | N. N. | 19 Optimista | 45 | 2 | S. Marchesini |
| J. Pinto | F. Anifiir | 20 Dianita | 45 | 1 | A. Sepúlveda |

SEGUNDA CARRERA. — A las 3.05 P. M. — Premio "ARMONIA". — 1.400 metros. — Jinetes aprendices. — Para caballos nacidos en Chile que no hayan ganado.— Peso: 60 kilos. — Descargo de un kilo por cada carrera perdida. — Premio: $ 32.000 al 1.o.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| G. Sarmiento | C. Córdova | 1 El Carrerón | 58 | 16 | S. Lyon |
| C. Muñoz G. | No corre | 2 Abadesa | 57 | 4 | O. Correa |
| C. Muñoz G. | No corre | 3 Bulutao | 57 | 11 | C. Silva |
| O. Saavedra | No corre | 4 Hospitalario | 55 | 2 | La Bastille |
| L. García | No corre | 5 Bandolero | 54 | 12 | Paulina |
| J. Castro | N. N. | 6 Ma Folie | 54 | 14 | M. Etchepare |
| S. Fuentes | A. Venegas | 7 Aquilón | 53 | 7 | Domeyko |
| D. Pérez | J. Herrera | 8 Wonderhon | 51 | 15 | Oriental |
| F. Parisi | L. Tejo | 9 Baroja | 50 | 5 | F. Parisi |
| L. Vásquez | M. Yáñez | 10 Pensilvania | 49 | 1 | M. Guic |
| A. Martínez | No corre | 11 Comosol | 48 | 9 | Famailla |
| I. Duque | E. Araya | 12 Tendresse | 48 | 13 | San Marcos |
| G. Mancilla | No corre | 13 Ambrosoli | 47 | 3 | Parral |
| E. Rodríguez | R. González | 14 Don Hildo | 45 | 10 | Don Hildo |
| J. Ramírez | No corre | 15 Miss Gloria | 45 | 6 | Titio |
| O. Silva | L. Bobadilla | 16 Pitorrera | 45 | 8 | O. Silva |

TERCERA CARRERA. — A las 3.40 P. M. — Premio "ALMENDRO".— 1.000 metros.— Para todo caballo. — Handicap, 6.a serie. — Premio: $ 28.000 al primero.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| O. Castillo | E. Obregón | 1 Polo Norte | 56 | 3 | O. Castillo |
| R. Saavedra | M. Manríquez | 2 Ch. Bonita | 55 | 8 | Santa Elisa |
| R. Saavedra | O. Saavedra | 3 Nenette | 55 | 12 | Vencedor |
| V. Cepeda | V. González | 4 Siete Colores | 54 | 6 | S. Avila |
| D. Miranda | G. Núñez | 5 Tristella | 54 | 15 | Irenita |
| E. Rebolledo | C. Córdova | 6 Trinilla | 53 | 2 | Antoñito |
| F. Castro | H. Quijada | 7 Alsace | 52 | 7 | F. Castro |
| R. Bernal | No corre | 8 Espía | 52 | 14 | Las 2 R |
| R. Fernández | R. González | 9 Lady Bonnie | 51 | 11 | R. Fernández |
| O. Urbina | R. Olivos | 10 Respiro | 51 | 4 | L. E. P. |
| G. Pombo | R. Morla | 11 Taco Alto | 51 | 17 | G. Pombo |
| M. Maira | M. Yáñez | 12 Estoril | 50 | 13 | Marval |
| J. Arenas | A. Montiel | 13 Judas | 49 | 16 | J. Castelblanco |
| E. Silva | No corre | 14 Sinatra | 49 | 9 | Gerónima |
| A. Martínez | A. Venegas | 15 Trisonel | 49 | 1 | A. Martínez |
| G. Bobadilla | No corre | 16 Percanta | 48 | 5 | G. Bobadilla |
| A. Marchesini | O. Manríquez | 17 Cornelius | 47 | 10 | S. Marchesini |

CUARTA CARRERA. — A las 4.15 P. M. — Premio "ALANES". — 1.000 metros.— Para todo caballo.— Handicap, 1.a serie. — Premio: 42 mil pesos al primero.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| R. Saavedra | M. Manríquez | 1 Mirra | 60 | 7 | Terry |
| R. Saavedra | No corre | 2 Bartuchón | 55 | 6 | Mariscal |
| Juan Castro | R. Madariaga | 3 Morocha | 57 | 9 | M. Etchepare |
| S. Fuentes | C. Farmer | 4 Manolete | 54 | 2 | Domeyko |
| A. Marchesini | R. Morla | 5 Vat 69 | 53 | 10 | S. Marchesini |
| E. Rebolledo | C. Córdova | 6 Trival | 52 | 1 | Antoñito |
| L. García | A. Venegas | 7 Inesperado | 51 | 5 | Inconciencia |
| A. Breque | G. Silva | 8 Palizada | 50 | 3 | G. Errázuriz |
| A. Manríquez | O. Manríquez | 9 Vagamundo | 47 | 8 | Cecor |
| E. Silva | E. Araya | 10 Archipiélago | 45 | 4 | Don Dani |

QUINTA CARRERA. — A las 4.45 P. M. — Premio "CARLOS ALVAREZ C.".— 1.400 mts.—Carrera Especial.— Para caballos que no hayan ganado un premio de $ 150.000 desde el 1.o de enero de 1952. — Handicap.— Premio: $ 75.000 al primero.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Jl. Castro | R. Olivos | 1 Quinteto | 56 | 4 | Viñamarino |
| A. Breque | G. Silva | 2 Noveno | 52 | 10 | I. Valdés |
| F. Parisi | L. Tejo | 3 Blue Fox | 51 | 2 | P. Méndez |
| L. Valle | Hormazábal | 4 Zafari | 51 | 1 | L. Valle |
| C. Muñoz G. | V. Valenzuela | 5 Chivilingo | 50 | 6 | Macul |
| C. Muñoz G. | R. Madariaga | 6 Gloria Persa | 49 | 3 | I. Pérez |
| J. Cavieres | No corre | 7 Machiavello | 49 | 8 | Lota |
| S. Fuentes | C. Farmer | 8 Scottie | 48 | 7 | Suc. Prain |
| A. Muñoz G. | A. Urrutia | 9 Vilahuda | 48 | 11 | J. Tagle |
| L. García | E. Araya | 10 Inesperado | 47 | 5 | Inconciencia |
| L. González | R. González | 11 Good Smoke | 45 | 9 | Lavapié |

SEXTA CARRERA. — A las 5.20 P. M. — Premio "JOCKEY CLUB ARGENTINO" — 1.900 metros. — Carrera clásica. — Para caballos nacidos en la República Argentina o hijos de padres o madres nacidas en esa República.— Handicap. Premio: $ 10.000 nacionales argentinos al primero.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| A. Breque | O. Saavedra | 1 Dámaso | 57 | 2 | Barcelona |
| C. Muñoz G. | R. Madariaga | 2 Norweste | 57 | 8 | Macul |
| O. Castillo | L. Espinoza | 3 Old Angus | 57 | 12 | Los Capachos |
| A. Breque | No corre | 4 Turgueneff | 54 | 6 | I. Valdés |
| Jl. Castro | R. Olivos | 5 Segador | 52 | 1 | Nancagua |
| L. Navarro | A. Silva | 6 Muscaria | 50 | 3 | A. Lasalvia |
| J. Cavieres | M. Silva | 7 Tres de Trébol | 50 | 11 | Tulipán |
| A. Breque | N. N | 8 Talludo | 48 | 7 | Nichelota |
| A. Breque | E. Araya | 9 Canagnolia | 46 | 4 | La Candelaria |
| F. Chamorro | F. Gatica | 10 Galgo Azul | 46 | 5 | F. Chamorro |
| S. Fuentes | C. Farmer | 11 Milky Way | 46 | 9 | Yungay |

SEPTIMA CARRERA. — A las 6.00 P. M. — Premio "ALACRAN". — 1.000 metros. — Para todo caballo. — Handicap, 5.a serie. — Premio: $ 28.000 al primero.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| G. Bobadilla | R. Jaña | 1 Moriche | 54 | 12 | C. Agrícola |
| R. Saavedra. | O. Saavedra | 2 Tana | 54 | 8 | R. Saavedra |
| R. Saavedra | I. Saavedra | 3 Sorna | 51 | 17 | J. Zamora |
| J. Bernal | G. Núñez | 4 Araucano | 53 | 5 | Torpedera |
| J. Arenas | N. N. | 5 Kalamazoo | 53 | 16 | J. Castelblanco |
| L. Vásquez | R. Olivos | 6 Lord Pelumpén | 53 | 5 | San Jorge |
| L. Vásquez | M. Yáñez | 7 Pillán | 51 | 4 | S. Zamora |
| N. Ramírez | A. Naranjo | 8 Canastita | 52 | 10 | Popeta |
| S. Fuentes | C. Farmer | 9 Marinda | 52 | 14 | F. Castro |
| L. Alvarez | H. Navarro | 10 Ranchero | 52 | 9 | J. Vuscovic |
| L. Alvarez | No corre | 11 Concierto | 50 | 7 | Los Pingos |
| L. González | R. González | 12 Diadema | 51 | 2 | E. Hidalgo |
| A. Muñoz | No corre | 13 Elza | 51 | 15 | A. Muñoz |
| A. Bode | R. Morla | 14 Zareida | 51 | 3 | Romántico |
| J. Ramírez | No corre | 15 Bar de Oro | 50 | 13 | J. Ramírez |
| O. Castillo | A. Montiel | 16 Falseador | 49 | 18 | Inesucha |
| V. García | E. Araya | 17 María Vetsera | 49 | 4 | Tambor |
| V. Cepeda | | 18 Artificio | 48 | 11 | V. Cepeda |

OCTAVA CARRERA. — A las 6.40 P. M. — Premio "ALTEMICE".— 1.000 metros.— Para todo caballo. — Handicap, 4.a serie. —Premio: $ 30.000 al primero.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| A. Martínez | A. Venegas | 1 Sed Lex | 57 | 4 | P. López |
| L. García | No corre | 2 Favilla | 56 | 2 | El Colchag. |
| R. Saavedra | No corre | 3 Bernabé | 55 | 15 | San Jorge |
| R. Saavedra | I. Saavedra | 4 Katalta | 53 | 8 | Altino |
| A. Breque | G. Silva | 5 Gentry | 55 | 13 | La Candelaria |
| A. Muñoz | A. Urrutia | 6 Aventura | 52 | 9 | Don Hildo |
| L. Valle | Hormazábal | 7 Mercury | 52 | 3 | Pucará |
| M. Maira | M. Anjarí | 8 Bonizal | 50 | 12 | Boni |
| O. Manríquez | O. Manríquez | 9 Espabilada | 50 | 14 | J. López |
| E. Rodríguez | R. Morla | 10 Río Tinto | 50 | 7 | E. Rodríguez |
| J. Ramírez | M. Silva | 11 Celestial | 47 | 6 | D. Burr |
| E. Silva | R. González | 12 Catango | 46 | 10 | Don Dani |
| S. Fuentes | C. Farmer | 13 Nieta de Tigre | 46 | 1 | Domeyko |
| O. Silva | No corre | 14 Señorito | 46 | 5 | Fanny |
| D. Araya | E. Araya | 15 Descartes | 46 | 11 | P. González |
| S. Avila | F. Anifiir | 16 Salitre | 45 | 16 | Palermo |

NOVENA CARRERA. — A las 7.20 P. M. — Premio "ANACONDA". — 1.300 mts.— Para todo caballo — Handicap, 3.a serie. — Premio: $ 35.000 al primero.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| A. Breque | G. Silva | 1 Quilmes | 55 | 4 | Marvel |
| A. Muñoz | A. Urrutia | 2 Sanguinaria | 55 | 12 | A. Muñoz |
| C. Muñoz G. | R. Madariaga | 3 Sour Kiss | 55 | 8 | Santa Olga |
| A. Bode | L. Espinoza | 4 Gaitero | 54 | 6 | Romántico |
| J. Castro | R. Olivos | 5 Silverín | 54 | 3 | Bayona |
| A. Marchesini | R. Morla | 6 Sonoro | 54 | 11 | S. Marchesini |
| E. Silva | G. Núñez | 7 Fulmine | 53 | 14 | Don Dani |
| D. Pérez | L. Tejo | 8 Punch | 52 | 15 | G. Garmendia |
| U. Bravo | A. Naranjo | 9 Vizconde | 51 | 5 | Ansán |
| I. Duque | No corre | 10 Afgano | 50 | 2 | Leningrado |
| L. García | C. Farmer | 11 Cimbra | 50 | 17 | Quién Será |
| D. Miranda | N. N. | 12 Franklin | 50 | 18 | Sonia |
| R. Saavedra | O. Saavedra | 13 Pimpollo | 50 | 7 | Blanquita |
| R. Saavedra | I. Saavedra | 14 Viking | 49 | 1 | Las Monedas |
| O. Urbina | A. Montiel | 15 Cordillerano | 48 | 16 | Rayito de Sol |
| V. García | E. Araya | 16 Tam O'Shanter | 48 | 10 | Los Pingos |
| L. Alvarez | M. Anjarí | 17 Cifra | 47 | 19 | R. Rojas |
| F. Parisi | No corre | 18 Como Espuma | 47 | 13 | Jacob |
| P. Bagú | M. Silva | 19 Graco | 47 | 9 | La Candelaria |

## IN MEMORIAM



SERGIO MORA FLORES

Al cumplirse hoy jueves 1.o de enero de 1953 el 3.er aniversario del fallecimiento de nuestro querido hijo, Sergio Mora Flores, se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la Capilla del Cementerio General, a las 11.30 de la mañana.

Descansa en paz, hijo querido, que eternamente te recordarán con cariño tus padres y hermanos

Sergio, María y Ricardo Mora.

**DEFUNCION**

Ha fallecido mi querido esposo, Sr.

BERNARDO RAFAEL FERNANDEZ VALENZUELA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, Avenida Einstein 768, a las 16 horas.

Blanca Zucchi de Fernández

**IN MEMORIAM**

Con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de nuestro querido esposo, padre y abuelito, señor

LUIS CASAS CORDERO BONILLA

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma hoy jueves 1.o de enero, a las 12 horas, en la Parroquia de Nuestra Señora de Luján (Colo Colo 829, por Irarrázaval, altura de Avda. Salvador).

Su esposa e hijos.

## FALLECIMIENT[O]



Ha dejado de exis[tir nuestro] querido hijito, Juanito Reyes.

Sus funerales se efect[uarán] a las 10.30 horas, parti[endo el cor]tejo desde la calle Qu[...] (por San Ignacio, altura [...]) en dirección al Cemente[rio Gene]ral.

Manuel Martínez [...]

**DEFUNCION**

Tenemos el [...] de comunicar [el] fallecimiento [de nuestro] querido e inolv[idable es]poso, padre, [...] cuñado, señor

MAMERTO [...] VERGA[RA]

Sus restos serán sepu[ltados] en el Cementerio de la [...]lidad de Maipo. El corte[jo partirá] desde su domicilio, Clem[...] N.o 170, a las 10 horas.

La [...]

**DEFUNCION**

Tenemos el [...] de comunicar [el] fallecimiento [de nuestra] querida e inolvi[dable ma]dre y abuelita, [...]

ROSA ROJA[S]

Sus restos serán sepul[tados] en el Cementerio General, [el corte]jo partirá desde su casa [...] Rodrigo de Araya N.o [...] 9.30 horas.

La [...]

**DEFUNCION**

Ha dejado [de existir] nuestro querido [her]mano, cuñado [...]

LADISLAO HE[...] SUARE[Z]

Sus funerales se efect[uarán] en el Cementerio General, el cortejo a las 10 horas [desde su] casa habitación, calle M[...] 3532.

Javiera Suárez vda. de [...] y familia.

**DEFUNCION**

Ha dejado [de existir] nuestro querid[o ...] don

ROGELIO [...] RIQUEL[ME]

Se oficiará un[a misa en] la Capilla de la Clínica [...]ría, a las 9 horas de hoy [...]ro. Sus restos serán trasla[dados a la] ciudad de Talca, donde ser[án sepul]tados el 2 de enero.

La [...]

**DEFUNCION**

Ha dejado [de existir] nuestro querido padre, don

JOSE VIVES [...]

Sus restos ser[án sepul]tados hoy jueves en el [Cemente]rio General. El cortejo [partirá a] las 16.30 horas, desde su [casa ha]bitación, Muñoz Gamero [...] (por Recoleta).

Su espo[sa ...]

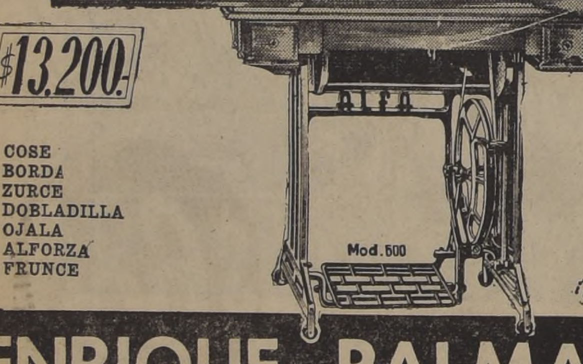
**EXPRESION DE GRACIA[S]**

Damos nues[tros más] sinceros agrade[cimientos] a todas las pers[onas que] se dignaron [acompañar] los restos de n[uestro] hijo

JUAN GONZALEZ MAN[...] (Q. E. P. D.)

Ramón Gonzá[lez ...]







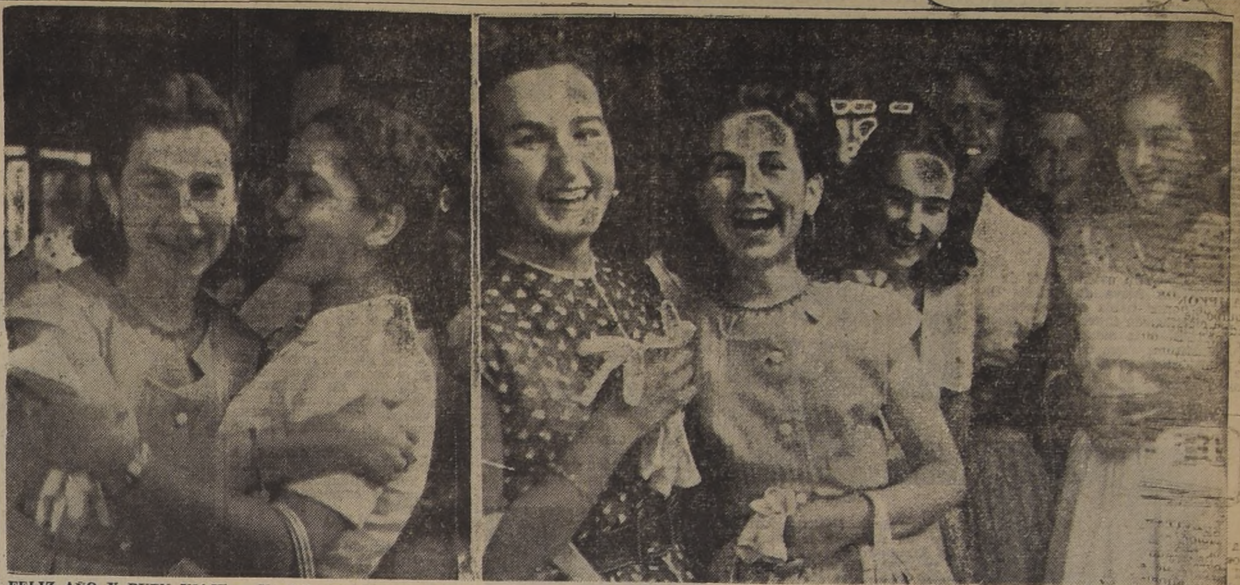




rita ELENA ESPINOSA FRIAS, cuyo matrimonio con el
nte de Ejército don Mario Manríquez Bravo, quedó concer-
Hicieron la visita de estilo don Antonio Manríquez Mu-
a y la señora Filomena Bravo de Manríquez. Bendijo las
argollas el Capellán don Juan Pallavicini Espinoza



Señorita **MARTA SUAZO ROA**, que contrajo matrimonio últimamente con el señor Sergio Cruzat Ortega. La ceremonia religiosa se llevó a efecto en la Iglesia de Jesús Crucificado, el sábado pasado.



**FELIZ AÑO Y BUEN VIAJE.—** Un feliz Año Nuevo y un buen viaje por el extranjero le desea Bernardita Díaz a su gran amiga Isabel Jiménez Bulnes. El secreto que le dice al oído no lo podemos saber, pero lo suponemos con aroma de azahares y los buenos deseos de Bernardita. Pero como hay otras amigas que también quieren felicitar y desearle buen viaje a Isabel, ahí la tenemos con otro simpático grupo, formado por Gloria Garrido, Carmen Errázuriz y Patricia Ibarra. Todas estas demostraciones le fueron ofrecidas a la viajera en un té de despedida en el Waldorf.

**BAJADA DE CANADA.—** ...ancillería y Secretaría Co... ial de la Embajada de Ca... han trasladado sus ofici... a Avenida General Bulnes ...29, 6.o piso, teléfono 64189.

**J DESTINO**

...ueréis conocer vuestro futu... Saber cuál será vuestro des... ¿Tenéis alguna desilusión ...osa o íntima? ¿Saber por qué ...ros negocios van mal? Con... de 10 a 12 y de 2 a 8 P. M. ...a os dirá el medio de afron... ...las dificultades de la vida; ...r en todas vuestras empre... ...sus resultados son prodigio...

**...NTO DOMINGO 1897**

**EN EL INSTITUTO CHILENO-FRANCES DE CULTURA.** — El próximo lunes se abrirán los cursos intentivos de verano, de francés medio, superior y conversación del Instituto Chileno-Francés de Cultura. La matrícula para estos cursos es limitada. Será gratuita para los profesores de francés de Santiago y de provincias que acrediten su calidad de tal.

**BAUTIZOS.**—Ha sido bautizada Pilar María, hija del señor Juan Rivas Larraín y de la señora Elsie Porter de Rivas.

—Ha sido bautizado Cristián, hijo del señor Adolfo Mujica García Huidobro y de la señora Lucía Correa de Mujica. Fueron sus padrinos don Miguel Mujica García Huidobro y la señora María Angélica Undurraga de Mujica.

**MANIFESTACION.—** Las Visitadoras Sociales de Santiago han organizado un té en honor de la señorita Meche Ezquerra Brizuela, el que se llevará a efecto el próximo sábado a las 17.30 horas en el Hotel Carrera. Las adhesiones se reciben en la Caja del Hotel.

**MATRIMONIO GOIRI - MEDEL.—** Hoy a las 16 horas, en la Parroquia de San Bernardo, será bendecido el matrimonio de la señorita Lucía Medel con el señor José Goiri Aliaga.

Serán padrinos de la novia el señor Manuel Araya y señora Ana G. de Urrutia, y del novio, el señor Ignacio Goiri Aliaga y señora Margarita Aliaga de Goiri.

En el matrimonio religioso serán testigos de la novia los señores Luis Alzérreca Cueto, Sergio Domínguez, Jorge Carrizo, Luis Alzérreca Aliaga, Alejo Mlirizermayer N., Primitivo Urrutia, Luis Zamora R. Vicente Alzérreca Cueto y Carlos Aguilar, y del novio, las señoras Margarita Aliaga de G., Iris Goiri de Domínguez, Esther Alzérreca de C., Amanda Alzérreca de M., Beatriz de Medel, Sara Alzérreca de Z. y Lucía Medel.

En el matrimonio civil actuarán de testigos de la novia los señores Luis Alzérreca Cueto, Sergio Domínguez, Luis Alzérreca Aliaga, Primitivo Urrutia Goiri y Luis Zamora R.

**RESULTADO DEL SORTEO A BENEFICIO DE LA PARROQUIA SANTA MARTA.—** Como estaba anunciado, el 30 de diciembre, a las 18 horas, se llevó a efecto en el Colegio San Ramón, ante el Notario don Luis Azócar Alvarez, y una numerosa concurrencia, el sorteo a beneficio de la Parroquia Santa Marta. El resultado fué el siguiente: Primer premio: Viaje a Buenos Aires o Sur de Chile, para dos personas, todo pagado, el N.o 10510 perteneciente al señor Julio Mayerholz C., domiciliado en C. Escobar 2802; Segundo premio, una bicicleta Centenario el N.o 881, perteneciente a don José Vicuña Vicuña, domiciliado en Ejército 32 y Tercer premio, un radio Phillips el N.o 10414 perteneciente a don Waldemar Adelsdorfer, teléfono 42996. El Párroco de Santa Marta, Rvdo. P. Jaime Pósthuma S. C. J. y la Comisión Organizadora de esta rifa nos encargan hacer públicos sus agradecimientos a las personas que cooperaron en esta donación de caridad, y a la Empresa de Viajes "Munditur", en cuyo local de Agustinas 1036, se exhibieron los premios y se vendieron los números al público.

**COMIDA EN HONOR DEL AGREGADO CULTURAL A LA EMBAJADA ARGENTINA.—** El Dr. Néstor Lima Quintana, Agregado Cultural a la Embajada Argentina en Chile, será festejado con una comida el próximo jueves 8 de enero en "El Parrón", con motivo de haber obtenido el Premio Nacional de Escultura. Han adherido a esta manifestación los señores: Humberto Martones, María Teresa del Canto, Orlando Latorre, Javier Lira Merino, Oscar Jiménez, Eduardo Barrios, Rogelio Cuéllar, Luis Rau Bravo, Federico Klein, Gustavo Vidal, Jorge Berguño, Alberto González Vidal, Guillermo Izquierdo, Tito Mundt, Manuel Casanova, Alicia Santaella, José Carocca, Oscar Palacios, y muchas otras personas.

Las adhesiones a esta manifestación se reciben solamente hasta el 6 de enero en "El Parrón", Avda. Providencia 1184; en Bandera 140-K, 2.o piso, y en París 852.

**MATRIMONIO CONCERTADO.—** Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Eliana Garcés con el señor José Vaccaro Ponce de León.

**EN HONOR DE LA ESPOSA DEL AGREGADO MILITAR DEL PERU.** — Un numeroso grupo de sus relaciones sociales ofreció un vino de honor a la señora María de Lindley, esposa del Agregado Militar a la Embajada del Perú, que se sirvió en uno de los salones del Club de la Fuerza Aérea, con ocasión de su próximo viaje a Lima, que se realizará a fines del presente mes.

**VIAJEROS.** — Procedente de Viña del Mar, después de hacer entrega de la Comandancia de la Guarnición a su sucesor, pasará algunos días en Santiago el coronel señor Oscar Izurieta Molina, acompañado de su esposa, señora Blanca Ferrer de Izurieta, y sus hijos Blanca, María, Soledad, Beatriz y Oscar Rodrigo. El coronel Izurieta viajará el 7 de enero a Estados Unidos, donde desempeñará el cargo de Agregado Militar de Chile ante el Consejo de Defensa de las Naciones Unidas.

**VIAJEROS.—** A su fundo en San Fernando el señor Jorge Domínguez Ríos, señora Cecilia Garretón de Domínguez y su hija María Cecilia Domínguez Garretón.



**LA ULTIMA RECEPCION DIPLOMATICA DE 1952.** — En su residencia de calle Rancagua, el Encargado de Negocios de Haití y señora de Arnaud N. Merceron, ofrecieron la última recepción diplomática del año. Asistieron representantes del Cuerpo Diplomátitco, de la Cancillería y de nuestro mundo social. La recepción se realizó con motivo de celebrarse el aniversario patrio del país amigo. En el grabado, al centro, los anfitriones, quienes se encuentran desde hace poco tiempo en nuestra capital; a la izquierda, el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Arturo Olavarría, y el Consejero de la Embajada de Haití, señor Enrique Vergara Robles. A la derecha, la señorita Anne Mieke Kasteel, hija de los Ministros de Holanda, y el señor Samuel Goren, Encargado de Negocios de Israel.

# Principales sucesos mundiales de 19

### RESUMEN DE ACONTECIMIENTOS MUNDIALES DE 1952

NUEVA YORK, 31 (U. P.)— El siguiente es un resumen de acontecimientos mundiales registrados en 1952:

ENERO

1.o— Un avión C-47 de la Fuerza Aérea de Estados Unidos que había desaparecido, es encontrado convertido en escombros en la montaña central de Arizona, cerca de Phoenix. Iban 28 personas a bordo, incluso 19 Cadetes de la Escuela Militar de West Point que regresaban a sus hogares después de las vacaciones de fines de año. Perecieron todos.


LITVINOFF

1.o— Muere Maxim Litvinof, ex Ministro de Relaciones de la Unión Soviética.

6.— El senador republicano, Henry Cabot Lodge, Jr., presenta formalmente la candidatura Presidencial del general Dwight David Eisenhower.

7.— El general Eisenhower dice que aceptaría la nominación presidencial de los republicanos como "un deber que iría más allá de su actual responsabilidad", si es elegido por la Convención Nacional Republicana en julio.

9.— El Presidente Truman en su mensaje anual sobre el "estado de la Unión, advirtió al Congreso que "el mundo todavía camina en la sombra de otra guerra mundial".

10.— Después de 12 días de lucha para salvar el "Flying Enterprise", éste vapor de carga se hunde a 50 millas de Falmouth, Inglaterra. Su capitán Kurt Larsen es calificado "héroe del mar".

11.— El Bundestag (Parlamento) de Alemania Occidental ratificó el plan Schuman que fusiona a las industrias del acero y el carbón del Occidente. La votación fué de 232 contra 143.

11.— Muere en París a la edad de 61 años, el general Jean de Lattre de Tassigny, alto comisionado francés en la Indochina.


CHURCHILL

17.— En un discurso pronunciado en congreso pleno de Estados Unidos, Winston Churchill, Primer Ministro británico, declara que no ha venido a este país a pedir "dinero para hacer la vida más confortable y más fácil a los británicos", sino a solicitar acero y equipo en favor de la defensa común.

19.— Un bombardero de la Fuerza Aérea de Estados Unidos que venía fallando en sus motores, cayó al aterrizar sobre la casa de un cuidador en la Base Aérea de Mathe. Seis hombres murieron quemados y 61 resultaron heridos.

21.— El Presidente Truman solicitó al Congreso la aprobación del más elevado presupuesto de la nación que registra la historia del país en tiempos de paz: 85.444.000.000 de dólares.

22.— Un Convair de la American Airlines, en viaje de Buffalo a Newark, N. J., se cayó en el distrito residencial de South Elizabeth, muriendo 23 personas y quedaron 7 fatalmente heridas en tierra. El ex secretario de Guerra de USA, Robert P. Patterson, estaba entre los muertos.

24.— Vincent Massey es designado gobernador general del Canadá. Es el primer canadiense que ocupa este cargo, en toda la historia de ese país.

26.— Se proclama la ley marcial en todo Egipto con motivo de los disturbios en contra de los extranjeros en el Cairo.

28.— Unas inundaciones cubren un millón de acres de tierras de cultivo en Ohio, West Virginia, Indiana, Pennsylvania y Kentucky.

FEBRERO

4.— Newbold Morris jura como ayudante especial del Procurador General de la República (Ministro de Justicia), para investigar los malos empleados públicos, a fin de poner término a los escándalos administrativos.

6.—Fallece el Rey Jorge VI de Gran Bretaña, mientras dormía en su casa de campo de Sandringham, a la edad de 55 años. Le sucede su hija mayor con el título de Isabel II, de 25 años de edad.

8.— Isabel II presta juramento de ascensión al trono británico.

11.— Perecen 33 personas en un accidente de un avión de 4


JORGE V

motores de la National Airlines que iba rumbo a Miami. Cayó en Elizabeth, N. J.

22.— En Corea, los negociadores comunistas de una tregua acusaron al comando de las Naciones Unidas de ser culpable de una "matanza" durante los disturbios promovidos por los prisioneros de guerra comunistas en los campamentos de la isla de Koje.

25.— La Corte Federal de Apelaciones declara culpables a los esposos Julius y Ethel Rosenberg, de transmitir secretos de la bomba atómica a los rusos.

26.— La piedra de la coronación, llamada la piedra de Scone, que fué robada en forma dramática por nacionalistas escoceses, hace más de un año, es tranquilamente restituída a su sitio en la Abadía de Westminster.

26.— Winston Churchill dijo a la Cámara de los Comunes que Gran Bretaña tiene su propia bomba atómica, y su fábrica que asegurará su producción.

MARZO


TRUMAN

3.— Un avión de cuatro motores de la Air France se cae en Niza, Francia, y mueren 37 personas.

6.— En un mensaje especial, el Presidente Truman pide autorización al Congreso para invertir 7.900.000.000 de dólares para una completa ayuda a las naciones democráticas amigas.

8.— Arnold Schuester, que reveló a la policía datos que permitieron el arresto de Willie Sutton, es muerto a balazos en Brooklyn por asaltantes desconocidos.

10.— El ex Presidente cubano general Fulgencio Batista da un golpe de estado en la madrugada, y derroca a Prío Socarraz, en La Habana.

22.— Un avión de la Real Línea Aérea Holandesa se precipita a tierra cerca de Francfort, Alemania, en medio de una mañana neblinosa y lluviosa. De las 47 personas que iban a bordo, perecieron 44.

22.— Tornados de fin de semana, que soplaron a través de Arkansas, Tennessee, Missouri, Mississippi, Alabama y Kentucky, dejaron un saldo de 233 muertos y 1.107 heridos. Los daños materiales se calcularon en millones de dólares.

29.— El Presidente Truman anuncia que no será otra vez candidato a la Presidencia de la República en las elecciones del 4 de noviembre próximo.

ABRIL

3.— El Procurador General del Estado (Ministro de Justicia), J. Howard McGrath renuncia después de destituir a su ayudante especial, Newbold Morris, nom-


SFORZA

brado para purificar la Administración Pública.

5.— Un avión Comando C-46 cae en el corazón de Jamaica Long Island, mueren 5 personas; 13 resultan heridas, mientras la explosión de la máquina e incendio de la misma destruye cinco casas y 22 automóviles.

8.— El Presidente Truman ordena la incautación de la industria del acero.

9.— Triunfa en Bolivia una de las más sangrientas revoluciones. Fué provocada por el Movimiento Nacionalista Revolucionario, cuyo jefe, Víctor Paz Estenssoro asume el Poder días más tarde.

11.— Solamente 17 personas de las 69 que iban a bordo del avión DC-4 se salvaron al caer la máquina, y luego hundirse en el puerto de San Juan de Puerto Rico, a los pocos minutos de elevarse con rumbo a Nueva York.

15.— El Presidente Truman firma el tratado de paz con el Japón, que devuelve a este país su soberanía el 28 de abril próximo.

18.— 231 reos de la prisión agrícola de Nueva Jersey se sublevan en Rahway. Tienen en us poder a 9 guardias en calidad de rehenes. La revuelta termina el 22 de abril.

18.— Un Curtis C-46 Comando de dos motores, que iba de Nueva York a Los Angeles, se estrelló contra una colina en California. Murieron las 29 personas que iban a bordo de la nave.

20.— Los ríos Missouri y Mississippi continuaron haciendo estragos desde que se desbordaron hace dos semanas. Los daños se calculan en doscientos millones de dólares. Unas 100 mil personas perdieron sus hogares.

21.— A la edad de 62 años fallece el estadista británico Sir Stafford Cripps.


EISENHOWER

22.— En Yucca Flata, Nevada Estados Unidos hace estallar una bomba atómica del más reciente diseño.

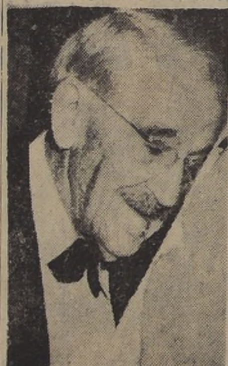
24.— Reos que se habían amotinado se rinden en el presidio de Southern Michigan, poniendo en libertad a 8 guardias que tenían como rehenes. Los 171 reos obtuvieron la aprobación de su plan de reformas de 11 puntos, en 5 días de amotinamiento.

26.— El destructor barreminas "Hobson" se hunde después de chocar con el portaaviones Wasp. Se salvan solamente 54 hombres y mueren 174, que desaparecieron en el Atlántico.

28.— El general Matthew B. Ridgway es nombrado sucesor del general Dwight D. Eisenhower como Comandante Supremo de las fuerzas aliadas en Europa.. El general Mark Clark es designado Comandante Supremo aliado en el Lejano Oriente, en reemplazo de Ridgway.

29.— El juez del distrito de Estados Unidos, David A. Pine falla que la incautación de las usinas de acero por el Presidente Truman es un acto ilegal.

30.— La Corte de Apelaciones de Estados Unidos, por 5 votos contra 4, restableció el control gubernamental sobre las usinas de acero para permitir al Gobierno apelar a la Corte Su-


J. DEWEY

prema de la decisión del juez distrital David A. Pine.

MAYO

1.— Escombros quemados del Stratocruiser de la Pan American Airways "El Presidente", desaparecido desde el 28 de abril son encontrados en medio de la selva, en el Norte del Brasil. Las 50 personas que viajaban en el avión perecieron.

2.— Se dá por terminada la huelga nacional en las usinas de acero de los Estados Unidos.

11.— El brigadier general Francis T. Dodd es puesto en libertad por los prisioneros de guerra comunistas en la isla de Koje, Corea, quienes lo habían retenido como rehén desde el 7 de mayo.

14.— La radio de Peiping (comunista china) acusó a las Naciones Unidas de estar empleando gas venenoso en la guerra de Corea.

23.— Estados Unidos devolvió a sus propietarios los ferrocarriles de la nación que por espacio de 21 meses estuvieron bajo el control del ejército para evitar su paralización como consecuencia de una huelga.

26.— Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y Alemania Occidental suscriben el contrato de paz con esta última, restableciendo así la igualdad de las tres naciones en la comunidad de la Europa libre.

27.— Seis naciones: Estados Unidos, Gran Bretaña, Italia y las tres que forman el Benelux (Bélgica, Holanda y Luxemburgo) y Francia y Alemania Occidental, firman el Pacto del ejército europeo.

JUNIO

1.— Fallece a los 92 años de edad, el Dr. John Dewey, filósofo y educador norteamericano de fama mundial.

4.— Tres campamentos de prisioneros de guerra comunistas en la isla de Koje son invadidos por tanques y soldados norteamericanos; arrestados y trasladados a otros lugares a sus dirigentes, sin que se dispare ni un solo tiro.

5.— Joe Walcott retuvo su título de campeón mundial de box al derrotar por decisión unánime a Ezzard Charles, en un encuentro de 15 vueltas en el Estadio Municipal de Filadelfia.

10.— El campamento de los prisioneros de guerra comunistas más rebeldes cayó en poder de tropas paracaidistas norteamericanas, quienes redujeron a bala-

## Muerte del Rey Jorge VI y de Eva Perón; ascensión al trono de Isabel II; EE. UU. elige Presidente al General Eisenhower

zos a los amotinados: murieron 30 prisioneros y 85 resultaron heridos.

14.— El Presidente Truman asiste a la colocación de la quilla del submarino "Nautilus", el primer submarino no atómico del mundo, en los astilleros de Groton, Connecticut.

16.— Dos aviones rusos de propulsión a chorro interceptan un avión Catalina sin armamentos de la Real Fuerza Aérea de Suecia, volando sobre aguas internacionales del Báltico, y lo derriban a balazos.

25.— Joe Maxim derrota a Ray Robinson por K. O. técnico en el Yankee Stadium, ganando el título de campeón mundial mediopesado.

JULIO

1.— El Senado de Estados Unidos ratificó el contrato de paz con Bonn, por 77 votos contra 5.

2.— El super-trasatlántico norteamericano "United States" de 53.000 toneladas, parte de Nueva York en su primer viaje de cruce del Atlántico Norte hacia Europa.

7.— Inaugura sus sesiones la Convención Nacional Republicana, en Chicago.

11.— El General Dwight David Eisenhower es nominado en la primera votación candidato republicano a la Presidencia de la República. El senador Richard M. Nixon, de California, es elegido por aclamación candidato a la vicepresidencia de la nación.

12.— El General Eisenhower renuncia al Ejército.

18.— Walter J. Donnelly es nombrado alto comisionado en Alemania en reemplazo de John J. Mc Cloy, quien renunció.


ISABEL II

20.— Se inaugura en Helsinki la Decimoquinta Olimpiada Mundial.

21.— California es sacudida por el segundo fuerte temblor del presente siglo, desde el punto de vista de intensidad.

21.— Se inaugura la Convención Nacional del Partido Demócrata norteamericano, en Chicago.

23.— El mayor general Mohammed Naguib Bey, en un golpe militar sin derramamiento de sangre, se apodera del control del ejército y el gobierno en Egipto.

26.— Adlai E. Stevenson, es nominado en la tercera votación candidato del Partido Demócrata a la Presidencia de la República en Estados Unidos.

26.— El Rey Faruk abdica al trono de Egipto; sale de su país con su familia a bordo del yate real y en dirección a la isla de Capri, Italia.

26.— Fallece en Buenos Aires, María Eva Duarte de Perón, esposa del Presidente de la Argentina, después de una larga enfermedad.

30.— Sesenta y tres superfortalezas dejaron caer 600 toneladas de bombas sobre las fábricas de aluminio comunistas en Yangtzi, en el más grande ataque aéreo realizado hasta la fecha en la gue-


EVA PERON

rra de Corea, en contra de un sólo objetivo militar.

31.— Dos helicópteros militares norteamericanos aterrizaron en escocia, terminando el primer cruce del Atlántico de aparatos de esta clase.

AGOSTO

3.— La Decimoquinta olimpiada mundial moderna termina en Helsinki. Estados Unidos ocupa el primer lugar con 614 puntos; Rusia, el segundo.

4— Buses de la firma Greyhound que recorren todos los Estados Unidos, chocaron de frente en un camino, a 7 millas al sur de Waco, Texas. Hubo 29 muertos.

9.— El record mundial de 1.400 millas en avión del tipo liviano fué establecido por Bob Faris, quien voló de Wichita, Kansas hasta Montpeller, en 11 horas y 59 1|2 minutos.

11.— El Rey Talal de Jordania es removido de su trono por el Parlamento, quien colocó en su lugar a su hijo, el príncipe heredero Hussein.

14.— El Ministro de Relaciones británico, Anthony Eden, se casa con Clarissa Churchill, sobrina de Winston Churchill, en Caxto Hall, Westminter.

15.— Minot Frazier Jelke, III, es arrestado durante la campaña en contra del vicio en la ciudad de Nueva York.

SEPTIEMBRE

4.— El candidato independiente General Carlos Ibáñez del Cam-


MARISCAL TITO

po, es elegido Presidente de Chile en unas elecciones libres en Chile.

4.— El Conde Carlo Sforza, ex Ministro de Relaciones de Italia, fallece a la edad de 78 años.

7.— El General Mohammed Naguib Bey se convierte en gobernante de Egipto.

14.— Los geólogos informan de la aparición del más reciente volcán en actividad en la isla de San Benedicto, a 780 millas al sur de San Diego, California.

17.— Se revela que en junio último, el Mariscal Tito, de Yugoeslavia, contrajo matrimonio con una joven de 28 años de edad, de su misma nacionalidad.

23.— Rocky Marciano derrota por knock out en la décimo tercera vuelta a Joe Walcott, ganando el campeonato mundial de box.

27.— En Roma fallece el filósofo de origen español, George Santayana, a los 88 años de edad.

29.— John Rhodes Cobb, campeón mundial de velocidad en automovilismo, se mató cuando su lancha Crusader, de propulsión a chorro, se desintegró en los momentos en que corría a 200 millas por hora, al tratar de establecer un nuevo record en Loch Ness, Escocia.

OCTUBRE

3.— La primera prueba de explosión atómica la realizó Gran Bretaña en las islas de Monte Bello, a 50 millas al noroeste de la costa de Australia.

3.— La Unión Soviética pidió


STALIN

a Estados Unidos el inmediato retiro de su Embajador en Moscú, George F. Kennan.

8.— Dos trenes expresos chocan con un tren local que estaba detenido en la estación de Harrow y Wealdstone, a 11 millas de Londres. Hubo 110 muertos y 151 heridos.

13.— La Corte Suprema se niega a revisar la apelación de los esposos Julius y Ethel Rosenberg quienes esperan morir en la silla eléctrica en la prisión de Sing Sing, por haber proporcionado informaciones secretas de la bomba atómica a los rusos.

16.— El nuevo Presidium de Moscú, formado por 25 dirigentes, presidido por el Primer Ministro José Stalin, fué elegido en reemplazo del Politburo constituído por 12 dirigentes comunistas.

24.— En su campaña electoral, el general Eisenhower prometió que si era elegido presidente, iría a Corea para buscar una pronta y honorable solución de la guerra que se desarrolla en esa península asiática.

31.—El gobernador de Illinois y candidato demócrata a la Presidencia, Adlai E. Stevenson, interrumpe su campaña electoral para volar a Chester, Illinois, a fin de prestar su ayuda para que depongan su actitud de rebeldía los reos de la


TRIGVE LEE

prisión del Estado en Menard, motín que duraba ya 5 días. Stevenson solucionó el conflicto.

31. — El Gobierno de Bolivia nacionalizó las minas de cobre, y se hace cargo de ellas.

NOVIEMBRE

3.—El Presidente Electo de Chile, general Carlos Ibáñez del Campo, asume por segunda vez la Presidencia de esa República.

4.—El general Dwight D. Eisenhower es elegido Presidente de los Estados Unidos, por una mayoría abrumadora de votos.

9.— Chaim Weizmann, primer presidente del Estado de Israel, fallece a la edad de 77 años.

10.— Trygve Lie, Secretario General de las Naciones Unidas, anuncia la renuncia a su cargo, "para salvar la paz".

14.—Un avión de transporte del Ejército de Estados Unidos se estrella contra una montaña a 20 millas al este de Seul; los 37 soldados y los 7 tripulantes que iban a bordo, perecen.

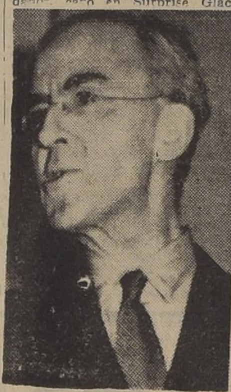
16.— La Comisión de Energía Atómica anuncia que son "satisfactorios" los experimentos realizados con la bomba de hidrógeno, en el atólón de Eniwetok, en el Pacífico.

18.— El Presidente Truman conferencia con el Presidente Electo Eisenhower, en Washington, sobre acontecimientos mundiales.

20.— El Presidente Electo, Eisenhower, nombra a John Foster Dulles, Secretario de Estado; como Secretario de Defensa, a Charles E. Wilson, presidente de la General Motors, y como Secretario del Interior, al de Oregón, Douglas McKay.

21.— El Presidente Electo Eisenhower hace nuevos nombramientos para su gobierno, que inaugurará el 20 de enero de 1953: Herber Brownwell Jr. es designado Procurador General de la República (Minstro de Justicia); George M. Humphrey, de Cleveland, Secretario del Tesoro (Ministro de Hacienda), y a Harold S. Stassen, director de seguridad mutua.

23.— Un gigante avión C-124 Globemaster, uqe llevaba 52 soldados, cayó en Surprise Glacier


STAFFORD CRIPS

en el Monte Gannett, en Alaska. Todos murieron.

24.— Ezra Taft Benson es designado Secretario de Agricultura en el futuro Gabinete de Eisenhower, y el Gobernador Sherman Adams es designado ayudante del Presidente de la República, desde el 20 de enero.

28.— Treinta y seis personas perecen en el accidente de un avión C-54, de cuatro motores, en Tacoma, Washington. Entre los muertos figuraron 7 mujeres y 8 niños. Sólo sobrevivieron 3 personas.

29.— Henry Cabot Lodge, Jr., es nombrado por el General Eisenhower, jefe de la delegación de Estados Unidos ante las Naciones Unidas.

30.— La hermana Elizabeth Kenny, creadora de un método para sanar o aliviar la parálisis infantil, fallece a la edad de 66 años, en Australia.

30.— El general Eisenhower designó a Winthrop W. Aldrich, Embajador de Estados Unidos en Gran Bretaña, para cuando él asuma el Poder.

30.— Se realizan elecciones generales en Venezuela. Luego de conocerse rsultados favorables a la oposición, Venezuela queda aislada del mundo, y no se tienen más noticias de ese país, sino tres días después.

DICIEMBRE

1.o.— Asuma la presidencia de México don F. Ruiz Cortínez, segundo Presidente civil en 80 años.


MARCIANO

Sucede a otro Presidente civil, a Miguel Alemán.

1.o.— Martin F. Durkin es designado por Eisenhower, Secretario del Trabajo, y Sinclair Weks, Secretario de Comercio.

2.— El coronel Marcos Pérez Jiménez se proclama Presidente de Venezuela, después de renunciar la Junta de Gobierno, que presidía el civil Suárez Flamerich.

3.— Rudolf Slansky, Dr. Vladimir Clementis y 9 checoeslovacos prominentes más, fueron ahorcados en Praga, acusados de traidores.

6.—Termina en Santiago de Chile el Primer Congreso Mundial de Periodistas, iniciado el 2 de diciembre. Asisten periodistas de 22 naciones.

6.—Un avión cubano de pasajeros DC-4, que venía de Europa por la vía de las Azores, en dirección a La Habana, cayó a dos millas de Bermuda. Murieron 37 personas; hubo cuatro sobrevivientes. Entre los muertos figuraba el matrimonio chileno formado por Alberto Ruiz Tagle y Carmen Vial de Ruiz Tagle, quienes hacían su viaje de novios, pues se habían casado en Santiago de Chile hacía 15 días. El señor Ruiz Tagle era Alcalde de Colina, Chile.

8.— Isaac Ben-Zvi es elegido


ELIZABETH KENNY

Presidente de Israel: sucede a Chain Weizmann, fallecido el 9 de noviembre. Ben-Zvi es el segundo Presidente de dicho Estado.

14.— El general Eisenhower regresa a Nueva York, de un viaje de 22,000 millas, para visitar Corea.

16.—Sangrientos motines de prisioneros de guerra comunistas en la isla coreana de Jongam. Murieron 82 civiles comunistas.

16.—El Colegio Religioso Musulmán pide la ruptura total con Francia.

17.— Rebelión armada antifrancesa en Túnez. Movimiento nacionalista.

17.— Yugoeslavia rompe relaciones diplomáticas con la Santa Sede, a causa de la designación del arzobispo Aloysius Stepinac como Cardenal.

18.— Francia envía un ultimátum al Bey de Túnez, para que firme una serie de documentos de Estado.

20. — Se produce el mayor desastre aéreo de la historia, al caer en Moses Lake un gigantesco

avión Globemaste
Aérea de Estados
91 personas, en s
dos que iban a p
el Año Nuevo en
22.— Una plan
químicos del Jap
15 muertos, que
dieron a 30, y cen
dos.
22.— Frente a
encalla el transat
"Champollion", qu
regrinos a Tierra
se parte en dos;
los que iban a b
que se arrojaron
gar a nado a la
náufragos figuran
de Relaciones en
Riesco y su esposa,
celó de Riesco.
23.—Renuncia
nistro francés Ant
pués de 9 meses
rante los cuales
bajar algo el cost
Francia.
24.—El Papa Pío
mundo en víspera
dice que los siste
social terminarán
los habitantes de
ses.
25.— José Stalin
trevista con el Ne
que vería "favora
entrevista con el
te de Estados Uni
Eisennower.
26.— Gran Breta
interesan por la p
Stalin-Eisenhower,
tarían también pa
26.— Winston Ch
que partirá el 31
Estados Unidos,
con el Presidente
Presidente Electo E
tirá en el Queen M
New York el 5 de
27.— El Presiden
en una entrevista
United Press, que
cido de que Rusia
placida la intensi
guerra en el Lejan
que ella le daría lib
en Europa Occident
27.— El Presiden
sión de Energía A
americana, Gordon
ticó que para 1953
pletado el diseño d
generadores perman
gía atómica.
27. — El Banco
e importación anun
aprobado créditos
un total de 1.171 m
lares para varias
América Latina.

## NUEVO LLAMADO A LA CRISTI
## HIZO AYER SU SANTIDAD

CIUDAD DEL VATICANO, 31 (UP).— Su Santidad el Papa Pío XII hizo un nuevo llamamiento a la cristiandad para que se una dentro de la
lica y forme una po
ge contra las here
que amenazan al

"Hoy", dijo el Su
"en que las fuerzas
chan en apretadas
es más imperiosa
entre todos los que e
de Dios, nos atreve
un llamamiento a
manos separados".

"Que cese la di
abierta para vosot
que el Señor, con
equívocas, construy
roca de San Pedro
cesores".

El Santo Padre hi
miento a la unión
mensaje por radio
Ernakulam, India,
de la clausura de la
con que se conmem
misionera en el
indio, por Santo T
1.900 años y por Sa
Javier hace cuatro
Pío XII aprovechó
oportunidad para
la Iglesia Católica
Oriente ni del Occi

### Funeral de un

VENECIA, 31.—
Hoy fueron solemn
pultados en la isl
de San Michele, lo
Monseñor Carlos A
triarca de Venecia
Designado.

## ASESINO A 3 PERSONAS Y SE SUICIDO: DESPECHO

NUEVA YORK, 31 (UP). — Charles Weigold, un corredor de la Bolsa de Nueva York, de 37 años, enloquecido por un amor no correspondido, dió muerte a Mrs. Florence Schookopf, de 26 años, y a sus dos hijos, de 3 y cuatro años de edad, y luego se suicidó disparándose un tiro en la casa de los Schookopf, en Long Island.

La policía dijo que se trata de un caso claro de "asesinato y suicidio".

Los cadáveres de Florence y sus dos hijos fueron descubiertos por Walter Schookopf, esposo y padre de las víctimas, cuya familia fué exterminada en lo que parece haber sido un esfuerzo de Weigold para "quedar a mano" con una prima de Mrs. Schookopf que lo había rechazado.

Amigos de Weigold dijeron que este se había dedicado a la bebida y se hallaba amargadísimo desde que Jean Collingnon, prima de Mrs. Schookopf, rompió su noviazgo con él y se casó con otro en junio pasado.

# Intercambio de valores espirituales y culturales entre España y Chile

BARCELONA, 31 (U.P).— El periódico "Vanguardia Española" ha publicado unas declaraciones exclusivas concedidas por el Presidente de Chile, señor Carlos Ibáñez del Campo, al corresponsal del periódico en Santiago.

En ellas, el Presidente dice que las relaciones culturales entre España y Chile en un futuro inmediato serán una identificación en ambos sentidos.

"Debe propenderse a un permanente e intenso intercambio de valores culturales y espirituales entre ambos países —dijo el señor Ibáñez del Campo—. Es de conveniencia recíproca intensificar el intercambio económico entre ambas naciones y en especial la corriente inmigratoria desde la Madre Patria hacia nuestro territorio.

Añade el Presidente que "cabe a los pueblos de habla hispana, en la hora actual, señalar los principios de convivencia pacífica entre las naciones del mundo entero".

### Declaraciones del Presidente Ibáñez a Vanguardia Española

Sobre la orientación social de los pueblos, el Presidente añade: "Necesitará que se le dote de un contenido espiritual que asegure al obrero, no solo el goce de los bienes materiales, sino también la alegría de vivir".

También dijo el Presidente que "mi gobierno ha sido instaurado por una enorme corriente popular con tan buen auspicio, espero llegar a una colaboración pacífica entre el capital y el trabajo, colocando a este en la posición de primera importancia que tiene en el proceso de la producción".

El Presidente termina deseando a España que siga siendo la luminaria espiritual del mundo hispánico.

### Bianchi regresa

LONDRES, 31.— (U. P.). — El Embajador de Chile en Gran Bretaña, señor Manuel Bianchi Gundian, y su esposa, partirán de regreso a Chile el próximo lunes, a bordo del transatlántico argentino "Eva Perón", después de haber cumplido el señor Bianchi doce años en Londres al servicio de su país.

### Empleados modestos tienen autos lujosos en México; depuración

CIUDAD DE MEXICO, 31, — (UP).— El nuevo Presidente Adolfo Ruiz Cortínez se dispone a firmar varias enmiendas a la Ley de Responsabilidad destinadas a terminar con la corrupción entre los empleados públicos.

Las enmiendas están apuntadas contra los funcionarios públicos que tienen sueldos modestos, no obstante lo cual lucen automóviles de lujo y viven en casas elegantes.

La ley permitirá al Fiscal General formular preguntas embarazosas a los empleados sospechosos, los cuales tendrán que explicar la fuente de la riqueza acumulada durante el ejercicio de sus funciones.

Una de las enmiendas dice que debe presumirse que la riqueza de una familia es la del funcionario y que este debe rendir cuenta de cualquier acrecentamiento desusado de esa riqueza.

### AVION A REACCION N. A., DESAPARECIO

WIESBADEN, Alemania, 31 (U. P.).— La fuerza aérea norteamericana informó que un avión a reacción norteamericano Thunderjet desapareció ayer sobre el norte de Italia, durante un vuelo entre Alemania y Grecia por la vía de Roma.

El avión formaba parte de una escuadrilla de siete máquinas que salió de la base de Fuerstenfeldbruck, en Baviera, con destino a Atenas, con una escala de reabastecimiento en Roma. Seis de las siete máquinas llegaron a Roma, pero la otra desapareció después de haber comunicado que volaba sin novedad sobre Bolonia, con buen tiempo, a unos diez mil metros de altura.

Aviones norteamericanos están sobrevolando la zona norte de Italia y el Mar Tirreno, en busca del avión perdido.

### Tembló en Costarrica

SAN JOSE DE COSTA RICA, 31.— (AL).— Uno de los temblores más fuertes que se recuerda en los últimos años, se registró en el día de ayer. El fenómeno sísmico tuvo una duración de un minuto. No se registraron daños materiales de importancia. Tampoco hubo víctimas.

# El 5 de enero, en Buenos Aires, se reunirá Comité de Trabajadores Sindicalistas

### Adhesión de 5 millones de trabajadores recibió el Presidente Perón

BUENOS AIRES, 31 (AL).— Ha despertado una gran expectativa la reunión que se realizará en esta capital desde el 5 de enero próximo de los integrantes del Comité Ejecutivo de Trabajadores Latinoamericanos Sindicalistas (Atlas). El temario sobre el cual basarán sus conversaciones es el siguiente: Organización administrativa, panorama gremial de Latinoamerica, estudio de las resoluciones del Consejo de México para su inmediata aplicación y la elaboración de un vasto plan de acción. Atlas termina de poner en circulación un boletín informativo que contiene diversos artículos y notas referentes al Congreso de México, al movimiento obrero en Latinoamerica y a los problemas que afectan en la actualidad a los trabajadores del nuevo mundo.

BUENOS AIRES, 31 (AL).— Con motivo de fin de año, la Confederación General del Trabajo hizo llegar al Presidente Perón, un mensaje por medio del cual le reitera la adhesión de 6 millones de trabajadores afiliados a esa central obrera. La nota contiene una adhesión a la causa peronista, un recuerdo para la señora Eva Perón y la firme esperanza para que el año próximo inicie, la Argentina, su etapa de consolidación definitiva.

BUENOS AIRES, 31 (AL).— El matutino "Democracia" informa que el cuidador de caballos de carrera, Juan de la Cruz, se ausentará el dos de enero próximo rumbo a Brasil. Se radicará en Sao Paulo, donde ha sido contratado por una importante caballeriza.

BUENOS AIRES, 31 (AL).— Esta tarde será firmado el protocolo adicional que representa el tercer reajuste anual al convenio comercial y financiero entre Argentina y Gran Bretaña, firmado en 1949, por un plazo de cinco años. En la Cancillería se informó que los funcionarios encargados de su redacción definitiva trabajaron en forma activa con el fin de tener listos los documentos que deben ser firmados en el día de hoy. Por medio de este acuerdo, Argentina enviará 250 mil toneladas de carne y otros productos y recibirá, en cambio, combustibles y carbón.

# CHURCHILL PARTIO AYER A LOS ESTADOS UNIDOS

A BORDO DEL "QUEEN MARY", Southampton, 31 (UP). — El Primer Ministro Winston Churchill partió hoy a Estados Unidos en el transatlántico "Queen Mary" para celebrar una entrevista con el Presidente Electo, general Dwight Eisenhower, que echara las bases de la colaboración futura entre Gran Bretaña y el gobierno republicano norteamericano.

El "Queen Mary" zarpó de Southampton a las 10.15 de la mañana. El premier subió a bordo anoche y pasó la noche en el departamento de diez habitaciones reservado para é y sus acompañantes.

Churchill viaja acompañado de su esposa, su hija Mary y su yerno Chsitopher Soames, diputado conservador, además de varios secretarios y un médico. Después de conferenciar con Eisenhower en Nueva York, Churchill irá a Washington a saludar al Presidente Truman, para seguir después de vacaciones a Jamaica.

Antes de partir, Churchill posó a bordo para los fotógrafos y respondió a las aclamaciones de los obreros portuarios.

# ATAQUE COMUNISTA CHINO A LAS DEFENSAS DE SEUL

SEUL, 31 (UP).— La infantería comunista china realizó cinco ataques contra las defensas aliadas en el camino a Seul, mientras la propaganda roja continuaba advirtnendo que una gran ofensiva comunista se iniciara en Corea el 4 de enero.

Dos embestidas de los comunistas desalojaron a los aliados de sus puestos avanzados en la zona de Chorwon-Yonchon. La más potente obligó a la defensa aliada a replegarse a la línea principal, al norte del Old Baldy.

Los altavoces móviles comunistas continuaron urgiendo a las tropas surcoreanas a rendirse "antes que lancemos nuestra ofensiva general".

Los llamados fueron hechos poco después que los comunistas chinos lanzaron dos ataques contra las posiciones surcoreanas en la Sierra del Francotirador y siguieron a las advertencias ruidosas de ayer en el sentido de que los comunistsa iniciarán su gran ofensiva de invierno el próximo domingo.

Los oficiales aliados creen que los ataques y amenazas comunistas son "pura propaganda". Añaden que las patrullas y los informes del servicio de información secreta no dejan indicios de que haya una concentración de tropas comunistas en escala necesaria para sostener una gran ofensiva.

### 51.170 DOLARES DIERON LECTORES A DIARIO COMUNISTA

NUEVA YORK, 31 (UP).— El diario comunista "Daily Worker" informó que sus lectores contribuyeron con 51.170 dólares a la colecta de fin de año para cubrir la cantidad de cincuenta mil dólares que se necesitaban para que el diario pudiera seguir apareciendo.

En un editorial en primera página, el diario dice que esos fondos se necesitaban como "mínimo indispensable". Anteriormente había dicho que suspendería su publicación a menos que se reuniera el dinero antes de terminar el año.

El diario espera mantener en los próximos meses la campaña para el aumento de la circulación que iniciara el 15 de enero pasado.

### Con sólo 170 dólares viajarán los franceses

PARIS, 31 (UP).— El Ministerio de Hacienda anunció que el máximo de moneda extranjera que se permitirá a los turistas franceses en lo sucesivo será reducido a 60.000 francos (unos 171 dólares) por año.

Este máximo podrá ser dividido en dos partes, de no más de 30.000 francos cada una.

Hasta la fecha, los turistas franceses podían llevar hasta 30 mil francos en moneda extranjera por cada país visitado.

Se espera que la nueva disposición reduzca considerablemente el número de turistas franceses en los países extranjeros.

El Ministerio dijo que la medida ha sido adoptada como resultado del creciente déficit del comercio exterior francés.

# Cada vez interesa más el Torneo de Fútbol de los Barrio[s]

## Breves del DEPORTE

**En una reunión de ciclismo realizada en Caracas, Venezuela, en la que participaron elementos internacionales, Enzo Sacchi, de Italia, ante 50.000 personas, batió el record olímpico del kilómetro con partida detenida, con un minuto 10 segundos seis décimas.**

Con tres equipos de fútbol desea jugar fuera de Santiago el Deportivo Olímpico. Los interesados deben dirigirse a la calle Fuenzalida Urrejola 635.

**El Deportivo Unión Conchalí, ganó 6 por 0, con su tercer equipo al Deportivo 20 de Enero, empató a dos goles con el segundo, y los primeros equipos no llegaron al término del match.**

**Para el domingo, a las 9 horas, en el polígono de Recoleta, se ha organizado una competencia de tiro con pistola de precisión, en el que intervendrán los mejores elementos locales.**

—ooOoo—

En el Estadio Chile se realizó una competencia de automovilismo infantil, en la que triunfaron los siguientes niños: Jorge Gutiérrez, en dos pruebas; Raúl Contreras, también en dos, Juan Pacheco, Eduardo Aragonés y Jaime Pozo.

—ooOoo—

**Hoy, a las 12 horas, quedarán cerradas las inscripciones para participar en el 24.o Campeonato de Tenis de Llolleo, en las categorías escalafón nacional, primera, honor y segunda. El sorteo se efectuará el viernes a las 18.30 horas, en la Asociación Santiago.**

—ooOoo—

BUENOS AIRES, 30.— Los atletas Juan Miranda, Raúl Ibarra, Ricardo Bralo, Exequiel Bustamante y Manuel Rivera, partieron a Sao Paulo, a fin de intervenir en la prueba pedestre de "San Silvestre", que se realiza la noche de año nuevo ... ... ... ... ... ... ... ... ....

—oOo—

**EN EL ESTADIO Recoleta se efectuó un torneo atlético organizado por el Maccabi, en el que actuaron además elementos de Green Cross. En 1 500 metros planos ganó P. Verdugo (Green Cross); en lanzamiento de la bala, damas, Eliana Gaete (Green Cross); en salto alto, damas, Renata Freund (Maccabi), y en 100 metros planos y salto largo, volvió a triunfar Eliana Gaete.**



**BUENA CAMPAÑA** es la que ha venido cumpliendo el cuadro de segunda división del Deportivo Maipo, que se mantiene invicto en el torneo provincial de fútbol de los barrios, que auspicia LA NACION. Esta institución ha vencido en la rueda final a los clubes Relámpago, Francisco Hormazábal y Estrella de Quinta. Aparecen de pie de izquierda a derecha: Gálvez, Rodríguez, Barahona, Silva, Rojas, Tobar y Romero. Agachados: Calderón, Parraguez, Tobar, Madrid y Chacón.

## Un buen encuentro: Brasil Junior-Iris

**En las canchas del Estadio Alonso e Hijos continuará el domingo el Quinto Torneo Provincial de los Barrios que, auspiciado por LA NACION, ha venido desarrollándose con bastante éxito. Equipos de todos los sectores de la capital disputan con cuadros de las localidades vecinas, la posesión del gran Trofeo "General Ibáñez", galardón máximo que se ceñirá el equipo que triunfe en la final de este certamen. Existen, aparte del señalado trofeo, numerosos premios donados por diarios, casas comerciales, clubes deportivos y dirigentes.**

**El programa a realizarse en esta oportunidad, consulta los siguientes encuentros:**

CANCHA N.o 1. — 14.45 horas, Unión 56 con Forestal, segundos equipos.

15.45 horas, Deportivo Iris con Brasil Juniors, segundos cuadros.

16.45 horas, Forestal con Unión 56. Primeros equipos.

18 horas, Brasil Juniors con Deportivo Iris. Cuadros superiores.

Directores de turno, del Norte Unido y Juventud Las Rejas.

CANCHA N.o 2. — 14.45 horas, Unión Constantino con Las Rejas, segundos equipos.

15.45 horas, Vicente Martínez con Población Mac Iver, segundos cuadros.

16.45 horas, Las Rejas con Unión Constantino, primeros equipos.

18 horas, Norte Unido con Vicente Martínez. Cuadros superiores.

Directores de turno, del Unión Carmen y Quinta Normal.

CANCHA N.o 3. — 14.45 horas, San Miguel con Quinta Normal, segundos equipos.

15.45 horas, Ricardo Cumming con F. Hormazábal, segundos cuadros.

16.45 horas, Quinta Normal con San Miguel, primeros equipos.

18 horas, F. Hormazábal con Ricardo Cumming. Cuadros superiores.

Directores de turno del Claudio Gay y San Miguel de Calera de Tango.

CANCHA N.o 4. — 14.45 horas, Estrella de Quinta con Relámpago, segundos equipos.

15.45 horas, Unión Carmen con Claudio Gay, segundos cuadros.

16.45 horas, Relámpago con Estrella de Quinta. Primeros equipos.

18 horas, Claudio Gay con Unión Carmen. Cuadros superiores.

Directores de turno, del Brasil Juniors y Vicente Martínez.

**UN SALUDO DE AÑO NUEVO.—** La Administración del Estadio Popular "Alonso e Hijos" y la comisión organizadora del Cam[peonato] Provincial de Fútbol de [los Ba]rrios, saludan a todos los [...] barrios y les desean mucho[s ...]fos para 1953.

## Merece un Aplauso




**El remo tuvo también su Mejor Deportista de 1952, en [...] resante concurso que anualmente organiza el Círculo de [...] tas Deportivos de Chile. Recayó tal designación en Anton[...] nel, de la Unión Española de Valparaíso. Junto con las [...] des personales que hicieron merecedor a Otonel de tal [...] ción, el remero porteño es un destacado crack en el difícil [...] moso deporte que tiene en Alberto Labra Andrade a su p[...] animador.**

## Peligra tercer puesto de Ferrobadminton; juega con Santiago, que venció a Everton

Con un programa doble continuará mañana la 30.a fecha del campeonato profesional de fútbol.

**FERROBADMINTON - SANTIAGO MORNING.**—En el 1.er match que tendrá como escenario la cancha del Estadio Nacional, dirimirán superioridades Ferrobadminton, que ocupa la tercera ubicación del certamen con 32 puntos y Santiago Morning, en la sexta, con 29. Los ferroviarios vienen de vencer a Iberia y los bohemios de derrotar nada menos que al puntero. Para el Ferro un triunfo le significa mantener su honrosa clasificación. Para el Santiago, mejorar su habitual y entrar a disputar también con muchas posibilidades el tercer puesto.

**UNION ESPAÑOLA-UNIVERSIDAD CATOLICA.**— En el encuentro de fondo del programa nocturno de Ñuñoa, se enfrentarán la Unión Española con Universidad Católica. Los españoles con sus 31 puntos ocupan el cuarto puesto. Universidad Católica, con 27 tienen el octavo. La Unión viene de empatar con el aguerrido Colo Colo, después de una excelente presentación. Los católicos en encomiable reacción lograron igualar recientemente a Magallanes. El equipo rojo es otro de los que con gran ahínco y posibilidades está aspirando al tercer puesto. Una victoria sobre los católicos les interesa sobremanera, porque con ella verían afianzadas sus pretensiones. La UC necesita mejorar su mediocre posición actual. Con un triunfo se ubicaría también en los puestos de avanzada.



## HERNAN REYES GANO UN TORNEO CICLISTA

No hace mucho finalizó la competencia ciclista organizada por el Club General Puccio, que contó con 12 reuniones en diferentes barrios y comunas. Los ciclistas que intervinieron en el torneo fueron acumulando puntos a medida que transcurrían las reuniones y los resultados generales son los que damos a continuación: **JUVENILES:** 1.o Guillermo Pizarro, 180 puntos; 2.o Julio Campos, 145 puntos; 3.o Gerardo Pizarro, 130 puntos. **SERIE A:** 1.o Hermógenes Sepúlveda, 140 puntos; 2.o Guillermo Molina, 135; 3.o Manuel Palomo, 120. **SERIE B:** 1.o Juan Bustos, 160 puntos; 2.o Jorge López, 155; 3.o Mario Tapia, 135. **SERIE DE HONOR:** 1.o Hernán Reyes, 220 puntos; 2.o Raúl Campos, 190; 3.o Sergio Arqueros, 180.

Los premios serán repartidos próximamente en un baile familiar en honor a los vencedores.

## FUTBOLERIAS

**Unión Española tendrá dificultades para formar el equipo que opondrá a Universidad Católica. Zárate y Lorca quedaron resentidos después del match con Colo Colo, e Isaac Fernández no está en condiciones de reaparecer. Se estudian las posibles actuaciones de Bravo y Cárcamo.**

* * * *

Iberia espera enfrentar a Everton con su equipo completo. Actuará Novoa en su mejor forma y posiblemente todos sus titulares. Como se recordará, en la primera rueda venció Everton en Viña por 5 a 1, pero en la segunda, los catalanes se tomaron desquite al ganar en Santa Laura, por 5 a 2.

* * * *

**Paco Molina, de la UC, y Díaz, de Wanderers, actuarán durante los próximos cuatro meses y en calidad de refuerzos por el Zaragoza, de España. Los clubes locales ya habrían dado el permiso correspondiente a los citados jugadores y éstos partirán a España por vía aérea el 6. Wanderers no recibirá recompensa económica por el préstamo de Díaz, y éste, antes de viajar renovará su contrato con la entidad porteña.**

* * * *

Carlos Rodolfo Rojas, el crack internacional) de Unión Española es desde anteayer papá de una preciosa mujercita. Su señora, María Eugenia Hormazábal de Rojas, dió luz a Mónica Rojas Hormazábal.

* * * *

**Héctor Avilés, a quien se indicó como posible participante junto con Klein en un "soborno" en el ascenso, envió una carta al Tribunal de Penas en la que detalla algunos hechos que se investigarán.**

* * * *

Resulta que Palestino estaba inscrito en dos partes: en la Asociación Santiago y en la división de ascenso. Por no haberse presentado a cumplir seis compromisos fué eliminado de los registros del organismo máximo del fútbol amateur de la capital.

* * * *

**Guillermo Díaz, de Santiago Morning, que jugó lesionado frente a Everton, no está repuesto y de no recuperarse totalmente, no podrá jugar ante Ferrobadminton.**

* * * *

900 mil pesos, más o menos, le costará al fútbol profesional el desahucio de los árbitros ingleses antes que terminen sus contratos. Ello se debe a que, recientemente, a mediados del año pasado les renovaron nuevamente sus compromisos. No hay duda que fué un error el renovarles los contratos, en circunstancias que ya había ambiente para cancelárselos. Recién ahora se toma la medida drástica y ello costará un regalo de un millón de pesos a los místers que regresarán en avión a su patria y podrán descansar hasta fines de 1953, todo a costa del fútbol profesional chileno.

* * * *

**La elección de don Ernesto Allendes como presidente de la Federación, sin el apoyo del fútbol profesional, significa la ruptura de relaciones entre los representantes del balompié rentado con los aficionados. Los amateurs no quisieron transar en ningún momento para elegir de común acuerdo con los profesionales a la persona que dirigirá los destinos del fútbol nacional. Debido a ello, es posible que el sector rentado se mantenga al margen de la Federación.**

* * * *

El 19 viajará a Uruguay Colo Colo, que participará en el torneo por la copa Montevideo, en el que actuarán yugoeslavos, austríacos, brasileños, uruguayos, peruanos y chilenos. Los albos pueden llevar solamente tres refuerzos, cuyos nombres aún no se conocen oficialmente.

* * * *

**El 6 comenzará a entrenar la preselección nacional. Lo hará todos los miércoles hasta que termine el torneo oficial. Luego se intensificarán los adiestramientos con sesiones diarias.**

* * * *

Gran recibimiento se le tributó en María Elena al equipo que conquistó el título máximo del fútbol escolar primario de Chile. Hay en el cuadro nortino varios hijos y parientes de jugadores que han dado prestigio al fútbol nortino y nacional, los que parecen están dispuestos a emular las grandes actuaciones de sus padres.

* * * *

**Comienza el año 1953 y, debido a las maratónicas tres ruedas, aún faltan por disputarse cuatro fechas de la temporada profesional de 1952. Parece un poco raro, pero se está haciendo común en el país que diversos torneos terminen el año próximo.**

* * * *

Ha sido mal recibido por la afición el acuerdo tomado por el fútbol profesional que decidió que sea el mismo público el que solvente los gastos de la traída de los árbitros ingleses que dirigirán los últimos partidos de Everton y Colo Colo. La verdad es que los dirigentes aprovechan en demasía el entusiasmo que existe en nuestra afición por el fútbol, y cualquier gasto extraordinario lo solventan con alzas en las entradas.

**MAECO.**

## FUNERALES DEL PILOTO Sr. FRANCISCO CREMER

A una sentida manifestación dieron margen en la mañana de ayer, los funerales del malogrado piloto argentino-chileno Francisco Cremer, fallecido trágicamente en la madrugada del domingo último, a consecuencias de un accidente del tránsito, en Avenida Bilbao con Lyon.

Se hicieron representar en este acto fúnebre, la mayoría de los corredores chilenos en sus coches de carrera, el directorio de la Asociación de Volantes de Chile, la rama de automovilismo del Audax C. S. Italiano, en la cual el extinto militaba, delegaciones de provincias y personeros del Automóvil Club de Chile.

Entre los asistentes, anotamos la presencia de los dirigentes señores Antonio Muza, Raúl Jaras Barros, Luis Campos, Tito Fernández, Luis Rodríguez y David Alegría Méndez, directores de la Asociación de Volantes; del señor Manuel Soza, gerente del Automóvil Club; de los señores Gastón Manieu, Oscar Rossa, Ernesto Díaz Arcos y Enrique Santiago, estos dos últimos, directores de la rama de automovilismo del Audax Italiano; Eduardo Soffia, y Hugo Geisse, del Santiago Morning; y de los pilotos, Lorenzo Varoli, Bartolomé Ortiz, Raúl Jaras, Hernán Videla, Nemesio Ravera, Ismael González, de Valparaíso, Carlos Niemayer, de San Fernando, Luis Pizarro, de La Calera, Emmanuel Cugniet, Hernán Muñoz, Edmundo Meza, Humberto Valenzuela, Tomás Li, Teobaldo Díaz, Orlando Medina, Jorge Soza, Raúl García, Samuel Lancellotti, Federico Caressio, Pablo Pérsico, Tito Pascuali, Carlos Binfa y Alberto Foullioux, entre otros.

Hicieron uso de la palabra para despedir los restos en el Cementerio General, el Pbro., Capellán del Audax Italiano, don Carlos Piccin, y el presidente de la Asociación de Volantes de Chile, don Antonio Muza Méndez.

## CLUB LOS GOBELINOS ELIGIO SU DIRECTIVA

El Club Deportivo "Los Gobelinos" eligió la nueva directiva para el período de 1953, quedando constituída de la siguiente manera:

Presidente, señor Paulio Arraza Quezada; vicepresidente, señor Francisco Márquez Olmedo; secretario, señor Raúl Pereira Sánchez; tesorero, señor Francisco Lampre López, y directores, señores Juan Vega Tornero, Abilio Zavala Maquieira, Luis Quezada Lagos y René González Riveros.

## CURSOS DE VERANO HABRA EN EL FISICO

El sábado comenzarán los cursos de verano que han organizado la Asociación de Profesores de Educación Física, para sus miembros. El de fútbol estará a cargo de don Luis Tirado Gordillo; el de atletismo lo dictará la señora Beatriz Morales de Oto, y el de natación, Blanca Fredes.

Los diversos cursos comenzarán a las 11 horas, y se desarrollarán en el local del Instituto de Educación Física.

## EL VIDA SANA INICIA TEMPORADA VERANIEGA

El lunes se inaugura la temporada veraniega en el campamento del Instituto Vida Sana, de Quintero, que ha sido ampliado y cuenta con muchas más comodidades que antes. Los períodos serán los siguientes: del 5 al 19 de enero, del 21 de enero al 4 de febrero, del 6 al 20 de febrero, del 22 de febrero al 8 de marzo y, finalmente, del 10 al 24 de marzo.

Las inscripciones para cualquiera de estos períodos se atienden en Agustinas 972, 9.o piso, oficina 924.





## Homenaje al Dr. Néstor Lima Quintana, Agregado Cultural a la Embajada Argentina

Con motivo de haber obtenido Premio Nacional de Escultura, y por su intensa labor artística y diplomática en pro de la amistad Chileno-Argentina, invitamos a sus amigos a adherir a la comida que se le ofrecerá en "El Parrón" —Providencia N.o 1184— el jueves 8 de enero de 1953, a las 21 horas.

Firman: Humberto Martones, María Teresa del Canto, Orlando Latorre, Javier Lira Merino, Oscar Jiménez, Eduardo Barrios, Rogelio Cuéllar, Luis Rau Bravo, Federico Klein, Gustavo Vidal, Jorge Berguño, Alberto González Vidal, Guillermo Izquierdo, Tito Mundt, Manuel Casanova, José Carocca, Oscar Palacios, Rafael Tarud, Gmo. Atria.

ADHESIONES: Unicamente hasta el 6 de enero a las 21 horas, en "El Parrón", en Bandera 140-K, 2.o piso, y París 852.

BRASIL, EL MEJOR DE TODOS.-

# CHILE Y URUGUAY, 8.os EN RANKING DEL FUTBOL MUNDIAL

**Brasil fué el mejor país en fútbol en 1952, y Chile junto con Uruguay comparten el octavo puesto, según se desprende de un ranking hecho por el diario "París-Presse-L'Intransigeant", a base de coeficientes de los partidos jugados por las selecciones de cada nación y sus resultados. En este estudio no se considera a Argentina por su limitada campaña internacional que en el año fué de sólo dos encuentros.**

**El coeficiente de Brasil fué extraordinario: 91,6 por ciento. De seis partidos ganó cinco y empató uno, frente a Perú. En el segundo lugar se clasificó Hungría con 87,5 por ciento, derivado de 12 lances, de los cuales venció en diez, empató uno y perdió el restante. Inglaterra figuró en sexto puesto, con 85,5, que se desprende de 7 matches jugados, de los cuales ganó cinco y empató dos. Francia ocupó el sexto puesto, con 68,7.**

**66,2 por ciento fué el coeficiente de Chile y Uruguay, en el octavo lugar. Ambas selecciones sostuvieron seis encuentros internacionales, ganando cuatro, y perdiendo dos. Los triunfos de Chile fueron frente a Panamá, México, Perú y Uruguay, y las derrotas con Brasil y la del cuadro amateur en Helsinki frente a Egipto.**

**En el 14.o lugar figuran cuatro naciones: España, Bulgaria, Finlandia e Italia, con un coeficiente de 50 por ciento.**

## Mi EQUIPO

Sergio Yori, el rápido y habilidoso alero derecho de Green Cross y ex integrante de la ofensiva de Universidad de Chile, es ahora quien opina sobre el equipo titular que debe ir a Lima, en nuestra encuesta "Mi equipo". Yori, que ha vuelto a ser uno de los mejores wingers de



nuestro medio en el conjunto de los "pijes", considera que Sergio Livingstone debe estar nuevamente custodiando los palos del seleccionado nacional: "El ...apo no puede estar ...e en un cuadro chileno. Adelmo (se refiere a su hermano), Farías y Machuca deben formar una extrema defensa muy firme y decidida. Rodolfo Rojas y Mario Ortiz, técnicos y buenos apoyadores, son los más indicados para ocupar los puestos de mediozagueros de apoyo. Un ala derecha con Paco Molina y Hormazábal, sería la ideal, a mi juicio, mientras que en el otro costado deben estar Manuel Muñoz y Guillermo Díaz, el porteño. En el centro es indiscutible René Meléndez. Se me ocurre que ese equipo podría hacer un papel airoso en el Sudamericano de Lima". son las últimas impresiones del wing de Green Cross.



TINTE MAS PATRIOTICO AL FUTBOL POPULAR.— Con motivo de las fiestas de Navidad y Año Nuevo los programas del fútbol de los barrios sufrieron un "aro" para dar paso al criollo y tradicional baile que siempre pone la nota más alegre. El Estadio Alonso e Hijos abrió sus puertas en Pascua y Año Nuevo para alternar el fútbol con la vistosa y chispeante cueca chilena que provocó justificado entusiasmo entre el público del vasto sector Pila del Ganso que llegó hasta las canchas ubicadas en Avenida Ecuador con Las Rejas. Se estimuló a los bailarines infantiles del barrio, que dieron colorido a esta fiesta tan popular. Todos, bailarines y público, se congregaron en el Estadio Popular para celebrar no solamente el día de Pascua, sino también para hacer fervientes votos ante el advenimiento del nuevo año. Los eximios bailarines y sus "chinas", usaron trajes auténticos para así darle mayor jerarquía a la fiesta. Vemos en primer término, a la pareja de los hermanos Julia y Exequiel Navarro, donde éste último torea a su dama. Luego, en el cuadro del centro, en los momentos en que Carlos Navarro Serei, se hinca ante su damita, Lucy del Río, y por último, la pareja de Emilio Fuentes con Sonia del Carmen Campos, en pleno instante del ¡Hui fa!, ¡rendija!, ¡la madre y la hija...!

## SALUDOS

**Con motivo del año que se inicia hemos recibido numerosas y gentiles congratulaciones, las mismas que retribuimos en igual forma a las siguientes personas e instituciones:**

**Alejandro Rivera Bascur, presidente del Comité Olímpico de Chile y Consejo Nacional de Deportes; Luis A. Valenzuela H., presidente de la Confederación Panamericana de Fútbol; Diógenes de la Fuente, empresario de box; Hernán Muñoz Segura, presidente de la Federación de Natación Chilena; Jorge Golzi Z., gerente de Audax Italiano; Fernando Davagnino A., presidente de la filial de Wanderers; Gilberto Pacheco S., director del Club Brisas de Marrueco; Raúl Herrera Miranda, presidente del Club Maltería; Carlos Mourguez Passi, presidente de la Federación Chilena de Hockey; Círculo Atlético Royal, Club Deportivo Kegan, Asociación Deportiva Providencia, Carlos Alberto Palma Brocal, René Paredes, árbitro oficial de la Federación de Box de Chile; Radio La Americana; Héctor González G., director-gerente de Radio La Americana; Alberto Serrano O., presidente de la Asociación de Box de Santiago; Gonzalo Bulnes H., presidente de la Asociación de Arbitros de Básquetbol de Santiago; Eugenio Velasco Letelier, presidente del Club Deportivo Universidad de Chile; Ernesto Allendes Moreno, presidente de la Federación de Fútbol de Chile; Antonia Karzulovic, directora técnica oficial de la Federación de Básquetbol; Hernán López Matta, anunciador oficial de la Federación de Box de Chile; directorio de la Asociación de Fútbol de Conchalí; Alberto Labra Andrade, presidente de la Federación Amateur de Remo de Chile; directoria de la Federación de Básquetbol de Chile; Jorge Ascui Pruneda, manager de box; directorio del Club Universidad Católica; Asociación Naval de Fútbol de Talcahuano; directorio del club ciclista "General Osvaldo Puccio"; directorio del Club de Deportes Forestal; Club Deportivo Juventud Rengifo; Carlos Orlandelli, ex jugador de Magallanes, radicado en Guayaquil; Sergio Lisperguez R., presidente del Club Andino Excursionista "Wechupún"; Deportivo "Cachupines"; Luis Azúa, jefe de propaganda de la RCA; Francisco Fernández, Club Panquehue; Luis Caro Ramírez, Humberto Vásquez M. y Juan Raúl Miranda, del México; Jorge Villalobos, Asociación Central de Fútbol de Santiago, sección cadetes; directorio del Sporting Club de Renca; Raúl Laval, presidente de la sección infantil y rama de pimpón de Magallanes; Manuel Vilches, Unión San Gerardo, e Hilario Medina, dirigente del Magallanes.**

## RIVER GANO EN ECUADOR

GUAYAQUIL, 31.— (U. P.).— El campeón de fútbol argentino, River Plate, debutó anoche en Guayaquil, derrotando al conjunto local Patria por tres tantos a dos, en un partido presenciado por 25.000 espectadores.

El primer tiempo terminó con ventaja de uno a cero para los argentinos. El goal fué convertido por Labruna a los 36 minutos.

A los cinco minutos del segundo tiempo, el Patria empató por intermedio de Pozo, pero River Plate se puso en ventaja nuevamente a los 17 minutos por medio de Walter Gómez. El último goal de River fué marcado a los 20' por Vernazza. Patria consiguió su segundo goal a los 30', por medio de Arteaga, pero el amplio dominio de los argentinos hizo imposible el empate.

Los equipos alinearon como sigue:

RIVER PLATE: Carrizo; Pérez y Soria; Yácono, Venini y Ferrari; Vernazza, Prado, Gómez, Labruna y Loustau.

PATRIA: Bonnard; Borea y ...sin; Zambrano, Rossi y Sa...tino; Arteaga, Pinto, Ceccar..., Balseca y Pozo.

Hubo numerosos cambios en ambos equipos en el transcurso del partido.

## Bernardita Navarrete ganó título en pimpón

Bernardita Navarrete, del Club Deportivo Magallanes, se ha clasificado campeona individual de pimpón de Santiago, al derrotar a Silvia Toledo, de la "U", en dos sets, en la final del torneo.

Por el segundo puesto, Mina Poblete, de la "U", venció a Silvia Toledo, por 2 a 1, en reñido match.

**DOS CAMPEONES: Magallanes en Juvenil y la "U" en damas.**— Se dieron término a los últimos campeonatos por equipos organizado por la Asociación de Tenis de Mesa. En damas ocupó el pirmer lugar, Universidad de Chile; 2.o) Magallanes; 3.o) Cía. de Gas, y 4.o) Raúl Riveros.

Por el team de la "U" actuaron Silvia Toledo, Mina Poblete e Iris Hernández, y por Magallanes, Bernardita y Elisa Navarrete y Juana Pavlovic.

En la Categoría Juvenil logró el título invicto el Magallanes al vencer en la final por 3 a 2 a Unión Española. Magallanes jugó con Víctor Dragón (capitán), Jaime Aguilera, Erasmo Cajas, Patricio Holtheuer, Jorge Aravena y Rosalindo Huerta.

Vicecampeón fué Cía. de Gas, integrado por Roberto Núñez, Fernando Caroca, Eduardo Roblero, Raimundo Sturione y Feliú.

El Magallanes clasifica campeón a su equipo juvenil por 5.a vez consecutiva, como también por 7.a vez a su cuadro infantil.

## Baby-fútbol popular rendirá homenaje al general Puccio

### POR SU AYUDA AL DEPORTE DE BARRIOS

**En la cancha de Baby Fútbol del Estadio Popular Alonso e Hijos, se repetirá esta tarde la fiesta de Navidad, realizada por los niños de Recoleta los días 24 y 25 de éste mes, en el mencionado campo deportivo. En este acto se hizo un reparto de artículos deportivos. Esta tarde se jugarán varios encuentros amistosos de preparación para el campeonato de los barrios de Baby Fútbol. El torneo oficial se iniciaría en la primera quincena de este mes, con un homenaje popular al Director de Deportes del Estado, General don Osvaldo Puccio, por su valiosa cooperación al deporte de los barrios, que siempre ha contado con la más amplia acogida de parte de esa repartición y de su Director.**

Las inscripciones para participar en el primer campeonato de los barrios de baby fútbol, se reciben diariamente en la Administración del popular Alonso e Hijos, donde se están exhibiendo los premios que se disputarán en este importante torneo.

**JIRA AL SUR.**— El seleccionado del primer campeonato de baby fútbol de los barrios realizará a principio de marzo, una jira al sur del país, actuando en Concepción, Lota y Schwager.

**TORNEO DE PREPARACION.**— El Torneo de Preparación de Baby Fútbol, continuará efectuándose mañana en la noche en la cancha especialmente construída en la cancha iluminada de básquetbol del Estadio Popular Alonso e Hijos, con cinco encuentros a cargo de los más capacitados equipos del torneo.

Esta competencia continuará el sábado y domingo con un extenso programa.

**LOS PREMIOS.**— En el Torneo de Baby Fútbol, se disputarán valiosos trofeos, sobresaliendo el trofeo "La Nación", Departamento de Deportes del Estado, "La Segunda", "Mundo Deportivo de Radio El Mercurio, Alonso e Hijos, Casa El Estadio, Raimundo Loezar Moreno y otros donados por vecinos del barrio Pila.



RECIBIRA HOMENAJE. — En la fecha inaugural del campeonato de baby fútbol que tendrá lugar en la primera quincena del presente mes, en la cancha especial de Avda. Ecuador con Las Rejas, se tributará un homenaje al General Osvaldo Puccio, Director de Deportes del Estado, por su constante ayuda y preocupación por el deporte popular.

## CAMBIO DIRECTIVA EL SANTIAGO PAPERCHASE

Don Américo Simonetti fué elegido presidente del Santiago Paperchase Club en la reunión general que celebró antenoche esta antigua y prestigiosa institución ecuestre de Tobalaba, donde la directiva anterior dió a conocer su labor desarrollada en el año que acaba de terminar.

Para ocupar los otros cargos del nuevo Directorio fueron elegidos los señores Enrique Subercaseaux, vicepresidente; Carlos Ingunza, tesorero; Patricio Vargas, secretario, y Arturo Aldunate Phillips, Luis Guzmán, Guillermo Schacht, Luis Neut Latour y Dr. Pablo Espinoza, directores.

*EN PROGRAMA DOBLE.—*

## JUEGAN ESTA TARDE G. CROSS CON LA "U" Y MAGALLANES-WANDERERS

**Green Cross, convertido ahora en el terror de todos los equipos, enfrenta a la Universidad de Chile en el primer match del programa doble de esta tarde en el Estadio Nacional.**

**Este es un encuentro bien difícil. El Green está luchando afanosamente por zafarse del último lugar, y su recuperación ha sido notoria. Ya está sólo a 5 puntos de Iberia, y sus partidarios creen que le dará alcance. La "U", por su parte, pretende terminar su actuación en el torneo en una colocación meritoria.**

**Comenzará el match a las 17.30 horas, y los rivales alinearán así:**

**UNIVERSIDAD DE CHILE.— Zacarías; Naranjo y Arenas; Silva, Busquets y Núñez; Quintana, Di Pace, Passeiro, Musso y Ramírez.**

**GREEN CROSS.— Avilés; Machuca y Pino; Salinas, Convertí y Ortiz; Yori, Peñaloza, Sandoval, F. Díaz y Navarro.**

**El segundo partido, programado para las 19.30 horas será protagonizado por Magallanes y Wanderers. Las mejores posibilidades se le asignan a los albicelestes que han realizado una excelente campaña en la tercera rueda, y tal es así que se mantienen invictos hace ya varias fechas. Wanderers, por su entusiasmo y velocidad, puede sin embargo oponerles seria resistencia, lo que daría origen a un espectáculo interesante.**

**Así deberán alinear:**

**MAGALLANES.— Urriola; Morales y Cuevas; Torres, J. López y Godoy; Salamanca, Méndez, Flores, Maturana y Soto.**

**WANDERERS.— Quitral; Jiménez y Julio; Coloma, González y Dubost; Rodríguez, Picó, Garay, Fernández y G. Díaz.**

## MICRO DE AUDAX IRA A PEÑAFLOR

La directiva de Audax Italiano pondrá a disposición de sus socios e hinchas, micros que partirán desde su sede social de Lira 425, el sábado a las 19 horas, hacia Peñaflor, donde jugará su equipo de hockey con Bata. En este encuentro se disputará el título máximo del hockey en patines de Santiago.

## Bruno y dos púgiles más van a Nueva York

**NUEVA YORK.— (U. P.). — Ismael Pace, empresario del Luna Park, de Buenos Aires, anunció que ha contratado el viaje a Estados Unidos de tres boxeadores argentinos, incluyendo al famoso pluma José "Cucusa" Bruno, para que debuten en Nueva York probablemente en enero.**

**Los otros dos boxeadores son los medianos José Santiago y Eduardo Lause, los cuales viajarán a Nueva York en un avión de Aerolíneas Argentinas, para ponerse a las órdenes del promotor Charles Johnson, apoderado de los campeones Sandy Saddler y Archie Moore.**

**Pace está haciendo gestiones además para que posteriormente vengan a Estados Unidos Rafael Merentino y Mario Díaz, también medianos.**



## CON EL SALDO DE LOS FONDOS DE LA OLIMPIADA DE HELSINKI SE ADQUIRIRA UNA PROPIEDAD

**Con un voto de aplauso fueron aprobados los informes sobre la Olimpiada Mundial de Finlandia, presentados por el presidente del Comité Olímpico, señor Alejandro Rivera, y el Tesorero del mismo organismo, señor Ernesto Goycoolea.**

**El informe del señor Rivera Bascur, fué extenso, pero muy completo, ya que analizó en detalles cuanto hubo que realizar en esta justa mundial en la que Chile tuvo destacada intervención con los deportes en pue precisamente tenía opción. Por su parte el Sr. Goycoolea Cortés, dió a conocer los gastos habidos, al paso que dió la inmensa satisfacción al Consejo de demostrar que con dineros bien manejados, se llega a feliz término. El señor Goycoolea dió cuenta que no obstante los subidos gastos en que debió incurrirse para concurrir a los Juegos de Finlandia, quedó un saldo bastante satisfactorio, dinero que luego después, el Consejo, determinó usarlo para la adquisición de un bien raíz, con cuyo producto de arrendamiento, se iría formando el fondo olímpico para los próximos Juegos de Australia.**

*EL BOX AL DIA.—*

## "CUCUSA" PELEARA EN CHILE CON AUGUSTO CARCAMO Y SIRE

**Intensa actividad pugilística tendrá el box profesional durante los tres primeros meses del año que se inicia. En efecto, la Empresa Promotora de estos espectáculos, tiene ya la promesa formal del Luna Park de Buenos Aires, para que actúen en Santiago varios boxeadores de primer orden, entre los que anotamos al famoso "Cucusa" Bruno, y al liviano Horacio Rodríguez, además los uruguayos Juan Palavicino y Dogomar Martínez, y al campeón mundial Archie Moore que tiene anunciada una segunda visita a Argentina.**

**VALENZUELA - HENRIQUEZ. — La temporada de box se iniciará con el encuentro entre José Valenzuela y Hugo Henríquez, match que tendrá lugar en la tercera semana del mes en curso. Cabe destacar que este encuentro, ni ninguno de los anunciados se harán en el Caupolicán, ya que este teatro permanecerá cerrado por reparaciones durante la temporada de verano.**

**DEBUT DE "CUCUSA". — El debut del noqueador argentino José Bruno, se anuncia para fines de febrero, debiendo enfrentar en su primer compromiso al sureño Augusto Cárcamo a diez rounds. Su segunda presentación será la revancha con el habilidoso Abelardo Siré a quien venció al noveno round con golpe ilícito.**

**DOS REVANCHAS**

**Para febrero y marzo, se anuncian dos revanchas: la del argentino Horacio Martínez con el campeón nacional Manuel Castillo, y la del uruguayo Dogomar Martínez con Humberto Loayza, púgil éste que perdió por K. O. en su última pelea en Montevideo, habiéndose fracturado una mano al cuarto round. Son dos encuentros que seguramente provocarán interés en la afición metropolitana ya que los dos púgiles chilenos actuaron en situaciones anormales.**

**ARCHIE MOORE. — La novedad del año nuevo, además de José Bruno, será indudablemente el campeón mundial Archie Moore que acaba de consagrarse como el mejor medio pesado al vencer a Joe Maxim. La Empresa aún no ha determinado el contendor que tendrá el negro norteamericano; sin embargo, sabemos que vendrá a Chile.**

# Holgado triunfo final de Australia en la Copa Davi

## *Sedgman venció a Trabert y Vic Seixas a McGregor*

### 4-1, EL SCORE

**ADELAIDA, Australia, 31.— (UP).— Australia derrotó categóricamente a Estados Unidos por 4 a 1 en la final de la Copa Davis de 1952, reteniendo por tercer año consecutivo el trofeo máximo del tenis mundial.**

**En los dos últimos partidos de singles jugados hoy, Frank Sedgman, de Australia, derrotó a Tony Trabert, de Estados Unidos, por 7|5, 6|4 y 10|8, mientras que Vic Seixas, de Estados Unidos, vencía a Ken McGregor, de Australia, por 6|3, 8|6, 6|8 y 6|3.**

**La victoria de Seixas fué la única obtenida por Estados Unidos en la final, y, en cierta forma, salvó el prestigio del tenis norteamericano.**

Los australianos habían ganado los dos primeros partidos de singles el domingo, y el partido de dobles, ayer.

Aunque con su victoria de ayer los australianos tenían ya asegurada la copa, quince mil espectadores concurrieron a los partidos de singles de hoy.

Los encuentros de hoy resultaron especialmente disputados en relación a los anteriores, ya que Trabert opuso inesperada resistencia al crack Frank Sedgman, llevándolo a una lucha estrecha en los tres sets, especialmente en el último, en el que el isleño debió desplegar el máximum de sus recursos.

Mac Gregor, que no lució la seguridad con que enfrentara a Trabert, fué derrotado por Seixas, que cumplió su mejor actuación en las finales. El norteamericano, controlando hábilmente el servicio fulminante del australiano, tomó la ofensiva en los dos primeros sets, se los adjudicó con alguna holgura, pese a que en el segundo Mac Gregor le opuso tenaz resistencia. Decayó un tanto Seixas en el tercero, lo que aprovechó el isleño para adjudicárselo tras intensa lucha. El capitán del equipo norteamericano no volvió a tomar el control de las acciones en el cuarto set, y terminó por aventajar al australiano por 6|3, 8|6, 6|8 y 6|3, cuenta que refleja lo estrecho de la contienda.

# 1952 fué un gran año para el rem

### Hay 36 clubes y 12 Asociaciones

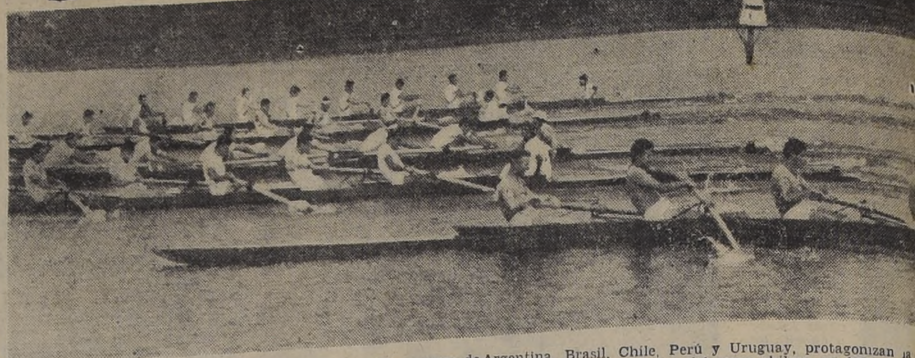
Sin duda alguna que dentro del desarrollo que ha alcanzado la cultura física nacional, el deporte del remo ha sido el que mayor auge ha experimentado en el curso de 1952, desde el momento que cuenta ya con 12 asociaciones, a saber: Arica, Iquique, Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, Constitución, Talcahuano, Concepción, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Punta Arenas. Y 12 asociaciones, en boga, significa un capital apreciable en botes, remos y hangares, amén de una serie de instalaciones y accesorios que encarecen la práctica de tan completo deporte.

**ASTILLEROS.—** Durante 1952 la Federación Chilena de Remo Amateur hizo funcionar dos astilleros: uno en Valparaíso y otro en Valdivia, capitalizando al primero y dándole colocaciones al segundo. Sin embargo, son tan enormes las necesidades en provincias, que los dos astilleros no alcanzan a satisfacerlas, y, por otra parte, los fondos con que se ha contado no han sido suficientes para realizar un plan de construcciones en gran escala. No obstante puede decirse que todas las asociaciones disponen de botes y remos, siendo notable apreciar que en todo el litoral se han realizado interesantes torneos náuticos.

**EL SUDAMERICANO.—** Fué la realización máxima de la Federación el campeonato sudamericano, que se efectuó en Valdivia, en marzo pasado, con la asitencia de Argentina, Brasil, Perú y Uruguay, países con los cuales se enfrentó Chile, demostrando sus progresos en el manejo de los botes olímpicos.

Puede decirse que 1952, para el remo, fué un año cumbre, ya que además de la organización de dicho campeonato, que costó dos millones de pesos, se hizo representar, por primera vez en su historia, en una olimpíada, enviando a Helsinki a un remero singuista, cuya actuación ha servido de enorme experiencia técnica.

**CURSOS DE REMO.—** Y como demostración del arrastre que hoy tiene el deporte del remo, podemos citar que la Universidad de Chile lo incluyó en su cátedra de Educac ca, dando lugar a la de los primeros cursos tiago, con la matrícula cisiete alumnos, aspiran profesores de remo. 1 pues, el año del remo,



**¡PARTIERON!—** En el río Valdivia, los botes de ocho remeros de Argentina, Brasil, Chile, Perú y Uruguay, protagonizan la más sensacional del Campeonato Sudamericano que fué la realización cumbre del remo chileno en 1952.

# CAJA DE CREDITO AGRARI

| | |
|---|---|
| CAPITAL AUTORIZADO (según leyes N.os 8,143, 8,816 y 8,918) ... | $ 820.000.000.— |
| CAPITAL ENTERADO ... | 820.000.000.— |
| RESERVAS ... | 41.350.780.98 |

**AGENCIAS EN:**

LA SERENA, OVALLE, SAN FELIPE, TALCA, LINARES, CHILLAN, CONCEPCION, ANGOL, LOS ANGELES, TEMUCO, VALDIVIA, LA UNION, OSORNO, PUERTO MONTT, CASTRO, PUERTO AYSEN, PUNTA ARENAS

**SUB-AGENCIAS EN:**

ARICA, COPIAPO, ILLAPEL, QUILLOTA, LA LIGUA, LOS ANDES, MELIPILLA, RANCAGUA, RENGO, SAN FERNANDO, SANTA CRUZ, CURICO, SAN JAVIER, PARRAL, CAUQUENES, SAN CARLOS, MULCHEN, TRAIGUEN, CAÑETE, COLLIPULLI, NUEVA IMPERIAL, PITRUFQUEN, VICTORIA, LAUTARO, LONCOCHE, RIO BUENO, RIO NEGRO, PUERTO VARAS y MAULLIN

## BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1952

### ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

| | | | |
|---|---|---|---|
| **A.—FONDOS DISPONIBLES** | | | |
| 1.—Caja ... | | $ 400.000.— | |
| 2.—Documentos a cargo de otros Bancos ... | | —.— | |
| 3.—Depósitos Banco Central de Chile ... | | 771.564.17 | |
| 4.—Depósitos en Empresas Bancarias del país: | | | |
| a) A la vista ... | $ 11.621.671.25 | | |
| b) A plazo ... | —.— | 11.621.671.25 | $ 12.793.235.42 |
| **B.—COLOCACIONES** | | | |
| 5.—Préstamos para Siembras ... | | $ 1.141.342.635.64 | |
| 6.—Préstamos para Ganado ... | | 586.868.120.65 | |
| 7.—Préstamos para Abonos y Desinfectantes ... | | 797.557.714.26 | |
| 8.—Préstamos para Maquinarias y Utiles de Labranza ... | | 86.713.420.80 | |
| 9.—Préstamos para Mejoras ... | | 55.171.579.68 | |
| 10.—Préstamos para Plantaciones ... | | 9.463.258.— | |
| 11.—Préstamos para Envases ... | | 3.619.480.70 | |
| 12.—Préstamos para Industria Maderera ... | | 1.310.761.20 | |
| 13.—Préstamos para Otros Fines ... | | 24.365.253.66 | |
| 14.—Préstamos Cooperativas, ley número 6,382 ... | | 816.589.20 | |
| 15.—Documentos Descontados ... | | 26.286.495.33 | |
| 16.—Varios Deudores ... | | 164.544.467.80 | |
| 17.—Otras Colocaciones ... | | 114.359.105.13 | 3.012.418.882.05 |
| **C.—INVERSIONES** | | | |
| 18.—Bienes Raíces: | | | |
| a) Para el servicio de la Caja ... | $ 37.790.633.62 | | |
| b) Aceptadas en pago y afectas a realización ... | —.— | $ 37.790.633.62 | |
| 19.—Valores Mobiliarios: | | | |
| a) Bonos Caja de Crédito Hipotecario ... | —.— | | |
| b) Otros ... | 1.— | | |
| 20.—Maquinarias e Instalaciones para uso propio ... | | 3.443.651.— | |
| 21.—Mercaderías ... | | 322.096.391.66 | |
| 22.—Otros Bienes Muebles afectos a realización ... | | —.— | |
| 23.—Muebles, Instalaciones y Utiles ... | | 10.254.479.57 | |
| 24.—Bienes Muebles (automóviles y camiones) ... | | 6.— | 373.585.162.85 |
| **D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO** | | | |
| 25.—Préstamos por cuenta de la Corporación de Fomento de la Producción ... | | $ 149.117.116.28 | |
| 26.—Préstamos por cuenta del Plan Agrario ... | | 14.649.267.— | |
| 27.—Préstamos por cuenta del Plan de Fomento Lechero ... | | 14.933.213.33 | |
| 28.—Saldos con Sucursales ... | | 61.574.746.11 | |
| 29.—Operaciones Pendientes y Varios ... | | 19.524.887.15 | |
| 30.—Intereses por Cobrar ... | | 79.074.204.59 | |
| 31.—Operaciones por cuenta del Fisco, ley número 5,157 ... | | 674.356.10 | |
| 32.—Intereses pagados y no devengados ... | | 10.555.675.66 | 350.103.486.22 |
| **E.—OTRAS CUENTAS DEL DEBE** | | | |
| 33.—Descuentos y Comisiones ... | | $ —.— | |
| 34.—Sueldos, remuneraciones a Consejeros y otros gastos de administración ... | | —.— | |
| TOTAL ... | | | $ 3.748.900.766.54 |

### PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

| | | | |
|---|---|---|---|
| **F.—EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS** | | | |
| 35.—Acreedores en Cuentas Corrientes ... | | $ 118.320.421.86 | |
| 36.—Depósitos a la Vista ... | | 315.000.000.— | |
| 37.—Otros Compromisos ... | | 52.769.445.49 | $ 486. |
| **G.—EXIGIBLE A MAS DE 30 DIAS** | | | |
| 38.—Depósitos a Plazo ... | | $ —.— | |
| 39.—Otros Compromisos ... | | 152.325.671.50 | 152 |
| **H.—OPERACIONES CON BANCOS** | | | |
| 40.—Adeudado al Banco Central de Chile: | | | |
| a) Ptmos. Leyes 8,143\|9,872 ... | $ 1.000.000.000.— | | |
| b) Descuentos ... | 888.425.330.48 | $ 1.888.425.330.48 | |
| 41.—Obligaciones Hipotecarias ... | | 716.077.71 | 1.889. |
| **I.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO** | | | |
| 42.—Saldos relacionados con la Corporación de Fomento de la Producción ... | | $ 149.117.116.28 | |
| 43.—Ministerio de Agricultura — Fondos Plan Agrario ... | | 14.649.287.— | |
| 44.—Instituto de Economía Agrícola — Fomento Lechero ... | | 15.715.711.83 | |
| 45.—Cuenta de Provisiones ... | | 85.551.890.22 | |
| 46.—Operaciones Pendientes y Varios ... | | 68.211.525.40 | |
| 47.—Adeudado al Fisco, Ley N.o 5,157 ... | | 688.616.08 | |
| 48.—Cuentas Diversas ... | | 17.400.— | |
| 49.—Intereses Percibidos y no Ganados ... | | 6.466.449.32 | 340. |
| **J.—OTRAS CUENTAS DEL HABER** | | | |
| 50.—Intereses ... | | $ —.— | |
| 51.—Comisiones ... | | —.— | |
| 52.—Otras Utilidades ... | | —.— | |
| 53.—Utilidades del Ejercicio ... | | 19.575.042.45 | 19. |
| **K.—CAPITAL Y RESERVAS** | | | |
| 54.—Capital ... | | $ 820.000.000.— | |
| 55.—Fondos de Reserva ... | | 27.889.865.55 | |
| 56.—Fondos para Eventualidades ... | | 6.730.457.71 | |
| 57.—Fondos para Provisiones ... | | 6.730.457.72 | 861. |
| TOTAL ... | | | $ 3.748. |

## L.— CUENTAS DE ORDEN

| | | |
|---|---|---|
| 58.—Obligaciones de Consejeros y Empleados: (1) | | |
| a) Directas ... | $ 19.307.348.71 | |
| b) Indirectas ... | 397.138.77 | $ 19.704.987.48 |
| 59.—Garantías de Préstamos ... | | 1.164.237.830.13 |
| 60.—Garantías de Documentos Descontados ... | | —.— |
| 61.—Valores en Garantías ... | | 66.397.545.81 |
| 62.—Documentos en Cobranza por cuenta del Fisco ... | | 470.543.05 |
| 63.—Documentos en Cobranza por cuenta de Oficinas ... | | 795.000.— |
| 64.—Documentos en Cobranza en Otras Oficinas ... | | 7.802.069.48 |
| 65.—Documentos en Cobranza ... | | 7.783.426.02 |
| 66.—Garantías de Préstamos por cuenta de la Corporación de Fomento de la Producción ... | | 352.925.283.— |
| 67.—Garantías de Préstamos por cuenta del Plan de Fomento Lechero ... | | 25.181.116.— |
| 68.—Garantías de Préstamos por cuenta del Plan Agrario ... | | 7.123.000.— |
| 69.—Garantías de Préstamos Cooperativas, Ley N.o 6,382 ... | | 347.750.— |
| TOTAL ... | | $ 1.652.768.550.97 |

| | |
|---|---|
| 70.—Obligaciones de Consejeros y Empleados contabilizadas en las colocaciones ... | $ 19. |
| 71.—Acreedores por Garantías Generales ... | 1.164. |
| 72.—Depósitos de Valores en Garantía ... | 66. |
| 73.—Depósitos de Documentos en Cobranza por cuenta del Fisco ... | 4 |
| 74.—Depósitos de Documentos en Cobranza por cuenta de Oficinas ... | 7 |
| 75.—Depósitos de Documentos en Cobranza en Otras Oficinas ... | |
| 76.—Depósitos de Valores en Cobranza ... | 7.8 |
| 77.—Acreedores de Garantías de Préstamos por cuenta de la Corporación de Fomento de la Producción ... | 7.7 |
| 78.—Acreedores de Garantías de Préstamos por cuenta del Plan de Fomento Lechero ... | 352.9 |
| 79.—Acreedores de Garantías de Préstamos por cuenta del Plan Agrario ... | 25.1 |
| 80.—Acreedores de Garantías de Préstamos Cooperativas, ley N.o 6,382 ... | 7.1 |
| | 3 |
| TOTAL ... | $ 1.652.7 |

## CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

EN EL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 1.o DE ENERO DE 1952 AL 31 DE DICIEMBRE DE 1952

### DEBE

| | |
|---|---|
| 81.—Intereses pagados y por pagar ... | $ 51.085.708.31 |
| 82.—Remuneraciones al Consejo Directivo ... | 538.600.— |
| 83.—Gastos Generales y de Administración, Impuestos y Contribuciones, Sueldos, Imposiciones a Fondos de Previsión, Castigos efectuados y Provisiones constituídas ... | 346.962.962.48 |
| | $ 398.587.270.79 |
| UTILIDAD LIQUIDA ... | 19.575.042.45 |
| | $ 418.162.313.24 |

### HABER

| | |
|---|---|
| 84.—Intereses Percibidos y por Percibir ... | $ 176.6 |
| 85.—Saldo que resulta al Haber de esta Cuenta por concepto de operaciones comerciales, derechos, recuperaciones de créditos, castigos recuperados, etc. ... | 241.5 |
| | $ 418.16 |
| | $ 418.16 |

(1) Contabilizadas y englobadas en las colocaciones.

HUMBERTO BRAVO SOTO,
Contador General — Registro N.o 7,773

HORACIO SOISSA BATIFOULIE,
Vice-Presidente Ejecutivo

# Almúdena es nuestra carta en el premio "Emilio Larraín"

**CARRERA ESPECIAL PARA CABALLOS DE TRES AÑOS Y MAS QUE NO HAYAN GANADO MAS DE $ 400.000.— Y SOBRE UN RECORRIDO DE 1.200 METROS. EN ARROGANTE VEMOS SU MAS SERIO ENEMIGO, Y LO SEÑALAMOS PARA EL OTRO LUGAR QUE PAGA.— NOCHERO Y SHANGAICITO NOS GUSTAN EN LAS CONDICIONALES**

Las carreras de "Año Nuevo" an venido demostrando, de año año, que sería mucho más onveniente suprimir tal reuón, pues, las más de las veces, por razones obvias, constituen un espectáculo que dista ucho de ser un éxito. En ecto, a fin de año menudean s reuniones extraordinarias, buena caballada emprende aje a Viña del Mar, en done se disputan las más importes pruebas veraniegas, y así s filas de los competidores se n muy raleadas en nuestra pital. Agréguese a ello los fectos" inmediatos que sobre uchos habitués tiene el adnimiento del nuevo año, y lleremos a la conclusión que un queño descansito, de una reuón como la que nos ocupa, ovocará indudables beneficios. La prueba central de esta tar, es la carrera especial, prelo "Emilio Larraín", handicap para caballos que no hayan ganado más de $ 400.000, en donde intervendrán, salvo retiros de última hora, cinco competidores.

Abre la lista Arrogante, al que le correspondieron 57 kilos, y cuya última performance fué un meritorio segundo puesto detrás de Snappy, cargando 58 kilos en la distancia de 1.100 metros.

C'est si Bon, con el número 2 en el mandil, lleva 55 kilos, y no corre desde el 14 de diciembre, día en que cayó batida estrechamente por Almudena, a la que dispensaba siete kilos. Esa ventaja se ha reducido ahora a sólo 5.

Inesperado ha estado corriendo mal, y aunque baja considerablemente en el handicap, se hace muy cuesta arriba considerarlo seriamente, mientras no produzca una performance recomendable.

Almudena viene de ganar a C'est si Bon, en ajustado final, pero reaccionando bravamente. Sus condiciones de velocidad y el hecho de que la mayoría de sus enemigos sean corredores de atropellada, pueden permitir que la carrera se le presente favorable.

Fantasma Gris, que completa la lista, fué tercero no hace mucho, de Perspicaz y Coirón, el día 14 en esta misma distancia, en donde fué mal conducido. Muy liviano va el tordillo, y si su jinete es capaz de hacerlo rendir todas sus energías, puede encargarse de desbaratar las aspiraciones de los favoritos, aunque nosotros creemos que es un caballo que se desempeña mejor a pesos altos con elementos de su categoría.

Hechas estas breves apreciaciones, que permitirán a nuestros lectores formarse una más completa composición de lugar, fundamentaremos nuestro pronóstico de la siguiente manera: Almudena para ganador, y Arrogante en el único placé.

**NOCHERO EN LA INICIAL**

Un compromiso favorable para Nochero parece ser la prueba inicial, premio "Almodovar", condicional sobre 1.800 metros. El hijo de Bloque viene de escoltar a Barkal en el premio "Jorge Phillips", sobre esta misma distancia, y le bastará repetir esa performance, para dar cuenta de los enemigos que ahora lleva. Es nuestra carta para el primer lugar.

Veronal, que en esa misma oportunidad corrió discretamente, y que va ahora en una compañía muy distinta, puede lograr el único placé, y queda para escoltarlo.

**SEXTA CARRERA**

Ocupa el sexto lugar del programa el premio "Amasis", condicional sobre 1.500 metros, para potrillos de tres años que no hayan ganado, en donde no serán de la partida, desde luego, Cuartón y Sorondo, que están fuera de las condiciones de la prueba.

Entre los restantes, las mejores posibilidades hay que buscarlas entre Attila, escoltador de Cuartón y Avezado; éste, por la performance a que nos referimos precedentemente; Dos de Oros y Shangaicito, con recomendables figuraciones en compromisos semejantes, y Flamenco, que conoce el marcador.

Creemos que la mejor opción de la prueba es Shangaicito, y sin entrar en mayores consideraciones, le damos la preferencia para el primer lugar.

Avezado queda para segundo, y para tercero, Attila.

## REINOSO SERA EL FAVORITO EN LOS 1.100 DE LA 7.a

**Un compromiso favorable para Reinoso debe ser la séptima carrera, sobre 1.100 metros a peso condicional para caballos que hayan ganado más de 90 mil pesos en primeros premios.**

**El hijo de Vicinity fué segundo de Talonario en la reunión de Pascua, performance que en esta oportunidad le asigna opción de primer orden ya que el lote frente al cual actuó ese día debe ser superior al que integran sus enemigos de esta tarde. Es lo más probable que sea el preferido de los apostadores, y desde luego le encomendamos la defensa de nuestro pronóstico.**

**Luminaria y Salmonetta, que han estado desempeñándose bien —esta última deberá llevar tres kilos de recargo por su victoria del domingo— nos parecen las llamadas a poner a prueba sus condiciones, y quedan para los placés en el mismo orden expuesto.**

## EMBURRIA Y COQUETERIA EN LOS HANDICAPS DE 1.600 METROS

Parejo es el lote que tomará parte en la cuarta serie de los handicaps sobre 1.600 metros que ocupa el cuarto lugar del programa.

Casino escoltó en días pasados a Paramount en La Palma, y si a esta mano se desempeña bien, puede clavar su número en el sitio de honor del marcador; Uribarri ha estado corriendo bien, aunque con escasa fortuna; Emburria ganó a Sea Life y Rosa Real en esta misma distancia el domingo; Rey Moro se impuso sobre Angelito el domingo; Lalla Rook va clavada en su distancia, y Ana Karenina viene de escoltar a Zancada hace cuatro días y ello unido a discretas performances anteriores la autorizan para ganar aquí.

En la esperanza de que Emburria corra para ganar le encomendamos la defensa de nuestro pronóstico.

Para segundo dejamos a Rey Moro, y para tercera Ana Karenina.

**LA DE CLAUSURA**

Especialmente apropiada para el buen dividendo es la prueba de clausura, en donde más de la mitad de los anotados cuentan con muy parecidas opciones a hacer suya la recompensa, lo que hará que el juego esté muy parejo y, por ende, asegurado el buen sport.

Machiavello, Zorro Azul, Coquetería, Sidón, Angolino Harrison y Aquilino se merecen a los pesos que les fueron asignados y decidirse por cualquiera de ellos es más que todo cuestión de impresión personal.

El extraordinario estado por que atraviesa Coquetería, nos hace recomendarla, una vez más, para el primer lugar en nuestros pronósticos.

Sidón y Aquilino quedan para los otros puestos que pagan.

## PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

| | 1.a Carrera | 2.a Carrera | 3.a Carrera | 4.a Carrera | 5.a Carrera | 6.a Carrera | 7.a Carrera | 8.a Carrera | 9.a Carrera |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| "LA NACION" | Nochero<br>Veronal<br>—.— | Sobresalto<br>London Fog<br>Irak | Molotov<br>Alada<br>Héroe | Emburria<br>Rey Moro<br>Ana Karenina | Almudena<br>Arrogante<br>—.— | Shangaicito<br>Attila<br>Avezado | Reinoso<br>Luminaria<br>Salmonetta | Talonario<br>Comodoro<br>Perspicaz | Coquetería<br>Sidón<br>Aquilino |
| "LA HUASCA" | Nochero<br>Veronal<br>—.— | Sobresalto<br>Giscar<br>Irak | Molotov<br>Héroe<br>Comofiera | Emburria<br>Rey Moro<br>Ana Karenina | Arrogante<br>C'Est Si Bon<br>—.— | Avezado<br>Shangaicito<br>Temor | Reinoso<br>Salmonetta<br>Luminaria | Talonario<br>Perspicaz<br>Alegre | Sidón<br>Coquetería<br>Aquilino |
| "LA SEGUNDA" | Nochero<br>Emmir<br>Veronal | Irak<br>Sobresalto<br>Giscar | Molotov<br>Alada<br>Comofiera | Emburria<br>Rey Moro<br>Empress | Arrogante<br>Inesperado<br>Almudena | Attila<br>Avezado<br>Shangaicito | Reinoso<br>Luminaria<br>Graciosa | Talonario<br>Alegre<br>La Rivera | Sidón<br>Aquilino<br>Coquetería |
| "ULTIMA HORA" | Nochero<br>Veronal<br>—.— | Sobresalto<br>Giscar<br>Irak | Héroe<br>Alada<br>Molotov | Emburria<br>Lalla Rook<br>Rey Moro | Almudena<br>Arrogante<br>C'est Si Bon | Avezado<br>Attila<br>Flamenco | Luminaria<br>Reinoso<br>Salmonetta | Talonario<br>Perspicaz<br>La Rivera | Sidón<br>Coquetería<br>Aquilino |
| "LA HIPICA" | Veronal<br>Nochero<br>Emmir | Giscar<br>Sobresalto<br>Querido | Comofiera<br>Alada<br>Almudena | Timbal<br>Ana Karenina<br>Emburria | Fantasma Gris<br>C'Est Si Bon<br>Almudena | Shangaicito<br>Flamenco<br>Amordazado | Reinoso<br>Graciosa<br>Patriótica | Talonario<br>Alegre<br>Memo | Aquilino<br>Sidón<br>Machiavello |
| "LAS ULTIMAS NOTICIAS" | Nochero<br>Veronal<br>—.— | Sobresalto<br>La Perica<br>Irak | Molotov<br>Alada<br>Comofiera | Emburria<br>Rey Moro<br>Uribarri | Almudena<br>Arrogante<br>Fantasma Gris | Avezado<br>Bailén<br>Mandón | Reinoso<br>Luminaria<br>Salmonetta | Talonario<br>Perspicaz<br>Alegre | Sidón<br>Coquetería<br>Machiavello |
| "EL DEBATE" | Nochero<br>Veronal<br>Emmir | Giscar<br>Irak<br>Bárbara | Almudena<br>Comofiera<br>Molotov | Emburria<br>Uribarri<br>Rey Moro | Arrogante<br>C'Est Si Bon<br>Almudena | Hafiz<br>Avezado<br>Shangaicito | Reinoso<br>Luminaria<br>Usurpadora | Talonario<br>Perspicaz<br>Bantú | Sidón<br>Coquetería<br>Bernadotte |
| "EL IMPARCIAL" | Nochero<br>Veronal<br>—.— | Sobresalto<br>Giscar<br>London Fog | Molotov<br>Almudena<br>Snappy | Ana Karenina<br>Emburria<br>Rey Moro | Almudena<br>Arrogante<br>—.— | Attila<br>Dos de Oros<br>Shangaicito | Reinoso<br>Yolita<br>Usurpadora | Talonario<br>Danny<br>La Rivera | Sidón<br>Zorro Azul<br>Coquetería |



## Sobresalto, Molotov y Talonario van como para ganar las de velocidad

La segunda carrera de la tarde, premio Alma Tadema corresponde a la serie más baja de los compromisos de velocidad, y en ella se ha reunido lo peorcito que actualmente se pasea por nuestras pistas.

Estimamos que el corral Amaya, representado por London Fog, Giscar y Sobresalto puede dar una merecida satisfacción a quien dirige su entrenamiento, siendo nosotros partidarios de Sobresalto para el primer lugar, por los progresos que en los últimos tiempos ha demostrado el defensor de los colores de don Bernardo Zegers.

Para el segundo lugar señalamos a London Fog y en el otro puesto que paga a Irak.

**TERCERA CARRERA**

Héroe, Snappy y Almudena aparecen en corral en la tercera carrera que corresponde a la mejor serie de los handicaps de velocidad. Este triple corral puede verse reducido, pues Almudena va anotada también en la competencia central en donde, a nuestro modesto entender, tiene la primera opción.

Alada fué tercera de Molotov y Déjelo Solo; Molotov viene de ganar en excelente estilo; Comofiera escoltó a Arrogante y se desempeña muy bien en lotes chicos, y Héroe, que fué el caballo que más carreras ganó el año pasado, puede iniciar 1953 en forma auspiciosa a pesar de los 61 kilos que con toda justicia le fueron asignados.

La reciente victoria conseguida por Molotov nos hace inclinar por el hijo de Millstream nuestras preferencias para el primer lugar en nuestros pronósticos. En los lugares siguientes indicamos a Héroe y Alada.

**OCTAVA CARRERA**

Comodoro que viene de ganar en forma fácil a Cisneros y Pentagón en 1.300 metros; La Rivera, tercera de Royauté y Perspicaz; Bantú, tercero de Alegre e Hija Morena; Perspicaz, escoltador de Royauté; Talonario, ganador de dos pruebas últimamente, la última sobre Atómica y Rodríguez; Alegre, tercero de Brigand y Lira; Coirón, Engaño y Gandul por las victorias que reciben de sus enemigos, van en condiciones también de lograr el triunfo y la victoria de cualquiera de ellos, no puede constituir sorpresa para nadie.

Por nuestra parte vamos a recomendar a Talonario para el primer lugar, señalando en los placés a Comodoro y Perspicaz.

# CLUB HIPICO

## JUEVES 1.o DE ENERO DE 1953

**PRIMERA CARRERA.— A LAS 2.45 P. M.— 1,800 metros.— Premio "ALMODOVAR".— Para potrillos de tres años, ganadores hasta de tres carreras.— Peso: 50 kilos.— Recargo de tres kilos a los ganadores de dos carreras, y de siete kilos a los ganadores de tres carreras.— Recargo extra de tres kilos a los ganadores de carrera clásica o especial.— Inscripción: 500 pesos.— Inscripción Extraordinaria: 500 pesos.— Premio: $ 50,000 al primero; $ 15,000 al segundo; $ 7,500 al tercero, y $ 5,000 al cuarto.—**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| J. Fuentes | L. Vargas | 1 | Veronal | 53 | 4 | "Figurín" |
| Nicolás Pavisic | No corre. | 2 | Ballén | 50 | 1 | Cumpleaños |
| H. Garretón | A. Díaz | 3 | Emmir | 50 | 2 | H. Garretón |
| V. Romero | R. Cornejo | 4 | Nochero | 50 | 3 | Gure Herria |
| Isid. Sánchez | V. Ordóñez | 5 | Oviedo | 50 | 5 | Isid. Sánchez |

**SEGUNDA CARRERA.— A LAS 3.15 P. M.— 1,200 metros.— Premio "ALMA TADEMA".— (Quinta Serie).— Para caballos de tres años y más, ganadores.— Handicap.— Inscripción: 370 pesos.— Inscripción Extraordinaria: 370 pesos.— Premios: $ 37,000 al primero; $ 11,100 al segundo; $ 5,550 al tercero, y $ 3,700 al cuarto.— (JINETES APRENDICES).—**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Juan Medina | No corre. | 1 | Querido | 56 | 3 | J. A. Caro G. |
| Ern. Fuentes | R. Aguilar | 2 | Irak | 55 | 12 | Wash. Gomá R. |
| José M. Baeza | J. Atala | 3 | La Perica | 55 | 8 | S. Montes M. |
| M. Amaya | S. Quezada | 4 | London Fog | 55 | 2 | "Machelita" |
| M. Amaya | L. G. Contreras | 5 | Giscar | 51 | 11 | O. Mujica D. |
| M. Amaya | B. Moreira | 6 | Sobresalto | 45 | 10 | Bdo. Zegers |
| H. Cisternas | J. Aravena | 7 | Bárbara | 53 | 9 | B. González G. |
| Juan Troya | O. Olivares | 8 | Gitana | 51 | 1 | "Gitano" |
| Ricardo Gómez | R. Contreras | 9 | Pentágono | 50 | 4 | S. Valenzuela |
| N. Peralta | S. Allende | 10 | Brígida | 48 | 5 | "Machalín" |
| Jorge Inda | P. Alquinta | 11 | Pavía | 47 | 7 | "Shangay" |
| Rafael Quiroz | P. Bustos | 12 | Lucaya | 45 | 6 | G. del Fierro |

**TERCERA CARRERA.— A LAS 3.50 P. M.— 1,200 metros.— Premio "ARETINO II".— (Primera Serie).— Para caballos de tres años y más, ganadores.— Handicap.— Inscripción: 430 pesos.— Inscripción Extraordinaria: 430 pesos.— Premios: $ 43,000 al primero; $ 12,900 al segundo; $ 6,450 al tercero, y $ 4,300 al cuarto.—**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Juan Cavieres | J. Orellana | 1 | Héroe | 61 | 2 | "Lota" |
| Juan Cavieres | No corre. | 2 | Snappy | 51 | 7 | J. Percy Paul |
| Juan Cavieres | No corre. | 3 | Almudena | 48 | 8 | G. Valdés B. |
| Jorge Inda | A. Poblete | 4 | Alada | 50 | 1 | Jorge Inda |
| Alej. Castro | L. Vargas | 5 | Babel | 49 | 3 | E. Larraín C. |
| L. A. García | No corre. | 6 | Inesperado | 49 | 6 | Inconciencia |
| Juan Suárez | R. Parodi | 7 | Molotov | 51 | 4 | R. Labbé B. |
| J. M. Chamorro | O. Chamorro | 8 | Comofiera | 47 | 5 | J. Chamorro |

**CUARTA CARRERA.— A LAS 4.25 P. M.— 1,600 metros.— Premio "ARROGANCIA".— (Cuarta Serie).— Para caballos de tres años y más, ganadores.— Handicap.— Inscripción: 400 pesos.— Inscripción Extraordinaria: 400 pesos.— Premios: $ 40,000 al primero; $ 12,000 al segundo; $ 6,000 al tercero, y $ 4,000 al cuarto.—**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Juan Suárez | R. Silva | 1 | Casino | 56 | 7 | "Dalmacia" |
| Tulio Herrera | R. Cornejo | 2 | Empress | 53 | 5 | Buenaventura |
| Ros. Rabello | J. Olivares | 3 | Uribarri | 53 | 2 | "Ebro" |
| Jorge Inda | A. Poblete | 4 | Emburria | 50 | 3 | Suc. F. García |
| Jorge Inda | P. Alquinta | 5 | Taravica | 48 | 6 | Suc. F. García |
| V. A. Polanco | O. Chamorro | 6 | Rey Moro | 50 | 8 | "Imperio" |
| Ernesto Inda | B. Moreira | 7 | Lalla Rook | 48 | 9 | G. Quintana Z. |
| Pedro Bagú | J. García | 8 | Timbal | 46 | 4 | "Pillito" |
| Abel Muscatt | P. Alquinta | 9 | Ana Karenina | 45 | 1 | Abel Muscatt |

**QUINTA CARRERA.— A LAS 5.00 P. M.— 1,200 metros.— Premio "EMILIO LARRAIN U.".— (Carrera Especial).— Para caballos de tres años y más, que no hayan ganado más de 400,000 pesos.— Handicap.—Inscripción: 700 pesos el lunes 22 de diciembre de 1952.— Inscripción Extraordinaria: 700 pesos.— Premios: 70,000 pesos al primero; $ 21,000 al segundo; $ 10,500 al tercero, y $ 7,000 al cuarto.—**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| D. Sotomayor | P. Flores | 1 | Arrogante | 57 | 4 | "Botafogo" |
| M. Amaya | J. Ortiz | 2 | C'Est Si Bon | 55 | 2 | F. Astaburuaga |
| L. A. García | J. García | 3 | Inesperado | 51 | 1 | Inconciencia |
| J. Cavieres | G. Silva | 4 | Almudena | 50 | 3 | Guido Valdés B. |
| Aug. Breque | F. Gatica | 5 | Fantasma Gris | 46 | 5 | "Lohengrin" |

**SEXTA CARRERA.—A LAS 5.40 P. M.— 1,500 metros.—Premio "AMASIS".— Para potrillos de tres años, que no hayan ganado.— Peso: 55 kilos.— Inscripción: 450 pesos.— Inscripción Extraordinaria: 450 pesos.— Premios: $ 45,000 al primero; $ 13,500 al segundo; $ 6,750 al tercero, y $ 4,500 al cuarto.—**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Pedro Bagú | H. Pereira | 1 | Amordazado | 55 | 7 | La Candelaria |
| Fdo. León Fig. | C. Giráldez | 2 | Attila | 55 | 5 | "Abril" |
| Fdo. León Fig. | L. Rodríguez | 3 | Licinio | 55 | 14 | "Abril" |
| Amaro Pérez | J. Atala | 4 | Avezado | 55 | 15 | Ant. Cid V. |
| Amaro Pérez | R. Parada | 5 | Hafiz | 55 | 18 | "Rosny" |
| Amaro Pérez | A. Parada | 6 | Pólux | 55 | 11 | Rl. Encalada |
| Nicolás Pavisic | V. Ordóñez | 7 | Ballen | 55 | 4 | Cumpleaños |
| L. A. García | O. Valenzuela | 8 | Bandolero | 55 | 12 | "Paulina" |
| Fdo. Jacial | No corre. | 9 | Cuartón | 55 | 9 | San Francisco |
| J. L. Herrera | No corre. | 10 | Dos de Oros | 55 | 1 | "Los Pingos" |
| J. L. Herrera | J. E. Bravo | 11 | Shangaicito | 55 | 13 | "Shangay" |
| Silvio Miceli | R. Parodi | 12 | Flamenco | 55 | 3 | "Sirio" |
| Ern. Castillo | R. Madariaga | 13 | Gyalu | 55 | 6 | "Andalucía" |
| L. Céspedes | G. Silva | 14 | Mandón | 55 | 2 | Suc. J. Pérez |
| L. Céspedes | No corre. | 15 | Sorondo | 55 | 16 | "Atenas" |
| Rob. López | R. Aguilar | 16 | Negresco | 55 | 10 | "Las Camelias" |
| H. Garretón | A. Díaz | 17 | Temor | 55 | 17 | "La Feria" |
| M. Segura | J. Olivares | 18 | Trino | 55 | 8 | "Tres Puentes" |

**SEPTIMA CARRERA.— A LAS 6.20 P. M.—1,100 metros.—Premio "AGORERO".— Para caballos de cuatro años y más, que hayan ganado más de 90,000 pesos en primeros premios.— Peso: 49 kilos.— Recargo de un kilo por cada 10,000 pesos ganados sobre 90,000 pesos.— Descargo de tres kilos a los que no hayan ganado desde el 1.o de enero de 1952.— Inscripción: 400 pesos.— Inscripción Extraordinaria: 400 pesos.— Premios: $ 40,000 al primero; $ 12,000 al segundo; $ 6,000 al tercero, y $ 4,000 al cuarto.—**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Pedro Bagú | No corre. | 1 | Poet | 64 | 8 | Pedro Bagú |
| Juan Suárez | C. Giráldez | 2 | Reinoso | 52 | 7 | "Arjul" |
| C. Muñoz G. | G. Silva | 3 | Graciosa | 51 | 1 | "Quinteto" |
| Ern. Maggi | M. Catalán | 4 | Herco | 51 | 2 | "Santa Inés" |
| Roberto Maggi | P. Bustos | 5 | Calidad | 49 | 3 | Rob. Maggi |
| J. B. Argagnón | L. Vargas | 6 | Luminaria | 49 | 6 | "Trumao" |
| José Cuevas | G. Silva | 7 | Yolita | 49 | 4 | "Cochamó" |
| Fdo. León Fig. | B. Moreira | 8 | Patriótica | 48 | 10 | Fdo. León Fig. |
| José Morales | A. Poblete | 9 | Salmonetta | 48 | 5 | Ign. Silva Matte |
| J. L. Herrera | No corre. | 10 | Usurpadora | 47 | 11 | "La Gringa" |
| Ern. Castillo | J. Pizarro | 11 | Faldilla | 45 | 9 | M. Martínez P. |

**OCTAVA CARRERA.— A LAS 7,00 P. M.— 1,200 metros.— Premio "ALTANERO II".— (Segunda Serie).—Para caballos de tres años y más, ganadores.— Handicap.— Inscripción: 400 pesos.— Inscripción Extraordinaria: 400 pesos.— Premios: $ 40,000 al primero; $ 12,000 al segundo; $ 6,000 al tercero, y $ 4,000 al cuarto.—**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Nicolás Pavisic | L. Pérez | 1 | Comodoro | 56 | 3 | Nicolás Pavisic |
| J. Cavieres | A. Poblete | 2 | La Rivera | 55 | 4 | F. Vial |
| J. Cavieres | F. Gatica | 3 | Memo | 52 | 2 | "Euglojupa" |
| Tulio Herrera | R. Cornejo | 5 | Danny | 53 | 1 | Buenaventura |
| D. Sandoval | O. Olivares | 5 | Bantú | 51 | 5 | G. del Pedregal |
| Ernesto Inda | No corre. | 6 | Perspicaz | 51 | 9 | J. Urrutia M. |
| Jorge Inda | R. Parodi | 7 | Talonario | 51 | 11 | "Brasil" |
| L. Céspedes | G. Silva | 8 | Alegre | 50 | 7 | "Herrero" |
| José Morales | No corre. | 9 | Coirón | 50 | 10 | Luis Luco C. |
| Seg. Gonzáles | J. García | 10 | Engaño | 50 | 8 | Oct. Ortiz |
| Juan Bernal | Edo. Soto | 11 | Gandul | 50 | 6 | Gab. Naranjo |

**NOVENA CARRERA.— A LAS 7.45 P. M.— 1,600 metros.— Premio "AFGHAN II".— (Primera Serie).— Para caballos de tres años y más, ganadores.— Handicap.— Inscripción: 480 pesos — Inscripción Extraordinaria: 480 pesos.— Premios: $ 48,000 al primero; $ 14,400 al segundo; $ 7,200 al tercero, y $ 4,800 al cuarto.—**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Enr. Rodríguez | Dudoso. | 1 | Joyel | 57 | 10 | M. Véliz M. |
| Juan Medina | J. Olivares | 2 | Angolino | 56 | 5 | "La Cisterna" |
| J. Cavieres | A. Poblete | 3 | Machiavello | 56 | 3 | "Lota" |
| Alej. Castro | No corre. | 4 | Zorro Azul | 56 | 7 | O. Yáñez G. |
| Nicanor Peralta | R. Cornejo | 5 | El Zorrito | 55 | 9 | Suc. E. Manzur |
| Juan Suárez | C. Giráldez | 6 | Coquetería | 55 | 4 | "Popeta" |
| Raúl Allen | No corre. | 7 | Pedal | 50 | 6 | "Inca" |
| Amaro Pérez | J. Atala | 8 | Parralino | 48 | 2 | "Porvenir" |
| Aug. Breque | G. Silva | 9 | Sidón | 51 | 12 | Fco. Valdés B. |
| D. Sandoval | No corre. | 10 | Bernadotte | 47 | 11 | G. del Pedregal |
| Ernesto Maggi | J. Pizarro | 11 | Aquilino | 45 | 1 | "Derby" |
| Alej. Valdés | F. Gatica | 12 | Harrison | 45 | 8 | "Dos M." |

## EL MONUMENTAL SAN ISIDRO

A cuarenta minutos del centro de Buenos Aires en cualquiera de las innumerables líneas de micros y omnibuses, o en los rápidos trenes que parten a cada momento desde la estación "Perón" (antes Retiro), se encuentra el maravilloso y monumental Hipódromo de San Isidro. Sus alrededores cubiertos totalmente de jardines, chalets y bungalows, hacen pasar desapercibidos los studs y las distintas dependencias integrantes de la parte hípica de San Isidro. Hago esta salvedad porque el hipódromo donde se efectúan las carreras, y las pistas de trabajos se encuentran ubicados en distintos lugares, aunque muy cerca el uno de las otras.

Desde la puerta principal del hipódromo hasta las tribunas hay una distancia de más o menos un kilómetro que se puede recorrer en los numerosos micros destinados por el Jockey Club solamente a este fin, o sencillamente a pié. Hemos elegido este último sistema para ir admirando hermosas arboledas y jardines de cuentos de hadas que, bordeando un gran lago artificial de caprichosas formas y lleno de cisnes y patos (de los palmípedos: los otros quedan en las tribunas después de las carreras) hacen no sentir el trayecto caminado hasta encontrarse en las tribunas. Cabe hacer presente que el público tiene libre acceso a estos jardines los días que no hay carreras.

Las tribunas son sencillamente grandiosas. Divididas en seis pabellones construídos para albergar cómodamente trescientas mil personas, contamos desde la meta hacia la curva: la tribuna de socios; tribuna de profesionales, cuya parte alta está ocupada por la de prensa con todas las comodidades necesarias para el desarrollo de las labores periodísticas e informativas; el Paddock; la especial, y los dos cuerpos restantes forman las populares. Al centro de la pista se llega pasando por dos túneles (uno del paddock y otro de las populares) recubiertos enteramente de azulejos que atraviesan bajo las dos canchas de césped destinadas exclusivamente a correr que pose el hipódromo, y con una vuelta aproximada de dos mil cuatrocientos metros la pista exterior. En esta parte se encuentran todos los servicios de apuestas, restaurant y demás necesarios para la mejor atención de los asistentes.

La parte de atrás de las tribunas de socios, paddok y profesionales, se encuentra totalmente cubierta de césped, y por doquier se encuentran escaños de madera que el público puede acomodar a su antojo a la sombra de los innumerables árboles. Puede decirse que el público camina por una verde y fresca alfombra, siempre lozana a pesar del trajín soportado los días de carreras. Los caminos, de concreto o embaldosados existentes, se encuentran de preferencia al lado de las boleterías, y también atravesando el césped en distintas direcciones.

Después de pasar por el pabellón, totalmente cerrado, del Examen Previo, los caballos van al pabellón de boxes (hay tres) destinado a la carrera en que les corresponde actuar. Una vez ensillados allí, pasan al redondel en el medio del cual se encuentra la salida del túnel de los jinetes, cuya entrada se encuentra debajo de la tribuna de profesionales. En esta última parte están ubicados los servicios de baños, cuarto de aperos, camarines de descanso, pieza de los jockeys, sala de chaquetillas y oficinas de la Comisión de Carreras (Junta de Comisarios). Una vez montados los caballos por sus respectivos jinetes, se dirigen al paseo y después sigue un proceso similar al desarrollado en Palermo.

El sistema de venta de boletos es igual en todos los hipódromos que tuve ocasión de conocer en Argentina. En cada ventanilla se venden boletos para un sólo caballo y en igual forma que en el Valparaíso Sporting Club. Desconozco el sistema de contabilidad llevado, pero a simple vista se puede catalogar de sumamente cómodo para el público, ya que jamás sufren atrasos los horarios de carreras por esta causa, y además, antes de cada carrera transmiten por los parlantes, el probable sport (dividendo) de todos los competidores. Como datos curiosos agregaré que tanto en Palermo, como en La Plata y San Isidro, existen concesiones para el arriendo de prismáticos a los asistentes y también para la venta de café en la forma que se hace actualmente en nuestro Estadio Nacional, o sea numerosos vendedores recorren las distintas dependencias de los hipódromos con grandes termos, ofreciendo a grandes voces "Pucará Café". Un hecho pintoresco es el de que casi todos los árboles de San Isidro albergan nidos de horneros. En algunos hay hasta tres nidos, uno encima del otro, como un mudo reclamo a la escasez de vivienda.

**Joaquín Rodríguez T.**

# HIPODROMO CHILE

## JUEVES 1.o DE ENERO DE 1953

**PRIMERA CARRERA**, a las 8 A. M.— 1,400 metros.— Premio ALNERO.— 1.a serie.— Handicap para tres años ganadores y para cuatro años y más, que puedan clasificarse entre sexta serie e inferiores. —Inscripción: $ 410.— Premios: $ 41.000 al primero; $ 12.300 al segundo; $ 8,200 al tercero y $ 4.100 al cuarto.—Jinetes aprendices

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| M. Araneda | C. Farmer | 1 | Llorosa | 55,5 | 1 | Donosti |
| J. Medina | S. Quezada | 2 | Locario | 55 | 13 | Viejita |
| V. Herrera | F. Arredondo | 3 | Avengo | 54,5 | 12 | Internacional |
| M. Segura | R. Montoya | 4 | Fontbook | 54,5 | 3 | Cancionista |
| J. Salas | No corre | 5 | Sublime | 54,5 | 7 | Sublime |
| E. Fuentes | R. Leiva | 6 | La Pituca | 54 | 8 | Melón |
| L. Orellana | A. Díaz | 7 | Interés | 53 | 6 | M. Palma |
| S. Ferrer | E. Márquez | 8 | Sambuca | 57 | 5 | M. Ferrer |
| A. Amaro | V. Alvear | 9 | Aviador | 52 | 2 | L. Garrido |
| J. Argagnon | L. Vargas | 10 | Huape | 50,5 | 4 | Araucanía |
| A. Lab | J. Pizarro | 11 | Rutilante | 54,5 | 10 | Ma Na |
| M. Torres | No corre | 12 | Bardal | 47,5 | 11 | A. Carrasco |
| Propietario | S. Allende | 13 | Mataquito | 47,5 | 9 | R. Maggi |

**SEGUNDA CARRERA**, a las 8.30 A. M.— 1,200 metros.— Premio ALACRAN.— Serie B. — Para potrillos de tres años, nacidos en Chile, no granadores.— Peso: 56 kilos. — Inscripción: $ 500.— Premios: $ 50.000 al primero; $ 15.000 al segundo; $ 10.000 al tercero y $ 5.000 al cuarto.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| A. Valdivia | C. Farmer | 1 | Alentado | 56 | 11 | La Favorita |
| R. Rabello | No corre | 2 | Bonito Día | 56 | 8 | Los Chongos |
| R. López | C. Benavides | 3 | César | 56 | 1 | Las 7 Viejas |
| N. Peralta | M. Catalán | 4 | Chimbero | 56 | 4 | Machalín |
| Propietario | N. N. | 5 | Chouán | 56 | 2 | E. Castillo |
| H. Miranda | F. Díaz | 6 | Fratino | 56 | 10 | Parral |
| Propietario | No corre | 7 | Hymno | 56 | 3 | J. Bastarrica |
| M. Segura | R. Montoya | 8 | Nidal | 56 | 5 | Vencedor |
| L. García | J. Bravo | 9 | Palitroque | 56 | 7 | Paulina |
| J. Suárez | No corre | 10 | Pejerrey | 56 | 13 | A. Papic |
| N. Sepúlveda | H. Galaz | 11 | Pobre Negro | 56 | 9 | H. Armas |
| L. Orellana | J. Aravena | 12 | San Lunes | 56 | 12 | Los Alacranes |
| E. Fuentes | R. Ledesma | 13 | Tulipán | 56 | 6 | El Monarca |

**TERCERA CARRERA**, a las 9 A. M.— 1,400 metros.— Premio ALNERO.— 10.a serie.— Handicap para tres años ganadores y para cuatro años y más, que puedan clasificarse entre sexta serie e inferiores. —Inscripción: $ 410.— Premios: $ 41.000 al primero; $ 12.300 al segundo; $ 8,200 al tercero y $ 4.100 al cuarto.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| S. Miceli | E. Soto | 1 | Qué Feliz | 54,5 | 13 | Pichuncho |
| R. Gómez | A. Rojas | 2 | Pentágono | 54,5 | 5 | S. Valenzuela |
| R. Gómez | M. Guerrero | 3 | Sablazo | 50,5 | 2 | Ingeniero |
| L. Contreras | R. Silva | 4 | Médano | 54 | 11 | G. Canales |
| L. Contreras | Jn. Pizarro | 5 | Potrerillos | 50,5 | 17 | M. Deza |
| A. Bode | No corre | 6 | Momón | 54 | 16 | El Pilín |
| V. Polanco | A. Poblete | 7 | Omer Pashá | 54 | 18 | La Favorita |
| J. Bernal | G. Retamal | 8 | Selvoso | 61 | 3 | M. Martínez |
| J. Bernal | No corre | 9 | Strómboli | 59 | 15 | Primicia |
| A. Lancién | G. Retamal | 10 | Espléndido | 53 | 10 | Carampangue |
| M. Araneda | No corre | 11 | Ballesta | 52,5 | 12 | Mar y Mar |
| F. León | L. Marcos | 12 | Montañoso | 52,5 | 4 | Abril |
| A. Amaro | A. Díaz | 13 | Barbilindo | 52 | 6 | L. Garrido |
| J. Maggi | No corre | 14 | L. Knocker | 52 | 14 | Forestal |
| Propietario | Dudoso | 15 | Salesiano | 52 | 1 | L. Elzo |
| Propietario | G. Carrasco | 16 | Blue Spear | 50 | 9 | J. Quinteros |
| J. Inda | N. N. | 17 | Folke | 50 | 7 | E. Barriga |
| H. Cisternas | J. Aravena | 18 | Temerosa | 49,5 | 8 | Eclipse |

**CUARTA CARRERA**, a las 9.35 A. M.— 1.200 metros.— Premio AUREOLA.— 5.a serie.— Handicap para tres años ganadores y para cuatro años y más, que puedan clasificarse entre sexta serie e inferiores. —Inscripción: $ 410.— Premios: $ 41.000 al primero; $ 12.300 al segundo; $ 8,200 al tercero y $ 4.100 al cuarto.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| L. Contreras | No corre | 1 | Friseta | 56 | 3 | L. Fuentes |
| J. Ban | L. Pérez | 2 | Symphony | 56 | 7 | R. González |
| A. Castro | A. Poblete | 3 | Algazara | 54,4 | 2 | J. Urrutia |
| L. García | J. Bravo | 4 | Favilla | 54,5 | 12 | El Colchag. |
| L. García | No corre | 5 | Dulzurina | 49,5 | 6 | A. Rebolledo |
| Propietario | No corre | 6 | Fulminador | 53,5 | 13 | J. Muñoz |
| J. Baeza | L. Espinoza | 7 | Cronos | 53 | 1 | Chispita |
| L. Alvarez | L. Vargas | 8 | Pollín | 50 | 8 | S. F. García |
| D. Solís | M. Silva | 9 | Annegrette | 48 | 10 | Trumao |
| V. García | No corre | 10 | Meridiano | 48 | 3 | Itata |
| Propietario | N. N. | 11 | Peleador | 47 | 9 | J. Salas |
| E. Scala | Jn. González | 12 | Suspicaz | 51 | 11 | El Rincón |
| R. Quiroz | J. Pizarro | 13 | I. de Capri | 45 | 4 | S. M. Navarro |

**QUINTA CARRERA**, a las 10.10 A. M.— 1.500 metros.— Premio AÑO NUEVO.— Clásico.— Handicap para tres años y más.— Inscripción: $ 1.000.— Premios: $ 100.000 al primero; $ 30.000 al segundo; $ 20.000 al tercero y $ 10.000 al cuarto.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| M. Viballos | V. Ordóñez | 1 | Carmelita | 56 | 3 | Emulo |
| R. Allen | P. Flores | 2 | Mahatma | 56 | 1 | A. Castro |
| A. Vodanovic | A. Silva | 3 | Sumitar | 54 | 2 | Bendor |
| A. Vodanovic | Jn. González | 4 | Ordán | 52 | 6 | La Hora |
| J. Suárez | Jn. Pizarro | 5 | Afónico | 46,5 | 4 | R. Labbé |
| J. Cavieres | No corre | 6 | Machiavello | 45 | 5 | Lota |

**SEXTA CARRERA**, a las 10.50 A. M.— 1.400 metros.— Premio ALNERO.— 9.a serie.— Handicap para tres años ganadores y para cuatro años y más, que puedan clasificarse entre sexta serie e inferiores. —Inscripción: $ 410.— Premios: $ 41.000 al primero; $ 12,300 al segundo; $ 8,200 al tercero y $ 4.100 al cuarto.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Propietario | H. Rivera | 1 | Glinton | 56 | 2 | J. Bastarrica |
| I. Duque | O. Valenzuela | 2 | Irak | 56 | 1 | W. Gómez |
| R. Rabello | C. Benavides | 3 | El Jaen | 54 | 8 | Cormos |
| J. Vial | V. Ordóñez | 4 | Naltahua | 54 | 12 | Beyona |
| T. Herrera | R. Cornejo | 5 | Solimano | 54 | 6 | Filadelfia |
| A. Vodanovic | A. Díaz | 6 | Taitú | 53,5 | 11 | San Isidro |
| Propietario | No corre | 7 | Marly | 48,5 | 19 | A. Vodanovic |
| N. Sepúlveda | No corre | 8 | Victorioso | 53 | 7 | Scarlet |
| L. Santos | P. Flores | 9 | Comodiablo | 51 | 18 | El Portal |
| J. Bernal | L. Pérez | 10 | Barrialino | 50 | 17 | Cinta Roja |
| R. Gómez | M. Guerrero | 11 | Corcovado | 50 | 14 | S. Valenzuela |
| E. Castillo | C. Farmer | 12 | Faldilla | 50 | 13 | M. Martínez |
| V. Troya | No corre | 13 | Tributaria | 50 | 5 | Mi Lidia |
| V. Troya | C. Giráldes | 14 | Tristeza | 50 | 15 | L. Vásquez |
| A. Luna | N. N. | 15 | Bardo | 49,5 | 3 | Los Monos |
| Propietario | H. Galaz | 16 | J. Maddon | 49 | 4 | J. Troya |
| E. Scala | Jn. González | 17 | Dumbar | 54 | 9 | Jay Jay |
| S. Olivares | Jn. Pizarro | 18 | Punta Arenas | 47 | 16 | Ximenita |

**SEPTIMA CARRERA**, a las 11.30 A. M.— 1,200 metros.— Premio AUREOLA.— 3.a serie.— Handicap para tres años ganadores y para cuatro años y más, que puedan clasificarse en 3.a, 4.a o 5.a series. — Inscripción: $ 420.— Premios: $ 42.000 al primero; $ 12.600 al segundo; $ 8.400 al tercero y $ 4.200 al cuarto.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| A. Vodanovic | No corre | 1 | Kaifás | 59 | 15 | Quintrilpe |
| A. Vodanovic | A. Díaz | 2 | Polaco | 49 | 16 | Bendor |
| J. Ban | I. Núñez | 3 | Luchador | 58 | 2 | Tulipán |
| M. Viballos | B. Sandoval | 4 | Omala | 57 | 18 | Emulo |
| M. Viballos | V. Ordóñez | 5 | Blanquina | 50,5 | 14 | Negrita |
| Propietario | M. Guerrero | 6 | Belinda | 56,5 | 6 | J. Vial |
| A. Castro | A. Poblete | 7 | Amman | 53 | 9 | Chillán |
| J. Inda | R. Parodi | 8 | Agadir | [illegible] | 17 | El Oso |
| Propietario | C. Farmer | 9 | Pildorín | 52 | 13 | A. Amaro |
| D. Sotomayor | L. Contreras | 10 | Año Seco | 49 | 1 | J. Herman |
| I. Duque | No corre | 11 | Royaute | 49 | 8 | Leningrado |
| L. García | G. Silva | 12 | Guarana | 48 | 3 | Inflexible |
| I. Suárez | No corre | 13 | Presunción | 48 | 5 | Pimpinela |
| A. Gómez | R. Cornejo | 14 | Saruca | 48 | 10 | C. Coust |
| D. Becerra | J. Pombet | 15 | Tencalito | 47 | 12 | Pin Pon |
| J. Valenzuela | N. N. | 16 | Usurpadora | 47 | 4 | Curiñanca |
| Propietario | R. Montoya | 17 | Can | 46,5 | 7 | D. Sandoval |
| Propietario | No corre | 18 | Bucanero | 45,5 | 11 | J. Muñoz |

**OCTAVA CARRERA**, a las 12.10 P. M.— 1.400 metros.— Premio ALNERO.— 8.a serie.— Handicap para tres años ganadores y para cuatro años y más, que puedan clasificarse entre sexta serie e inferiores. —Inscripción: $ 410.— Premios: $ 41.000 al primero; $ 12,300 al segundo; $ 8,200 al tercero y $ 4.100 al cuarto.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| L. Orellana | A. Díaz | 1 | Miss Dumo | 55 | 11 | Mi Pepita |
| Propietario | R. Ledesma | 2 | Payaso | 55 | 2 | J. Troya |
| J. Medina | V. González | 3 | Querido | 55 | 19 | J. Caro |
| D. Sandoval | No corre | 4 | Camacho | 54 | 3 | El Carmen |
| R. López | I. Núñez | 5 | Florianópolis | 54 | 10 | H. El Laja |
| Eto. Inda | No corre | 6 | Gerencia | 54 | 5 | G. Quintana |
| Propietario | R. Cornejo | 7 | Marne | 53 | 6 | N. Peralta |
| H. Garretón | R. Parodi | 8 | Miss Evelyn | 53 | 20 | Los Porfiados |
| A. Vodanovic | Jn. González | 9 | Alicanto | 52 | 16 | Feliciana |
| Propietario | M. Silva | 10 | Calidad | 52 | 13 | R. Maggi |
| Propietario | M. Catalán | 11 | Caníbal | 52 | 4 | J. Maggi |
| J. Chamorro | O. Chamorro | 12 | Dañina | 52 | 17 | J. Chamorro |
| J. Chamorro | L. Carrasco | 13 | Temperante | 51,5 | 14 | Los Maquis |
| I. Duque | C. Giráldez | 14 | Dura Lex | 52 | 18 | Chilín |
| E. Maggi | L. Marcos | 15 | Quitandinho | 51,5 | 1 | Delfa |
| A. Pérez | R. Parada | 16 | Agramante | 51 | 3 | Sans Souci |
| L. Araya | No corre | 17 | Desaforado | 51 | 9 | El Salto |
| A. Lancién | No corre | 18 | Twilight | 51 | 7 | Carampangue |
| A. Blanco | A. Poblete | 19 | Santa Fe | 50,5 | 15 | Buglojupa |
| R. Rabello | No corre | 20 | Fingida | 50 | 12 | Aspirante |

**NOVENA CARRERA**, a las 12.50 P. M.— 1.400 metros.— Premio ALNERO.— 7.a serie.— Handicap para tres años ganadores y para cuatro años y más, que puedan clasificarse entre sexta serie e inferiores. —Inscripción: $ 410.— Premios: $ 41.000 al primero; $ 12,300 al segundo; $ 8,200 al tercero y $ 4.100 al cuarto.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| J. Inda | E. Saavedra | 1 | Colbert | 56 | 2 | Brasil |
| A. Luna | Dudoso | 2 | Sambalay | 56 | 18 | Ojo de Agua |
| A. Luna | C. Giráldez | 3 | Sabelle | 51 | 14 | J. Paul |
| A. Gómez | A. Poblete | 4 | Santillano | 56 | 15 | Diva |
| L. Molina | J. Alvarado | 5 | Bellaca | 55 | 10 | Cochamó |
| L. García | O. Valenzuela | 6 | Código | 54 | 12 | Inflexible |
| Propietario | C. Farmer | 7 | Estanza | 54 | 8 | J. Bastarrica |
| H. Cisternas | I. Núñez | 8 | Rodada | 53 | 3 | Huracán |
| O. Becerra | L. Pérez | 9 | Juan Alba | 52,5 | 4 | Los Almendros |
| A. Vadanovic | Jn. González | 10 | Wilderer | 51,5 | 5 | Feliciana |
| A. Vodanovic | A. Díaz | 11 | Quincha | 51 | 11 | Alkar |
| J. Suárez | B. Sandoval | 12 | Penígera | 51 | 9 | Chim Pum |
| J. Argagnón | No corre | 13 | Cantante | 50 | 6 | Sabina |
| S. Olivares | Jn. Pizarro | 14 | Lituania | 50 | 7 | Ximenita |
| A. Bode | No corre | 15 | Daan | 49,5 | 13 | C. Vauclin |
| R. Albornoz | E. Soto | 16 | Vasil | 49,5 | 1 | José |

**DECIMA CARRERA**, a la 1.30 P. M.— 1.400 metros.— Premio ALNERO.— 6.a serie.— Handicap para tres años ganadores y para cuatro años y más, que puedan clasificarse entre sexta serie e inferiores. —Inscripción: $ 410.— Premios: $ 41.000 al primero; $ 12,300 al segundo; $ 8,200 al tercero y $ 4.100 al cuarto.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| O. López | L. Espinoza | 1 | Galatea | 57 | 1 | N. Rurt |
| A. Pérez | R. Parada | 2 | Talento | 56 | 14 | E. Ducaud |
| [illegible] | P. Castillo | 3 | Galón | 54 | 4 | S. M. Navarro |
| A. [illegible] | A. Poblete | 4 | Algazara | 53,5 | 7 | J. Urrutia |
| [illegible] | [illegible] | 5 | Halbar | 53 | 8 | Portofino |
| [illegible] | [illegible] | 6 | [illegible] | 51 | 2 | A. Vodanovic |
| [illegible] | [illegible] | 7 | [illegible] | 53 | 13 | S. Lois |
| [illegible] | [illegible] | 8 | Ancap | [illegible] | 11 | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] | 9 | Chevrolet | 51 | 6 | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] | 10 | [illegible] | [illegible] | 5 | S. F. García |
| [illegible] | R. Cornejo | 11 | [illegible] | 49,5 | 12 | Covadonga |
| [illegible] | R. Montoya | 12 | La Chicha | 49 | 3 | El Gato |
| [illegible] | A. Díaz | 13 | Sagar | 49 | 9 | Manquehué |
| [illegible] Polanco | No corre | 14 | Duquesa | 48 | 15 | Knock Out |
| Propietario | V. Ordóñez | 15 | Mai Mai | 48 | 10 | E. Castillo |



# Carmelita, gran carta en el primer clásico del año

El Clásico Año Nuevo, programado para las 10.10 horas de hoy, en el Hipódromo Chile, quinta prueba, es la carrera central de la reunión inaugural de 1953, en el popular circo del norte. Sobre 1.500 metros, con cien mil al primero, destinado a dar el premio mayor de la Polla, la carrera ha reunido a seis adversarios que encabeza la corredora yegua de cinco años Carmelita, con 56 kilos de peso y dando ventajas a la mayoría de sus rivales. La rosilla, cuya campaña del año ha permitido colocarla entre las mejores, puede, en abono de sus méritos, iniciar el año con otra victoria. En efecto, la hija de The Font, que se clasificó quinta en los 1.400 metros del premio "Puga Borne", en esta misma cancha, aparece ahora mejor colocada en la escala de handicap, y como conserva sus mejores medios físicos, su triunfo es probable. Desde luego, la señalamos para defender nuestra fórmula de pronósticos, que completaremos con Mahatma y Afónico. El primero de ellos consagró sus aptitudes de eminente arenero al derrotar a Quinteto y Ordan, en esta misma cancha y es capaz de volver a imponer sus especiales condiciones para esta cancha. En cuanto a Afónico, se presentará esta vez en un peso apropiado, a peso realmente favorable y en muy buenas condiciones de entrenamiento. Cualquiera defección de los anteriores puede ser aprovechada por éstos, y como enemigo lo recomendamos especialmente.

## PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

| | 1.a Carrera | 2.a Carrera | 3.a Carrera | 4.a Carrera | 5.a Carrera | 6.a Carrera | 7.a Carrera | 8.a Carrera | 9.a Carrera | 10.a Carrera |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| "LA NACION" | Interés<br>Mataquito<br>Rutilante | Palitroque<br>Chimbero<br>Nidal | Temerosa<br>Omer Pashá<br>Espléndido | Isla de Capri<br>Suspicaz<br>Favilla | Carmelita<br>Mahatma<br>Afónico | Dumbar<br>Comodiablo<br>Bardo | Agadir<br>Bucanero<br>Can | Quitandinho<br>Santa Fe<br>Payaso | Sabelle<br>Código<br>Daan | Galón<br>Chevrolet<br>Mai Mai |
| "LA HUASCA" | Interés<br>Huape<br>Rutilante | Palitroque<br>Tulipán<br>César | Potrerillos<br>Barbilindo<br>Omer Pashá | Isla de Capri<br>Peleador<br>Suspicaz | Carmelita<br>Sumitar<br>—.— | Bardo<br>Barrialino<br>Marly | Blanquina<br>Can<br>Guarana | Quitandinho<br>Dañina<br>Desaforado | Código<br>Lituania<br>Sabelle | Galón<br>Chevrolet<br>Duquesa |
| "LA SEGUNDA" | Huape<br>Llorosa<br>Rutilante | Palitroque<br>Pobre Negro<br>Chimbero | Temerosa<br>Omer Pashá<br>Espléndido | Peleador<br>Isla de Capri<br>Cronos | Sumitar<br>Mahatma | Dumbar<br>Bardo<br>Comodiablo | Can<br>Agadir<br>Año Seco | Quitandinho<br>Santa Fe<br>Dura Lex | Sabelle<br>Código<br>Colbert | Algazara<br>Chevrolet<br>Ancap |
| "EL IMPARCIAL" | Rutilante<br>Sambuca<br>Huape | Tulipán<br>Chimbero<br>Nidal | Omer Pashá<br>Temerosa<br>Folke | Friseta<br>Meridiano<br>Peleador | Sumitar<br>Ordán<br>Carmelita | Comodiablo<br>Bardo<br>Naltahua | Royaute<br>Agadir<br>Blanquina | Dura Lex<br>Quitandinho<br>Payaso | Código<br>Daan<br>Sabelle | La Chicha<br>Tea<br>Galón |
| "ULTIMA HORA" | Interés<br>Huape<br>Rutilante | Palitroque<br>Tulipán<br>Chimbero | Omer Pashá<br>Last Knocker<br>Potrerillos | Isla de Capri<br>Suspicaz<br>Symphony | Sumitar<br>Carmelita<br>—.— | Marly<br>Bardo<br>Dumbar | Blanquina<br>Agadir<br>Can | Dura Lex<br>Marne<br>Quitandinho | Sabelle<br>Código<br>Wilderer | Galón<br>Salinero<br>Chevrolet |
| "LAS ULTIMAS NOTICIAS" | Interés<br>Rutilante<br>Sambuca | Palitroque<br>Bonito Día<br>Pejerrey | Temerosa<br>Médano<br>Last Knocker | Annegrette<br>Favilla<br>Suspicaz | Sumitar<br>Afónico<br>Mahatma | Comodiablo<br>Jeanne Maddon<br>Naltahua | Agadir<br>Blanquina<br>Presunción | Quitandinho<br>Payaso<br>Caníbal | Sabelle<br>Daan<br>Colbert | Salinero<br>Tea<br>Mai Mai |
| "LA HIPICA" | Locario<br>Huape<br>Bardal | Palitroque<br>Chimbero<br>Tulipán | Omer Pashá<br>Momón<br>Barbilindo | Suspicaz<br>Peleador<br>Algazara | Sumitar<br>Carmelita<br>Afónico | Marly<br>Solimano<br>Barrialino | Blanquina<br>Saruca<br>Can | Quitandinho<br>Payaso<br>Dura Lex | Código<br>Sabelle<br>Daan | Chevrolet<br>Galón<br>Tea |
| "EL DEBATE" | Mataquito<br>Huape<br>Locario | Palitroque<br>Chimbero<br>Nidal | Espléndido<br>Temerosa<br>Last Knocker | Suspicaz<br>Algazara<br>Dulzurina | Ordán<br>Mahatma<br>Machiavello | Marly<br>Dumbar<br>Corcovado | Blanquina<br>Saruca<br>Amman | Quitandinho<br>Dura Lex<br>Santa Fe | Sabelle<br>Código<br>Juan Alba | Salinero<br>Chevrolet<br>Galón |

## Palitroque des[illegible] en la condici[illegible] del Hipódro[illegible]

Una serie sobre 1.200 m[illegible] potrillos de tres años, se [illegible]rrida hoy en La Palma, [illegible] cual se anotaron trece a[illegible]tes a obtener su primer [illegible]fo. Difícil es, en verdad, [illegible]lar al candidato con m[illegible] posibilidades de éxito, ya [illegible] mayoría de los inscrit[illegible] elementos que no conocen [illegible]blero. Sin embargo, por [illegible]tuaciones que realizó en [illegible]terior fase de su campa[illegible] parece Palitroque el m[illegible] dicado para alcanzar los [illegible]res del triunfo, y lo ind[illegible] como nuestro candidato [illegible]nador. El hijo de Roldán [illegible] su rentree en buenas co[illegible]nes de preparación y c[illegible] que responda a los t[illegible] marcados en privado, de[illegible]lir triunfador.

Chimbero, que se vi[illegible] rápido en su pasada pr[illegible]ción, y Nidal, del que n[illegible]gan las mejores refer[illegible] quedan para los lugares [illegible]darios de nuestra tabla d[illegible]nósticos.

## INTERES, EN LA PRIMERA CARRERA DEL AÑO; TEMEROSA, SOBRESALE

Interés, que en varias oportunidades ha figurado con elementos de parecidas aptitudes, es candidato para imponerse en la primera carrera del año 1953, 11.a serie del handicap Alnero sobre 1.400 metros. Ha mejorado mucho el pensionista de Orellana, y como el lote que lo acompañará no es nada del otro mundo, su triunfo es uno de los hechos más probables de la mañana.

Mataquito, que en manos de Roberto Maggi mejoró mucho, y Rutilante, buen ganador el domingo pasado, son los indicados para poner en apuros a nuestro preferido, y los dejamos para los lugares secundarios.

TERCERA CARRERA

Temerosa, que llegó segunda de Rutilante, aparece con la mejor opción en la tercera carrera de la mañana, décima serie del handicap Alnero sobre 1.400 metros. La pensionista de Cisternas a sólo 49 kilos y medio, debe hallarse entre los punteros si reedita su actuación del domingo, y, seguros de ello, le damos la preferencia.

Omer Pashá, segundo de Dumbar, es otro ejemplar que destaca y con un poco de suerte debe hacer buena carrera, lo cual nos obliga a señalarlo para el segundo puesto. En el tercer lugar, indicamos a Espléndido, que reaparece en condiciones de lucirse de inmediato, ya que tiene cotejos sobresalientes.

## Quitandinho está muy bueno; Sabelle, gran carta; Galón puede rehabilitarse hoy

### Nuestros favoritos en las tres últimas del Hipódromo Chile

La 8.a serie del handicap Alnero, sobre 1.400 metros, ofrece una buena oportunidad de triunfo a Quitandinho. Como la mayoría de los ejemplares que se cuidan en el corral de la familia Maggi, este hijo de Taltal se encuentra en condiciones sobresalientes, y no hace mucho hizo una buena carrera, al clasificarse cuarto en la ganada por Daan a Biliosa y Sabelle. Convencidos de que esta vez mejorará, pues cuenta con excelentes aprontes, damos al mulato el primer lugar de nuestra fórmula.

Santa Fe, de la que nos llegan óptimas referencias, y Payaso, que ha estado corriendo bien, pero con escasa fortuna, nos parecen buenos candidatos a los placés, y en el mismo orden los señalamos.

NOVENA CARRERA

En penúltimo lugar será disputada la 7.a serie del handicap "Alnero", sobre 1.400 metros, prueba en la cual nos declaramos partidarios de Sabelle. Dura ha sido la campaña del hijo de Toribio, pero lo cierto es que su estado de preparación es muy bueno, y el domingo, corriendo sólo en los últimos cien metros, se clasificó tercero de Zancada y Ana Karenina. Y como en esta cancha rinde más, no sería extraño verlo salir airoso.

Código, con un buen tercero de Galón y Ronquera, y Daan, ganadora el domingo último, son cartas recomendables para juego a placé, y las señalamos para los puestos siguientes de nuestro tablero.

DECIMA CARRERA

Se pondrá fin a la reunión de la mañana de hoy, con la 6.a Serie del Premio Alnero, sobre 1.400 metros, prueba que nos parece muy favorable a las pretensiones de Galón. Cierto es que el hijo de Trafalgar fracasó el domingo, pero no en menos cierto que tuvo una conducción poco afortunada. Ahora, sin que se repitan los inconvenientes que debió afrontar en su anterior presentación, bien puede el pensionista de Rebolledo, salir avanti y sin mayores comentarios lo pronosticamos para ganador.

Chevrolet, que ha mejorado mucho después de haberse clasificado cuarto de Bucanero, nos gusta para el segundo lugar. Para tercero, señalamos a Mai Mai, [illegible] años que parece ser mej[illegible] que ha demostrado hasta [illegible]

## ISLA DE CAPRI, DUMBAR Y AGADIR, OTROS FAVORITOS DE NUESTRO DIARIO

Isla de Capri, pese a que nada ha hecho en sus más recientes actuaciones, nos parece una candidata de primer orden en la cuarta carrera de la mañana, 5.a serie de los handicaps sobre 1.200 metros. La hija de Cambronne, tiene cotejos sobresalientes, pero ha corrido con escas fortuna, lo cual le ha impedido lograr actuaciones provechosas. En la esperanza de que ahora corresponda a su buen estado de preparación, le damos el lugar de honor en nuestra tabla de pronósticos.

Suspicaz, buen ganador en su anterior, y Favilla, que es rápida y cuenta con llegadas muy buenas entre ejemplares de mejor calidad, quedan para los placés.

SEXTA CARRERA

A continuación del clásico, saldrán a la pista los rivales de la 9.a serie del handicap Altanero, sobre 1.400 metros. Es en verdad ésta, una carrera de difícil acierto, y cual gane, dará buen sport. Por nuestra parte, inclinaremos preferencias por Dumbar, que produjo excelente actuación al dar cuenta de Omer Pashá y Vértigo, el domingo último. Esa presentación, puso al hijo de Negrero en su mejor condición física, y ahora debe alcanzar una nueva victoria.

Comodiablo, buen ganador el domingo último, y Bardo, otro que ha estado "en la quemada", con sistemática regularidad, completan el pronóstico de nuestro diario.

SEPTIMA CARRERA

La tercera serie de los handicaps sobre 1.200 metros, será disputada en séptimo lugar del programa. De los 18 inscritos, por lo menos cinco o seis ostentan perfecto derecho al triunfo en razón de sus recientes presentaciones. Ahí están Blanquita, Agadir, Royaute, Guarana, Can y Bucanero, por no citar más. Por nuestra parte, debemos resolver el pronóstico y lo hacemos prefiriendo para el puesto de honor a Agadir, el corredor hijo de Afghan, que el jueves pasado se impuso en impresionante atropellada.

Bucanero, flamante ganador en esta pista, el domingo, y Can, que también acaba de ganar, completarán nuestra fórmula de pronósticos.



















## CAJA DE PREVISION DE EMPLEA[illegible] PARTICULARES

# REAJUSTES DE PRESTAM[illegible] DE EDIFICACION

2.a LISTA

Por acuerdo del H. Consejo se ha procedido a estudi[illegible] supuestos de reajustes de las propiedades en construcció[illegible] diante préstamos hipotecarios de la Caja, a fin de dejar[illegible] minadas y habitables.

Para este efecto, el Departamento Técnico ha deter[illegible] las sumas necesarias respecto de los siguientes expediente[illegible]

| IMPONENTE | CONTRATISTA |
|---|---|
| 95.—Caro Figueroa, Lidia | José Abrahamovich |
| 96.—Lemoine Gazmuri, Enrique | " " |
| 97.—Cortés Silva, Carlos | Manuel López R. |
| 98.—Bojanic Hidalgo, René | José Abrahamovich |
| 99.—Daveggio Costa, Carlos | " " |
| 100.—Pérez Díaz, Carlos | " " |
| 101.—Bodenburg Bodenburg, Carlos | " " |
| 102.—Cáceres Reyes, María | " " |
| 103.—Tietz de R., Elsa | Alfredo Dunner |
| 104.—Vielma Vielma, José | Juan Oyanedel |
| 105.—Avilés Alvarado, Alicia | " " |
| 106.—Aldunce Vivar, Hilda | " " |
| 107.—Sota Barros, Teresa | " " |
| 108.—Ruz Silva, Luis | Hernán Muñoz B. |
| 109.—Tapia Rodríguez, Juan | Orlando Núñez |
| 110.—Civit Guerrero, María | Eduardo Binimeli |
| 111.—Brandon Canevaro, Héctor | " " |
| 112.—Durán Lemus, Hermes | " " |
| 113.—Hamilton West, Norman | " " |
| 114.—López Brito, Inés | " " |
| 115.—Moreno López, Rebeca | " " |
| 116.—Olivares Núñez, Eleodoro | " " |
| 117.—Vásquez Jiménez, María | " " |
| 118.—Córdova Jiménez, José M. | Carlos Amenabar V. |
| 119.—Pinochet Espina, Laura | Enrique Bravo L. |
| 120.—Taverne Hevia, Esteban | " " |
| 121.—Mourgues Silva, Julio | " " |
| 122.—Goles Papic, Jorge | " " |
| 123.—Vargas Taylor, José | " " |
| 124.—Melo Iglesias, Antonio | " " |
| 125.—Tapia Calderón, Juan | " " |
| 126.—Poblete Fuentealba, Ramón | " " |
| 127.—Farías Contreras, María | " " |
| 128.—Sepúlveda Rodríguez, Sara | " " |
| 129.—Leiva Barrera, Juan S. | José Abrahamovich |
| 130.—Pino Valladares, Sylvia | " " |
| 131.—Corvalán Benois, Rogelio | Antonio Martínez |
| 132.—Rodríguez Loayza, Humberto. | |
| 133.—Parra Brichells, Aurora | José Abrahamovich |
| 134.—Hernández Lindermann, Fernando | Juan Améstica |
| 135.—Ordenes Núñez, Luis | Germán Villouta |
| 136.—Salinas Cortés, Roberto | Empresa Constr. Las Co[illegible] |
| 137.—Castro Retamales, Manuel | " " " |
| 138.—González Woodhouse, Alicia | R. Izquierdo y G. Mu[illegible] |
| 139.—Bacigalupo Bacigalupo, Félix | " " " " |
| 140.—Barros Quijada, Belisario | Fernando Pacheco T. |
| 141.—Giraud Vera, Inés | Paulo Próspero |
| 142.—Fuente Palma, Eduardo de la | Ernesto Correa S. |
| 143.—Barrios Vargas, Mario | Enrique Bravo L. |
| 144.—Halloway Bretigner, Ramón. | " " |
| 145.—Meza Gana, Florencio | " " |
| 146.—Olguín Olguín, Aguberto | " " |
| 147.—Parra San Lorenzo, Pedro | " " |
| 148.—Olivos Lagunas, Inés | " " |
| 149.—Gaete Castillo, Mario | " " |
| 150.—Vivanco Herrera, Jorge | " " |
| 151.—Valenzuela Guzmán, Guillermo | |
| 152.—Urrutiager Lores, Luis | " " |
| 153.—Valenzuela Urzúa, Inés | " " |
| 154.—Sepúlveda García, Roberto | " " |
| 155.—Segovia Araya, Héctor | " " |
| 156.—Ricketts Rodríguez, María | " " |
| 157.—Munizaga Rivera, Renato | Alfredo Dunner |
| 158.—Espoz Arévalo, Manuel | " " |
| 159.—Cangas Velgar, Germán | " " |
| 160.—Bernier Soto, Enrique | Necochea y Vergara |
| 161.—Salas Olmedo, Raúl y otra | " " " |
| 162.—López Hoffer, Teresa | Alejandro Salinas (Suc. [illegible]co) |
| 163.—Trujillo Mancilla, Juan G. | Guido Cruz B. (Suc. A[illegible]gasta). |
| 164.—Aránguiz Martell, Héctor | Raúl Rudolphi (Suc. Val[illegible] |
| 165.—Vargas Uribe, Enrique G. | Alfonso Bazán (Suc. Tem[illegible] |

Con el objeto de formalizar las ampliaciones de los pr[illegible]mos respectivos, en la forma más rápida posible, es nec[illegible] que los imponentes y contratistas concurran a la Sección T[illegible]nes, 6.o piso, de esta Caja.

Diariamente se publicarán listas similares, en la medid[illegible] que se vaya desarrollando el trabajo, y, para no producir [illegible] gestión de público, se recomienda concurrir a la Caja, [illegible] posible dentro de los dos días siguientes a la publicació[illegible] aviso.

Santiago, 30 de diciembre de 1952.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

# CAJA NACIONAL DE AHORROS

(CHILE)

## CONSEJO DIRECTIVO:

**JORGE PRAT ECHAURREN**
Presidente

## DIRECTORES:

| | REPRESENTANTE DE: |
|---|---|
| FLAVIAN LEVINE BAWDEN | BANCO CENTRAL DE CHILE |
| AGUSTIN VIOLLIER WAUGH | SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA<br>SOCIEDAD AGRICOLA DEL SUR<br>SOCIEDAD GANADERA DE OSORNO |
| FEDERICO HELFMANN REIMERS | SOCIEAD DE FOMENTO FABRIL<br>SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA |
| EDUARDO ALESSANDRI RODRIGUEZ | H. CAMARA DE SENADORES |
| ELEODORO ENRIQUE GUZMAN FIGUEROA | H. CAMARA DE SENADORES |
| ERNESTO CANTWELL CORVALAN | CAMARA DE COMERCIO DE CHILE<br>CAMARA DE MINORISTAS DE CHILE |
| JUAN SAIEH BATARSE | EMPLEADOS PARTICULARES |
| | SOCIEDADES OBRERAS |
| CARLOS MORALES CAÑAS | H. CAMARA DE DIPUTADOS |
| JUAN ANTONIO COLOMA MELLADO | H. CAMARA DE DIPUTADOS |

RAUL BAZAN DAVILA
Fiscal

ALEJANDRO OSSA PUELMA
Gerente General

## GERENCIA GENERAL: SANTIAGO, MORANDE N.º 147

### OFICINAS EN:

ARICA
IQUIQUE
TOCOPILLA
CHUQUICAMATA
CALAMA
ANTOFAGASTA
TALTAL
CHAÑARAL
POTRERILLOS
COPIAPO
VALLENAR
LA SERENA
COQUIMBO
VICUÑA
OVALLE

ILLAPEL
SALAMANCA
CABILDO
LA LIGUA
SAN FELIPE
LOS ANDES
LA CALERA
LLAY-LLAY
QUILLOTA
SAN FCO. DE LIMACHE
VILLA ALEMANA
QUILPUE
VIÑA DEL MAR
VALPARAISO-PRAT
VALPARAISO-ALMENDRAL
CASABLANCA

SANTIAGO-CENTRAL (Morandé 147)
SANTIAGO-ALAMEDA
SANTIAGO-AVENIDA MATTA
SANTIAGO-BANDERA
SNTIAGO-BRASIL
SANTIAGO-ESTACION
SANTIAGO-INDEPENDENCIA
SANTIAGO-MATUCANA
SANTIAGO-ÑUÑOA
SANTIAGO-PROVIDENCIA
SANTIAGO-QUINTA NORMAL
SANTIAGO-RECOLETA
SANTIAGO-SAN MIGUEL
SANTIAGO-VICUÑA MACKENNA
SAN ANTONIO

SAN BERNARDO
PUENTE ALTO
TALAGANTE
MELIPILLA
BUIN
GRANEROS
RANCAGUA
DOÑIHUE
REQUINOA
RENGO
PEUMO
SAN VICENTE DE T. T.
SAN FERNANDO
SANTA CRUZ
NANCAGUA

CHIMBARONGO
CURICO
MOLINA
CONSTITUCION
TALCA
SAN JAVIER
VILLA ALEGRE
LINARES
CAUQUENES
PARRAL
QUIRIHUE
SAN CARLOS
COELEMU
CHILLAN
TOME

BULNES
TALCAHUANO
CONCEPCION
CABRERO
CORONEL
LOTA
YUMBEL
YUNGAY
ARAUCO
LOS ANGELES
NACIMIENTO
LEBU
MULCHEN
ANGOL
CAÑETE
COLLIPULLI

VICTORIA
TRAIGUEN
CURACAUTIN
LAUTARO
CARAHUE
TEMUCO
NUEVA IMPERIAL
CUNCO
FREIRE
PITRUFQUEN
GORBEA
VILLARRICA
LONCOCHE
LANCO
S. J. DE LA MARIQUINA
VALDIVIA

LOS LAGOS
PAILLACO
LA UNION
RIO BUENO
OSORNO
FRUTILLAR
PUERTO VARAS
FRESIA
PUERTO MONTT
MAULLIN
ANCUD
CASTRO
PUERTO AYSEN
COYHAIQUE
PUERTO NATALES
PUNTA ARENAS

### AGENCIAS EN:

MARIA ELENA, PEDRO DE VALDIVIA, ANDACOLLO, COMBARBALA, LOS VILOS, PETORCA, PUTAENDO, QUINTERO, VALPARAISO-SALVADOR DONOSO, SEWELL, CALETONES, CUREPTO, PENCO, SAN ROSENDO, CURANILAHUE, PUERTO SAAVEDRA, RIO NEGRO, CALBUCO, CHONCHI, PUERTO PORVENIR.

## BALANCE GENERAL EN 31 DE DICIEMBRE DE 1952

### ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

| | CANTIDAD | TOTALES |
|---|---|---|
| **FONDOS DISPONIBLES: (1)** | | |
| Caja | $ 534.397.595.24 | |
| Depósitos en el Banco Central de Chile | 51.082.607.28 | |
| Documentos a cargo de otros Bancos (Canje) | 412.246.033.15 | |
| Depósitos en Bancos Comerciales e Instituciones de Crédito | 2.062.708.637.25 | 3.060.434.872.89 |
| **COLOCACIONES:** | | |
| Deudores en Cuentas Corrientes: | | |
| a) En virtud de contratos | $ 211.638.281.66 | |
| b) Otros | 431.975.479.23 | |
| c) Caja de Crédito Popular | 597.233.601.47 | |
| Préstamos: | | |
| a) A corto plazo. (Máximum un año): | | |
| 1) A no más de tres meses | 1.244.403.879.01 | |
| 2) A plazos mayores | 95.686.821.89 | |
| 3) Sin vencimiento fijo | 203.885.643.39 | |
| b) A largo plazo. (Máximum 25 años): | | |
| 1) Préstamos hipotecarios | 306.529.316.42 | |
| 2) Préstamos autorizados p. Leyes Especiales | 413.271.570.15 | |
| 3) Préstamos al Personal, Ley 9.986 | 51.862.371.65 | |
| Obligación fiscal por compra de bienes raíces (D. S. 45 del 6-1-1938) | 6.827.631.66 | |
| Saldos de Precios y Consolidaciones de Deudas | 14.202.916.60 | |
| Documentos Descontados: | | |
| a) Letras Descontadas: | | |
| 1) A no más de tres meses | 3.532.300.053.20 | |
| 2) A plazos mayores | 172.374.728.87 | |
| b) Avances contra Aceptación: | | |
| 1) A no más de tres meses | 1.353.076.635.70 | |
| 2) A plazos mayores | 8.429.400.— | |
| 3) Sin vencimiento fijo | 18.490.287.50 | |
| Otras Colocaciones | 212.156.387.01 | |
| SUMA | $ 8.874.345.005.41 | |
| Deudores Por Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales | 30.359.389.56 | 8.904.701.394.97 |
| **INVERSIONES:** | | |
| Bienes Raíces: | | |
| a) Para el Servicio de la Caja | $ 760.319.120.17 | |
| b) Aceptados en pago y afectos a realización | 1.177.502.— | |
| Valores Mobiliarios: | | |
| a) Bonos: | | |
| 1) Fiscales y Municipales | 746.666.293.— | |
| 2) De Instituciones de Crédito Hiptecario | 27.739.971.— | |
| 3) Debentures de los FF. CC. del Estado | 12.660.000.— | |
| b) Acciones: | | |
| 1) Del Banco Central de Chile | | |
| 2) De la Soc. Constructora de Establ. Educacionales S. A. | 42.531.700.— | |
| 3) Otras Acciones | 98.058.809.17 | |
| Otros bienes muebles afectos a realización | | |
| Muebles, instalaciones y Utiles | 97.421.444.72 | 1.786.574.840.06 |
| **OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:** | | |
| Saldos con Sucursales en el país | $ 958.479.193.08 | |
| Operaciones Pendientes y Varios | 25.314.218.70 | |
| Intereses por Cobrar | 72.525.342.46 | 1.056.318.754.25 |
| TOTAL GENERAL | | $ 14.808.032.862.17 |

### PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

| | SECCION AHORROS | SECCION COMERCIAL | TOTALES |
|---|---|---|---|
| **EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS:** | | | |
| Acreedores en Cuentas Corrientes: | | | |
| a) Fisco y Reparticiones Gubernativas | | $ 2.121.796.497.99 | |
| b) Bancos Comerciales | | 226.891.835.20 | |
| c) Otras Instituciones | | 1.008.967.195.59 | |
| d) Público | | 3.912.681.753.38 | |
| e) Sección Comisiones de Confianza | | 2.254.646.51 | |
| Depósitos a menos de 30 días o de plazo vencido: | | | |
| a) Bancos Comerciales | | 186.632.289.01 | |
| b) Público | $ 2.037.324.849.75 | 141.270.037.13 | |
| Cuentas Menores (Art. 44, Ley 6.811) | 4.754.508.10 | 177.090.07 | |
| Letras y Giros Telegráficos por Pagar | | 36.214.649.04 | |
| Varios Acreedores | 10.764.163.23 | 76.969.360.04 | |
| SUMA | $ 2.052.843.521.08 | $ 7.713.855.353.96 | |
| Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales | | 25.307.246.— | |
| TOTAL | $ 2.052.843.521.08 | $ 7.739.162.599.96 | $ 9.792.006.121.04 |
| **EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS:** | | | |
| Depósitos a plazo indefinido renovables | | $ 38.048.299.10 | |
| Depósitos a plazo y condicionales de ahorro | $ 3.431.991.946.36 | | |
| Depósitos a plazo fijo e indefinido | | 90.780.77 | |
| Varios Acreedores | 577.718.01 | 15.646.342.40 | |
| SUMA | $ 3.432.569.664.37 | $ 53.785.422.27 | |
| Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales | | 30.550.442.89 | |
| TOTAL | $ 3.432.569.664.37 | $ 84.335.865.16 | 3.516.905.529.53 |
| **OBLIGACIONES CON BANCOS:** | | | |
| Adeudado a Bancos del País: | | | |
| a) Al Banco Central de Chile | | $ 600.000.000.— | |
| b) A Bancos Comerciales | | —.— | |
| Redescuentos vigentes: | | | |
| a) Con Banco Central de Chile | | 586.247.269.63 | |
| b) Con otros Bancos | | —.— | |
| Deudas hipotecarias a largo plazo | | 198.562.68 | 1.186.445.832.31 |
| **OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:** | | | |
| Cuenta de Provisiones | | $ 169.265.770.38 | |
| Provisión para Fluctuaciones de Valores | | 57.834.814.55 | |
| Operaciones Pendientes | | 68.318.292.13 | |
| Intereses por Pagar | | 509.664.71 | 295.928.541.77 |
| **OTRAS CUENTAS DEL HABER:** | | | |
| Utilidad del Ejercicio | | 3.741.702.88 | 3.741.702.88 |
| **CAPITAL Y RESERVAS:** | | | |
| Reserva Legal | | 5.000.000.— | |
| Otras Reservas: | | | |
| Fondos acumulados para Créditos Controlados | | 8.005.134.64 | 13.005.134.64 |
| TOTAL GENERAL | | | $ 14.808.032.862.17 |

## CUENTAS DE ORDEN

| | | |
|---|---|---|
| Obligaciones de Directores y Empleados: (2): | | |
| a) Directas: | | |
| 1) A corto plazo: | | |
| De Directores | —.— | |
| De Empleados | $ 1.150.524.87 | |
| 2) A largo plazo: | | |
| De Directores | —.— | |
| De Empleados | 232.898.351.74 | |
| b) Indirectas: | | |
| De Directores | —.— | |
| De Empleados | —.— | $ 234.048.876.61 |
| Valores mobiliarios de propiedad de la Caja y afectos a garantías: (3) | | |
| a) A favor del Superintendente de Bancos | $ 805.000.— | |
| b) A favor del Banco Central de Chile | 907.397.200.— | |
| c) A favor de la Cámara de Compensación | 13.822.000.— | 922.024.200.— |
| Créditos Vigentes a cargo del Fisco, Municipalidades y otras Corporaciones de Derecho Público: | | |
| a) En Cuentas Corrientes | $ 479.610.905.52 | |
| b) En calidad de préstamos | 2.206.898.60 | |
| c) Otros | 2.335.294.16 | 484.153.098.28 |
| Bienes Administrados en calidad de Comisiones de Confianza | | 311.889.098.39 |
| Valores en Custodia | | 270.230.464.— |
| Valores y Letras en Garantía | | 787.098.330.65 |
| Documentos en Cobranza | | 1.300.352.871.45 |
| TOTAL | | $ 4.309.796.939.38 |

(1) Además $ 28.053.822.63 en documentos aptos para completar el encaje legal y contabilizados en las colocaciones.
(2) Contabilizados y englobados sin individualizar en las "Colocaciones"
(3) Contabilizados y englobados sin individualizar en las "Inversiones".

| | |
|---|---|
| Obligaciones de Directores y Empleados contabilizadas en las "Colocaciones": | |
| De Directores | —.— |
| De Empleados | $ 234.048.876.61 |
| Valores mobiliarios de propiedad de la Caja afectos a garantías y contabilizados en las "Inversiones" | 922.024.200.— |
| Créditos Vigentes a cargo del Fisco, Municipalidades y otras Corporaciones de Derecho Público contabilizados en las "Colocaciones" | 484.153.098.28 |
| Responsabilidad de la Caja por "Comisiones de Confianza" | 311.889.098.39 |
| Depositantes de Valores en Custodia | 270.230.464.— |
| Depositantes de Valores y Letras en Garantía | 787.098.330.65 |
| Depositantes de Documentos en Cobranzas | 1.300.352.871.45 |
| TOTAL | $ 4.309.796.939.38 |

## PERDIDAS Y GANANCIAS

EJERCICIO ANUAL 1.o DE ENERO — 31 DE DICIEMBRE DE 1952

| | |
|---|---|
| Intereses pagados y por pagar | $ 190.757.977.16 |
| Sueldos, Sobresueldos Gratificaciones, etc. | 713.363.545.74 |
| Imposición patronal al Fondo de Retiro y otros fondos de previsión | 288.134.224.60 |
| Remuneración al Directorio | 454.000.— |
| Contribuciones | 11.538.420.20 |
| Arriendos, Gastos de Administración y otras salidas varias | 136.537.487.30 |
| UTILIDAD LIQUIDA | 3.741.702.88 |
| TOTAL | $ 1.344.527.357.88 |

| | |
|---|---|
| Intereses percibidos y por percibir | 930.751.787.61 |
| Arriendos, Comisiones y otras entradas varias | 413.775.570.27 |
| TOTAL | $ 1.344.527.357.88 |

FRANCISCO ORTEGA LATORRE,
CONTADOR GENERAL

PEDRO PAIS BAHAMONDES,
CONTADOR REGISTRO N.o 10.075.
GERENTE DE SUCURSALES

ALEJANDRO OSSA PUELMA
GERENTE GENERAL

# BANCO CENTRAL DE CHILE

**LUIS SCHMIDT**
Vicepresidente

**ARTURO MASCHKE**
Gerente General

**OSVALDO DEL RIO**
Subgerente

**LUIS SALAZAR**
Subgerente de Agencias

**ALFREDO PHILLIPS**
Subgerente, Of. Santiago

**FERNANDO ROJAS**
Revisor General

**GUILLERMO ARRIAGADA**
Secretario

DIRECTORES

- OSVALDO KOCH ... Representante del Gobierno (Clase A)
- ALFREDO LAGARRIGUE ... Representante del Gobierno (Clase A)
- JUAN LUIS MERY ... Representante del Gobierno (Clase A)
- RICARDO LETELIER ... Representante de los Bancos Nacionales (Clase B)
- CARLOS VIAL ... Representante de los Bancos Nacionales (Clase B)
- JOSE PICO MIRO ... Representante de los Bancos Extranjeros (Clase C)
- VICENTE IZQUIERDO ... Representante del Público Accionista (Clase D)
- MAXIMO VALDES ... Representante de la Sociedad Nacional de Agricultura y de la Sociedad de Fomento Fabril
- JORGE VIDAL ... Representante de la Cámara Central de Comercio y de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile
- GERMAN OLGUIN ... Representante de las Instituciones Obreras
- GREGORIO AMUNATEGUI ... Representante del Senado
- PEDRO OPITZ ... Representante del Senado
- FERNANDO ALDUNATE ... Representante de la Cámara de Diputados
- ALEJANDRO VIVANCO ... Representante de la Cámara de Diputados

AGENCIAS

- IQUIQUE ... Jorge García (Agente)
- ANTOFAGASTA ... Carlos Reyes (Agente)
- LA SERENA ... Eduardo Valverde (Agente)
- VALPARAISO ... Rafael Ortega (Agente)
- TALCA ... Alfredo Commentz (Agente)
- CHILLAN ... Ricardo Rodrígues (Agente)
- CONCEPCION ... Oscar Nelson (Agente)
- TEMUCO ... Francisco Ibáñez (Agente)
- VALDIVIA ... Jorge Sepúlveda (Agente)
- PUNTA ARENAS ... Octavio Justiniano (Agente)

## BALANCE GENERAL EN 31 DE DICIEMBRE DE 1952

### ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

| CUENTAS | | MONEDA CORRIENTE | Moneda Extranjera Equiv. de Mds./Extranjera US.$ 1.— = $ 31.— | ORO: Equivalencias del Oro 0,0286668 grs. finos = $ 1; 0,888671 grs. finos = US.$ 1; US.$ 1 = $ 31; $ Oro 6 d. Oro = $ 6.3857 |
|---|---|---|---|---|
| **FONDOS DISPONIBLES:** | | | | |
| a) Oro sellado chileno en el País | | | | 24.800.115 83 |
| b) Oro específico en el País | | | | 553.768.120 13 |
| c) Oro específico en el Exterior | | | | 713.146.873.90 |
| d) Otros valores en monedas extranjeras en el País | | | 7.966.167.55 | |
| e) Depósitos en Corresponsales en el Exterior | | | 746.089.371.14 | |
| f) Corresponsales de Compensaciones | | | 31.935.146.31 | |
| **OTROS VALORES:** | | | | |
| a) Moneda Divisionaria | | 55.883.79 | | |
| b) Documentos a cargo de Otros Bancos | | 71.125.380.48 | | |
| **APORTES A INSTITUCIONES INTERNACIONALES:** | | | | |
| Aporte al Fondo Monetario Internacional, Art. 3.o, Sec 3 b | | 1.162.583.010.87 | 55.644.692.79 | 331.772.296.34 |
| Crédito con Fisco, Ley 8,403, Art. 13, para pago de acciones del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento | | 194.319.222.58 | | |
| **COLOCACIONES:** | | | | |
| **Con Bancos Accionistas:** | | | | |
| a) Redescuentos | | 2.621.615.167 51 | | |
| b) Redescuentos Ley 10,013 | | 11.000.000.— | | |
| **Con el Público:** | | | | |
| a) Letras Descontadas | | 1.638.673.587.61 | 5.006.500.— | |
| b) Letras Descontadas, Ley 10,013 | | 35.403.284.29 | | |
| c) Préstamos Warrants | | 292.315.057.07 | | |
| d) Letras Descontadas a las Cooperativas Agrícolas, Ley 4,531 | | 104.400.— | | |
| e) Letras Descontadas a la Industria Salitrera | | 496.500.000.— | | |
| **Con el Fisco y Reparticiones Gubernativas:** | | | | |
| a) Préstamos al Fisco | | 653.381.773.15 | | |
| b) Crédito al Fisco. Giros Bco. Int. de Rec. y Fomento, Dectos. Hacienda 309, de 9/I/46, y 10,735, de 13/XI/51 | | 980.777.42 | | |
| c) Ptmos. a Rep. Gubernativas | | 4.610.240.68 | | |
| d) Ptmos. al Fisco. Ley 11,134 | | 3.400.000.000.— | | |
| **Con Instituciones no Accionistas:** | | | | |
| a) **Caja Nacional de Ahorros:** | | | | |
| 1) Prést. y Rdctos. Ley 10,814, Arts. 36 y 37 | $ 1 180.087.430 20 | | | |
| 2) Redesctos., Leyes 6,334 y 6,640 | 49.879.400 — | 1.229.966.830.20 | | |
| b) Caja de Crédito Popular | | 36.713.200.— | | |
| c) **Instituciones de Fomento:** | | | | |
| 1) Instituto de Crédito Industrial, Préstamos Leyes 5,185 y 6,824 | $ 35.839.385 — | | | |
| Letras Descontadas | 330.784.576.92 | | | |
| 2) Caja de Colonización Agrícola, Préstamos Leyes 5 185 y 6,824 | 13.055.975.44 | | | |
| 3) Caja de Crédito Minero, Préstamos, Desctos. Leyes 7,082 y 6,798 | 473.177.148 74 | | | |
| 4) Caja de Crédito Agrario, Préstamos Leyes 8,143 y 9,872 | 1.000.000.000.— | | | |
| Letras Descontadas, Leyes 8,143 y 9,872 | 888.425.330.48 | 2.741.282.416.58 | | |
| d) Industria Salitrera | | 886.146.51 | | |
| e) Instituto de Economía Agrícola, Préstamos y Desctos. Leyes 6,421 y 9,280 | | 330.000.000.— | | |
| f) Desctos. a cargo de los FF. CC. del Estado, Ley 7,140 | | 120.731.278.36 | | |
| g) Préstamos a Cooperativas de Consumos, Ley 7,397 | | 5.200.000.— | | |
| Otras Colocaciones | | 2.614.599.26 | | |
| Documentos por Cobrar | | 1.500.000.02 | | |
| **INVERSIONES:** | | | | |
| Bienes Raíces | | 42.765.750.78 | | |
| Muebles | | 3.182.472.80 | | |
| Valores mobiliarios | | 33.083.88 | | |
| Bonos del Banco Internacional de Rec. y Fomento | | | | |
| | | | 7.588.784.50 | |
| **INVERSIONES POR LEYES ESPECIALES:** | | | | |
| **Operaciones Ley 7,747, Art. 40, Letra C.:** | | | | |
| a) Bonos Fiscales | $ 344.308.293.50 | | | |
| b) Bonos Fiscales (Ley 9,540) | 489.688.920.— | | | |
| c) Cía. Acero del Pacífico | 481.000.000 — | | | |
| d) Pagaré Corfo para Emp. Nac. de Tr. Colectivos, Ley 8,132, Art. 4.o | 214.239.793 49 | | | |
| e) Debentures FF. del Estado | 25.000.000.— | 1 554.237.006.99 | | |
| Pagarés de Tesorería, Ley 9,989 | | 479.028.000.— | | |
| Bonos Fiscales, Ley 8,143, Arts. 4.o, 5.o y 6.o transitorio (Caja de Crédito Agrario) | | 338.002.000.— | | |
| Pagarés Fiscales, Ley 8,918, Arts. 8.o y 9.o (Ley Económica de 30 de Octubre de 1947) | | 226.275.000.— | | |
| **OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:** | | | | |
| Cambio N.o 1 (Fondos de Conversión) | | 1.092.098.899.15 | | |
| **Cambio N.o 2:** | | | | |
| 1) Otras Disponibilidades del Banco | $ 81.700.495.85 | | | |
| 2) Equivalente Cuota US$ Fondo Monetario Internacional | 55.644.692.79 | | | |
| 3) Equivalente Cuota Oro Fondo Monetario Internacional | 331.772.296.34 | 469.117.484.98 | | |
| Cambio N.o 3 (Compras de Cambio, Dec. Ley 646, Ley 7,144) | | 279.293.930.84 | | |
| Operaciones Pendientes y Varios | | 34.664.466.69 | | |
| Intereses por Recibir | | 30.335.720.44 | | |
| Monedas Extranjeras contra Disponibilidades Oro (Conversión N.o 2) | | | 59.417.08 | |
| Material y Elaboración de Billetes (Cta. Gastos) | | | 92.458.067.29 | |
| Compra-venta de Cambio Compensaciones | | 10.921.— | | |
| Compra-venta a Caja de Amort. de US$ Cy Canje de Compensación sg. contrato | | | 226.292.632.54 | |
| Anticipo Fisco sobre Ventas de Cobre, Ley 10,255 | | | 93.000.000.— | |
| Comp. c/ Brasil — Corp. de Ventas de Salitre y Yodo de Chile | | | 279.000.000.— | |
| | | | 30.794.506.58 | |
| **TOTALES** | | 19.600.606.993.93 | 1.575.835.285.78 | 1.623.487.406 20 |

### PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

| CUENTAS | | MONEDA CORRIENTE | Moneda Extranjera Equiv. de Mds./Extranjera US.$ 1.— = $ 31.— | ORO: Equivalencias del Oro 0,0286668 grs. finos = $ 1; 0,888671 grs. finos = US.$ 1; US.$ 1 = $ 31; $ Oro 6 d. Oro = $ 6.3857 |
|---|---|---|---|---|
| **EXIGIBLE A LA VISTA:** | | | | |
| Billetes en Circulación | | 12.786.615.056.— | | |
| **Depósitos de Terceros:** | | | | |
| a) Bancos Accionistas | | 2.002.304.537.65 | | |
| b) Público | | 37.470.108.32 | 7.092.999.32 | 12.180 [illegible] |
| c) Caja Nacional de Ahorros | | 73.688.445.76 | | |
| d) Caja de Amortización | | 31.669.646.— | 16.799.343.98 | |
| e) Fisco | | 252.918.462.16 | 300.621.079.29 | |
| f) Reparticiones Gubernativas | | 25.906.103.08 | 3.927.257.01 | 4.645 [illegible] |
| g) Tratados de Compensación | | 80.286.995.48 | | |
| h) Otros Compromisos | | 81.788.269.39 | 131.060.61 | 1 [illegible] |
| i) Depósitos de Dólares (Decreto Hacienda 2,829) | | | 38.750.— | |
| SUMAS | | 15.372.647.623.84 | 328.610.490.21 | 16.827 [illegible] |
| **CUENTAS CON INSTITUCIONES INTERNACIONALES:** | | | | |
| Cuota Fondo Monetario Internacional | | | 55.644.692.79 | 331.772 [illegible] |
| **Cuenta N.o 1, Fondo Monetario Internacional:** | | | | |
| a) Depósito por Aporte Inicial | $ 1.162.353.010.87 | | | |
| b) Por Compras de Cambio | 166.346.000.— | 1.328.699.010.87 | | |
| Cuenta N.o 2, Fondo Monetario Internacional | | 156.208.73 | | |
| Cuenta A. Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento | | 194.319.222.58 | | |
| **OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:** | | | | |
| Fondos de Conversión (Conversión N.o 1) | | | | 1.092.098 [illegible] |
| Otras Disponibilidades del Banco (Conversión N.o 2) | | | 7.588.801.60 | 166.569 [illegible] |
| Compras de Cambios, Decreto Ley 646 y Ley 7,144 (Conversión N.o 3) | | | 279.293.930.84 | |
| Cambio N.o 4 (US$ Compensación) | | 8.180.139.26 | | |
| Operaciones Pendientes y Varios | | 277.133.935.42 | 3.005.179.99 | 16.218 [illegible] |
| Cuentas con Agencias | | 42.887.715.18 | | |
| Corresponsales de Compensaciones | | | 63.824.802.60 | |
| Compra-venta de cambios de Compensaciones | | | 36.160.418.72 | |
| Compens. Canje US$ Cy por US$ Compens. (Conv. 4) | | | 179.009.308.73 | |
| Compensaciones cuenta Bancos autorizados | | | 188.368.008.78 | |
| Cías. autorizadas Dlls. Compens. con Ecuador | | | 669.055.33 | |
| "Corfo" Art. 5.o Convenio Eximbank | | 1.297.994.852.52 | | |
| Equivalente de Compra-venta a Caja de Amortización de US$ Cy (Compens.) | | 270.000.000.— | | |
| Varios Acreedores (Cobre) | | 283.776.959.62 | 118.906.584.37 | |
| Letras por Pagar (Cobre) | | | 279.000.000.— | |
| Operaciones Pendientes (Cobre) | | | 35.754.011.82 | |
| **CAPITAL Y RESERVAS:** | | | | |
| Capital | | 197.586.000.— | | |
| Fondo de Reserva Legal | | 287.808.955.70 | | |
| Fondo Especial para Futuros Dividendos | | 39.416.370.21 | | |
| **TOTALES** | | 19.600.606.993.93 | 1.575.835.285.78 | 1.623.487.4[illegible] |

## CUENTAS DE ORDEN

| | | | |
|---|---|---|---|
| Valores en Custodia y Garantía | 4.254.751.027.83 | | |
| Cobranzas | 839.600.693.42 | | |
| Cobranzas de Oficinas | 307.185.112.43 | | |
| Vales y Billetes Fiscales para Incinerar | 15.700.— | | |
| Billetes del Banco para Incinerar | 252.856.348.— | | |
| Cobranzas Recibidas de Corresponsales Compensación | | 6.255.005.16 | |
| Cobranzas enviadas a Corresponsales Compensación | | 81.796.916 82 | |
| Corresponsales de Compensaciones | | 223.127.35 | |
| Custodia en Corresponsales | | 13.100.— | |
| Crédit. Suisse, Zurich, Dep. Esp. Chile, Fcs. S. | | 545.000.— | |
| Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento "La Cuota" | | | 21.700.000 — |
| Compra Condicional Dlls. Interfund | | 166.346.000.— | |
| Documentos Visados, Leyes 5,185, 5,307 y 5,350 | 179.500.000.— | | |
| Debentures "C. A. P." Ley 7,747 US$ | | 310.000.000.— | |
| Importación de Capitales, Ley 9,839 | | 157.599.481.44 | |
| Valores en Custodia (Bonos Bco. Int. de Rec. y Fomento) | | 7.750.000.— | |
| Aporte del Fisco por suscripción Accs. Bco. Int. de Rec. y Fom., Ley 8,403, Art. 23 | 195.300.000.— | | |
| Compra de US$ sg. Contrato de Retro Venta | | 55.459.000.— | |
| | 6.029.208.881.68 | 785.987.630.77 | 21.700.000.— |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Valores en Garantía | 982.651.066.60 | | |
| Valores en Custodia | 3.272.099.961.23 | | |
| Letras en Cobranzas | 839.600.693.42 | | |
| Letras de Oficinas en Cobranzas | 307.185.112.43 | | |
| Vales y Billetes Fiscales retirados de la circulación | 15.700.— | | |
| Billetes del Banco retirados de la circulación | 252.856.348.— | | |
| Reembolsos para Compensaciones | | 6.255.005.16 | |
| Reembolsos de Compensaciones | | 81.796.916.82 | |
| Compensaciones con el Exterior | | 223.127.35 | |
| Custodia en Dinares | | 13.100.— | |
| Caja Amortización Dep. Esp. Ch. Fcs. S. | | 545.000.— | |
| Banco Intern. de Reconstrucción y Fomento "Aporte Fiscal" | | | 21.700.000 |
| Dollars Comprados al Interfund | | 166.346.000.— | |
| Visaciones Leyes 5,185, 5 307 y 5,350 | 179.500.000.— | | |
| Suscripción Debentures "C. A. P.". Ley 7,747 US$ | | 310.000.000.— | |
| Aporte de Capitales, Ley 9,839 | | 157.599.481.44 | |
| Custodia en The National City Bank, New York | | 7.750.000.— | |
| Accs. Fiscales del Bco. Int. de Rec. y Fomento | 195.300.000.— | | |
| Compromisos de US$ sg. Contrato de Retro Venta | | 55.459.000.— | |
| | 6.029.208.881.68 | 785.987.630.77 | 21.700.000 |

# BANCO CENTRAL . . .

**VENCIMIENTO DE LAS COLOCACIONES**

| | |
|---|---|
| A la vista ... ... ... ... ... ... ... ... | $ 516.506.484.50 |
| A no más de 30 días ... ... ... ... ... | 2.804.775.805.58 |
| A no más de 60 días ... ... ... ... ... | 3.151.815.604.79 |
| A no más de 90 días ... ... ... ... ... | 1.558.819.954.37 |
| A plazos mayores ... ... ... ... ... ... | 5.591.560.909.42 |
| TOTAL ... ... ... ... ... ... ... ... | $ 13.623.478.758.66 |

**Tasas acordadas por el Directorio:**

| | |
|---|---|
| Descuentos al Público ... ... ... | 8 % |
| Descuentos al Público, Ley 10,013 ... ... ... | 8 % |
| Descuentos de letras a no más de 180 días, giradas, aceptadas o avaladas por la Caja de Crédito Minero. Ley 6,237, Art. 3.o ... ... ... | 8 % |
| Crédito en cuenta corriente a la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile. Leyes 5,185 y 6,824 ... ... ... | 5 % |
| Redescuentos a Bancos Accionistas ... ... ... | 4½ % |
| Descuentos al Instituto de Crédito Industrial ... ... ... | 4 % |
| Operaciones con la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile, a plazos no mayores de 90 días. Leyes 5,185 y 6,824 ... ... ... | 3 % |
| Descuento de letras en moneda extranjera que presenten los Bancos Accionistas que cuentan con reservas en dicha moneda, cubriendo eventualmente los gastos de conversión de oro a dólares ... ... ... | 3 % |

**Tasas relacionadas con la de redescuento a Bancos Accionistas, por disposiciones legales:**

| | |
|---|---|
| Redescuentos a Bancos Accionistas de documentos para fomento agrícola. Ley 10,013 | 2½ % |
| Operaciones garantidas con Vales de Prenda. Ley 5,069 ... ... ... | 4½ % |
| Préstamos a la Caja de Previsión de Empleados Particulares. Ley 9,869 ... ... | 4½ % |
| Descuentos a las Cooperativas Agrícolas. Ley 4,531 ... ... ... | 4½ % |
| Préstamos a las Cooperativas de Consumo. Ley 7,397 ... ... ... | 4½ % |
| Descuentos y redescuentos a la Caja de Crédito Agrario. Leyes 8,143 y 9,872 ... | 4½ % |

**Tasas acordadas por el Directorio dentro de un máximo legal:**

| | |
|---|---|
| Préstamos a la Municipalidad de Providencia. Ley 8,787 ... ... ... | 7 % |
| Operaciones con la Caja de Crédito Minero e Institutos de Fomento Minero e Industrial de Tarapacá y Antofagasta. Ley N.o 6,237. Arts. 1.o y 2.o ... ... ... | 4 % |
| Operaciones con el Instituto de Crédito Industrial y la Caja de Colonización Agrícola. Leyes 5,185 y 6,824 ... ... ... | 3 % |
| Préstamos a la Caja de Crédito Popular. Ley 5,398 ... ... ... | 3 % |
| Préstamos al Fisco. Leyes 5,296, 6,237 y 6,334 ... ... ... | 1,9 % |
| Créditos a la Caja Autónoma de Amortización. Ley 7,144 ... ... ... | 1 % |
| Descuentos de letras aceptadas por la Empresa de los FF. CC. del Estado. Ley 7,140 | 1 % |
| Operaciones con la Caja de Crédito Agrario para Cooperativas de Pequeños Agricultores. Leyes 6,382 y 6,824 ... ... ... | 1 % |

**Tasas determinadas por Leyes especiales:**

| | |
|---|---|
| Préstamos y descuentos al Instituto de Economía Agrícola. Leyes 6,421 y 9,286 .. | 3 % |
| Préstamos y descuentos a la Caja de Crédito Minero. Ley 7,082 ... ... ... | 2½ % |
| Redescuentos de pagarés fiscales a la Caja Nacional de Ahorros y Bancos Comerciales. Leyes 6,334 y 6,640 ... ... ... | 2 % |
| Préstamos a la Caja de Colonización Agrícola hasta $ 10.000.000. Leyes 5,185 y 6,824 ... ... ... | 2 % |
| Préstamos a la Caja Nacional de Ahorros. Art. 36. Ley 10,814 ... ... ... | 2 % |
| Redescuentos a la Caja Nacional de Ahorros. Art. 37. Ley 10,814 ... ... ... | 2 % |
| Créditos al Fisco giros del Banco Internacional. Decretos Hacienda 309, del 9\|1.o\|46, y 10,735, del 13\|11\|51 ... ... ... | 1 % |
| Descuentos a la Caja de Amortización de letras aceptadas por la Tesorería General de la República. Ley 7,200 ... ... ... | 1 % |
| Préstamos a la Caja de Crédito Hipotecario. Ley 7,123. Art. 55 ... ... ... | 1 % |
| Préstamos a la Caja de Crédito Agrario. Leyes 8,143 y 9,872 ... ... ... | 1 % |
| Pagaré Tesorería General de la República. Ley 11,134 ... ... ... | 1 % |
| Pagarés de Tesorería. Ley 8,918, Art. 9.o ... ... ... | ½ % |

## CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

### QUE COMPRENDE EL PERIODO ENTRE EL 1.o DE JULIO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1952

**DEBE**

| | | |
|---|---|---|
| Sueldos, gratificaciones e imposiciones a fondos de Previsión del Personal ... ... ... | | $ 74.911.148.17 |
| Remuneración al Directorio ... ... ... | | 862.500.— |
| Contribuciones ... ... ... | | 4.150.522.32 |
| Gastos de emisión ... ... ... | | 10.916.737.58 |
| Gastos de administración y salidas varias ... ... ... | | 50.993.277.01 |
| Utilidad Líquida ... ... ... | | 142.786.442.24 |
| | | $ 284.620.627.32 |

**Distribución de la utilidad líquida, conforme al Título 10.o, artículo 99, de la Ley Orgánica:**

| | | |
|---|---|---|
| Fondo de Reserva ... ... ... | | $ 17.801.961.03 |
| Fondo Especial de Beneficio para empleados (5%) ... ... ... | | 7.139.322.12 |
| Accionistas: Dividendo $ 130.— por acción sobre 177.586 acciones ... ... ... | | 20.669.738.56 |
| Fisco: Dividendo $ 130.— por acción sobre 20.000 acciones ... ... ... | $ 2.600.000.— | |
| Regalía al Fisco ... ... ... | 94.575.420.53 | 97.175.420.53 |
| | | $ 142.786.442.24 |

(Firmado): EMILIO PEREZ
Contador General.

**HABER**

| | |
|---|---|
| **INTERESES SOBRE COLOCACIONES:** | |
| a) Bancos Accionistas ... ... ... | $ 53.049.171.84 |
| b) Cajas de Ahorros ... ... ... | 8.838.541.08 |
| c) Instituciones de Fomento ... ... ... | 45.529.980.10 |
| d) Otras Instituciones y entidades del País ... ... ... | 4.466.201.58 |
| e) Público en general y varios ... ... ... | 87.910.652.35 |
| f) Fisco, Reparticiones Gubernativas y Municipalidades ... ... ... | 21.774.915.04 |
| Intereses sobre inversiones y entradas varias ... ... ... | 63.051.165.36 |
| | $ 284.620.627.32 |

(Firmado): ARTURO MASCHKE
Gerente General.

## El Rex reestrenará hoy la película de Cecil B. de Mille "Sansón y Dalila"

Fiel al relato bíblico "Sansón y Dalila", la producción de Cecil B. de Mille, está realizada a todo gasto. Sus extras suman más de mil, los cuales acompañan a Hedy Lamarr, Victor Mature, George Sanders y Henry Wilcoxon. Esta película de Paramount se estrena hoy en el cine Rex.

Cecil B. de Mille, que desvió las aguas del Mar Rojo, preparó el monumental sitio de Acre en "Las Cruzadas", y empleó más de seis mil extras para las escenas del coliseo romano en "El signo de la Cruz", sostiene que estas proezas épicas se han empequeñecido al parangonarlas, ahora con "Sansón y Dalila".

## *10 conciertos gratuitos ofrecerá Instituto de Extensión Musical en el mes de enero*

Casi tres conciertos por semana, ofrecerá la Orquesta Sinfónica de Chile durante el mes de enero, continuando así el Instituto de Extensión Musical con su labor anual de difusión popular, que se hace más intensiva durante el verano. En el mes de diciembre, el promedio de conciertos fué de cuatro por semana, debida a los Festivales de música chilena. Todas estas funciones, y las que se anuncian para enero, que daremos a continuación, son absolutamente gratuitas. Particularmente la Orquesta Sinfónica ha tenido una labor ardua, durante estos meses, ya que aparte de los conciertos mismos ha debido realizar los respectivos ensayos. De esta manera, ha habido semanas de actuaciones diarias.

Damos a continuación la programación que comenzará el sábado próximo:

Sábado 3, a las 19 horas, con-

### Continúa desarrollando así plan de divulgación

cierto sinfónico en Puente Alto; lunes 5, a las 22 horas, concierto sinfónico en el Parque Cousiño; miércoles 7, a las 19 horas, concierto sinfónico en Melipilla; domingo 11, ballet en el Teatro Coliseo; lunes 12, concierto sinfónico en el Parque Bustamante; viernes 16, a las 19 horas, concierto sinfónico en el puerto de San Antonio; domingo 18, ballet en el Teatro Coliseo; miércoles 21, concierto sinfónico en el Sindicato Mademsa (Plaza Madeco); viernes 23, concierto sinfónico nocturno en el Parque Forestal; lunes 26, concierto sinfónico para la Semana del Folklore Americano.

### LLEVO PUBLICO "EL ULTIMO BALUARTE"

En el rotativo City se presentó ayer "El último baluarte".

La animación de Ray Milland, Helena Carter, Hugh Marlowe y otras estrellas, gustó al público que concurrió a la sala de la calle Agustinas.

### CUARTETO DE ASTROS ANUNCIA EL T. OPERA

Ida Lupino, Ann Sheridan, George Raft y Humphrey Bogart son las cuatro estrellas que protagonizan el drama "La pasión manda", que desde el martes próximo se presentará en el cine Opera.

Creemos que en la actualidad, ningún productor se atrevería a juntar a estas personalidades del cinema, por el alto costo que tendría la obra a filmarse.

## LA VIDA DE LA CONDESA CASTIGLIONE ANUNCIA DESDE HOY EL CINE PLAZA

Cinematográfica Selman presenta desde hoy, en el Teatro Plaza una producción italiana que enfoca los aspectos pasionales de una de las más célebres intrigantes de la segunda mitad del siglo pasado, la Condesa Castiglione.

La película ha sido bien conseguida y fué incluída en los últimos festivales internacionales.
























## Bette Davis y Charles Boyer en "El cielo y tú": hoy en el T. Cervantes

En la Sala Cervantes se exhibirá desde hoy "El cielo y tú", que protagonizan dos estrellas de prestigio mundial, como lo son, Bette Davis y Charles Boyer. El argumento planteado en esta realización cinematográfica es el de un fuerte amor.



## "La Mesa Redonda del Teatro" otorgará el Premio Copec de 1952

El programa "La mesa redonda del teatro" que se transmite por radio Santiago, todos los sábados de 3 a 4 de la tarde, ocupará su espacio del sábado 3 de enero próximo en discutir y discernir el Premio Copec del año recién pasado.

Se han designado 15 jurados, los que a micrófono abierto discutirán los méritos de cada uno de los autores que presentaron sus obras en el reciente festival del Teatro Chileno, entre los cuales se concederá dicho premio.



## AL CENTRAL UN FILM DE JANE RUSSELL

La fantástica Jane Russell, es ahora la estrella de una aventura en un casino de Las Vegas, en la película que el martes estrena el Teatro Central. Junto a Jane trabajan Victor Mature y Vincent Price. Es una película de acción de RKO.

## TITERES DESDE HOY EN TEATRO HUELEN

En el T. Huelén, ubicado en el Cerro Santa Lucía, debuta hoy la Compañía de Títeres "Mascarita", presentando el cuento en tres actos "El sueño del niño".

Esta compañía de títeres se presenta hoy en tres funciones, a las 11 A. M. y en la tarde a las 15 y 23 horas.

## "EL REFUGIO DEL CRIMEN", TRAE A MARLENE DIETRICH

Regresa la mujer de las piernas hermosas, Marlene Dietrich, en la película "El refugio del crimen", junto a Mel Ferrer y Arthur Kennedy. Esta película se estrena el lunes en el Teatro Santa Lucía, presentada por la RKO.

## "Scaramouche" sigue una 3.a semana en los cines Metro y Dante

Entró en su tercera semana de exhibiciones en los cines Metro y Dante, el film en technicolor "Scaramouche" que protagoniza Stewart Granger junto a Eleanor Parker. Este film está consiguiendo atraer a un numeroso público.

## EL TRIO ANTAWARA GUSTO EN SU DEBUT



Numeroso público se dió cita anoche en el Tap Room, donde se llevó a efecto una fiesta. En el momento oportuno los propietarios ofrecieron a los concurrentes una copa de champagne para recibir el Año Nuevo.

El público recibió con una ovación el debut del Trío Antawara Panamerican, quienes son intérpretes de canciones folklóricas. El espectáculo estuvo compuesto por Kika, el humorista Alejandro Lira y las voces y guitarras del conjunto "Sol y Sombra", que cultivan el cancionero internacional. El marco musical de las dos orquestas de Osvaldo Silva, ofreció nuevos estrenos musicales.

## ROTATIVO YORK PRESENTA DESDE HOY LA CINTA "MENORES DE EDAD"

niños que no lo son y de un joven que quisiera serlo, constituyen

Las peripecias de una mamá madura que trata de aparentar que no lo es para mantener la ilusión de uno que otro "novio"... los coqueteos de una hija crecidita a la que visten de nena para rebajarle la edad... y las travesuras de unos el relato que presenta la película "Menores de edad", cuyas exhibiciones se inician hoy, en las funciones rotativas del cine continuado York. "Menores de edad", una película para ser vista únicamente por mayores de edad, tiene como protagonista a Rosita Quintana, laureada como la mejor actriz del año, junto al galán Abel Salazar.

## AVENTURAS EN EL AFRICA, EN "TEMBO"

Está exhibiéndose en el Florida esta aventura vivida en las selvas africanas, entre los hombres leopardos y a la caza de elefantes salvajes. Ha sido filmada en Ansco Color y está distribuída por la RKO.

## SIGUE EN 2.a SEMANA "DELITO DE AMOR"

La cinta italiana "Delito de amor", basada en una novela de D'Annunzio e interpretada por Aldo Fabrizi y la sensual Yvonne Sanson, iniciará hoy su segunda semana en el Teatro Bandera.

## "EL DOLOR DE LOS HIJOS" FUE EXITO EN CIUDAD DE LIMA

En la pantalla del cine ... tiago se dará a conocer ... lícula dramática creada ... guel Zacarías y que él mismo dirigió. Nos referimos a "El dolor de los hijos", que ... mente fué todo un suceso ... ma y que Pel. Mex. ha ... para iniciar sus actividades cinematográficas en 1953.

Para animar los ... de esta dramática historia contrató a Fernando ... quien es secundado por ... Granados, Matilde Palou, ... cia Caro, Marta Roth, ... Rojo y Armando Sáez.







# GUIA DEL ESPECTADOR

(LOS NUMEROS ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL DEL TELEFONO).—

### TEATROS

HUELEN (Cerro Santa Lucía). — Matinal a las 11 horas y Rotativo de 15 a 23 horas.— Compañía de Títeres Mascaritas: "El sueño del niño".

IMPERIO (32627). — A las 18.45 y 22 horas.— Compañía de Comedias Leguía-Córdoba: "Feito pero con gancho".

PETIT REX (31144).— A las 19 y 22 horas.— Compañía de Comedias de Eduardo Naveda: "Una noche distinta".

### CINES

ALAMEDA (91254).— Rotativo desde las 13 horas: Faldas a bordo, Blanca Nieves y los siete enanitos, y Serial.

ALCAZAR (80122).— Matinal: Gran Hotel, Suegro a la fuerza, Tres comicastros y Casa del miedo.— Vermouth y noche: Gilda.

ALMAGRO (83425).—Rotativo desde las 14 horas: El hidalgo de California y Gran Hotel.

AMERICA (52443). —Rotativo desde las 14 horas: Bayoneta calada, Furia roja y Luz en el horizonte.

ANDES (43811). — Rotativo desde las 14 horas: Amarga obsesión, La impostora y Crimen organizado.

APOLO (52593). — Rotativo: La isla del tesoro, La espada de D'Artagnan y El jorobado de Notre Dame.

AUDITORIUM (84688). — Rotativo desde las 14 horas: Los arqueros del Rey y El mundo de la Naturaleza, de Disney.

AVENIDA MATTA (51455).— Rotativo desde las 14 horas: Una gitana en La Habana, Bayoneta calada y El hijo de Alí Babá.

BALMACEDA (88768). — Rotativo desde las 14 horas: El hidalgo de California y Gran Hotel.

BANDERA (89111). — Matinée, vermouth y noche: Delito de amor.

BAQUEDANO (65050). — Matinée, vermouth y noche: La reina africana y Hombres de verdad.

BLANCO ENCALADA (91787).— Rotativo desde las 14 horas: Locura blanca, La cueva maldita y Crimen organizado.

BOLIVAR (35376).— Rotativo desde las 14 horas: El zorro del desierto, La mujer que yo perdí y Muy joven para besar.

BRASIL (80306). — Matinée: La verdadera gloria y La legión invencible.— Rotativo desde las 18 horas: Bailarina y Escuela para casadas.

CAPITOL (89581).— Rotativo desde las 14 horas: La indomable, Luz en el horizonte y Regreso a Bataan.

CARRERA (86685).— Rotativo desde las 14 horas: La de los ojos color del tiempo y La bestia debe morir.

CAUPOLICAN (85912). — Matinée: La isla del tesoro, El vaquero de Arizona y Llamas de odio.— Rotativo: La antesala del infierno, Payaso y Mujeres sin mañana.

CENTRAL (33555).— Matinée, vermouth y noche: Gilda.

CERVANTES (88569). — Matinee, vermouth y noche: El cielo y tú.

CINELANDIA (67532). — Rotativo desde las 10 horas: El ladrón y la Princesa, y Agregados.

CITY (66687).— Rotativo desde las 11 horas: El último baluarte.

CLUB DE SEÑORAS (33550).— Rotativo desde las 14 horas: El puente de Waterloo y Juventud perdida.

COLISEO (89075).— Rotativo desde las 14 horas: A la hora señalada, Golpe de suerte y Mis seis presidiarios.

COLON (90577).— Rotativo desde las 13 horas: Mis seis presidiarios, A la hora señalada y La amarga obsesión.

CHILE (60728). — Rotativo desde las 14 horas: La indomable, Calles de Laredo y Los millones de Ruibarbo.

CONTINENTAL (60735).— Matinée, tarde y noche: Venganza apache.

DANTE (494359). — Matinée, vermouth y noche: Scaramouche.

DELICIAS (91941).— Rotativo desde las 14 horas: Fuenteovejuna, Angeles de arrabal y Ahí está el detalle.

DIANA (95768). — Rotativo desde las 15 horas: Mi mujer es un ángel, El pecado de ser pobre y El hijo de Alí Babá.

DIECIOCHO (83778). — Rotativo desde las 14 horas: Cartas de una enamorada y Lo que no fué.

EL SALTO (Avda. El Salto 3202).— Rotativo desde las 14 horas: El caballero audaz, Si Adelita se fuera con otro, Mujeres en mi vida y Serial.

EL GOLF (488 y 257). — Matinée: Mamita y papito se divierten y Tierra y libertad.— Vermouth y noche: Venganza apache.

ESMERALDA (64303). — Rotativo desde las 13.30 horas: Amarga obsesión, Locura blanca y La rebelde viudita.

FLORIDA (34289).— Rotativo desde las 13 horas: Tembo.

HOLLYWOOD (42389). — Rotativo desde las 13 horas: Locura blanca, Ahí vienen los tanques y Mi mujer es un ángel.

IDEAL CINEMA (92168).— Rotativo desde las 14 horas: La cueva maldita, La impostora y Federico el Grande.

IMPERIAL (51112).— Rotativo desde las 14 horas: Winchester 73, El hijo de Alí Babá y Bayoneta calada.

INDEPENDENCIA (62702).— Rotativo desde las 14 horas: Amores en Tokio, Locura blanca y Yo conocí a un asesino.

IRIS (80336).— Rotativo desde las 14 horas: Abbott y Costello en Hollywood y Los tres caballeros.

ITALIA (41883). — Rotativo desde las 14 horas: Tierra y esperanza, La rebelde viudita y La indomable.

LAUTARO (Carmen Mena 602). — Matinée: La melodía del desierto y Buitres del mar.— Rotativo desde las 17 horas: La intrigante, Melodía del desierto y Buitres del mar.

LO OVALLE (253 — La Cisterna) — Rotativo desde las 15 horas: Callejera, Una gitana en La Habana y Jorge el Magnífico.

LIBERTAD (86281).— Rotativo desde las 14 horas: El hidalgo de California y Gran Hotel.

LUX (87630). — Rotativo desde las 11 horas: Sinfonía de París, y Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ (66959). — Rotativo desde las 14 horas: Su primer millón y Hamlet.

MAJESTIC (50151).— Rotativo desde las 15 horas: Los amores de Carolina, El proscrito y Muy joven para besar.

MARCONI (42867).— Rotativo desde las 14 horas: Abbot y Costello en Hollywood y Los tres caballeros.

METRO (83361). — Matinée, vespertina, selecta y noche: Scaramouche.

MIAMI (85815). — Rotativo desde las 11 horas: El tesoro de Jean Lafitte y Hombres sin credo.

MINERVA (91464).— Rotativo desde las 13 horas: Locura blanca, Amenaza roja y Serial.

MIRAFLORES (30909). — Rotativo desde las 14 horas: Regreso a Bataan y La impostora.

MONUMENTAL (91555). — Rotativo desde las 14 horas: A la hora señalada, Mis seis presidiarios y La amarga obsesión.

NACIONAL (63568).— Rotativo desde las 14 horas: Amarga obsesión, A la hora señalada y Mis seis presidiarios.

NORMANDIE (87749). — Matinée vermouth y noche: Los ocho sentenciados y Feria de pasiones.

NOVEDADES (94594). — Rotativo desde las 14 horas: Recién casados, El halcón maltés e Hijo de padre desconocido.

ÑUÑOA (43152).— Rotativo desde las 13 horas: Frente a los gangsters, Azahares para tu boda, Amor divino y perverso y Serial.

ODEON (51276). — Matinée y Rotativo: Giuliano el bandido y La bella Carlota.

OPERA (30176). — Rotativo desde las 11 horas: Don Juan, y Agregados.

O'HIGGINS (86929).— Rotativo desde las 14 horas: El hidalgo de California y Gran Hotel.

ORIENTE (41345). — Matinée: Gran Hotel y La frontera de los muertos.— Vermouah y noche: Gilda.

PALACE OVALLE (José Ureta esquina de Iquique). — Rotativo Furia roja, Cuando acaba la noche y El hijo de Alí Babá.

PEDRO DE VALDIVIA (43948) — Matinée: Mamita y papito se divierten y Tierra y libertad. — Vermouth y noche: Venganza apache.

PLAZA (84714).— Matinée, vespertina, vermouth y noche: La condesa pecadora y Agregados.

PORTUGAL (34816). — Rotativo desde las 13.30 horas: Crimen organizado, Serial, La cueva maldita y A la hora señalada.

PRAT (50754).— Rotativo desde las 13 horas: Locura blanca, A la hora señalada y Mis seis presidiarios.

PRINCESA (85205).— Rotativo desde las 14 horas: El zorro del desierto, El mago y Locura criminal.

PRINCIPAL (30611).— Rotativo desde las 11 horas: Noticiarios, Dibujos, Cómicas, Descriptivas y Serial.

PROVIDENCIA (46073). — Rotativo desde las 14 horas: La mujer que yo perdí, Amor divino y perverso y Frente a los gangsters.

REAL (65555). — Matinée, vermouth y noche: Hijas del deseo.

RECOLETA (63874).— Rotativo desde las 14 horas: Mis seis presidiarios, Yo conocí a un asesino y La cueva maldita.

REGINA (36097).— Matinée: Gran Hotel y La terrible amenaza... vermouth y noche: Tembo.

REPUBLICA (93613). — ... desde las 13 horas: Locura ... Amores en Tokio y Amenaza ...

REX (31143 y 31144). — ... vermouth y noche: Sansón y D...

RIALTO (41667) — Rotativo ... las 13 horas: Abbott y Costello en Hollywood y Los tres caballeros.

ROXY (80809). — Rotativo ... las 11 horas: Sin ley, y sin ... Serial.

SAN MIGUEL (51262). — ... Matinée, vermouth y noche: ... ría de una noche.

SANTA LUCIA (36666) — ... vermouth y noche: Gilda.

SANTIAGO (32888). — ... vermouth y noche: Mátenme ... me muero.

SAN ANTONIO (San Antonio ...) Matinée, vespertina, vermouth ... che: Historia de una vida ...

SELECTA (92194).— Rotativo ... las 14 horas: Frente a los gangsters ... Los asesinos y Crimen organizado.

VALENCIA (61557).— Rotativo ... de las 14 horas: Crimen organizado ... Amarga obsesión y Frente a los gangsters.

VICTORIA (30021). — Rotativo ... de las 13 horas: La llamarada ...

YORK (66687).— Rotativo desde ... 14 horas: Menores de edad ...

**SANTOS DE HOY**
CIRC. DE Ntro. SEÑOR JESUCRIST

**SANTOS DE MAÑANA**
ISIDORO

## BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20 horas del día 31 de diciembre de 1952).—

Desde Arica hasta Chiloé se mantuvo el buen tiempo, con algunas nubosidades en la zona norte y en la costa central. En la región austral siguió con lluvias locales y vientos depresionarios moderados.

APRECIACION GENERAL

Continuará predominando el buen estado atmosférico en la mayor parte del país. En la zona de los canales se mantendrá variable, con algunas precipitaciones.

ARICA A COQUIMBO. — Bueno. Nublados locales. Vientos del suroeste.

ACONCAGUA A MAULE.— Bueno. Nubosidades matinales. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL.— Nuboso.

ÑUBLE A CHILOE.— Bueno. Nublados parciales. Vientos del sur y suroeste.

GUAFO A EVANGELISTAS.—Variable. Precipitaciones locales. Vientos del noroeste y oeste.

PUNTA ARENAS.— Algo nuboso.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE. (Día 31).— Máxima: 29,5 grados C. a las 17 horas.— Mínima: 10,2 grados C. a las 6 horas y 15 minutos.—

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE. (Día 31). — Máxima: 90 por ciento a las 6 horas y 15 minutos. — Mínima: 25 por ciento a las 18 horas.—

SOL. (Día 1.o).—Sale: A las 5 horas y 35 minutos.—Puesta: A las 19 horas y 56 minutos.—

LUNA (Día 1.o).—Sale: A las 20 horas y 37 minutos.—Puesta: A las 6 horas y 42 minutos.—

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE
— Sección Previsión del Tiempo —
( FONO 90753 )







## ELECCION DE DIRECTORIO

Con fecha 30 de diciembre de 1952, renovó Directorio el Sindicato Profesional de Empleados de Administración de la Empresa Nacional de Transportes Colectivos S. A. Con asistencia de los señores Inspectores del Trabajo, Hernán Cousiño Tocornal, Dagoberto Espinoza Espinoza y Jorge Urzúa Moraga, quedando constituida la Mesa Directiva por las siguientes personas: Presidente, Guillermo Rocha Arriaza; Secretario, José René Pérez Pérez; Tesorero, Rafael N. Galdames Galdames; Directores, Carlos Marín Gatica y Edmundo Sáez Schencke. En cumplimiento del artículo N.o 378 damos el presente aviso.

EL SECRETARIO

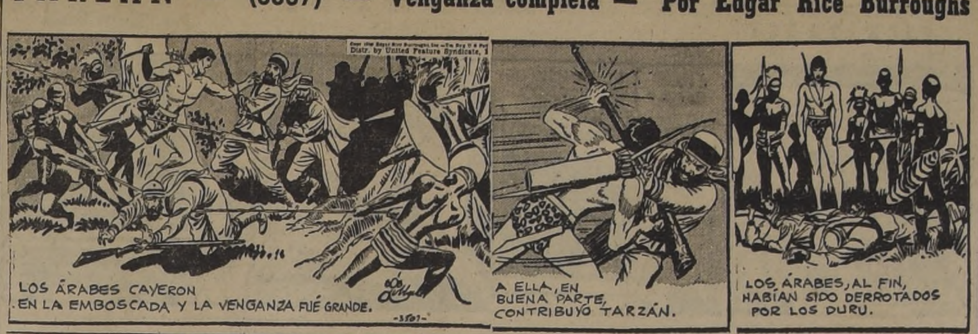








## TARZAN — (3507) — Venganza completa — Por Edgar Rice Burroughs




## RAMONA

Por Lino Palacio






### 1.—ALHAJAS JOYAS.

JOYERIA, Relojería Francisco Pons Moneda 1168, Teléfono 81827 H|A

PRECIOS para comerciantes: collares españoles, una vuelta, primera clase, con brocne-seguro, $ 750 docena; collares de perla, pareja, 140 centímetros largo, $ 220 cada uno; anteojos enchapados, para damas y caballeros, $ 2.500 docena; pulseras metal, elásticas, 2.500 pesos docena; Aros, $ 160, $ 200 y $ 240 docena; bolitas oro, $ 600, $ 720 y $ 900 docena; cadenitas plata, $ 900, en tres distintos dibujos, $ 600 docena. Reembolsos provincias. Casa "Ignacio". Rosas 1168. Casilla 3433. Santiago. H|A.

¡NOVIOS! Para argollas, Fábrica Sostin, Nueva York N.o 66. 3-E.

NOVIOS, lindas argollas, cinceladas, 18 kilates, $ 2.000 par, compro oro, plata, joyas usadas. Alameda 846. 3-E.

¡NOVIOS! Argollas oro 14 y 18 kilates, macizas, grabadas, desde $ 800 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 3-E.

COMPRAMOS joyas, brillantes, boletos empeños, objetos arte. Pagamos los mejores precios. Ahumada 88, esquina Nueva York. 29-E.

### 4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

BOTERIA "San Agustín", Miraflores 421. Calzado hecho mano para damas, caballeros. Especialidad botas montar. Teléfono 35171 H|A.

### 8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

ARRIENDO pieza a persona sola, honorable. Tacna 3537, barrio Estación Central. 1.o-E.

SE ARRIENDA una pieza a persona sola. Brigadier de la Cruz 673. 1.o-E.

## SERVICIOS DE URGENCIA

**ASISTENCIA PUBLICA:**
Central, 69191; Posta 2, 50061; Posta 3, 91011; Ñuñoa, 43360; Providencia, 45671.

**BOMBEROS:**
Cuerpo de Santiago: Comandancia, Sto. Domingo 978, teléfono 61171.
Cisterna: 1.a Compañía, teléfono 166; 2.a Compañía, teléfono 159; 3.a Compañía, teléfono 263.
Conchalí: Teléfono 65675.
Ñuñoa: Teléfono 46207; 1.a Compañía, teléfono 42366; 2.a Compañía, 46650; 3.a Compañía, teléfono 160.
Quinta Normal: 1.a Compañía, teléfono 95077; 2.a Compañía, teléfono 90114.
San Miguel: Teléfonos 53020 y 53607.

**CARABINEROS:**
Prefectura General, 60151.

**INVESTIGACIONES:**
82211 y 82213.

**RADIOPATRULLA:**
Carabineros, fono 62261.
Investigaciones, 64258.

### TURNO DE BOTICAS

SEMANA DEL 27 DE DICIEMBRE AL 3 DE ENERO DE 1953

| FARMACIAS: | UBICACION: | FARMACIAS: | UBICACION: |
|---|---|---|---|
| Iberia | Estado 101. | Scott | Avda. Matta 1399. |
| Prado | Independencia 2618. | Rex | Diez de Julio 335. |
| Sta. Elena | Nueva de Matte 332 | América | Sierra Bella 1801. |
| Lorenz | Independencia 466. | Santa Rosa | Santa Rosa 1398. |
| Castillo | Loreto 162. | Sagüez | Gran Avenida 3730. |
| Vaisman | Recoleta 2110. | San Luis | Avda. Berlín 773. |
| Bulnes | Ant. Maceo 279/Renca | Canales | Gran Avenida 8171. |
| Jaque | Mapocho 5080. | Bermaco | Gran Avenida 9916. |
| Popular | San Pablo 3855. | Zúñiga | Bilbao 581. |
| Arcaya | Los Muermos 202. | Soza | Irarrázaval 3133. |
| García Reyes | San Pablo 2488. | P. de Valdivia | P. de Valdivia 650. |
| Portales | Av. Portales/Maipú | El Bosque | Pucará 4251. |
| De Rojas | Alameda 1418. | Sur | Suárez Mujica 489. |
| La Sanitaria | Bascuñán 698. | | |

NOTA.— De acuerdo con el Art. 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

### 10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS,

DIESEL significa economía. Tenemos para entrega inmediata camiones Thornycroft, para 7 1|2 toneladas de carga útil y Commer para 5 toneladas de carga útil, todos con motor Diesel. Facilidades. Flinn & Cía., Teatinos 901, Santiago, y Uno Norte 847, Viña del Mar. 4-E.

HILLMAN - COMMER: camionetas Pick-Up y Station Wagons, con carrocería nacional, todo metal. La economía de un Hillman con la solidez de un Commer. Todos nuevos, modelos 1952. Flinn & Cía., Teatinos 901, Santiago y Uno Norte 847 Viña del Mar. 4-E.

HUMBER Pick-up nuevo, modelo 1952, para 600 kilos de carga útil; entrega inmediata. Facilidades. Flinn & Cía., Teatinos 901, Santiago, y Uno Norte 847, Viña del Mar. 4-E.

HUMBER Super Snipe, 1951, 8.000 Kms., radio, calefacción, banda blanca, etc., como nuevo. Facilidades. Flinn & Cía., Teatinos 901, Santiago, y Uno Norte 847, Viña del Mar. 4-E.

### 12.—BICICLETAS.

VENDO una bicicleta de pista, de ocasión, Montalbán 2408. 1.o-E.



### 13.—COMPRAVENTA.

SE COMPRA y vende lanas, lanillas, algodones y toda clase de materiales para colchones. Vamos a domicilio. Gálvez 1557, fono 68909. 4-E.

BUENO, barato, mercería, Ahumada 42 H|A

PRECIOS altos como nunca pago por sus muebles antiguos, modernos, salones, pianos, alfombras, máquinas, diversos objetos cualquier estado, baños enlozados, cajas de fondos. Pago contado, negocio rápido. Voy domicilio, casa fundada 1932. Teléfono 35415. 16-E.

CATRE cuna metálico, perfecto estado, vendo, Sucre 2825. 4-E.

SE VENDE victrola con discos en Chañarcillo 3169. 1.o-E.

### 16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE extraviado el cheque N.o 2794551, contra el Banco Sud Americano, girado por el señor Arturo Jaras Barros, queda nulo por haberse dado aviso correspondiente, por la suma de $ 23.000. 3-E.

### 18.—EDUCACION.

LUNES 5 enero empezarán cursos funcionarán durante verano: Dactilografía, auxiliares de Contabilidad y Comercio, etc. Instituto Torrealba, Huérfanos 1734. 4-E

VACACIONES: Dactilografía, Corte confección, peinados. Matrícula permanente. "Instituto Moderno" Mac Iver 540. 3-E

ARMANDINI, academias, 15 años especializadas peluquería señoras, caballeros, niños; cursos rápidos alumnas provincias. Diplomas, prestigio, facilidades Ahumada 131, oficinas 709-714. "Armandini". 20-P.

ESTUDIE vacaciones: Corte confección, camisería, peinados, permanentes. Diplomas. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. 3-E.

### 18.—EDUCACION.

EN 15 DIAS, estudie Dactilografía, veloz. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. 3-E.

MATRICULA abierta cursos completos comercio, taquígrafas, dactilógrafas, preparación comercial, oficinistas; escritura máquina, contabilidad, taquigrafía, diurnos, nocturnos; cursos especiales alumnos sin humanidades. Enseñanza completa, eficiente. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030, fono 69595. 15-E.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos, Sistemas modernos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección Rosas 1353. Teléfono 87174. d.











### 22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

PLUMAS fuente, lápices, encendedores, arreglo. Galería Alessandri 30, ahora Galería Alessandri 7-A. Entrada Bandera. 3-En.

### 24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

FIERRO galvanizado, liso, Sack. 3-E.

SACK, Barraca fierro, San Pablo 1170. Morandé 617. 3-E.

FIERRO redondo para construcciones Sack. 3-E.

PINTURAS, pasta Sack. 3-E.

FIERRO nacional: redondo, cuadrado plano, Sack. 3-E.

TALLER de planchas y cornisas de yeso, de Exequiel Villagra O., vendo, coloco y hago todo trabajo del ramo. También despacho a provincias. Blanco Garcés N.o 41 y 47, barrio Pila. 29-E.











## GUIA PROFESIONAL

### ABOGADOS

**AIDA SEPULVEDA**
Asuntos y juicios civiles, comerciales, criminales, del trabajo, de menores. Cobranza cheques, letras. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 408, teléfono 63137. 31-I.

**ROBERTO SANHUEZA GANGAS**
Nulidades de matrimonio, divorcios, particiones. Mac Iver 142, Of. 211, Tel. 37740. O.

**FELICITAS KLIMPEL ALVARADO**
Abogado. Bandera 465; oficina 803. Horas: 10 a 1 y 17 a 19 horas. S|O.

**LETRAS — CHEQUES**
Cobramos. Asuntos comerciales.
ESTUDIO ABOGADO FRANKLIN SOLAR
Ahumada 312, oficina 419, teléfono 84932. H|A.

**LAURA MÜLLER**
Rectificaciones, partidas, divorcios.
Atención preferente provincias. Teatinos 248, oficina 30. 3-I

### MEDICOS

**DR. N. SAINZ RECIO**
Medicina general. Rayos X, Nebulizaciones. San Antonio 427, 7.o piso. Oficina 715. Fono 53800. Hora solicitada. 6-I.

**M. WAISSBLUTH**
Corazón. Pulmón. Estómago. Hígado, Rayos X, Serrano 140. Fono 64177. 6-I.

**DR. CAHUAS**
Alergias, Asma, Rinitis, Urticaria, Eczemas. Carmen 765, 35631. 9-II-53

**CLINICA BERMAN**
Médicos, dentistas, practicantes. Medicina, cirugía, ginecología, pediatría, piel, venéreas, ojos, oídos-nariz, garganta. Rayos X ultratermia, ultravioleta. Solux, nebulizaciones. Victoria 1094, esquina San Diego. Teléfono 53000 O.

**Dr. ERNANI PARODI**
Piel-Venéreas
Serrano 333 — Teléfono 89693. 3-I

**ROGER LAMAS**
Piel-Venéreas.
Puente 776 — 2 1|2-3 1|2. Teléfono 65080. 5-I

**DR. DESIDERIO GROSS**
Atiende exclusivamente enfermos del corazón. Providencia 309. Fono 491402. Consultas de 2 a 6 P. M. 12-1-53

**DR. GORGEWSKY**
Rayos X.
Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes, Almirante Barroso 57, De 2 a 5. 2-III-53

**PROF. GASTON RAMIREZ**
Piel-Venéreas
Carmen 703. 34848. 3-1

### MEDICOS

**DR. MARIN VIVADO**
Ano, recto, hemorroides, várices. Teatinos 630, 7.o piso, departamento 73, fono 61910. 4 a 6. 31-I

**DR. HERNAN DEL PINO**
Enfermedades de niños
Rayos X. Agustinas 1269, 4.o piso. Fono 82222; de 11 a 1 de la tarde. Domicilio: Fono 41133. S|T.

**DR. RAUL GALLEGUILLOS ROJAS**
Rayos X
Aparato digestivo. Hígado, corazón, pulmón. Consultas: 5-6. Nataniel 457, teléfono 80691. O.

**DR. IGNACIO GONZALEZ DIAZ**
Enfermedades de la piel
(Adultos y niños)
Corregidor Zañartu 716. Of. 21 (por Esmeralda entre San Antonio y Mac Iver). Consultas 14.30 a 16 horas. Teléfonos 37725-494100. O.

**DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA**
Enfermedades de niños. Huelén N.o 290. Providencia S|O.

**DR. CLAUDIO COSTA REGRESO**
Cardiología, Electrocardiograma Rayos X. Horario: 3 a 5. Monjitas 350, 4.o piso, departamento 1. Fono 31813. S|O.

**GONDOS**
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas pies. Phillips 16. 32351. H|A.

**DR. WORTZMAN**
Medicina interna. Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269. Cuarto piso. Fono 82222. Horario: 15.30-17.30. S|O.

**DRA LUISA PACHECO PIZARRO**
Médico-Cirujano.
Señoras y niños. Consultas de 4 a 6.30. Nataniel 475. Fono 86762. S|O.

**ABDELKARIM DAVIS**
Señoras.
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas 3-7. Huérfanos 2084. 6-I.

**THOMPSON SCHWARZENBERG**
Metabolismo, impotencia sexual Señoras, glándulas, obesidad, bocio, delgadez, diabetes. Merced 486-A. Fono 33788. 15-I

### OCULISTAS

**MARCELO ZIMEND**
Oculista.
Horas: 4-6. Huérfanos 757. Of. 510. Fono 37296. 4-I

**AMENABAR OSSA**
Enfermedades ojos. 9.30-6.
**AMENABAR PRIETO**
67-. Moneda 973. Oficina 531. 82792. 3-1

### KINESIOLOGOS

**IRMA TESTA R.**
Gimnasia médica, masaje, reeducación. Guayaquil 45, 2.o piso, fono 35979. O

### DENTISTAS

**JOAQUIN PRIETO SEVERIN**
Cirujano Dentista
Cirugía - Prótesis
Horas de atención de 2 P. M. a 8 P. M. Serrano 419. Tel. 62992. H|A.

**CLINICA DENTAL**
Dentaduras artificiales inmediatas. Reparaciones. Cirugía. Lunes, martes, jueves: 10-12, 3-8. San Antonio 427, séptimo piso. Oficina 711. Fono 37838. H|A.

**DENTISTA GONZALEZ**
Pida su consulta, fono 67378, incluso sábado. Dentaduras artificiales, extracciones. Pasaje A. Edwards 29, entrepiso, 111. Entrada Huérfanos 1011. H|A

**Dr. ALFREDO MUÑOZ LOBOS**
Cirujano Dentista.
Prótesis, Cirugía. Compañía 1852, fono 85779. 27-I.

**DENTISTA A. RODRIGUEZ**
Prótesis inmediatas, coronas fundas de porcelana, rapidez en la ejecución. Fono 67378. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111, entrada por Ahumada 312. H|A.

### MECANICOS DENTALES

**HORTS BUSSENIUS**
Horario: 8-6, sábados, festivos: 8-12. Rancagua 070, fono 62644. 8-I

**DENTADURAS ROTAS**
Repara en una hora, dientes quebrados, reemplaza en 30 minutos.
Laboratorio Dental
"RAPIDO"
PASAJE MATTE N.o 81
Segundo piso — Oficina 222, pedidos de provincias se despachan en el mismo día. H|A.

### MATRONAS

**SARA SAN MARTIN**
Trasladóse San Francisco 28. Teléfono 34991. 3-1

**TERESA SANTANDER**
Salvador Sanfuentes 2141, frente a Brasil. Fono 65858. 3-I.

### MATRONAS

**SEÑORA PHERINY**
Atiende enfermas provincia. Lord Cochrane 95. 3-1

**MATERNIDAD "LUISA KAPLAN"**
Partos sin dolor. Consultas de 2 a 4. Arturo Prat 139. Teléfono 85128. O.

**CARMELA TORO**
Matucana 640. Fono 92206.

**FILOMENA YEVENES**
Atención permanente. Precios módicos. San Ignacio 380. 3-1

**SEÑORA MORAL**
Regresó de Estados Unidos. Embarazos. Casos urgentes. Ultimos adelantos, Avenida Santa María 435, Depto. 311. Teléfono 38738. 9-I.

**GERALDINA CARRASCO**
Embarazos, casos urgentes. Arturo Prat 1692, departamento H. 1.o-II

**SEÑORA REYES**
Casos urgentes. Partos. Consultas gratuitas, trasladóse Chacabuco 445, entre Catedral-Compañía, teléfono 96407. 12-1.

**ANA MORA**
Especialidad primerizas.
Atención permanente. Consultas gratis: San Diego 267. 12-I.

**BRUNILDA DE LUCO**
Atención permamente. Arturo Prat 1285, Dpto. D. Pedir hora a fono 50760. 23-1.

**SEÑORA CARMONA**
Santa Rosa 203 — 37662. 1.o-I.

### PRACTICANTES

**LUIS ALDUNATE**
Practicante-Masajista
Previa indicación médica, curaciones vías urinarias, inyecciones, etc. Se toman exámenes para "Laboratorio Koch". Atención 9-20 horas, festivos 10-12. Teatinos 248 — 60828, lado Hotel Carrera.

**REYES**
Tratamientos.
A. Prat 763. Teléfono 66532. 8-I-53

### MASAJISTAS

**LUIS MUGA**
Masajista titulado. Bandera 885. Depto. 902. Fono 81265. O.

### OPTICOS

**OPTICA M. MELLER**
Huérfanos 636.
Despachamos recetas médicos-oculistas. Repuestos. H|A.

# LA NACION



### 27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

TALLER "Yale", Galería Alessandri. Local 14, teléfonos 67392-68917. Máquinas escribir, sumar, calcular; reparaciones, compraventa, repuestos, cintas. H|A.

### 28.—MUSICA.

PIANOS de remate, verticales, 1/4 cola, de las mejores marcas alemanas, completamente revisados y garantidos. Liquido barato. Amplias facilidades, compra, permuta, venta. Casa de Pianos Hugo Nagel, Compañía 1366. Fono 65415. 13 En.

¡PIANOS! Llegaron de Alemania e Inglaterra pianos. Precios desde 55.000 pesos, facilidades. Pablo Gallyas. Merced 617. Fono 33491. H|A.

PIJAMAS
CAMISAS
DE NOCHE
BATISTA
FLOREADA
DE USA FRANCIA
E INGLATERRA
FABRICA
Isabel Kondor
HUERFANOS 709
(AL LADO TEATRO REX)
MERCED 673 FONOS 32441-391355

### 30.—MUEBLES Y MENAJES.

¡¡¡OCASION!!! Vendo amoblados, dormitorio, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 3-E.

### 34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES.

AL PUBLICO.— Ponemos en conocimiento de nuestras distinguidas clientelas que por disposición de los Arts. 11 y 13 de la ley N.o 11,137, que suplementa el presupuesto del año 1953, "El monto de las ventas y servicios prestados en establecimientos de hoteles, bares, restaurantes, salones de té, clubes, y demás establecimientos similares, tendrán un aumento del 11 o|o a beneficio fiscal.— Asociación Chilena de Hoteles, Restaurantes y Similares. 1.o-E.

### 35.—OBJETOS Y ANIMALES PERDIDOS.

SE GRATIFICARA a la persona que devuelva a Almagro 2504 esquina Holanda, un bolso con trajes de baño, perdido el sábado. 1.o-E.

### 37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

NECESITO enfierrador. Santa Julia 718, Ñuñoa. 31-D

NECESITO carpintero competente. Presentarse hoy a Nicolás de Gárnica 635, a las 8 horas. 31-D.

### 43.—PROPIEDADES, VENDEN.

360.000, 220.000, casas desocupadas, diariamente, dueños, sin Cajas, Conferencia 1110. 11-E.

DICK TRACY — Por Chester Gould




### 47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

PIEZAS, pensión mesa. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. 14-F.

### 48.a.—SANITARIOS.

PARA instalaciones, reparaciones, sanitarios y electricidad, llame al teléfono 46069. Miguel Claro 303. 5-E.

### 49.—SASTRERIAS.

GUENDELMAN sastre, hechuras finas. Créditos. San Diego 852. edificio Teatro Caupolicán. 3-E.

SASTRERIA Salazar: Caballeros, niños; extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles, Alameda Bernardo O'Higgins 2788, esquina Libertad. 3-E.

CASIMIRES importados llegaron a precios rebajados. Casa Salazar, Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 3-E.

### 49.—SASTRERIAS.

CASIMIRES nacionales desde 295 pesos metro; importados, desde 510 pesos. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 3-E.

### 52.a.—VIAJES, TURISMO, VERANEO.

EN VALPARAISO arriendo casa amoblada por temporada. Regia vista al mar. Próxima playa, consta de tres dormitorios, comedor, living. Desde 1.o de enero. Tratar: Avda. Placeres 187, Valparaíso.

BALNEARIO Quintero, arriendo temporada, pleno centro, única rotisería, fuente de soda. Estrella de Chile 1481. Quintero. 1.o-E.

VERANEE económicamente en Constitución, en el Hotel Plaza, piezas y departamentos para familia. 20-E.

HOSTERIA "Huertos de Caleu". Tonifique a sus hijos con aires de cordillera, comida sana y abundante, paisajes, piscina vertiente, frutas, aves, producción propia. Reserva habitaciones, Salas 271, Santiago. 3-E.

ZENTENO 20 Cartagena, orilla mar, regia comida, 120 diario. 35741. 19-E.

¡¡VERANEANTES!! "Colchonería Francesa", refacciona colchones domicilio. San Diego 9, fono 86259. 31-E.

VERANEE en Llo-Lleo. Cien pesos diarios. Srta. Limonmo. Arzobispo Valdivieso 655. 1.o-F.

### 53.—JUDICIALES.

SOLICITA AUTORIZACION CONSTRUIR embalse de regulación estacional.— Vasco Solar Gazmuri, propietario del predio "Hacienda Monterilla", ubicado en el departamento de Curicó, de la provincia de Curicó, inmediatamente al Este del camino longitudinal que une San Fernando con Curicó, y aproximadamente tres kilómetros al sur de la Estación Quinta, al señor Intendente del departamento de Curicó respetuosamente expone: Que el predio en cuestión tiene una supeficie total de 375,1 Has.; Que la merced de agua de que dispone es de 30,5 regadores del canal Quinta, que tiene un derecho total de 312 regadores en el río Teno; Que este caudal es insuficiente para el riego de las 375,1 Has., por lo que consulta construir dentro del predio un embalse de regulación estacional con capacidad para almacenar 966,000 m3. de agua; Que acompaña adjunto el "Proyecto" correspondiente. En consecuencia, del señor Intendente del departamento de Curicó solicita proceda a dar curso a esta solicitud en la forma establecida en el Título I del Libro Segundo del Código de Aguas, con el objeto de obtener la correspondiente autorización del Presidente de la República.— Curicó, 11 de diciembre de 1952.— Al señor Intendente del departamento de Curicó. —Curicó, 24 de diciembre de 1952.— Sec. 2.o.— N.o 181.— Publíquese por tres días consecutivos en el diario "La Prensa" de esta ciudad y por una vez en el diario "La Nación" de Santiago, todo ello dentro del plazo de 30 días, contados desde esta fecha.— Anótese.— Guillermo Hormazábal G., Intendente de Curicó.— Vicente Campos C., secretario. 2-E.

TERCER JUZGADO CIVIL.— CITACION.— Cítase parientes, señor Defensor, audiencia dos enero próximo, diez horas, objeto deliberar adopcion de menor Pilar, por sus padres adoptivos Elisa Troncoso Amigo y Nicasio González Davidson. 2 Ene.

### 53.—JUDICIALES.

...ATE.— 14 ENERO 1953, 10 HOras, ante 5.o Juzgado Civil, sitio Zapallar, inscrito fs. 11, N.o 19, año 1951. Mínimum $ 24.000. Juicio "González con Leiva".— Secretario. 2-E.

REMATE JUDICIAL. — ANTE 4.o Juzgado Civil Mayor Cuantía, el 9 marzo próximo, 15 horas, rematarase propiedad ubicada en Avenida Vicuña Mackenna N.o 7,603, comuna La Florida, este departamento. Mínimum: $ 480.000. Boleta 10 o|o del mínimum. Pago al contado. demás bases y antecedentes. Secretaría Juzgado, expediente N.o 114.386. "Del Río, Joaquín, con Littig, Leonardo".— Ejecutivo.— Puyó, secretario. 4-E.

NOTIFICACION. — ANTE TERCER Juzgado Civil de Mayor Cuantía, esta ciudad, en solicitud de Amador Navarro, Julio, empleado, Bandera 140 A, 2.o piso, en la que en lo principal, demanda ejecutivamente a don Víctor Daza Fica, comerciante, Huérfanos 1055, oficina 313, por la suma de $ 255.000, intereses y costas, valor de un automóvil Dodge, modelo 1947, cuatro puertas, color azulino, motor N.o 24194568, que le vendió sujeto a prenda, conforme a ley 4,702; en primer otrosí, señala bienes para el embargo; en el segundo solicita incautación de la especie dada en prenda, sin previa notificación; en el tercero se notifique a la Sindicatura de Quiebras en carácter de depositario legal; en el cuarto, patrocinio y poder, se ha proveído: Santiago, 18 de noviembre de 1952. A lo principal, despáchese. Al primer y cuarto otrosí, téngase presente. Al segundo y tercero, como se pide. — R. Retamal.— Adela Manquilef. En mismo juicio, demandante solicitó se notificara demanda y se practicara requerimiento por avisos, de acuerdo artículo 54, Código Procedimiento Civil. Juzgado proveyó: Santiago, 27 de noviembre de 1952. Practíquese previamente averiguaciones por un Ministro de Fe en Correos y Telégrafos, acerca del domicilio del demandado.— R. Retamal.— Edo. Fernández. En mismo juicio, demandante solicitó que, habiéndose hecho las averiguaciones en Correos y Telégrafos y no habiendo dato alguno respecto domicilio demandado, se proveyera derechamente su solicitud de notificación por avisos. En el otrosí, mismo escrito, demandante pidió que ejecutado fijara domicilio dentro límites urbanos tribunal, bajo apercibimiento notificársele por el estado diario todas las resoluciones, inclusive la sentencia definitiva. Juzgado proveyó: Santiago, diciembre 31 de 1952. A lo principal y otrosí, como se pide y notifíquese

### 53.—JUDICIALES.

por tres avisos en cada uno de los diarios "La Nación" y "La Ultima Hora", y el correspondiente en el "Diario Oficial".— R. Retamal. — Edo. Fernández. En consecuencia se notifica a don Víctor Daza Fica de las resoluciones recaídas en el juicio ejecutivo que sigue en su contra, don Amador Navarro Julio y se le requiere para que pague a éste la suma de $ 255.000, más intereses y costas. No verificado el pago se trabará embargo en bienes equivalentes. Le hago saber que tiene cuatro días hábiles para oponer excepciones.— Edo. Fernández, secretario. 3-E.

### BOMBAS.

CUERPO DE BOMBEROS DE ... ca.— Primera Compañía "... Abnegación".— De orden de... director, cito a reunión de ... ñía para el viernes 2 de en... 21.30 horas. Tabla: progra... carro-bomba recién adquiri... secretario.

TERCERA COMPAÑIA DE ... ros, "Claro y Abasolo".— ... a la Compañía para el sábado ... enero de 1953, a las 9 horas ... Templo de San Agustín, a ... en memoria de nuestro mártir ... Alberto Reyes Naranjo. Unifo... parada.— El ayudante.

## Marcas Comerciales

Marcas comerciales solicitadas del 12 al 29 de diciembre ...
Santiago, 1.o de enero de 1953

Clase 4.—Metales, cerrajería, etc.— "ETIQUETA".
Clase 7.—Piedras elaboradas, cemento.— "TRICOCEM".
Clase 19.—Aceites lubricantes.— "WAYNE".
Clase 20.—Adhesivos, pinturas.— "TRICOCEM", "UHU".
Clase 21.—Jabón común, etc.— "COMODIN", "REI", "BRIGGS...", "NUS", "CHILOTE", "OROPON", "MONTAÑES", "C...
Clase 22.—Vidrios para construcciones.— "R & H".
Clase 26.— Escobas.— "LA CENICIENTA".
Clase 29.—Máquinas de coser.— "MINERVA", "LADA".
Clase 30.—Aparatos de servicio higiénicos y aseo.— "VORWERK BOLD".
Clase 31.—Máquinas de escribir.— "ZETA".
Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.— "... K.", "RITEPOINT", "K. W.", "COLIBRI", "AIR...
Clase 36.—Maquinaria y vehículos.— "ZETOR", "AERO 45", "SKODA", "TATRAPLAN", "CESSNA", "E. L. K.", ...
Clase 37.—Telégrafos, teléfonos, radios.— "E. L. K.".
Clase 40.—Recipientes de madera.— "CONDOR".
Clase 42.—Maderas elaboradas, muebles.— "AUDAX".
Clase 43.—Hilos e hilados.— "AGUILUCHOS".
Clase 45.—Telas y tejidos.— "SILVIA", "AGUILUCHOS".
Clase 47.—Ropa de vestir.— "PRINCEPS", "CUPRESA", "CUPRE... "SERRA", "BA-TEX", "BATTEX", "QUO VADIS", ... COLOR", "COWBOY", "AGUILUCHOS", "LAS DUNAS", ... QUETA", "PIERROT".
Clase 48.—Artículos de pasamanería, etc. — "CORO", "TR... "KREISLER", "ANSON".
Clase 50.—Calzado.— "INDUCAL".
Clase 53.—Artículos para fumadores.— "MEDICO", "PURA ...
Clase 56.—Instrumentos de tocador.— "TRIM", "PFEILRING", ...
Clase 57.—Productos de perfumería y tocador. — "DENTIFIX", LUY", "GUERRERO", "TARBORATS", "B B", "OLD ... DAL WATER", (2 etiquetas), "LAXIGEN", "LAXIN", ... PLEASURE" (2 etiquetas), "SUPERSEC".
Clase 60.—Leche y productos de lechería.— "EL CORTIJO".
Clase 61.—Aliños y condimentos.— "OLE", "MIRASOL", FESTIN...
Clase 63.—Harinas.— "DEL PUENTE".
Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.— "LAS PALMAS D... CALAN" (3 etiquetas).
Clase 66.—Galletería, pastelería.— "FAVILA", "TODDY DOS EN ... "LAS PALMAS DE COCALAN" (4 etiquetas), "ADE... "CONITAL".
Clase 69.—Vinos y licores.— "CLOS DU PROPRIETAIRE", "ADE... "SCAR LAND", "CHURTONS", "AMERICANO GANCIA...
Clase 71.— Cigarros, cigarrillos.— "PARLIAMENT".
Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.— ... MANAL D", "TARBORATS", "YODOCERVINA", "DAYS... HEWITT", "DILATERBA", "ERBAMIL", "TODDY D... UNO", "PANTOZINE WANDER", "SOMNOS", "BE... "DENTIFIX", "ANDREWS LIVER SALT", "PAREBIL... RYN", "EKAFOSTON", "BIOMYDRIN", "LAXIGEN", "... "ALLERCUR", "PRIANTINA", "NEANDRON", "PRIMO... "BIPENICILINA ROUSSEL", "TRIPENICILINA BO... "TRICAINAL", "TOXAPHENE", "TOXAFENOS", "CAR... FIN", "ALFOIDE", "ANATENSOL", "BICILIN", "... "NORTEST", "NORTESTON", "VIGORMON", "SUFRAM... "DAVASAL WANDER", "NESAFAN".
Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos. — "SORBASEL W... "NERNECTRON-NEMECURE", "NERNECTRODYN".
Clase 78.—Relojes y cronómetros.— "RIALTO", "ZENTRANA", ... "CORTEBERT", "SINDACO", "PETER", "SWIZA", ... MIGNON", "ANSON", "KREISLER".
Clase 79.—Aparatos fotográficos, etc.— "FOSTA", "DRAGO".
Clase 81.—Artículos de escritorio.— "LA MARCA DE MEDIO ... "NORMA", "AYUDA A SUS NIÑOS A CAMINAR CON ... RIDAD", "FINONOTA", "PECOSBILL", "PETERPAN... GENERAL", "BANNER", "CAMEL", "GIANT".
Clase 82.—Publicaciones periódicas.— "EN LA PALMA DE TU ... "TRIBUNA GREMIAL", "TRIBUNA DE LOS GR... "TRIBUNA SINDICAL", "CARTEL SINDICAL", "MO... TO GREMIAL", "CARTEL GREMIAL", "SINTESIS GR...

NOMBRES DE ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES Y COMERCIALES, ETC.

"TELERADIO" y "ELECTRO-STAR", establecimientos ... de radio, televisión y artefactos eléctricos en la provincia, de ... "FAVILA", establecimiento industrial y comercial de artícu... clase 66; "GRAN HOTEL CONCEPCION", hotel y similares, en ... vincia de Concepción; "UNIVERSAL", establecimiento industri... mercial de artículos de las clases 28, 30, 32, 34, 36, 39, y 77; ... AMERICANO", "PANAMERICANO" y "PORTALES", hoteles en ... de Stgo.; "SOMACO", establecimiento de representaciones co... cargas y descargas de aduana en las Provs. de Stgo. y Atacama; "SOMACO", establecimiento de representaciones comerciales, ... descargas de aduana en las provincias de Santiago y Atacama; ... BORAZO", tienda de artículos de la clase 47, en la provincia ... tiago; "VOX", empresa de propaganda y publicidad; "DEL PUE... tablecimiento de molinería; "ALBION", hotel y similares en la ... de Santiago; "TANNER", oficina de corredores de bolsa, camb... en las provincias de Valparaíso y Concepción; "WESSEL DUVAL S. A. C.", establecimiento industrial y comercial de toda cla... tículos; "BA-TEX" y "BATTEX", establecimiento comercial e ... de Arts. de la clase 47; "COPPELIA", establecimiento comercial ... fites en la Prov. de Stgo.; "CIMAQ", firma importadora y distr... de maquinaria y otros artículos en todo Chile; "EN LA PALMA ... MANO", audición radial; "IGEMAR", establecimiento industr... mercial de repuestos y accesorios para automóviles; "TRIBU... MIAL", "TRIBUNA DE LOS GREMIOS", "TRIBUNA SINDICAL", "... TEL SINDICAL", "MOVIMIENTO GREMIAL", "CARTEL GR... "INFORMATIVO GREMIAL Y SINDICAL" y "SINTESIS GREMI... diciones radiales; "ETIQUETA", tienda de modas en la prov... Santiago; "HOMO SAPIENS", institución con bases psicológi... QUE & CIA. S. A.", establecimiento industrial y comercial de ... de la clase 69; "PEGASO", garage y estación de servicio para ... viles en la provincia de Santiago; "PIERROT", establecimiento ... trial y comercial de artículos de la clase 47.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, la... deberán presentarse en la Oficina de Marcas Comerciales, Te... dentro del plazo de treinta días, a contar desde la última pu... Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en ... trinas de esta Dirección. Director General de Industrias.



BANCO ESPAÑOL - CHILE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de la junta ge... ordinaria de accionistas del 17 de enero de 1953, y ... de determinar los accionistas que tengan derecho ... zar del dividendo de $ 17.— por acción, que se someterá ... aprobación de dicha junta, el Registro de Transferencias de Acciones permanecerá cerrado desde el 6 al 17 de ... citado, ambas fechas inclusive.

VALPARAISO, 1.o de enero de 1953.

EL GERENTE

BOSQUES E INDUSTRIAS MADERERAS S. A.

«BIMA»

DIVIDENDO N.o 22

En cumplimiento a lo resuelto por la junta ... ordinaria de accionistas, celebrada el 30 de diciembre 1952, se repartirá un dividendo final de $ 4.— p... ción, con cargo al ejercicio que terminó el 30 de ... de 1952.

El dividendo se pagará en las oficinas de la ... dad en Santiago, calle Nataniel N.o 21, a contar de... 8 de enero de 1953.

CIERRE DEL REGISTRO

Para los efectos del pago del dividendo N.o ... Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde ... de enero de 1953 hasta el 8 de enero de 1953, ... fechas inclusive.

EL GERENTE